

9.

۵۰۲۰



بازرسی شد  
۲۶ - ۲۷

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب: ایض العارفين بشرح منازل السائرين

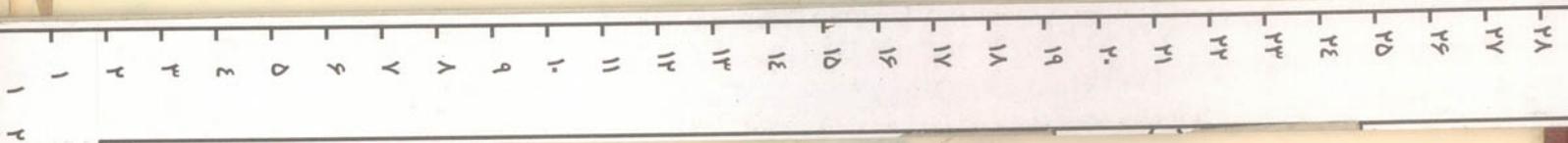
مؤلف: صفی الدین محمد الطارمی

موضوع: ...

شماره ثبت کتاب: ۴۳۱۱۴

شماره قفسه: ۵۴۳۲

بازدید شد  
۱۳۸۲



کتاب فهرست شده  
۵۲۲۶

بازرسی شد  
۲۶ - ۲۷

بازدید شد  
۱۳۸۲

۱  
۱  
۸  
۸  
۳  
۵  
۵  
۸  
۷  
۶  
۱  
۱۱  
۸۱  
۸۱  
۳۱  
۹۱  
۶۱  
۸۱  
۷۱  
۶۱  
۸

۵۰۲۰



کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب: ایض العارفين در شرح منازل ال  
مؤلف: صفی الدین محمد الطارمی



شماره ثبت کتاب

موضوع: شماره قفسه: ۳۱۰

۹۲۳۳۲

۵۶۲۳

کتابخانه مجلس شورای ملی  
۵۶۲۳

بازرسی شد  
۲۶ - ۲۷

بازدید شد  
۱۳۸۲

۵۰۲۰

کتابخانه روز و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی  
۵۵۰۷

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب: ایض الساریین در شرح منازل السائرين  
 مؤلف: صفی الدین محمد الطاهری  
 موضوع: \_\_\_\_\_  
 شماره قفسه: ۵۴۳۳

شماره ثبت کتاب: ۹۲۳۳

۵۴۳۳

تفتیش و فهرست شده  
۵۴۳۳



# تذکره

کتب و نسخه های خطی  
 در کتابخانه مجلس شورای ملی  
 تهران  
 در روزهای ۱۳۰۵  
 در روزهای ۱۳۰۶  
 در روزهای ۱۳۰۷  
 در روزهای ۱۳۰۸  
 در روزهای ۱۳۰۹  
 در روزهای ۱۳۱۰  
 در روزهای ۱۳۱۱  
 در روزهای ۱۳۱۲  
 در روزهای ۱۳۱۳  
 در روزهای ۱۳۱۴  
 در روزهای ۱۳۱۵  
 در روزهای ۱۳۱۶  
 در روزهای ۱۳۱۷  
 در روزهای ۱۳۱۸  
 در روزهای ۱۳۱۹  
 در روزهای ۱۳۲۰  
 در روزهای ۱۳۲۱  
 در روزهای ۱۳۲۲  
 در روزهای ۱۳۲۳  
 در روزهای ۱۳۲۴  
 در روزهای ۱۳۲۵  
 در روزهای ۱۳۲۶  
 در روزهای ۱۳۲۷  
 در روزهای ۱۳۲۸  
 در روزهای ۱۳۲۹  
 در روزهای ۱۳۳۰  
 در روزهای ۱۳۳۱  
 در روزهای ۱۳۳۲  
 در روزهای ۱۳۳۳  
 در روزهای ۱۳۳۴  
 در روزهای ۱۳۳۵  
 در روزهای ۱۳۳۶  
 در روزهای ۱۳۳۷  
 در روزهای ۱۳۳۸  
 در روزهای ۱۳۳۹  
 در روزهای ۱۳۴۰  
 در روزهای ۱۳۴۱  
 در روزهای ۱۳۴۲  
 در روزهای ۱۳۴۳  
 در روزهای ۱۳۴۴  
 در روزهای ۱۳۴۵  
 در روزهای ۱۳۴۶  
 در روزهای ۱۳۴۷  
 در روزهای ۱۳۴۸  
 در روزهای ۱۳۴۹  
 در روزهای ۱۳۵۰  
 در روزهای ۱۳۵۱  
 در روزهای ۱۳۵۲  
 در روزهای ۱۳۵۳  
 در روزهای ۱۳۵۴  
 در روزهای ۱۳۵۵  
 در روزهای ۱۳۵۶  
 در روزهای ۱۳۵۷  
 در روزهای ۱۳۵۸  
 در روزهای ۱۳۵۹  
 در روزهای ۱۳۶۰  
 در روزهای ۱۳۶۱  
 در روزهای ۱۳۶۲  
 در روزهای ۱۳۶۳  
 در روزهای ۱۳۶۴  
 در روزهای ۱۳۶۵  
 در روزهای ۱۳۶۶  
 در روزهای ۱۳۶۷  
 در روزهای ۱۳۶۸  
 در روزهای ۱۳۶۹  
 در روزهای ۱۳۷۰  
 در روزهای ۱۳۷۱  
 در روزهای ۱۳۷۲  
 در روزهای ۱۳۷۳  
 در روزهای ۱۳۷۴  
 در روزهای ۱۳۷۵  
 در روزهای ۱۳۷۶  
 در روزهای ۱۳۷۷  
 در روزهای ۱۳۷۸  
 در روزهای ۱۳۷۹  
 در روزهای ۱۳۸۰  
 در روزهای ۱۳۸۱  
 در روزهای ۱۳۸۲  
 در روزهای ۱۳۸۳  
 در روزهای ۱۳۸۴  
 در روزهای ۱۳۸۵  
 در روزهای ۱۳۸۶  
 در روزهای ۱۳۸۷  
 در روزهای ۱۳۸۸  
 در روزهای ۱۳۸۹  
 در روزهای ۱۳۹۰  
 در روزهای ۱۳۹۱  
 در روزهای ۱۳۹۲  
 در روزهای ۱۳۹۳  
 در روزهای ۱۳۹۴  
 در روزهای ۱۳۹۵  
 در روزهای ۱۳۹۶  
 در روزهای ۱۳۹۷  
 در روزهای ۱۳۹۸  
 در روزهای ۱۳۹۹  
 در روزهای ۱۴۰۰

۲۸۶  
 ۲۸۷



بزبان فارسی در شرح کتاب مستی بمنار التایرین از  
 اطالی شیخ عارف کامل موقد محقق در بای توابع حقایق  
 سراج و علاج فلک دقایق منظر صفات رحما منظر شکلا  
 مع اسوه العلماء و قدوة الادلایه ابو اسمعیل عبدالقادر  
 محمد الانصاری الهروی رضی الله عنه وارضاه و جعل الفیوض  
 مشواه بنابر التماس دسته عالی بعض از اعیان و امثال که از  
 شرب حکمت بنصیب او فرود خطا کل محطوط گشته و بتوفیق  
 رباً در مضار کمالات این احراز قصب است از سابقان  
 و در میدان مکارم لفظی که بر اعراف از صدایه زمان بوده  
 و طبع و قادی در کشف اسرار حقایق و بسط انوار دقایق  
 متعظان و ایدی امراض در کوس معالجات اصابت  
 شربت شفای کامل بخشد و در اصلاح مزاج و مزاجات  
 علاج خاصیت ایادی موسی و انقاس عیبی و غایب و پیوسته  
 اوقات بایرکاتش به تربیت اصحاب فضل و عرفان و  
 تقویت ارباب عقل و ایقان مصروف و محطوفت و جوهر

ن



نعمت

نفسش از فحای اسم شرفش ظاهره هویدا و صریح اغنی  
 جناب محمد فصیح امده از کرم کریم واجب التعظیم انکه الله  
 ان جناب را در طریق مستقیم ثابت قدم و راسخ دم  
 کرد آ و در زمره مجتبان و محبوبان یکتبهم و محبوبه بداد  
 و دل و درون او را بر یور اللهم الله الدین الخالص بیارید  
 و فقه الله کل خیر و وقاه من کل ضیر و چون یقینان محقق  
 به سابقه اعمال رویت اتفاق افتاد نقاد بفرق بان  
 فرط ملال و تقدیر احوال از شیمه کرام مرتبه قوت که اگر در مطای  
 آن ضعیف و یاد رخاوی آن زین رخاوی ذیل اغراض و اغراض  
 برو پوشند و هم صلاح آن بقدر وسع و طاقت کوشند  
 و موسوم کردم این کتاب را بانیس العارین در شرح  
 منازل التایرین و با تقدیر الویس و موسی و علی الوکیل  
 فرمود رضی الله عنه بمنه با کماله مر الحمد لله الی الابد  
الاحد عشر امده اگر بدلفظ الحمد لله بموافقت کتاب خدا  
 و سنت رسول الله و حمد ثنا برت بحیل مطلقا اعم از آنکه بود

۲

نعمت

از برای استحقاق ذات بکمال تمام یا در مقابل احسان و انعام  
 خاص گردانند حمد را بافته از جهت این دو امر جمیعاً و کلاً  
 مستحق حمد نباشد مگر ضایعاً زیرا که حقیقت حمد اظهار صفات  
 کمالیه است و هر کلام که هست از برای امتداد است که در الحلال  
 و الاکرام است پس حمدی که هست مخصوص اوست اعلم از آنکه  
 عامر حمد از برای او کند یا از برای غیر او و کلمات سایر موجودات  
 فایض از انعام وجود اوست بلکه اوست عامر و محمود زیرا  
 که اوست که مظهر کلمات نفس خود است هر چند که باشد اظهار  
 آن کلمات بزبان احوال و افعال عبود و فرق در میان حمد و مدح  
 و شکر بزبان اسل تحقیق آنست که عامر در حالت حمد نظر بر صفت  
 حمد است که آن شاهه ذات و مدح کنند همان نظر بر صفت  
 صفات و شکر را نظر بر افعال مؤثر است و الله اسم ذات  
 و فرجه است بی بی در مرتبه احدیت نه باعث است انقراض صفات  
 و نه باعث است بار لا انقراض بان صفات بلکه مطلقاً و آرزوی  
 بود که وصف کرد او را بواحدی غیر منزه از شریک. ماثلاً

یا



اعتبار کثرت

۴

با جواز اعتباریه در و بجهت صفاتش و ردیف کرد  
 او را با صدیغ منزه از اعتبار تعدد و کثرت در و بجهت صفاتش  
 و این هر دو وصف بسی و لازم و ذمیتند از برای او بدون  
 اعتبار غیر زیرا که احدیت یعنی اعتبار غیر است با او حتی  
 صفات که آن صفات نسبت به ما و اعتباراتی اند که نسبت از برای  
 ایشان وجودی در خارج چنانکه فرموده است امیر المؤمنین  
 علی رضی الله عنه و کمال الاطلاق لغير الصفات عنه و باعث است  
 دیگر اسم ذات در مرتبه اولی است از آن رو که محیط است  
 بر جمیع اسما و صفات پس الله اسم اعظم بود بدانکه اصل  
 تحقیق از صاحبان مکاشفه برینند که حقیقت وجود که عین ذات  
 الوجود است نه کلی است و نه جزو است و نه عام است و نه  
 خاص بلکه مطلق است از همه قبود تا حدی که از قید اطلاق نیز  
 منزه است همان قیاس که ارباب بحث و علوم عقیده در کتب  
 طبیعی گفته اند و بجهت مراتب این اسما و اطلاق میشود  
 و ان حقیقت در همه اشیای موصوفه بوجود کلی ظهور کرده است

باین معنی که هر چه هزاران حقیقت عالی نیست که اگر حقیقت  
 وجود بکلی خالی باشد اصلا موصوف بوجود نخواهد بود و حقیقت  
 مذکوره هرگاه ملاحظه شود باعتبار اطلاق مذکور آن را حضرت  
 احدیت جامع خوانند و هرگاه ملاحظه شود بان اعتبار که  
 هر چه جز از خود و تعینات در مرتبه ذات وی نیست و نقد  
 باین نظر ملاحظه شود آن را حضرت احدیت صریح خوانند  
 و چون آن ذات بتجلی اول بر تبه اسما و صفات خوانند  
 و چون توسط اسما و صفات تنزلی در سایر اشیا که مظاهر  
 و صفات و مریای ذات وی اند تجلی و تنزل کنند آن را  
 حضرت صالح المخلوقات خوانند و مراتب مظاهر و  
 نا محصور و متفاوته هر یک بقدر قابلیت مظهر آن مجتهد  
 و حدیث نبوی علیه السلام که خلق الله ادم علی صورته  
 اشارت یافته است ای فلقه مظهر الجمیع صفاته و هر  
 حسن و جمال که در مخلوقات آن حسن و جمال صفات ذات  
 اوست و هر نقصا که در مظاهر باشد راجع بقابلیت آن

تنزل کنند را حضرت و حدیث  
 حضرت اسما و صفات



است و آن ذات و صدایه بقیود و تعینات اعتباریه  
 در لباس کثرت ظهور کرد و باین سبب در وحدت حقیقی  
 وی هیچ شائبه کثرت و تقام راه نیافت چنانکه در حکم  
 مبدأ اعداد است در همه مراتب اعداد ظهور کرد و هیچ انقسام  
 بحقیقت آن راه نیافت و چنانکه در همه کثرت پهنای اعداد  
 غرض احدیت در کثرت همه موجودات بجز ذات و صدایه  
 نیست لیکن باعتبار تجدیدات و تنزلات آن ذات قیود و  
 تعینات اعتباریه باری منضم کثرت توهم تعدد و کثرت حقیقی پیدا  
 آقا بصایر اولی الایدی و الابصار دریافته اند که آن کثرت  
 اعتباریت در و هر حقیقت بجز ذات و احدیت و وجود اعتبار  
 محارک و هر غیر که در توهم آید چنانچه در درین مقام سخن را  
 جمالیات و اسرار و اما این مختصر کجایش ندارد مر القیوم  
الصدیق قیوم و صمد و صفت انه از برای خدای تعالی  
 بنسبت بخلق پس برستی که قیوم است که قایم باشد کل ماری او  
 با و با قامت او کل ماسوای خود را بوجود تا آنکه قایم شود ماری او

کثرت ذات  
 اعداد از برای کثرت مظهر  
 اعتباریه که کثرت مظهر

او باو در موجودیت و اگر نه عدم محض بودی و این صفت  
 از برای با اعتبار وجود کل باو و صد کسی است که قصد کرده  
 بسوی او در دفع کرده شود حاجات باو بسبب احتیاج کل باو  
 و او صفت از برای او باعتبار عدم ذات از برای ممکنات بدون او  
 که موجب از برای محتاج بودن کل بسوی او و از جهت که گفته  
 صد کسی است که نیت جوئی از برای او پس بدستی که ممکن است  
 مکرر در علم و نفسی خیالی که نیت از برای معنی و نه حقیقت است  
 بنده است پس او است اجوفی که اگر نباشد صفت ذات بنده از برای  
 او و ظهور آن ذات در صورت او نخواهد بود پس هر چند چنانکه  
 ناطقت باو قرآن حمید و فرقان حمید قال الله تعا اولاً  
یذکر الانسان انما خلقناه من نطفه و کنهک شیئا  
اللطیف یعنی خفی و باطن از جهت لطافتی که دارد و در  
 معنی قرآن حمید که لا تدبره الا ابصار و هو یدبره  
الا بصار و هو اللطیف الخیر یا متصل از برای لطافت یعنی  
 نعمت مانی که نیکوست موقع آن نعمتها نزد منم علیه و برین معنی نیز

قرآن حمید که الله لطیف بعباده مر القرب یعنی  
 جلی و ظاهری یا مطیع بر شایا و از جهت ظهورش بصورت کل فرموده  
 که فان اقرب الیه من حبیب الوهید و از جهت اطلاق  
 بر احوال کل فرموده که فان اقرب اقرب اجیب دعوة الداع اذا  
دعاه و این شش صفت مذکوره موجبات انداخته صفت  
 با الله از برای امر اول از امرین فرمودین که او استحقاق است  
 ذلت تام و شش صفت دیگر که تالی این صفات اند موجبات  
 اند از برای امر ثانی از امرین که او احسان و انعام است و همچنین  
 لطیف و قریب همچنین آخرین و احد صفت مذکوره است از برای  
 واحد و همچنین صد از برای قوّم و قریب از برای لطیف  
 هر تالی مقرر و مقدر است از برای سابق و مخفی نظم  
 این کلام بر صاحب طبع سلیم الذی احاط سرای العار  
کر الیک الکلم من غماید الحکم ش این ثمرات قرب و لطف  
 است یعنی خدای که بارانیده است بر قلوب طائفان معارف  
 حقایق اسرار الهی تا که مختص است بسایر ایشان یعنی بقول ما فی

که باغ است بمیان ارواح در ترقی و صعود از خیر این اسماء  
 که متوسط آن با این سمای ذات احدیت و اراضی است حدیث  
 بشریت و پوشیده مانده که شیخ رضا درین کلام نریختن فرض کرده  
 است و اقلع نموده است فعل را بنفس خود بطریق قول ضای  
 که وَلَا تَحْتَابُ هَوْنِي قَوْمِي بفتح میم ای من قوم و الاصح ترکیب  
 این بود که بگوید الذی ابطع علی سیرا و العارین مش فولک  
 که وامطرنا علیکم مطرا و تشبیه کرده آن معارف و حقایق را  
 بغایم از جهت ترشح از برای استعاره کردن مطر از برای افاضه  
 و مطر از برای حکمت و درین اشراکت باکنه المعارف و حقایق  
 موهبی است مثل مطر که مکتبی و تلاح لهد لواج القدم فی  
صفایح العدم تشبیه کرده درین عبارت اعیان  
 عارفین را قبل از وجود آن اعیان در عالم شهادت که نفس  
 کرده شده آن اعیان را بمعارف کاشف در غیب ذات که بخی  
 و ظاهر آن تصور آن معارف در امکنه بصفایح یعنی روشن  
 گردان برای عارفین و ظاهر گردانیده بر ایشان انوار قدم را

بکون

بکشف که اوسحات وجه کرم اوست تجلی ذاتی اقدم در حقیقت  
 اعیان مابته در عدم و بعین از اکابر نقل کرده اند که در شرح امام  
 عارف عقیق الدین تلمیذ فی صحایف العدم واقع شده است  
 بجای صفایح العدم و این هر دو عبارت متقارب المعنی اند  
 و فرموده که آنچه مایافته ایم در کل نسخ مبن و در نسخ کبریا  
 مصنف خوانده شده بود صفایح یانته ایم و ولکم علی  
اقرب السبل و دلالت ایشان را بر اقرب سبل که آن  
 طریق احدیت است که ساریت در کل که اوست صراط مستقیم  
 مخصوص برتبت چنانکه فرموده است ضای فی از روی حکایت  
از بود عدیه سلام که طاعت ذات الله الا هو احد بنا صیغه  
ان ربی علی صراط مستقیم و شک نیست که آن اقرب سبل  
 است مرالی الطیبه الاولی یعنی تنزل در مراتب که آن تنزل  
 ایجاد است بر ترتب تعینات تا حدی که مخفی شده هویت الیهیت  
 در هدایت بشریت پس اقرب سبل برفع حجب تعینات است از خود  
 ذات احدیت که ساریت در کل مخفای در وحدت انگاه

المعارج الاولی

۷



ایمان علی زیرا که اسمای بدائی کلمش از عالمیت و ابدان ام الکلی  
 و لایح المحفوظ و آنچه در ایشان از احکام قضا و قدر و مرا  
 فعالیت در عالم خلق و امر کلمش مندرجست در اسم الاوّل  
 او و اسمای اعاده کلمش از افاضه و تهر و رجوع امر و خلق موی  
 و جزای ثواب و عقاب مندرجست در اسم الاخر و آنچه با  
 اسم الظاهر است در کل در  
 اسم الظاهر  
 است در اسم الباطن م الذی حدّ ظلّ التلوین علی  
الخلیقه مدّ اطویل ش استعاره کرده ظل را از برای  
 اضافی که ملون ساخته است ذات خود را بان وجود بلون خلق  
 و تلون ظهور خلقت که سائر امری را و حاجت را مشاهد  
 از مشهور خود و تشبیه وجود اصنا بظل ببت است که عدم تنوع  
 ظل از جهت حجاب شدن ذات ذی ظلت نور شمس را از  
 پس او در حقیقت عدیست که متعین شده است بنور شمس  
 تجلّی کرده شده است او را شیء و حال آنکه اولیای غیر محض  
 چه که نیست هیچ وجودی مگر وجود حق مطلق و تعین او  
 بقید اضافت امریت عقی و وجودی از برای او نیست

فی

در فایح چرا که اضافات امور است باری عقلمندت غیبی از  
 برای اضافات در فایح پس چون اضافت امریت حیا که  
 حقیقت از برای او نیست در فایح مثل ظل و وصف کردن  
 بطول از جهت وسعت قدرت حق تعالی است بر خلق مالاتنا  
 از مخلوقات و بسط وجود اضافی بر کل علی الدوام م در  
شمس التکالین لصفوته علیه دلیل ش تکلیف تکرار  
 و مداومت است در شهود حق بغير وجود خلق پس تلون و تکلیف  
 متقابلانند یعنی گرد آفتاب نور شهود حق از برای اهل تکلیف  
 ایشان نه اصفیا و برگزیده خدا تعالی از بندگانی که صاف  
 شده است سرای ایشان از رویت غیر بسبب شهود حق تجلی بسم  
 او علی الدوام پس بر ظل عدی نزدیک است که متعین است نزد حق  
 و بعضی بجای مد ظل التلوین مد ظل التکوین قرائت نموده اند و او  
 اگر چه تقیم است بحسب معنی الا انکه شیخ قدس سره ایراد کرده  
 تلون را در مقابل تکلیف مقابل نیست با تکلیف م ش تدقیق  
التفرقة عنهم الیه قبض ش یعنی قبض کردن آن وجود

تکلیف

۹  
اصلاً خیراً که موجب تفرقه است بسبب کثرت آیت و در شهود  
این بیگانه ذاتی با سفاقتاً اضافی قبض کرده که سبب است بر ضرایب  
و با قبض که آسان است از برای قلت قدر اضافات و ارتفاع مجرد  
تخلی و پندار در مقام ضایا قبض قبض است از برای مضمحل مان زیت  
شدن رسوم ظفیه در عین حق نذر رویت خلق با حق بلکه حق  
در مقام بقای بعد از فنا جهت قوت مقدار ایشان بچستی که  
موجب شود حق بایشان از برای انعام ایشان نبات نمودن  
بودن این صو صفات و اسمای او و تحقیق که اخذ کرده  
این معنی از قول خدا که المترالی ربك كيف حمل الظل  
الایة نه کجب تفسیر و لسان عبارت بلکه کجب تاویل و لسان  
چنانکه عادت ایشان ام وصلوته و سلامه علی صفت  
الذی اقسام به فی قائمه تحفه محمد و الله کثیر است چونکه  
مخصوص کرده است شهود حقیق را با صفا و او علیه السلام بر کبریه ازین  
اصفیات ذکر کرده او را بهم صفی و صلوات افاضه او است هرگاه  
و خیر نام را بر او علیه السلام او بر و تنزه و تطهیر است از نقائص است

۱۰  
صفای فطرت و جبلت او که قسم یاد کرده است ضای بی باو  
در سوره یس از روی زفر یا ما بسوی او نه که حرفین دالین بر  
وقایت و سلامت که مقصود اند از برای کمال و تکمیل بنا بر کمال  
او علیه السلام اقامت کرد در حق تعالی را در تبلیغ و ادای رسالت  
و دعوت بسوی ضای تعالی بر بصیرت با ثبات قدم او بر صراط  
مستقیم که او طریق توحید ذاتیت بقول و که یسر القرآن  
للحکیم انک یحیی المرسلین علی صراط مستقیم و او از اول  
مقامات و صعب مقامات و از جهت این بود که فرموده علیه السلام  
شبتی سوره هود و این از جهت قول ضای تعالی است که  
فاستقم کما امرت چرا که دعوت بسوی حق با بودن در حق  
بر صراط مستقیم امر است صعب ممکن نیست مگر آنکه بوده باشد دعوت  
بصیرت که بر پند و بهر اند که او دعوت میکند دعوت را از اسبی  
اسمی و بعد فان جماعة من المرعبین فی الوقوف  
علی منازل السائرين الی الخیر عنده من الفقراء من  
اهل هراة و الغراء طال علی مسألهم آیای زمانان ابین

لهم في معرفتها بيا نايكون على معانيها عنوان **ش** يعني بوده باشد  
 آن بيان مقامات معلومه او كه علامت كرده شده است  
 آن منازل را با آن علامت عنوان وقت كه شناخته شود آن مقامات  
 بان عنوان **م** فاجتهدم بذلك بعد استخارته الله و استخارته  
 به و سألوني ان ارتبها لهدى ترتيبا يشير الى اوليها **ش**  
 يعني اشارت كند بسوي ترتيب مقامات بر ولا **م** و يدل على  
 الفروع التي يليها **ش** پس برستي كه مقامات جهات و اول  
 انه كه شملت آن اصول بر جزئيات و فروع ان مقامات  
 و تفصيلي كه ذكر كورت در ان مقامات **م** وان اخذت من كلام  
 غيره و اختصر ليكون اللفظ في اللفظ و اخذت من حفظ  
 و اني حضرتان اخذت في شرح قول ابي بكر الكوفي  
 ان بين العبد و الخي الف مقام من نور و ظلمة طوبى لعل  
 و عليهم فذكرت انبئتك تلك المقامات التي تشير الى مقامها  
**ش** يعني ذكر كردم اصول مقامات را كه متضمن است فروع ان مقامات  
**م** و تدل على مراتبها و ارجو بعد صدق و صدقتم ما  
 قال

ابو عبدالله البصري ان الله عبادا يريد بهم في بداياتهم  
 ما في نهاياتهم ثم ايق ربته لهم فصولا و احوال با تقي  
 ذلك الترتيب عن التطويل المودى الى الملازل و يكون  
 مندوحة عن السائل **ش** يعني كفايت كنده با از سوال  
 كردن **م** محله مائة مقام مقسومه على عشرة اقسام  
 و قد قال الجنيد رحمه الله عليه قد ينقل العبد من حال  
 الى حال ارفع منها و قد بقي عليه من التي نزل عنها ببقية  
 فيدشرف عليها من الخلال الثانية فيصلحها و عندي  
 ان العبد لا يصح له مقام حتى يرتفع عنه **ش**  
 يدشرف عليه فيصح **ش** يعني جيبه بجزاين رفته است و  
 بوجوبش رفته و شكى زيت كه حق بجانب مصنف است چرا كه از  
 براي هر مقامی فروع و رتب مر باشد در ساير مقامات و ما دام  
 كه سالك واقف باشد در و ترقى كند از وى باشد مجرب از اين  
 فروع و رتب و مى باشد اصل مقام غالب و حاكم و مستحكم  
 بحكم مرتبه او بر و پس هر چه مرتفع شده از ان مقام بسوي اعلاي  
 ان

مطلع شود برین فروغ و رتب که از برای اوست از مقام  
 درگاه او غالب و عالم بر مقام نازل از مقام خودش و تصرف  
 میکند در و بر سیکردن او را بسوی حکم مقام خودش و نقل میکند  
 او را بمرتبه که مناسب مقام خودش باشد پس هر بسستی که توبه  
 در بر ایات رجوع است از معاصی ترک معاصی و اعراض از او  
 و در ابواب ترک فضول توبه و فعلیه مباه است و تخریب نفس  
 از هیأت میل بسوی او و از بقایای که آرزو کنند و میکنند  
 اندر بسو شهوات که مشغول کنند انداز توبه بسوی حق  
 و در معاملات اعراض نمودن است از روی غیر حق و  
 اجتناب کردن است از دوایر و محال نفس لیب روت  
 افعال حق و در خسلان توبه کردن است از اراده و حول و عون  
 خود و در اصول رجوع است از انکساف بغیر و تصور در عزم در  
 او دیده گشته شدن است از علم خود بسبب محو نمودن علم خود در  
 حق و توبه از غافل شدن از حق در حضور حق اگر چه طریقه  
 الیه باشد و در احوال توبه کردن است از زوال محقق و محقق  
 از غیر

از غیر

از محبوب و فانی شدن بسوی ماسوای او اگر چه بسوی نفس  
 خود باشد و در ولایات از پنهان کردن و شتاب دیدن  
 بدون وجه و از نگه رفتن و حرم از نور کشیدن و در حقایق از  
 مشاهده غیر و بقای اینت و در نهایت از ظهور بقیه  
 و اعلم ان السائرین فی هذه المقامات علی اختلاف  
 عظیم مفتح لایجمعهم تدریب قاطع ولا یفهم  
 جامع **ش** و این از برای اختلاف استعدادات است  
 که مفضی است بسوی اختلاف سلوک ایشان پس بدستی که  
 که مجرب که مراد است ر بوده میشود بجز تدریب سلوک پس برای  
 نهایت و قبل از بدایاتش و مجرب بدعکس است و بعضی از  
 ایشان غیر مجرب بسوی بعضی مقامات دون بعضی از برای خصوصیتی  
 که در استعداد اهمیت و بعضی از ایشان در رنگ نمیکند در بعضی  
 از مقامات از جهت همین نیز و بعضی از ایشان واقع نمیشود در  
 سکر و هیجان از برای قوت استعدادش و بعضی از ایشان همیشه  
 نمیشود و بنا برین متفاوت است نهایت ایشان پس تدریب

مذکور درین کتاب هر مجرب متوسط است در درجات استقامت  
 تام بحسب فطرت که نشو و نما نموده است بموضع بحسب ثبات و اتمام  
 و قد صنف جماعة من المتقدمين والمتأخرين في  
 هذا الباب تصانيف عسالت لا تراها الا اكثرها علي  
 حسيها معينة كافية منهم من اشار الي الاصول و قد  
 بالتفصيل و منهم من جمع الحكايا و لم يخلصها و لم يخصص  
 النكتة تخصيها **ش** يعني بيان نكته دتية مقصوده  
 از حكايه **م** و منهم من لم يميز بين مقامات الخاصة  
 و ضرورات العامة و منهم من عد شطح المغلوب مقاماً  
 و جعل بوج الواحد و من الممكن شيئاً عاماً و اكثرهم  
 لم ينطق عن الدرجات **ش** و فرق در میان ضروریات  
 عامه و مقامات خاصه آنست که زهر مثل است بجا و مرتبه  
 ضروریست و مقامات خاصه زهر در زهر است نه زهر و او  
 مقایسه است تا که نمیرسد صاحبش از برای دنیا قدری و  
 منزله تا آنکه بوده با زهر در دنیا مقابله پس مساویست

تلخیص

او

او فقر و غنا چنانکه فرموده است حضرت فاروق رض الفخر  
 و العی هفتان لا ابالی ایها امطر و اما شطح پس او حکایت  
 که بر در ایچ از رغبت و دعوت **ش** مثل قول بعضی از این  
 که انا الفاعل في هذه العالم و قول بعض دیگر که کیس فی  
 جیبی سوی الله و اما بوج و اجه مثل قول صلاح که انا الحق  
 در فرمتمن مثل انا الباقی الحق انا الموجود بوجوده **م**  
 و اعلم ان العامة من علماء هذه الطائفة والمبشرين  
 الى هذه الطريقة الفقوا على ان النهايات لا تصح الا  
 بتصحيح البدايات كان الابنية لا تقوم الا على ال  
 ساس و تصحيح البدايات هو اقامة الامر على مشاهد  
 الاخلاق **ص** یعنی امثال امرای عجمی که وارد شده است  
 با و حکم از غیر نظر بسوی عمل و عوض و عرض با رؤیت بودین  
 بود **م** و متابعه السنة و تعظیم النهی علی مشاهد  
 الخوف و رعایة الحرمة و الشفقة علی العالمین  
 النصيحة و كف الطونة و مجانبة كل صاحب نفسية

۱۲  
 وقت از غایت  
 بوج حکایت  
 بوج حکایت

الوقت

وكل سب يهتكم القلب على ان الناس في هذا الشان  
 ثلثة نفر رجل يعل بين الحرف والرجاء شاخصا الى  
 مع صحبه الحيا فهذا هو الذي يسمى المرید ورجل  
 يختطف من وادی التفرقة الى وادی الجمع هو  
 الذي يقال له المراد ومن سواهما مدع مقلون  
 مخدوع وجميع هذه المقامات مجتمعها رتب  
 ثلث الرتبة الاولى اخذ القاصد في السير و  
 الرتبة الثانية وخوله في العربة والرتبة  
 الثالثة حصوله على المشاهدة الجاذبة للاعين  
 التوحيد في طريق الفناء وقد اخبرني معني الرتبة  
 الاولى الحسين بن محمد الفريضي قال اخبرنا احمد  
 بن محمد بن حنوية قال اخبرنا الحسين بن اديب  
 الانصاري قال ابا عثمان بن ابي شيبه قال اخبرنا  
 ابا محمد بن بشير هو العبدني عن عمر بن راشد  
 عن يحيى بن ابي كثير عن ابي سلمة عن ابي هريرة

قال قال

قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله ولم يسيرا  
 سبق المفردون قال يا رسول الله وما المفردون  
 قال المفردون الذين يهتزون في ذكر الله يصعب  
 الذكر عنهم اتقاهم في اتون يوم القدر  
 مفرد بكسر الكاف اي است که افراد کنه حق را از غير توحيد  
 توحيد مفرد بفتح الكاف اي است که افراد کنه او را از غير توحيد  
 خود و هر دو وجه رويت شده است و بهتر است که اکتوبه  
 که مستحرب باشد و يا اي اديب باشد در غير خبر که شغف  
 دارد با و **و** هذا حديث حسن ليريد ولا عن  
 يحيى بن ابي كثير الا عمر بن راشد اليماني وخالف  
 محمد بن يوسف الفريابي في محمد بن بشير فراه  
 عن عمر بن راشد عن يحيى بن ابي سلمة عن ابي  
 الدرود امر فوعا والحديث انما هو لابي هريرة  
 رواه ابنا ديب بن بشار عن صفوان بن عيسى عن  
 بشير بن رافع اليماني امام اهل بخران ومقتضاهم

الغزالي

عن ابي عبد الله ابن عم ابي هريرة مرفوعا <sup>حسنها</sup>  
 طريقا واجودها سندا طريق العلاء بن عبد الرحمن  
 عن ابيه عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه و  
 وهو صحيح في صحيح مسلم مروي هذا الحديث  
 اهل الشام عن ابي امامة مرفوعا وقال في  
 كلها سبق المفردون واخبرنا في معنى الدخول في  
 الغربية حمزة بن محمد بن عبد الله الحسيني قال  
 اخبرنا ابو القاسم عبد الواحد بن احمد الهاشمي  
 الصوفي قال سمعت ابا عبد الله العطار بن يزيد  
 الذي يروي الصوفي بالبصرة قال سمعت جعفر الخدي  
 الصوفي قال سمعت الجنيد قال سمعت السري عن عمرو  
 الكرخي عن جعفر بن محمد عن ابيه عن جداه عن  
 علي بن ابي طالب ع عن رسول الله صلى الله عليه  
 والله وسلم قال طلب الخبر غربة وهذا حديث  
 غريب ما كتبه الا من رواية علان واخبرنا

في معنى الحصول على المشاهدة محمد بن علي الحسين  
 الباساني قال اخبرنا الشيخ القرشي قال اخبرنا عثمان  
 سعيد الداري قال اخبرنا سليمان بن حرب عن  
 حماد بن زيد عن مطر الوراق عن ابي بريدة  
 عن ابي يحيى بن يعمر عن عبد الله بن عمر الخطابي  
 في حديث سوال جبرئيل عليه السلام عن رسول  
 صلى الله عليه وآله لم قال ما الاحسان قال ان  
 عبد الله كانك تراه فان لم يكن تراه فانه يراك  
 وهذا حديث صحيح غريب خرجه مسلم في الصحيح  
 وفي هذا الحديث اشارة جامعة لذهب هذا  
 الطائفة وانما مفصلك درجات كل مقام  
 منها تعرف درجة العامته منه ثم درجة  
 السالك ثم درجة المحقق وكل منهم شرعة <sup>منها</sup>  
 ووجهة هو مواليها قد نصب له علم هو له مبسوط  
 واتج غاية هو اليها محثوث وانما اسأل الله ان

يجعل في تصدي مصحح بالاصحح بان يجعل في  
سلطاننا صينا الله سمح قريب واعلم ان الاقسا  
العشرة التي ذكرتها في صدر هذا الكتاب هي  
قسم البدايات ثم قسم الابواب ثم قسم المعاني  
ثم قسم الاخلاق ثم قسم الاصول ثم قسم الا  
ودية ثم قسم الاحوال ثم قسم الولايات ثم قسم  
الحقايق ثم قسم النهايات فاما قسم البدايات  
فهو عشرة ابواب اليقظة والتوبة والطهاسة  
والانابة والتفكير والتذكر والاعتصام والفرا  
غ والمرايضة والسماع ثم تصانف اين مقامات را  
ده قسم هر قسمي نمان ده قسم مثل است برده هر قسمي  
در مقام اول است برده مقام هر مقام صحت از برای  
ان قسم بجز سائر مقامات و قسم ان مقامات در  
درجات اند پس برستی که ترتیب این مقامات و انما  
بعض آنها تحت بعض مثل ترتیب انواع و اجناس است و

انواع

و اندراج بعض آنها تحت بعض پس از برای علی صور است  
 سفل و از برای سافل برتبه است در حالتی مثل ترتیب مراتب سلم  
 تا آنکه بنوده باشد صاحب علی بر سافل پس تقسیم میشود هر مقام و از  
 صد مقام برده قسم بجز در جانش در سائر مقام عین آنکه مذکور شد  
 در مقام توبه و این حاصل از ضرب صد در ده پس هر شصت هزار  
 پنجاه که ذکر کرده است که تا در رحمة الله علیه اما درجات قسم بدایات  
 در بوائی پس نظر است و اما درجات قسم نهائیات پس برستی است  
 رجوعت بسوی ابتدا چنانکه گفته آمد چند مرتبه پس هر چیزی که در  
 نهایت از برای او صورت است در بدایت آنکه در میان این  
 صورت فرق نیست پس برستی که مبتدی میکند آنچه میکند و تا کسب  
 شرح هر مقام و با بر درجات شصت است از برای انحصار مقام در  
 در جانش بگذرد از برای آنکه اول حال مبتدی را بخیر صحت است  
 و متوسط است که بوده باشد در میان بدایت و نهایت در هر قسم  
 بوده باشد از قسم ثانیه و در هر مقام که بوده باشد از مقامات شصت و  
 در تحت هر قسم از قسم ثانیه پس برستی که در میان اول و اخر است

میکند آنچه میکند یعنی  
 و منتوی

و اما آنحضرت مقامات در عشره و ارباب بعض آنها بجز مرتبه  
 مذکور پس از جهت آنست که سیران بی حقی غیر تا مگر باطن اگر چه بوده  
 با استعانتی بظواهر از برای صعود هیأت بر نیت بسوی حق نفس قوی  
 و موی هیأت نفسانیه و قلبیه بسوی ظواهر از جهت علاقه که در میان  
 ایشانست و مراتب غیوب باطن بجز وجود شش است غیب جن  
 که او غیب قواست و غیب نفس و غیب قلب و غیب عقل و غیب روح  
 که او غیب ذات احدیت است و بجز سیر و ترقی حاصل میشود از  
 نفس مرتبه دون مقام قبلی پس بدینتر که نفس قبل از توجیه حق آماده  
 با توجیه است پس یکدو آسم و بعد از آن مسکود بر طریقه و از برای  
 قلب تیره است و فن مقام عقل دون مقام روح نامیده میشود او را  
 ستر و او نزد ترقی اوست بمقام روح در تجرد و صفا و از برای روح  
 مرتبه است صمائی خفی و او نزد ترقی اوست بسو مقام وحدت پس  
 و باشد انسان را در غیب ده مراتب در مرتبه از برای او در مرتبه  
 قسیم از مقام مذکور پیشتر برده مقامات که آن ده مقام است  
 کل مقامات پس گاه بوده با نفس آماده و مدارک نماید او را و فتن

و غیر اینست

بنا

تا آنکه بیدار شود از خواب غفلت میرساند اول مقامات او لفظ و او  
 اول مراتب برای است و هر گاه بیدار شد و احساس کرد بعد خود را  
 و اتباع خود را از برای شیطان و بود خود را در تحت دلاست  
 او تو میکند از غفلت کمال میخیزد میکند عمل صالح را با سیئات  
 پس شروع میکند بجای نفس خود تا آنکه غالب شود حسناش بر  
 سیئاتش پس قبل از توجیه موعظش بر آنست میکند بسوی حق تفکر  
 میکند در چیز که معاونت میکند او را در دفع میکند قدر او را از  
 صالحات و از تیار کج تفکر میرسد بندگرو و عطف کفین و عمت مبارک  
 بجزرهای پس عظام میکند بخدای جل و بوجل و قوت او و میگرد  
 بسو فضای جل از کید و مکر شیطان پس محتاج میشود بسو طریقت  
 از برای لطیف گردانیدن سر و بقدر لطافت ستر لذت میرساند  
 و عدد ستر میشود بر و با جرم و عیب و سناذی میشود بمقصان پس  
 و کوبید ابواب کلمات از نزد نهایت بدایات را فخر از برای موعظ  
 و قاطع از برای علایق و این کل این اصلاح قوا نفس است که موعظ  
 است و دفع شیطان و همت که آرایش دهنده است زینت دنیا

و لذت شهوت را از برای نفس مراومت او را بطاعت و محبت  
 تا آنکه بگردد تو ام پس داخل میشود با بواب بخشایدن و رغبت  
 کرد پیشاپه منت و ترسیدن و صبر کردن از عذاب که از  
 پس حزن و غمگین میشود بجز که فوت شده است او را از  
 منجیات و خوف میکند از عقاب مملکت پس میرسد از سوی  
 عاقبت و غالب میشود او را خشیت و خضوع در طاعت رب  
 و فروتنی میکند بسوی او در حال که اعتقاد میکند که از برای او  
 و زهد میکند در چیز که مشغول میکند او را از حق از طبیعت  
 دنیا و متاع او و غالب میشود بروی پس منقطع و بریده  
 بسوا و از جهت زجا از برای رحمت پروردگار خود و عزت  
 میکند بسوی او و اینها کل اینها انفعالات است در نفس قوی او  
 از برای فیضان نور قلب برود که بگردد او را مطیع از برای  
 دوای خود در معالما و اول چیز که ابتدا میکند او را قی در  
 معاملات رعایت اعمال است تا آنکه مطمئن شود نفس بآن  
 اعراض فرمان برنده پس مرا اقبه حق است در سیر بسوی او

بنا

با تعظیم صرمت و دفا نمودن حق خشیت پس اخلاص است  
 بجز به عمل از رویت عمل و از آرزو مندی نمود نفس عمل  
 بعضی و غرضی اگر چه استعداء نظر خلق باشد بسوی او پس  
 پس درستی که او محض ریاست و تمام عمل مکرده بر  
 میگوید مکره تندیب او بعلم و مخالفت عادات و ارتقا  
 از توقف با او باستقلال او و عمل نمیشد مگر باستقامت  
 در و بسوی حق در حال که مجاهده کشته شده در و حق جهاد او را  
 و قطع کننده با نظر خود را در و در چیز که میرسد با او از  
 و از اول و حول و قوت خود پس لازم است او را توکل و تفویض امر  
 بخدای تعالی از جهت استناد و وثوق بخدای تعالی و کفایت او پس  
 تسلیم شود چیزی را که مزایم عقول و مشقت بر او نام و مخالفت قیاس  
 است از تفاوت قسمتها و انتقال دو تهما پس خلاص میشود  
 عقل از شوب و آسما میخشد هم بنور شریعت استعانت کند  
 با بر اثبات مکات فاضله در نفس که او اخلاق است تا آنکه  
 برسد بکمال اطمینان پس صبر میکند بر مکاره و آرزو شهوات

مکرم

و خواستها از جهت علم او بلکه آنچه که جاری میشود و مقتضای  
 حکمت خداوند دارد او نیست از برای او چیزی که قسمت کرده است  
 او را ضرایب از برای او پس محض میشود بر نفس خود هیچ و تعب را  
 بصبر تا برسد بحد رضایچه که مقدره و قضا است پس راضی میشود و دیگر  
 میکند بر چیزی که جاری میشود و در وقت نماز میکند او را نعمت که چه بلا  
 باشد و استیجاب میکند از ضرایب آنکه نوال کند از چیزی که او را داده است  
 میکند باین تا بیکر در حد و همد و همد پس ایشان را میگرداند  
 به چیزی و احتیاج از برای مس و برود فقر و غنا نزد او و لازم است  
 او را شستن با خلق هر که او را بیند ایشان را اسیر در بند قدرش نشاند  
 نمیکند با احدی در هیچ چیز بلکه مغرور میدارد ایشان را در کین و ستیبه  
 و کرا و میدارد در زندگی و حسنه و مشاهد میکند بر ایشان  
 و حکمت را پس تواضع میکند بایشان از برای ضرایب قابل بندگی  
 معروف و صل او بی چه جای از کف او پس میرسد بمقام قنوت  
 بصفای قلب از صفای نفس نزد تمام اطمینان پس منطبق میشود با خلق  
 بکار خشن و در هر طبیعت باقی از جهت طهارت قلب و ارتفاع

کتاب

موانع با کفایت و در هیچ بسوی قطرت استیبه از جهت بود که هر چیزی  
 سوال کرد از ضرایب از ثنوت فرمود آن در نفسک لا ظاهره  
 کما قبله ما تمویظا و در ثنوت منقیر میشود مثل نفس و محقق  
 میشود قصد و محذور غم از برای سیر و ضرایب و توجیه بمقام سراز  
 جهت که دید نفس لغو معین و قصد صادق اول است که هر که در حد  
 بسورت و دخول در قدر قرب نماز بگرد مقام قلب سر و علیه السلام  
 از ضرایب تا که لا یسعی ارضی ولا سماوی و یسعی قلبه عبدی  
 لخلق من پس اجابت میکند بصحت غم داعی را بار باره و او تعین  
 قلب است بجناب حق از جهت طلب از برای قرب پس متادب میشود  
 از جهت شدت حضور در نظر الهی با داب حضرت تا آنکه میگرداند  
 یقین پس از آن میگرداند با او و را می شود از دل و غفرت از جهت  
 انس بخصوبه او و او مقام نزد قلب است و تمام نمیشود این مگر نه هول  
 از غیر و عدم التفات بکلی ما سوی حق و او مقام فقر است و غیرش  
 او مکرار بر کار غنا ریحی و اینست مرأ بقول بقره علیه السلام که الحق  
 غف القلوب و در ثنوت تکمیل را او را ضرایب تا از مخالفت و جبر میکند

میان او و دل معصیت و از نجات است که گفته اند عصمت نور است که  
 میزانه بدل و نور است و با نفس پس متعین شود با او صد و پست  
 از حبش و او مقام مراد است پس واقع شود او را و درین غیب عقل متور  
 بنور درین و میراث دران او دید انوار و نیران و خطر از زیر کاب است  
 که رخ نماید در در مطلوب در صورت ناز و محبت که در قول ضار است  
 که از رای نارا در قول دکه فقرت صفت فی النار و صحت  
 و کاین ظاهر شود در صورت انوار است ترل بنور است چون یکبار و تر  
 پنجاب قدیر بار دیگر میماند در قول خدا که انک بالاولاد المقدر  
 طوی و اول آن ام دینه و ادی احتیاج از برای قرب تعیین در روی  
 عیان پس علم و حکمت بر سبیل موهبت پس سر نه ناک شود بصیرت که  
 او عین قلب است بنور هدایت و حادث میشود فرات سبب درک  
 حکم غیب پس شمر صید هم تعظیم حکم را و کثاده شود بر باب الهام تا که  
 نازل میشود میکند و حاصل میشود طایفه بکار تعیین و این بشبه بیان قریب  
 شود بهتر که باعث است بر قرب از مقصود و میرسد بسیار است بمقام  
 سر و درین هنگام متوال و متعاقب شود موهبت و احوال پس میگرد

الاره

اراده محبت و مجذب میشود بسور محبوب سبب میکند او را غیرت از  
 نفس خود و از غیر خود پس باید شود متوق و مولد از او در خطر است  
 و قلق و سوسو میگرد بر و غشش پس غالب میشود او را و جد پس مضطرب  
 سبب میگرد او را داشت و ایمان در حق پس ذوق است بوصول بود  
 مقام روح و لمعان او را و لایات مثل لفظ مشعر و مجزب یعنی و وقت  
 از برای حکم هر بر حکم علم که واقع سازنده است در تلوین و چند کلمه  
 صاف میشود وقت قطع میشود تا یون و حادث میشود سرور سبب ذوق  
 خوف انقطاع و محکم روح بروح نسیم انتقال پس سر است پنهان  
 شدن و پوشیده شدن صریح از عبودیت پس نمیداند صفت او در  
 از برای لطافت و در وقت او و او است آن معایر که گفته است پخته  
 که درت زدی خلیف اختیار پس نفس است و او روحی است که حادث  
 میشود بسبب این غلام پوشیده شدن و انکشاف ظلمت است پس  
 غربت است و او تبدیل صراط است بختی که درین راه هر شهر  
 و طایفه مطلوب پس میراث غریب در درین پس قرار میگیرد  
 با نکه در حق میشود در وسط مقام و تجا و میکند از قدر تفرق پس پخته

هر دو را غرق پس واقع شود در غیبه صر خودش بسبب شهودش  
 بدون آنکه بخوری باشد و با کج خود پس بگویند بسبب تقوا  
 صر در کله که پوشیده است لباس نور وجود را با آنکه غفرت شود عین او  
 از جهت تنورا و بنور مشهور شود پس واقع شود او در مکاشفه  
 عینیه در مقام خفا که آمیخته است باو عین شینت و اول کرده  
 بشهره نه مکاشفه علی که او از وادی الهام است چه که این  
 جلوه حقیقت و مشهوره برفع حجاب مطلقا که موی شود بمعانی  
 بعین روح زیرا که روح در مقام خفا تنور میشود بنور حق پس  
 او را بنورا و زنده میگردید حیات او پس قبض میکند او را در  
 بسو خودش قبض کرده در و از عین او پس طبع میکند او را در عین  
 از جهت صحت از برای خلق تا آنکه طبع صفا کند خلق بنورا و کما  
 غالب میشود بسبب این که صاحبش را بسوگر از جهت سقوط تا کما از  
 جهت شدت طریقی که گاه بهوش آید و در شرف منقح حقیقت شفق  
 کونین و در کل اینها اعتلاست از برای بقای اینت منافی از  
 برای فایده آنکه گاه واقع شود در مقام معرفت نام میرسد نهایت

بغیر

بقای در ذات اصیبت پس باقی برماند بمقایی حق پس بر باشد  
 خانه درازل و موش باقی باقی لم یزل پس تحقق شود تحقق حق او را  
 پس واقع شود در مقام تیس نظیر در رسوم حقیقت و رحمت از  
 برای ایشان آنکه او در مقام وجود مخرج است از رسم خودش و بند  
 نیرش مگر تجرید عین صبح از درک علم پس تجرید اشارت بسو حق از حق  
 بجز در عین صبح بدون خلق پس تجرید حقیقت لذاته در صورت  
 تجرید عین که گفته است علی رضا که نور بشری حق صبح الازل  
فیلوح علی هیاکل التوحید آثاره شهد الله ان لا اله الا الله  
الاهو باب البقطة قال الله حاقا لانا  
اعظک بولحید ان تقوموا لله هی البقطة من سنه  
الغفلة والهنوض عن صرطه الفتنه یعنی قوم و قیام نمودن  
 از برای خدای قیامیت از خواب غفلت و برخواستن است از  
 و صرطه فتنه و تصدیق بر این باب بآیه کریمه از برای تجرید غفلت است  
 و کافیت قرآن مجید و غفرت و مینت و شکی نیست درین که این معجز  
 در نحو شای نشا و غافل از حق و از نور نظرت بمقتضای طبعت مشایخ

بحقیقت چنانکه پیغمبر علیه السلام فرموده است که الناس یسألون عن  
 از برای او منتهی که او حفظ الله در قلبه بسبب اعتقاد نورانی  
 نادری در او پس تبت و آگاه میکند او را و این استباه نفس و قیام  
 نمودن از برای ضایعی که حساست نزد ایشان بقیظ زیرا که  
 غافل از فطرت را هرگاه حس شود شعوری بنور فطرت تحقیق که قیام  
 بر نماید از برای ضایعی با هر ضایعی و بر میخیزد از سستی و کاهلی و  
 است که گفت **دری اول ما یستیز قلبه الحسد بلحیوه**  
 لرزیده فخر القیظ **ش** پس برستی که مامصدریه است و حیات  
 حقیقه لازم است از برای فطرت ان نیه مجرده یعنی اول استیانه  
 در روشن شدن قدحیات ذائمه است از برای او و مشکل کرد استیانه  
 بر ویت نور بنیه الهی که باوست اتصال قلبی و این نور باشد  
 الا که بر خیزد بعد از آنکه بد بخیزد او از لوازم پس بقیظ غیره  
 باستفاده مذکوره عین قوم از برای خدا اگر چه شعور بهم نرسد  
 و تحقیق ذکر کرده شده و هر بودش اول مقامات بدایات و  
 شیخ مؤکد است از برای او زیرا که لایق است در تبت و از برای سیر از قیام

پس تعدید کرد و خاص بقیظ را که لازم است از برای بقیظ که هرگاه نشود آن خواص  
 بشود بقیظ و هرگاه یافت شود بقیظ یافت شود آن خواص پس  
 کرد از بقیظ بلوازش چنانکه گفته میشود که هیچ غرقه پس گفت  
**در بقیظت بی ثلثه اشیا الاول لحظ القلب بالنعمة**  
**على الا یاس من عدها والوقوف علی حدتها والتفرغ**  
**الی معرفه المنة بها والاحلم بالتقصیر فی حقها**  
 یعنی اول آن ثلثه مجموع این امور ششم است که باعث است بر  
 قیام بادی شکر نعمت بطاعت و صدق و آهسته در عبادت  
 و ادراک نعم ظاهره و باطنه و سابقه و لاحق است چنانکه فرموده  
 ضایعی که **و استبغ علیکم نعمة ظاهراً و باطناً** بایس  
 از تعداد آن نعم فرادی زیرا که آن نعم غیرتست و بایس از  
 بهایش و توقف بر حدش از روی مجموع از برای امتناع انحصار  
 در حدی پس تقوی معرفت آن نعم از جانب ضایعی است  
 بر سبیل امتنان و موهبت نه بر سبیل استحقاق و مجازات چرا که  
 آن نعم خطوط و قسمهاست که تعدیر شده است در اول قبل از

پس علم با آنکه ما هر چند که سر و وضع خود بنهایت رسانیده باشیم  
 در قیام بشکر آن نعم برایشم در غایت تقصیر در حق آن پس برستی  
 که ما اقامت نمیتوانیم کرد بشکر آن نعم مگر بیایست و علامت آن نیز  
 از جمله نعم است دست نیستم استعمال او را مگر بکل وقت و در وقت  
 از برای عمل که او نعمت است که گمش از دست پس بسبب نیت بقیام  
 آن نعمت مگر با عرفان بجز تقصیر هر چه که ما زیاده میکنیم  
 در شکر و طاعت و قیام بجز نعمت زیاده میشود آن نعمت با  
مضاعف م والثالث مطالعة الجنایة والوجوه  
على الخطر فیها والشم اشد اذ کما والتلخص من رقتها  
و طلب النجاة تحیهما یعنی ثانی از خواص تعظیم محو نمود  
 است کل این امور حمه باعث بدفع ضررت میماند که قسم اول باقی  
 جذب نفع است پس برستی که هر دوی ایشان از خواص بقطانند  
 پس قسم اول باستفاضه از اسم نعم است و این با احترام از اسم  
 مستقیم است و او بنظر کردن بسوی ما سلف از مخلفات و جنایات  
 صادره از او و وقف بر آنکه از کتاب جنایت فخر طریقه آن نفس پس

مهر

پس برستی که جنایت آن از آثار اسم مضل است که مؤدی برستی است  
 مستقیم بر جا بعباس کرد و هلاک نمود و شکر چند نمود است در  
 شدن از برای سر در تدارک جنایت به پناه برنگو باسم هادی  
 پس اگر کند جنایت را بجزیر کند یا لکن اثر او را بکفارت  
 یا قضایا رد آن اگر بوده باشد منظمه یا التزام قصاص یا دریت  
 اگر بوده باشد بر نفس و فی الجمله بجزیر که معین کرده است او را شکر از انوار  
 تدارک که موجب است از برای خلاص شدن از حکم بنده شدن جنایت  
 پس بدستی که جنایت مالکیت که موجب است از برای رقی حاشی در  
 بند اسم مستقیم و در بعضی نسخها من رفقه است بجای رقیما یعنی از  
 که در تهای جنایت پس بدستی که جنایت تیره کننده آن نفس مانع  
 است از قبول نفس او از اسم هادی را بصفای نفس و پنجم از آن  
 امور طریقی است بجای نفس که در اندک و پاک کرد جنایت و از آنکه او به  
 نفس از هر ک جنایت بطاعت و التزام بجزیر کند یا لکن اثر جنایت  
م والثالث الانتباه لمعرفة الزیادة والمقتضات من  
الایام والتفصل عن تضييعها والنظر فیها لتدارک

الضمن م

فاینها و بجز باقیهاش یعنی پیدار شدن از برای معرفت چیزی  
 او سبب زیاده صدمه است از طاعت و خیرات در ایام غم  
 و چیزی که او سبب نقصان حال و مرتبه است و فصل یعنی تحقق  
 و تتره از توضیح ایام بطلالت تا تدارک کند در آنچه چیزی را که فوت  
 شده در ماضی و کمال کند باینده پس تکرار کند او را بطاعت و تمام  
 بوظایف وقت و تدارک فایده مر فاقا معرفه النعمه فاقنا  
 نقصا بثلاثة اشياء بنور الفحص العقل و شیم برق  
 المنه و الاعتبار باهلا لبلاء ش چونکه ذکر کرد در خواص لفظ  
 و احکام او را شروع کرد در سببها و که تحقق و حاصل میشود  
 لفظه بان اسباب پس کرد از اسباب معرفت نعمت کما  
 نور عقل را و او نوزاد شدن عققت بنور هدایت ایمانیه که او را  
 الله در قلب مؤمنی و این محض توفیق است و با و درست کرده  
 میشود بدایات و رسیده میشود بنهایات و انتظار لوازم نعم  
 باطنه محض امتنان و آن نعم معارف و واردات غیبیه است  
 پس بدست که شیم نظر کرد در صحاب از برای توقع نزول مطر

تخلص بهینه  
 شدن کفر

توزی

و تفرقش و اعتبار با سبب بلا که مقید است از برای تعظیم نعم و حتمها  
 در قیام حتی او تا مستعد شود از برای و نور زیاده نعم قال  
 الله تعالی لئن شكرتم لازيدنکم و از جمله بقرات استجاب  
 قرت مر و اما مطالعة الجنایة فاقنا نتصح بثلاثة اشياء  
 بتعظیم الحق و معرفه النفس و تصدیق الوعد ش  
 هر که تعظیم حق موجب تعظیم جناب است پس بدستی که مخالفت  
 عظیم مرتبه واجب تدارک او و خصوصاً هرگاه بشناسد حقارت  
 نفس را هر که جرأت احقر اشیا بر عظیم عطا قبیح است پس  
 و نباید و جهل میکند نفس از برای تتره از و بتوبه و استغفار و طلب  
 خلاص شدن و هرگاه تصدیق کند وعید را بعد و جهل میکند  
 و زیاده میکند در طاعت و اصلاح چیزی که فاسد و باطل کرده است  
 او را بسبب مخالفت مر و اما معرفه الزیاده و النقصان  
 من الايام فاقنا تستقیم بثلاثة اشياء بجماع العلم  
 و اجابة دواعی الحرمة و صحبت السالكین ش پس بدستی  
 که ممکن و صحیح نیست معرفت زیاده و نقصان مگر بعلم اتقان هر چه

لا یزیدکم ل

موقف موقوفت بر تیر نیمیات و صالحات که موجب است  
 برای ترقی و زیادتی قرب بخدای تعالی در مرتبه از ملکات  
 و سیئات موجب از برای نقصان و معده از حق تعالی و این غرض  
 بکسب علم و موخر و معرفت حرمت که او تکلیفات و حکما  
 شرعی است که صلاحیت است و او آنکه تعظیم کند او را پس بدتر  
 که اجابت در او است و تعظیم او است با مثال او امر و نواهی الهی و  
 این تمام میشود مگر بصحبت علمای زاهدین صالحین از سلفین تا  
 آنکه مؤدب شود نفس با آداب ایشان و متحقق شود با خلاق  
 ایشان و توبه شود و توبه شود احوال نفس برکت انفس  
 ایشان پس بدتر که نفس متورث میشود بچیز که مثل صحبت باشد  
 و ترک نمیکند عادت و تقضیات جملتش و طبیعتش را که بصحبت  
 پس صلاح و مستقیم از رسوم طبع و عادات بد و ایشانند  
 سالکان و مملکت ذلك كله خلع العادات مگر آنکه  
 نفس عادت کرده است باطلات و میل شهوات و لذات و محبت  
 و فحور و خبث بقضایز خود پس واجب است از تفریط نفس که

۱۰۵۱

آن عادت را با تزام کردن غرام و اجتناب نمودن از خصمه پس  
 بدتر است که آن عادات و اوزم خواب و غفلت و موجبات انکسار  
 و تسفل است پس دام که قلع نمکد نفس آن عادات را از نفس  
 عادت نمودن افساد آن عادات ممکن نمیشود او را سیر و ترقی  
باب التوبة قال الله تعالى وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ مَا نَبَّأَهُ بِالْحَقِّ  
هَمُّ الظالمون شرح تحلیص کرد بر توبه بقصد بر این باب باید دانست  
 بر آنکه ظلم منحصر است در کسی که توبه نکرده است پس از پنجم بود که گفت  
فاسقط اسم الظلم عن التاديب پس بدتر که مفهوم  
 حضرت است که نیت ظالم کرد توبه کرده است والموتیر لا یصح الا  
بعد معرفة الذنب چرا که توبه رجوع کردن است از مخالفت حکم  
 حق بموافقت حکم حق پس دام که نشانه مطلب مکتف حقیقت است  
 و بود فعل صادر از مخالفت برای حکم حق صحیح است از برای او  
 رجوع کردن از او وهي ان تنظر في الذنب الى ثلثة اشياء  
الى الخلاء عن من العصر حين اتیانه و فرحك عند  
الظفر و قعودك على الاصرار عن تداركك مع يقينك

تفسیر این آیه  
 در تفسیر این آیه  
 در تفسیر این آیه

بنظر الحق ایک شے تفسیر که معرفت ذنب را بنظر کرد بلکه او قوی  
 که فی لفت کرد حق را بر شایسته مخلص از عصمت فدای حق وقت فی لفت او  
 بر شایسته که از سوی سبیل از برای قول فدای حق که من یغصم بالله  
 فقد هدی علی صراط مستقیم و معنی شرط عدم و شود  
 نزد عدم شرط پس و قریه که معصوم نشود تحقیق که مکراه شود و اگر معصوم  
 شود بخدای حق هر آینه معصوم میدارد او را حق تا پس فی لفت میکند  
 او را پس هر گاه بپسین معلوم کرد ضلال خود را رجوع میکند بسوی  
 موافقت و هر گاه در فرج خودش از نظر با تیان ذنب غماز  
 مخزون میکرد و تدارک میکند و هر گاه احساس کرد بقوه از تدارک  
 او در وقت مصروف بغير مستعمل بود بر ذنب پشیمان بر شود و حمد  
 میکند در تدارک و تلافی نقیصه و عزم بر ترک معاودت و این عمل  
 نیت مکر و قریه متیقن باشد نظر کرد حق را بفرج خود نزد فی لفت و اگر  
 کافر خواهد بود و توبه نرشد از برای کافر پس ظاهر شد که هر ایشی که  
 از معرفت ذنب معرفت لازم است و چیزی که موجب صحت عزم  
 است در رجوع از ترک عود بسوی او شرایط التوبه

نذر

ثلاثة اشياء الندم والاعتذار والافلاج شرط  
 چیزی است که متوقف باشد بر وجود آن شئی و توبه متوقف بر پشیمان  
 شدن بدل و اعتذار نیز با بکثرت استغفار و باریستان بخوار  
 تا آنکه منقطع شود در سکر رجوع از ذنب با تکلیف و اگر در صحت  
 توبه او و حقایق التوبه ثلاثة اشياء تعظیم الجناية  
و اتهم التوبة و طلب عذر الخلق حقیقت شرط  
 توبه است و چیزیست که متحقق شود با وجود آن شئی پس اصل توبه  
 که عظیم داند تا بجنایت خود را و اگر نه پشیمان خواهد شد برایش  
 جنایت و عدم شرط توبه است و متحقق نمیشود توبه بدون او و کسی که  
 عظیم نداند جنایت را استقیح او نخواهد کرد پس عزم نخواهد کرد  
 بر رجوع از آن جنایت و اما اتهام توبه پس او است که اعتقاد  
 آنکه او اقامت نکرده است توبه کما یغفر و نزدیک است که قبول کند او را  
 فدای حق چرا که او سوتی است ناقص پس توبه را بجهت او میکند  
 بر تصحیح توبه و ثبات برود و سیم آنان سه چیز است که طلب کند  
 از برای هر کسی که جنایت کرده است بعد از ترک آن است که هر را مغفرتی

پس مغرور دارد و همه را در گناه گردانند مگر نفس خود را پس به بند  
 نفس خود را به ترین مردم که منفرد در گناه است و نفس خود را می خورد  
 او عظیم جانشین زیرا که غیر بند هیچ احدی را از مردمان به حال تراز  
 خود پس می کند در تفسیح توبه و باز ایستادن و با کلیه از جنات خود  
و سرای بوحقیقه التوبه ثلثة اشياء تمیز التیمة من العثرة  
و نسیان الجنایة و التوبة عن التوبة ابد الالان السادیس  
في الجميع من قوله تعالى و توبوا الى الله جميعا انهما المؤمنون  
 فامر التائب بالتوبة **ش** یعنی بدستی حقیقت توبه را ظاهر است و  
 باطنی و ظواهرش جزئی است که مذکور شد و بواسطه سرایرت که  
 ذکر کرده او را پس اولش تمیز کردن تقیة است یعنی تقوی از عثرة  
 یعنی جاه در میان مردم بدستی که بسیاری از مردم است که توبه  
 میکنند و اجتناب می نمایند از مخالفت از برای ریا و جاه و خمت  
 میان مردم پس صورت تقوی و توبه است و حقیقت عزت نفس و  
 طبعه است پس باید که احتراز کند تا بسیارین و باید که ضامن کرد  
 نیت را از برای حق و ثلثة امان هم چو نسیان جنات است زیرا

مصر

صفای وقت با ضایع لغا بخصوص پس بدستی که ذکر جهاد در وقت  
 جهات است و اشتغال بکن و توبه بوسه و با کلیه و و فاجعه فطرت  
 تعلق خاطر بغیر و ذکر ذنب و این مقیص توبه است از توبه موقوت  
 ذنب و ذکر او و چنانکه ترتی میکند سالک مقام بالاتر ظاهر شود  
 از برای او علت مقام سابق پس بدستی که توکل بغیر نظر است بوضوح  
 خود قبل ماسوی حق و ذنب و توبه از و هر دو از افعال است پس  
 توبه از توبه از اسرار توبه است و تحقیق که استدلال کرده است شرح  
 بر این مقام بقول ضایع **ش** که و توبوا الى الله جميعا انهما المؤمنون  
 پس بدستی که تائب از جمله مؤمنین است پس داخل است در جمیع  
 مامور شده است بتوبه و هر گنگه باقی مانده است از برای او گناه  
 که توبه کند از و زیرا که او تحقیق که توبه کرده است پس واجب است بر او  
 توبه کند از توبه که موقوف است بر ذکر گناه که او جهات است پس باید  
 که توبه کند از و تا حاصل شود از جهاد در وقت صفای و لطایف  
اسرار التوبه ثلثة اشياء اولها ان ينظر بين الجنایة  
و العقیبة فبعرف مراد الله تعالى فيها اذ خللا و انیتها

بواطین ص

فان الله تعالی امتیختی العبد والذنب لاحد معینین  
 لطایف اسرار توبه بواطین توبه است مش روح پس بر سر که نفس  
 رویت از برای توبه که زنده شود با و توبه رویت از برای نفس که زنده  
 شود با و پس روح انسان رویت که زنده میشود با و توبه و تحقیق که  
 تشبه کرده اخدای تعالی نفس را بشیوه و قلب را بزجاجه و روح را بمصباح پس  
 لطیفه اولی آنست که نظر کند بعد از نسیان جنایت که او رویت از برای  
 حقیقت توبه بسوی حکم حق تعالی آن جنایت بر او پیشتر باشد آنکه خدای  
 تعالی دادگاه او را بر آن جنایت وفاق گردانیده است میان او و میان جنایت  
 از برای یکی از دو چیز پس از برای حق تعالی مراد است در جاری کردن  
 معصیت بر او پس مرتب و وقف او باراده خدای تعالی توبه با ذنب  
 و وقف با خدای تعالی و صفت او روح نسیان جنایت  
 پس شروع کرد در بیان معنی توبه و گفت احد هما ان تعترف  
عزته فی قضائه و برة فی ستره و حمله فی امهاله راجبه  
و کس مه فی قبول العذر منه و فضله فی مغفرتة  
 یعنی آنکه بشناسد از راه نظر کردن در حکم خدای تعالی این او را مغفرت است

عزته او را با آنکه حکم کرده است بر او بجز آنکه حکم نیست او را از ذکر کردن  
 او پس ذنبی کرده نفس او را بجز آنکه قادر نیست بر دفع او از جنایت  
 کما عزت او و بشناسد احسان او را بسوی او با آنکه ستر کرده است  
 بر او و سوا آنکه است او را در میان خلائق و بشناسد صلح او را  
 بخیال نکرده است او را بعقوبت کردن و همت داده است او را تا آنکه توبه  
 کند و عذر بسیار بسوی او و استغفار کند از آن که گنایش و کرم او و فضل  
 او را یعنی تفضل او و زیادت نعمت و منت بر او را بعفو کردن از او و واضح  
 کردن ثواب توبه بر او بسبب غفران پس مرتب باشد در مشاهد این کلان  
 با حق تعالی در صفات عیسی او و اهل از جنایت شاکر از برای او  
 بر نعمت و حضور با حق تعالی و ذلول از مساوی او مطلوبیت شریف  
 درین طریق و انشا لیقیم علی العبد حجة عدله فیما  
علی ذنبه بحجة شرعی یعنی بدستی که تعالی گردانیده است خدای تعالی  
 میان عبد و بین فعل ذنب هر که ذنب بمقتضای عین عبد است در  
 ازل پس حکم نکرده است بر او بان ذنب مکرر از برای علم خدای تعالی  
 که تابع است از برای مقتضای عین عبد پس عین او است آنکه

جای کرده بر نفس او بجز که تقصیر میکند عقوبت او پس  
 شناخته برای جسیج و تا است تحت بر و عقاب کرد پس هرگاه این را  
 نشان خت آنکه مراد ضرای تا آنست که بشناسد عبد عدل او را  
 در عقاب کرد او همچنانکه شناخت که مراد او در معنی اول آنست که شناخته  
 او را موصوف بصفات مذکوره پس اختیار کند ضرای تا را بر نفس خود  
 و نماز نکند او را در کمال پس میرسد بمقام رضا اللطيفة  
 الثانية ان يعلم ان طلب البصير لصادق ميتة ليق  
 له حنة بحال لانه يسير بين مشاهدة المنة و تطقت  
 النفس والعمل بصير صادق که از برای او بصیرت باشد  
 که بشناسد بان بصیرت حقان شیارا کها پس خطا نکند در او  
 پس اگر به بند حسنت خود را که از جمله اوست توبه فالتو لوجه  
 و بند او را منتر از ضرای تا بان حسنت بر و بسبب الفضل و اگر  
 بیند او را شوب بر یا و طلب جاه و عزت پرند او را از عیب  
 نفس خود و سیئات اعمال خود پس هر دو تقدیر باقی غرمانه از برای  
 او حسنه و این است معنی سیراد میان مشاهره مت و طلب جیش

و عمل و اللطيفة الثالثة ان مشاهدة العبد الحكيم  
 لم تدع له استغسان حنة ولا استقباح ميتة لصغره  
 من جميع المعاني الى معنى الحكيم مشاهده حکمت که در بند  
 مؤثری را که ضرای تا در هیچ حکم و نه هیچ فعلی و نه هیچ اثری که  
 از او پس تحقق میکند عبد از روی عیان مغز قول ضرای تا را که کل  
 شئ هالك الا وجهه له الحكيم و این مقام بالاتر از مقام  
 اول است که او سیرت میا مشاهده مت و تطلب عیب نفس و عمل و  
 که ذکر کرد حقایق توبه و سرایا و لطایف او را که او مراتب توبه  
 است بجه مراتب ناس شروع کرد در بیان مراتب توبه در فرق  
 هرتک عجب نکند او عادت اوست درین کتاب پس گفت مر  
 فتوبه العامة لاستكشاف الطاعة فانه يدعوا المثلثة  
 اشياء الى جود نعمة التيسر ولا مهال و روية الحق على  
 الله تعالى والاستغناء الذي هو عين التجربة والنو توب  
 على الله مرستی که مرستی توبه عام از برای استکشاف طاعت بر  
 ظاهر قول ضرای تا که الامن ناجي من عمل حلال الخافان

بیتل الله سبناهم حسنا پس کر دیدن استیانت ایشان  
 حسان و توبه و شرایط و لازم او و جمیع آنچه مترتب میشود بر داند  
 موافقات حسان دیگر است پس متضاعف میشود حسان ایشان  
 پس استکثار کرده است حسان خودشان را و این استکثار نزد  
 سواد اولی است که مستعد حسنیات کثیره است چرا که نزد ایشان اگر  
 باقی مانده است از برای ایشان شکی که محتاج باشند در دست و احوال  
 بتاخیر عقوبت و ترک معاجلت ایشان بان شکی پس مجد کرده اند  
 این دو نعمت را و دیده اند او را حسنا که در صورت برضای  
 استحقاق استحقاق کرده اند با تفضیل استیانت ایشان و در فرجه که از  
 برای ایشان است از عفو و عفران او و او عین تجر است برضای  
 و وقت است بر و بطلب کردن حق و کمال اینها کمال عظیم است  
 و از بخت است که گفته اند حسنا را لایزال استیانت المشرقی  
 پس بدستی که نزد ایشان وجود حسنا فضیلت است و بختی است  
 ضرای علی و ثوات امتنان و رحمت در وقت حسنا است از نفس  
 ایشان بلکه افعال ایشان و صفات ایشان و وجوهات ایشان

آنکه توبه در ایشان  
 با و در احوال کند ایشان را  
 بختی است پس بخت  
 کرد انچه انداز برای خود  
 برضای تقاضا

لو

کلیه عقل آنها سیات است و توبه الاوساط  
استقلال المعصية وهو عين الحجة والملازمة  
و محض التدين بالحقیة والاسترسال للقطعة  
 او ط ک اینند که متوسط باشند در سلوک که نظر کنند حکم ضای  
 و قضای او بر ایشان بچیز که صادر میشود از ایشان پس ایشانند  
 که قلیل شمارند معصیت را و استحقاق میکنند او را در جنسیت  
 رحمت و عفو ضای علی و او عین جرأت و مبارزت است برضای  
 و محض حمایت و حیانت بر نفس با آنکه بری و سازند او را از مخالفت بخوار  
 فی لفت حکم ضای علی را بر حکم ضای علی پس ایشانند که مستعد  
 اند بهودن ایشان نظر کنند که حکم ضای علی و اراده او و آنکه  
 حرجی نیست بر نفس ایشان در چیزی که میکنند و عادت کنند که  
 و ک فرمایند که در ذنب که اندازنده است در ورطه کمال  
 و بجران و مقنرات از برای قطع و هدایای او عفو کنند آنکه  
 کسی که این باشد هرگز کنار از برای او نیست و او عین اعتراف و  
 افراط است در ربط و اکثر کسی که واقع میشود درین کسی است که

استیانت  
 خاکش و کسب ایشان  
 و کسب خودن و خود  
 و مشق سواد اولی

حیات کلمه است  
 محاسبات بکند کورا  
 و از عین و از حرج  
 ر با حرج و کورا  
 کلمه ایشان

میکند نفس خود بدو نشانی که مرتبه و عادت او باشد و کاهر باشد  
 از راهی که مودی میشود یا فرط در پس منع میکند او را و در نظر  
 که باز میدارد او را و بگوید میکند توبه او را و فی الجمله و جهت برای  
 توبه کرد ازین پس بدستی که او فی طره است عظیم یا مؤاخذت که  
 میکند بهلاک اگر دوام داشته باشد در توبه الخاصة  
من تضييع الوقت فانه يدعو الى ذلك النقيصة و بقی  
 فوائد المراقبة و یکند عن الصحبة ش مراد وقت وقت  
 استخراق است در مشاهده که مشارف و تعارب است از برای  
 جمع با عدم بلوغ بجز ممکن و این قرب بجا است پس تضييع او بخواند  
 بوی درک نقصان که مقاب است پس واجب است که در دوام فقط  
 برو و درک در نقصان و در حق باغی در مقاب برج بجا است و تری باغی  
 و بدستی که فرو بماند و نشاند نور توبه با چرا که انحطاط تضييع و  
 شدن است در تفرقه بسبب دیدن غیر و اجتناب اوصاف نفس  
 محروم میکند حاشی از نور مراقبه که موجب است از برای حفظ وقت  
 بطلت بجا لازم آید ازین که در وقت صحبت با خدای تله در مقام

سینه

مشاهده پس بدستی که لابد در دراز صفا و وقت با او نگاه  
 ضایع شد وقت بسبب تفرقه و اجتناب رویت نیز کند بیشتر  
 صحبت و تضييع میکند اطلاق صحبت را برین معنی قول معبر  
 که انت صاحب التفرقه و لا یستقام معان التفرقه الا بالانتهاء  
الى التوبة مما دون الحی قدر ذیة علة تلك التوبة من  
روية تلك العلة ش توبه از ما دون حق نیز باشد که در مقام  
 و تمییز در مقام ش با ظهور انیت بعد پس اگر به سینه که او توبه  
 کرده از ما سوا حق پس تحقیق که ظاهر کرد اندیشه است خود  
 را از حیثیت عدم شعور ظهور آن انیت که او علت توبه است پس  
 تو تین میدهد او را خدای تله از برای رویت این علت چرا که  
 او معنی به و خواسته شده با موت معصوم از جهت خدای تله  
 پس اگر بسپند رویت او را از برای این علت ش تلیونی دیگر  
 و خلاص شدن از بابت که توبه کند از رویت او از برای  
 این علت ش و این نیز باشد که تکیلی پس ش او بیننده در مقام  
 تکلیف ش توبه خود را ش پس غمناک او بیننده و نه توبه کننده

تم التوبة

نفس

**باب** الحاسبة قال الله تعالى يا ايها الذين امنوا اتقوا الله وانظروا ماذا تخدم **واما** يسئل طريق الحاسبة بعد الغزمية على عقد التوبة **ش** و ص استدل باية كريمه برجي سبه از جهت آنست که نظر نفس در جزيره که تقديم کرده او را از برای آخرت که او عمل است مستلزم و اوست **ش** او است جزيره که صادر ميشود از دار حسنت و سيئات پس اگر بوده با غلبه از برای سيئات پس تقوي که امر کرده شده آبان موجب ميگردد حسنت و تقيص سيئات او نباشد اين مگر بر سبه و سلوک طريق حق است نزد مشايخ بعد از حکم نمودن حقايق توبه و عزيمت تحقيق قصد استمرارت و عقد عهديت که عماد داشته با بعزيمت بر عقد توبه که او وفا نمودن آن بجزيره که عقد کرده بران جزيره حکم کرده نيت او است از آنچه همان کرده خدايي تعالى بعبادتش در کتب خود از ايمان و توبه و غير اين فرمود خدايي تعالى **يا ايها الذين امنوا اتقوا** **ان** قول بالعقود **و** العزمه لها ثلثه ارکان احدها ان تقيس بين نعمته وجنائتك وهذا يشق على من

نفس

ليس له ثلثه اشياء نور الحكمة وسوع النظر بالنفس **و** غير النعمه من القننه **ش** يعني انه تقاس بين نعمته و جوائه بر توبه جزيات توبه پس بد آنست که حق نعمت است که شکر کند و در آنکه تحقيق که تو کفران نمود او را پس تقاس بين حساب خود را که او از باب شکر نعمت بسيات خودت که او از باب کفر آن نعمت پس شکر با نفس خود تا آنکه بد آنست که کدام ارشاد راجح تر است و بدتر است فقط بتر شدن اين عزيمت بر امور ثلثه جز که نور حکمت که او علم فقيرت و علم نيست ابتدا بمعروفات حسنه و سيئه مگر با او و مؤمنين بنفس عقاد کردن که آن نفس محل و ما و ابي شراست تا آنکه غالب شود بظن او که آن نفس نميکند اصلا خير که او فاعلها و صاحبها باشد مگر آنکه رحم کند خدا را بر او و عجب آنکه گفته است خدايي تعالى از وى حکايت از يونس عليه السلام **ان النفس لا تثار الا بالسوء الا ما رحم ربى** پس بنا برين ممکن ميشود او را اتقان بقتش عيوب نفس او و جرم است پس بپير که او با حسن نظر در حق نفس نزديک نيت که به بند عيب او را و اما تميز نمود نعمت از قننه پس او آنست که فرق کند در ميان

که اراده کرده میشود باو امتحان و غیره اراده کرده میشود باو تداوم  
 پس بر سر آنکه اول آنست که جمع میکند ترا بر خدای تعالی با آنکه مشا  
 میکند او را از او دشمنی میکند بتو بسوی غیر و ثانی آنست که تفرقه میکند  
 ترا از خدای تعالی بسبب نظر کردن بسوی غیر **والتائید علیها للحق**  
**ممالک و عنک فتعلم ان الجنایة علیک حجة و الطاعة**  
**علیک منه و الحکم علیک حجة حایحک معذرة**  
 لیکن ثانی آنست که بمنزله میان چیز که از برای حق است بر تو از  
 فرایض و واجبات که او طاعتا پس بر سر آنکه آن طاعتا بمنی است از  
 برای خدای تعالی بر تو و میان چیز که از برای حق است نفع او یا چیز که  
 از تو صادر میشود تا آنکه مستحق شود تو بسبب او بر او چیزی که بعد  
 استحقاق بهم نیست بسبب عمل او بر او زیرا که قیام بحق عبودیت  
 واجب است او و خانی که طاعت تو بشکر نعم حق تعالی پس بر سر کس طاعت  
 نعمت دیگر است که منضم شده است بسایر نعم پس نسبت از برای تو  
 بسبب طاعت او بر تو منجین جنایت بر تو حجت است چرا که آن جنایت  
 از مقتضای عین است پس او از حق بر نفس تو متعرض گردانیده

الاف

آن نفس را از برای عذاب تحقیق که در حجب کرده است حق تو  
 اجتناب نمودن از آن جنایت و حکم خدای تعالی باو یعنی حکم خدا  
 در قضا و قدرش باو نیز حجت است بر تو چرا که حکم باو تابع است از برای علم و حکم است  
 بر و عین تو پس غیر آنست حجت بر تو معذرت از برای تو پس اگر  
 کمان بر سر آنکه حکم عذرت از برای تو پس نسبتی از این مقام در شکر  
**والتالث ان تعرف ان کل طاعة رضیما منک فی**  
**علیک و کل معصية غیرت بها اخاک فی الیک**  
**فلا تضع میزان و قتلک من بدلتک** **ش** بدستی که طاعتی  
 که راضی است بان طاعت نفس تو است چرا که وقتی که راضی شوی  
 تو بان طاعت پس تحقیق که تو هم کرده که تو فاکر دهی حق خدای تعالی  
 را بان طاعت و راضی شده از نفس خودت با آنکه او ادا کرده است  
 چیز را که بر تو از حق خدای تعالی و کدام طاعت می تواند بود از آن  
 لاین حضرت سید او شایکی می تواند کرد حق او را و چگونه و فایده  
 بان طاعت حق او را هر آنکه اذ حقیقت از او بر تو پس گاه راضی  
 شوی آن طاعت را از برای او پس آن طاعت بر تو است یعنی بر سر آن

نه از برای تو یعنی نه از برای نفع تو و تغییر و سزایش کردن تو بر خود  
 را بمعصیت رجوع بمعصیت بسوی تو چه که هرگاه تغییر کنی تو او را بان معصیت  
 پس تحقیق که تنزیه کرده نفس خود را از ان معصیت و بر سر سینه او را  
 از ان در ایض شده این نفس و معصیتش به معصیت او و همان برده که  
 تو بهتری از او پس معصیت تو بیشتر است از معصیت او پس تحقیق که  
 برگشتن این معصیت با بخش و عظم از ان چه بود چه چاره ممکن است  
 که عفو کند از وضای تو و بیامرزد از برای او گناه او را و عفو  
 تر بان معصیت پس بر سر که شرح رضای تو کرده ترا و گفتند  
 فلا تضع یعنی وضع مکن و کذا میزان می سبب بعد از دستهای خودت  
 در تیز کردن این اشیا و موازنت آن علی ما بینو تا آنکه ضایع نگردد  
 وقت خود را چرا که فضل در موازنت در وقت می سبب تضعیف است از برای  
 او **باب** الانابة قال الله تعالى وانينوا الى  
الله **ش** فرق میان انابت و توبه است که توبه رجوعت از  
فی لفت بسوی موقت و انابت رجوعت بسوی فدای تو پس او  
اعلاست **م** الانابة ثلثة اشياء الرجوع الى الحق اصلا

اليه حالاً كما رجوع  
 اليه

كما رجوع اليه اعتدلاً والرجوع اليه وفاء كما رجوع  
اليه عهداً والرجوع اليه اجابة **ش** یعنی برستی که رجوع  
نزد انابتی در صلاح عمل و طاعت مثل رجوعت بسوی او نزد توبه  
در اعتدال از معصیت و ذنب رجوع بسوی او در پناهی در وفا بعقد توبه  
مثل رجوع آبا و در آنچه بعقد توبه پس توبه عهدت و انابت و فای  
عهدت و رجوع بسوی او در پناهی است که شهادت دهد صحت حال او  
بصدق مقال او در آنچه جستی که اعتراف کند بکمالش و عقد کند  
غرمیت تو بر او از جهت اجابت از برای قول فدای تو که توبه او  
**م** واما يستقيم الرجوع اليه اصلا حابلثة اشياء  
بالخروج من التبعات والتوجه للعثرات واستدرا  
الغايات **ش** خروج از تبعات استغفار است از ذنوبی که در  
میان تو و فدای تو است و تضرع بسوی او و بردن مطالب و الترام  
قصاص یا دیت است یا استغفار و استحلال است در ذنوبی که در میان  
تو و فاسد است و توجه از برای عثرات پشیمان و بکاست از برای  
خطایای خودت و تا تم باطن است از برای خطایای برادر خودت

توبه  
 بن روی کردن گناه  
 عفو  
 بر سر سینه توبه

نام  
 در دست  
 شماره

از جهت اتفاق بود و ترجمه از برای او اگر چه بوده با جنایت بر تو  
 با قبول عذرا و عدم تادیقی برت او و مقابله است او بجنبه  
 و استدرک فایده بقضای واجبات از روزه و نکات و نماز  
و اما استقیم الرجوع الیه و فاء بثلاثة اشياء بلخلاف  
من لذة الذنب و بترك استهانة اهل الغفلة لخرقا  
علمهم مع الرجاء لنفسك و بلا استقصاء فی رؤية عمل  
الخدمة **ش** بدینی که میترسید؟ خلاص از لذت که تمام شده  
 از تذکره او بچشم نگه بود که تملک دیشدی بان کنه و تفکر در  
 و اما ترک استهانت اهل غفلت پس او است که حقیقتشاری است  
 با از جهت خوف برایشان و امیدوار بایشی از برای نفس خود  
 از عقاب و حصول ثواب بلکه وجهت آنکه بر عکس کن و تبریر نفس  
 خودت لقب را و امیدوار بایشی از برای ایشان رحمت را و  
 معذور باری ایشان را نه نفس خود را و اما ثالث داو است که  
 استقصا کنی در تعرف افاضات خدمت خود و عمل در او و امراض نفس  
 و میوب او را در خدمت تا آنکه خلاص شوی از خطر و نفس **ح**

از جهت اتفاق بود

تذکره از برای او اگر چه بوده

تذکره از برای او اگر چه بوده

تذکره از برای او اگر چه بوده

اما استقیم الرجوع الیه حال بثلاثة اشياء بالانسان من  
عملك و بمعاینة اضطراك و شتم بربق لطفه بك **ش**  
 ایس از عمل می باشد مشا هره عمل از ضایع و نفی و تاثیر  
 از غیر او از جهت قول ضایع تا که و الله خلقكم و ما تعملون  
 و قول او که و هو الذي سخرکم فی البر و البحر و دینی که  
 باشد عمل از برای ضایع تا و به پند او را اضطراب و انقراض خودش  
 را بسوی او و نا امید شود از عمل خودش پس هر شیوه از برای او  
 بوارق لطف ضایع تا بسبب او پس بدتر که عیب هر گاه منسوخ  
 شود از افعال خودش بسبب دیدن فعل از ضایع تا و برگردد  
 بسوی او دوست میدارد او را بلوا مع لطف و بوارق تجلیات  
 و این ارادت است ایست در عباد خودش **باب** التفکر  
قال الله تعالی و انزلنا الیک الذکر لتبین للناس ما  
نزلنا لیهم و لعلمهم یتفکروا **ش** ذکر کتاب عزیزیت  
 که نازل کرده او را ضایع تا بر نبی خودش که حمد است  
 تا آنکه بیان کند از برای مردم احکام شرع را از واجبات و مندوبات

ایس از عمل می باشد

ایس از عمل می باشد

و محظورات و مکروهات و مباهات و موعظ و نصیح و عبرتها  
 و آیات و معارف و احوال معاد شاید که ایشان متفکر شوند  
 در معانی آنها پس عبرت بگیرند بآیات و بشناسند طرق بجات  
 مرا علم ان التفتکرة تلمس البصیرة لاستدراک البغیة  
 ش یعنی طلب کرد عقلمت که او از برای قلب بمنزله بصیرت  
 از برای نفس مطلوب خودش را تا آنکه در یابد او را وهو علی  
ثلاثة انواع فکرة فی عین التوحید و فکرة فی لطایف  
 الصنعة و فکرة فی معالی الاعمال و الاحوال ش  
 توحید در اینجا تنزیه فدای ش است از شریک و لطایف صفت  
 محاسن و ایقان اوست در مخلوقات فدای ش و معانی احوال  
 آن اعمال ش که صحیح است آن اعمال بآن حقایق و شرایط آن اعمال  
 که متوقف است آن اعمال بر آن شرایط و بودن آن اعمال است موافق  
 از برای امر آبی محبت که دارد شده است بنا بر چیزی که بین خود  
 شده است در شیء در آن که مقارن باشد از برای خلاص و برآید  
 از برای آفات و عمل اعمال از خطوط نفس و اجتناب نفس بر اوست

ایقان  
 بیگانگی  
 کفر

اعمال

اعمال نفس از فدای ش و معانی احوال حقایق و واردات  
 آیات با نصیحت است بر قلبش محبت و شوق و وجدی جمله  
 تجلیات است که وارد است بر متوسلین و حکام و شرایط و عمل  
 تجلیات ش فاقما الفکرة فی عین التوحید نهی ش  
بحر المحیود و لا یمنی منه الا الاعضاء بضیاء الکشف  
 و التمسک بالعلم الظاهر ش بدرستی که باشد فکرت  
 عین توحید اتمام بحجود از برای آنکه فکر است لال ش  
 بر غیر آن چیزی و بعضی گفته اند که فکر تقریباً معلوم است از برای تادی  
 بجهل و جهول نیز معلوم است پس فکر مقصود تفکر و فکر است و دلیل توحید  
 پس درین انجام فکر ثابت میکند وجودات چندی که کل آنها حقیقت  
 است که محبوب میکند طالبان از مطلوب پس او عین انداختن  
 در و رطه حجود و اتمام است در بحر او هر که توحید صحیح نباشد فکر  
 بفنای کل در حق و مضمی شدن عین تفکر و رسم فکر و دلیل در  
 احدیت همینکه ذکر کرده است او را شیخ رضا در آن کتاب توحید که  
 آخر کتاب است در قول خودش که حلا و حلا لواجده

تفصیح  
 بخود در رفتن  
 و در کوشش از یون  
 داشتن کفر  
 توحید  
 الحقا و کون

بیانش

اذْکُلْ مِنْ وَحْدِهِ جَاهِدُ حَتَّى تَمُوتَ وَتَكُونَ مِنَ السَّالِمِينَ  
 و فکر نیز باشد مگر بعضی و عقل ادراک نمیکند مگر معنی را که مثل او باشد  
 پس بهتر بنشیند بسوی توحید از برای اثبات کردن او و رسوم را و  
 توحید نیز باشد مگر بعضی رسوم و استهلاک کل در عین احدیت و استقامت  
 حدوث در قدم محکم فرموده خدای تعالی که کُلُّ شَيْءٍ نَالِكٌ  
اِلَّا وَجْهَهُ و او احدیت که عاجز بنشیند از عقل و نبات نمیدهد  
 از بجز خود مگر عظام بفضاء کشف و او است که عظام کند طایب  
 در طلب و بخدای تعالی تا آنکه بهتر شود بنور او و عطا کند او را علم از  
 جانب خودش چنانکه فرموده است خدای تعالی که وَاتَّيْنَاكَ  
رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاكَ مَا كُنْتَ لَدُنَّا عَلِيماً لَعَلَّكَ تَعْلَمُ  
 ظاهر و او است که الله گفت کند با قرار بود انیت و ایمان تقییدی  
 بنا بر ظاهرش قول خدای تعالی که لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ  
اِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا و مثل قول او که وَالْهَكَرُ الْاِلَهَ وَاحِدًا  
اِلَّا هُوَ و مثل این و او توحید عامه است از روی تقیید بدون  
 فکر از برای قول پیغمبر صلی الله علیه و آله که تَفَكَّرُوا فِي اِلَآءِ اللَّهِ وَتَفَكَّرُوا

اعتماد  
چگونه رزق  
کنند

لاذکر

فی ذات الله یعنی در ذات خدای تعالی و توحید کثیف توحید  
 است و اما الفکره فی لطایف الصنعة فی حیاه  
 یعنی ذرع الحکمة ش حکمت علمت بجهان شیا و خواص  
 او صاف و احکام شیا که مطابق باشد از برای چیزی که در نفس  
 است و افعال خستیا ریه است بر وفق شرع و عقل حکما  
 و فکر در لطایف صنع خدای تعالی در خلق او زیاد میکند این علم  
 و قوت و نمویده را و او را و همذب میکند اخلاق و اعمال را و  
 مسدود میکند او را پس از پنجم بود که تشبیه کرد فکر را باب حکمت  
 و دیده کرده شده در قبلی که خلق کرده شده در وقت برزخ  
 پس گفت که فیهما یعنی ذرع الحکمة برستی که آن حکمت نمود  
 میکند بسیار فکر بد آنکه این فکر و شیا از برای اسل بدایات  
 و اما متوسطون پس برستی که ایشان فکر میکند در لطایف تجلیات  
 و واردات و احکام آن وَلَمَّا الْفَكْرَةَ فِي مَعَالِمِ الْاَعْمَالِ  
وَالاِحْوَالِ فِيهِ تَسَهَّلَ سُلُوكُ طَرِيقِ الْحَقِيقَةِ  
 یعنی بدانکه فکر در معنی اعمال و احوال مودعی میشود بسوی آنکه

آن اعمال و احوال شهادت از خدای تعالی بر وزیر که دو احوال  
بر آن فکرت و اختیار آن برود هر که منرا و آرا یا از نزد خدای تعالی  
است یا از نزد او پس اگر بوده باشد اول ثابت شد مطلوب و فکر  
بوده باشد ثانی پس حصول آن داعیه و اختیار یا با اختیار اوست یا  
با اختیار حق پس یا تسل لازم فراید یا منتهی شود با اختیار حق  
و تسل باطلت پس ثابت شد آنکه بوده باشد با اختیار حق و اختیار  
انضمام اراده آن بقدرت پس اعم از غیر باشد مگر بقدرت خدای تعالی  
و اراده او و یقین درین مقام توحید ضلال است و صحت مقام  
توکل در این احوال عباد است پس تحقیق که آسان کرد فکرت  
نمکوره مسکو طریق حقیقت یافته باب فنا و اما فکرت در معانی احوال  
پس او نظر کردن است در تجلیات و دارد آنکه اشراقات جلالت  
و جلال است بر آنکه آن اشراقات لوامع توحید صفات و ذات  
است و شک نیست که او آسان میکند سبک طریق حقیقت را  
و اما بتجلیات من الفکر فی عین التوحید مثلثه  
اشیاء بمعرفه عجز العقل و بالا یاس من الوقوف علی

آثار

الفهم

الغایه و بالا عظام بحبل التعظیم ش و معنی که شتاب  
عجز عقل را از وصول بعین توحید از جهت احتجاب عقل بطنش  
عجز آنکه مذکور شد خلاص میشود از فکر کردن در توحید و هرگاه  
مطلع گردید او را خدای تعالی بر عا جز بودن عقل ازین تا امید  
میشود از توقف بر غایت توحید تفکر در او پس ترک میکند  
او را و میداند عظمت حق را از ادراک عقل و بلوغ فکر بخیر با پس  
اعتصام میکند بحبل تعظیم و خلاص میشود از فکر درواز برای علم او  
بجرت و جلال حق تعالی و اما تکرار لطایف لصنعة  
مثلثه اشیاء بحسن النظر فی مبادی لطیف و بالا اجابة  
لدواعی الانشارات و بالمخلاص عن دق المشهورات  
نظر در مبادی من است که نظر کند در چیزی که متوقف است بر آن چیز  
وجود او از اسباب و بدتر که خدای تعالی ایجاد کرده است او را از عدم  
و حق کرده است آنکه نبود او پس چیزی و تصویر کرد او را در حسن صورت کرد  
از برای اذیع و بصر و جوارح و ذوق داد او را و تربیت کرد او را  
و انعام کرد بر او نعم ظاهره و باطنه را و حال آنکه واجب نبود بر خداوند تعالی

او را و حال هم

چیز از آنها بلکه اینها مواهب وجود محض است تا آنکه منفعت شود برو  
 ارباب لطایف صنوت در خلق او و به پند عجیب او را در ترکیب  
 خلقتش از عظام و عروق و عصاب و طبقات جسمهای او و غرایب او  
 در احتیای و جوارح و اعضای او بر حسب آنچه واقف شده اند بعضی  
 او اصحاب علم شرح پس می باید در آنها اشارات لطیفه که  
 بخواند او را بسوی شکر نعم و طاعت او بروی آنچه امر کرده است  
 با و پس باید که اجابت کند و اعراض او را بجا که اقامت نماید از برای  
 حق عبودیت نعم مخلصه الدین تا آنکه خلاص شود از ملکیت و  
 بنده شدن شهواتی که مزین شده است از برای او پس بر سر که احقر  
 اقامت کند حق نعم و پر بهر کند و صاف کند قلبش تا آنکه درت شهوات  
 و ظلمت و سیرود خدای تعالی در قلب او نوری که فرق کند میان او  
 در میان حق و باطل و در یابد با و لطایف صنوت و وقایع متناهی  
 فرموده خدای تعالی که ان تقولوا لله جمل لکم فرقا نا  
و انما یوقف بالفکره علی مراتب الاعمال و الاحوال بلکنه  
اشیاء باستصحاب العلم و اتقان المرسومات و معرفه

مواقع

مواقع العیش و توقف بر مراتب اعمال غیر تا مگر استجاب  
 علم پس برستی که عمل شناخته نمیشود مگر بعلم و واجب است که بوده  
 عمل مطابق از برای علم و توقف بر مراتب احوال غیر تا مگر با آنها  
 مرسومات اما مرسومات شرعیه پس غالب می شود و او را حکم حال بر هم  
 علم پس برستی که بجای شهودی قبیح میکند در آن چرا که شهوات قضا  
 میکند فشار و عمل بر سوم اقتضا میکند و وجود را از برای قیام بجهت  
 و آثار سوم با عبادت و ثواب و عادتش پس از جهت آنکه  
 اینها علیت است که در جهت آنکه متهم کرده شود آنها را نزد بجای صفا  
 الهیه و لوازم انوار توحید پس بر سر که بجای صفات الهیه و لوازم  
 انوار توحید می کند رسوم و آثار را و معرفت مواقع غیرتها و او  
 موقعیت که غالب میشود در آن مواقع غیرت از احوال سالکین  
 مثل تعلق قلب بغير در صحت محبت همچنانکه در قول خدای تعالی است  
روی حکایت از سلمان علیه السلام که ای احنی احنی حبیبی  
عن ذکر ربی حتی توارث بالجاب ردوها علی  
فطقت کتبا بالسوق و الاغنائی و مثل غیرت ابراهیم

اتمام  
تحت نهادن  
کلمه

اصحاب اینها  
در این وقت  
و غیرت  
خداوند  
خداوند

در قول خدای تعالی که تَاَللّٰهُ لَا كَيْدَ لَنَا اَصْنَامُ كَمَا كُفُّوا عَنْ  
تَوَلّٰى مَدْيَنَ بَيْنَ جَحْلَةَ حِذْرًا و مثل خدا در توفیق  
 نزد قول خدای تعالی که اَلِیْنَ اَسْكَنْتَ مِنْ ذُرِّیَّتِنَا  
غَیْرَ ذٰی ذَرْعٍ و مثل غلبه کردن صومعه بر جوانان مؤمنین  
 که گفته است خدای تعالی در شان ایشان که فَنَزَدْنَا مِثْرَ هَدٰی  
وَرَبَطْنَا عَلٰی قُلُوْبِهِمْ چنانچه که مبالغت نکردند بجزارت  
 و بیگروت او و سطوت تهراد همچنانکه فرموده خدای تعالی که  
اِذْ قَامُوْا فَاَقْبَلُوْا رِیْسَ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ لَنْ نَذَرَعَا  
مِنْ دُوْنِهَا لَقَدْ قُلْنَا اِذَا سَطَطْنَا از جهت غیرت برورد  
 خودشان آنکه شرک آورده شود با و مثل حال سحره در جواب دعوی  
 که لَا قَطْعَانَ اِیْدٍ بَکُمْ وَاَرْجَلُکُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَاَصْلٰتُکُمْ  
اَجْمَعٰتٍ قَالُوْا لَا ضَیْرًا نَا اِلٰی رَبِّنَا اَلْیَوْمَ نُنْقَلِبُ  
 پس بستر که این مواقع را هرگاه اعتبار کند با و ساکن در احوال  
 تصحیح میکند با و احوال خودش را و تحقیق میکند مراتب آن احوال را  
 و عبور میکند بسبب از مرتبه خودش بسوی اعلای آنان مرتبه **باب**

انها

التذکر قال الله و ما یبذکر الا من یشئ آیه کریمه  
 شاه است بلکه تذکر میراث مکر بعد از انابت و آنکه انابت بعد از توبه است  
 چرا که توبه اقتضا میکند میسبب که ادب استغفالات برقع موانع و ممانعت  
 و انابت بر شاه مکر بصیافی فطرت موجه از برای تذکره و تذکره غیر باشد  
 مکر از برای صاحب لب فالص از قشر غواشی نشاء فرموده است  
 خدای تعالی که و ما یبذکر الا اولو الالباب و از جهت آن  
 که کوشش در راه که التذکر فوق التفکر فان التفکر طلب  
والتذکر وجود **ش** یعنی بدستی که تفکر غیر مکر نزد فقیران  
 از برای احتجاب قلب بصفات نفس پس طلب میکند بصیرت مطلوب  
 را و اما تذکر پس از نذر دفع حجاب و خلوص خلاصه انسانیه است  
 از قشر صفات نفس و رجوع بسوی فطرت اولی پس تذکر فرمود  
 چیزی را که منطبع شده است در فطرت اولی در ازل از توحید و صفا  
 بعد از نسیان بسبب تبس غواشی نشاء چنانکه فرموده خدای تعالی  
 که و لقد عهدنا الی ادم من قبل فلیس و گاه هر مرتبه تذکر از  
 برای سعادتی که حاصل شده است بفکر بعد از نسیان **و ابداً**

المتذکره ثلثة اشياء الاتقاع بالعظة واستعداد العبرة  
والظفر شجرة الفكرة **ش** انتقاع بوظة است که متاثر شود نفس  
 بسامع و بعد و بعد خوف باعث بر تقوی از برای خدا ترس و خوف  
 و استعمار طلب بقدرات بنور بصیرت و بعد در تحقق حلیه امر از برای  
 اعتبار بهر چیز که عیب گرفته میشود با و مثل حاصل بکار صفا  
 پس در مؤمنان فرعون در طلب نجات و ثواب و تحصیل سعادت و کمال  
 و مثل حال بلعام بن باعورا در فرعون وانی چهل و مثل ایشان  
در هذر نمودن از هلاک و عقاب و فلاصل از شقاوت و وبال  
 و اما ظفر شجره فکر پس در دو نوع است یکی ازین دو نوع غلبت مقتضای  
 علم حاصل بقدر صایب در اعمال و افلاق پس بدتر که او موجب عمل  
 صالحت و یکی که عمل که بدتر که بدانند میراث مینه ها و راه های ناس  
 علم چیز را که نمیدانند بسبب تذکر از برای چیز که در فطرت است از برای  
 نمودن صفای حاصل عمل صالح و ثابته از آن دو نوع حصول مجاز  
 و حقایق کائنات در استعداد فطری پس بدتر که فکر معد است  
 از برای قبول معنی فایض بحسب استعداد بر سبیل تذکر و نیت خوب

بیشتر است از او بعد جاه  
 باعث بر اجتهاد در عمل از برای  
 مخرج و از وعیدیم

کون  
 پنهان شدن  
 کون

از برای

از برای حصول معنی مطلوب و اگر نه هرگز نیز شرطی باینکه باشد  
 چنین بدتر که غیر مستعد بر نیکو در فکر بسوی او بجز پس فکر شکر  
 معارف و حقایق را مگر از برای مستعد تذکره و اما انتقاع با  
لعظة بعد حصول ثلثة اشياء بشدة الاتقار الیهما  
و بالعی عن عیب الواعظ و بدکرا لوعده و الوعید  
**ش** بدستی که شدید است احتیاج و اعتقاد بسوی و عظمی که با که بود  
 ضعیف الفکر و مبتدی پس مستعد میشود بو عظم و یکی که به پند عیب  
 خشوع بهم نمیرسد قلب بو عظم و اعظ و متاثر نمیشود بان و عظم و با  
 که طالب مشغول تا بیوی نفس خود از عیب غیر خود خصوصا و عظمه  
 شیخ پس باید که کور تا از تقصیر ایشان در عمل و اگر نه منتفع  
 نخواهد شد با ایشان و یکی که نظریکنند بعیب غیرش کویا که کور شده  
 از او پس استعاره کرده عمر از برای عدم نظر از جهت مبالغه در  
 بخیر از او و فرموده امیرالمؤمنین علی رضی الله عنه که لا تنظر الی قول  
 الی ما قال و گفته است شاعر که **شعر** استمع مقالی ولا تنظر الی علی  
 یفعل علی ولا یضرب تصحیرا و اما ذکر وعده و وعید پس

و متذکر میشود چیزی را که  
 فراموش کرده است او را  
 و اگر نماند پند استعداد  
 و احتیاج او منتفع نمیشود

انتفاع باو در اتعاط ظاهر است مراد است بصیرت عبرت بثلثه  
 اشیاء جمیع العقل و معرفه الایام و السلامة من  
 الاغراض ش استعمار عبرت تحقق عبرت و شدت بصیرت  
 اوست بنور بصیرت و حاصل غیر شوی این مگر حیات عقل پس  
 که حیات عقل قوت ادراک و وحدت فهم اوست و تمیز اوست  
 میان منافع و مضار و حیاس و مقارن بحسب تجربه و صفای  
 و هرگاه قوی نباشد ادراک صحیح نیست استعمار و هرگاه که تمیز  
 نکند منافع را از مضار منتفع نمیشود بعبیرتها و تحقیق که تجربه  
 کرده قوم آنکه اکثر یا حی یا قیوم یا من لا اله الا انت جود  
 جود عقل است و اما معرفت ایم تحقیق که گذشت بیانش  
 باب یقظ و صحتش در اینجا است که استعمار کند زیاد و تعدیل  
 صالح و تقصیر او را در ایم عم خود و فحور نفس خود و تقوی او را  
 و متذکر شود قول فدای تعالی را که قد اخلع من ذکبها  
قد خاب من دساها و ضایع کند ایم عم خود را و هرگز  
 کند او را در تزکیه نفس خود بزه و عبادت دیر بسیر فدای

استعمار  
 بیلواری  
 عبرت  
 اعتبار گرفتن  
 و اعتبار کردن  
 و بین گرفتن  
 و غیره

عقل

بتحق باخلاق او و تبدیل اوصاف خود و سلامت از اغراض  
 غریبانه مگر با خلاص عمل لویحه الله و برات از یاد و نفاق و سایر  
 اغراض دنیا پس بدستی که اینها هم میسر اند عقل را در ایل  
 میکند بلکه استعمار را بعبیرتها مراد است بخلق خمره الفکره  
 بثلثه اشیاء بقصر الاجل و التامل فی القران و قلة  
 الخاطئة و التعمق و التعلق و الشج و المناسم ش بدستی که  
 حیدر نمیشود ثمره تفکر مگر در مقام تذکر چرا که مقام تذکر بالاتر است  
 از مقام تفکر و تحقیق که گذشت آنکه بصفحه هر مقام و حکمت  
 مگر در مقام اعلی از و تا آنکه مطلع شود بر و از فوق و تدارک کند  
 آنچه فوت شده است او را از بقایای آن مقام اعلی پس ذکر کرد  
 آنکه اسباب اجتناب چیز است اول قصر اجل بدستی که که که تدریس  
 اجل را زود میکند در دنیا و خستیا میکند آخرت را و سیر میکند  
 در تحصیل سعادت آجله و متذکر میشود مابعد موت را و صحت بسیار  
 لقای فدای تعالی را و اگر اه میکند از زخارف دنیا و میداند  
 که عاقبت از برای تقوی و از ثمرات تفکر است و ثانی تأمل  
 اینها

نمودنت در قرآن و موعظ او و زواجر او و احکام او و اعتبار  
 بقصص او و مشال او امر او و اجتناب از ضد و در حیرت او  
 پس بدست که اینها نور را میگردانند و اندک می شوند موت را و حاصل کردنت  
 ثمرات فکر را از معارف و حکم و ثالث تفهیم از پنج چیز اول **خطا**  
 حلق پس بدستی که او مشغول میکند از حق و ذایل میکند از موت  
 پس باید که صدر کنه با کفایت از انبای دنیا و مقصود کند بر صحت  
 صالحین را هدایت در دنیا و علما و عرفای حقیقین نه گزین از برای  
 حق و لغای او پس بدستی که در صحت ایشان برکت و رحمت دهد  
 و موعظه است از برای متفین پس اگر نیا بدست است که خستیا کند  
 عزت و از تو را و نماند ثمرات بدستی که او از موعظه شیطان  
 است و کوشش کذب و زور و تو تم باطل و خوریت که فراموش  
 میگردانند حق را و فرین میکند باطل را و میگردانند فکر را و سواس  
 ثالث تفهیم است با مسوی اتم پس بدست که او شرک و کفر که منجرب  
 شود بسوی غیر دور میشود از حق و مستحق میشود از برای لعن و طرد و در  
 شیخ است بدستی که او بر او انگیزاند شهادت را و غالب میگردانند نظر

در راه

و شره را دست و کند میکند ادراک و نظر او مسدود میکند  
 طرق فهم و اطعام را و فاسد تمام است و او کلمات میدهد از طاعت  
 و کند میکند جواس را و دوست میگردانند بسوی نفس بطالت را و بدست  
 میدهند شیطان را و میگردانند قلب آن را و سرنگون میکند او را بسوی  
 سایر حیوانات بدانکه چون نقر میکند این زراعت را کشتن از نفس پاک  
 او کم میکند خواب و ملال میدهد از خسوق و تنگ میکند مدافع  
 و صیقلی میکند دل را پس برنده میگردانند شیطان را و مسدود میکند  
 بسته گریب تر ترا و قطع میکند علایق را و مبعور میکند باطل را با جملای  
 نوری پس باید که اقتضا کند طالب بر حقوق و بگذارد **باب**  
الاعتصام قال الله تعالی و اعتصموا بحبل الله جميعا  
وقال و اعتصموا بالله هو مولىكم عصمت حمایت است  
 یعنی نگه داشتن کردن و اعتصام اجتماعت یعنی خود را از چیز ننگه داشتن  
 و معنی اعتصام بحبل الله احتفاظ است بطاعت او تا حمایت کند  
 معصم را از مخالفت **مکمل** اطلاق کرده بر شود بحبل یا بر عهد و بر قرآن  
 باستعاره پس بدست که کسی که اعتصام و تمت که حکم نماید بر قرآن نگه میدارد

او را از پس بیاطل و ضلال و یکی که شک کند بهمه نکند که میگوید  
 از پس بیاطل و ضلال و یکی که شک کند بهمه نکند که میگوید او را از غیر  
 و دبال و اما اعتصام بجای حق پس و احتیاط بجای حق از کفایت  
 او تا آنکه خلاص کند او را از رقی غیر و تا حمایت کند او را از شر  
 بدستی که اوست مولانا غیر م الاعتصام بحبل الله هو الظمان  
على طاعته مراقب الامر و الاعتصام بالله هو الترتيب  
عن كل موهوم و المتخلص عن كل تردد **ش** مقدم داشت  
 اعتصام بحبل الله را چنانکه او حدیثی است برایت و تفسیر کرد او را  
 بحیثی قوت بر طاعت او در حالت بودن بعد مراقب از برای  
 ضرایب و مراقبه از برای امر دوام نظر قلب است بسوی امر سید  
 از جهت اشغال از جهت خوف و نه از جهت رجایانکه از برای  
 نفس بودن او امر سید او نه غیر و تحقیق که وارد شده است در  
 که اقامت فرموده او گفت از برای من که هرگاه امر سیدم غیر تر باشد  
 پس روانشوار برای چیزی که امر کرده ام من تر با او و انتظار بر علم او را  
 بدستی که اگر انتظار بر علم من علم امر اعتصام امر کرده پس

باز

بدستی که تو اگر روان نشوی از برای چیزی که امر کرده ام من تر  
 با و تا آنکه ظاهر شود از برای تو علم او پس از برای علم امر طاعت  
 کرده نه از برای امر پس اعتصام بحبل الله مؤظیف بر مثال است نظر  
 بانکه او امر سید اوست نه نظر بانکه او طلب است از برای حظ و نه  
 ضرات از پیش و اما اعتصام با الله پس او اعلاست از اعتصام  
 بحبل الله و تفسیر کرد او را بانکه او ترقیت از هر موهومی یعنی اول  
 ماسوی حق بدستی که وجود غیر موهومست و تحقیق از برای او  
 و خلاص شدن است از هر تردیدی بقین عیان بدستی که تردید  
 از لوازم شکست و کسی که متحقق شود بحقی در مقام شهید میگردد شکست  
 دو مقام او م الاعتصام على الترتيب در جفا اعتصام  
العامة بالخبر استلاما ما اذا عانا بتصدق النجد  
والوعيد و تعظيم الامر و التهيؤ باسبب المعاملة  
على يقين و الانصاف و هو الاعتصام بحبل الله  
**ش** قیمت کرد اعتصام مطلق با بر سه درجه اول اعتصام  
 است بچیز که وارد است از خصیضی ضرایب یعنی اخبار کتاب

و سنت بود و عید بطبع و انقیاد تصدیق او و ایمان باد  
 و استعلا طاعت و انقیاد با خضوع و تعظیم نمودن امر و تنسی  
 با تامل و انهدا از جهت موافقت از برای حکم و گردانیدن یقین  
 انصاف است اسبابی بنا کرده شود معاملة را بر و یقین اعتقاد  
 جازم مطابقت که احتمال نقیض نه داشته باشد پس بدست که می  
 که عارض شود شک در معاملة او منهدم میشود بنسب او و سوال کرد  
 اعرابی از معاذ و گفت چه میگوید در باب مردی که کثیر العمل و  
 قلیل الذنوب است الا آنکه عارض میشود او را شک گفت معاذ البته که  
 باطل و ناچیز میکند شک و عمل او را پس گفت اعرابی چه میگوید در باب  
 مردی که قلیل العمل و کثیر الذنوب است الا آنکه او بر یقین است از بر کار  
 خود پس ساکت شد معاذ و گفت اعرابی و آنچه که اگر باطل و ناچیز میکند  
 شک او عمل او را هر آینه باطل و ناچیز میکند یقین این مرد ذنوب او را  
 پس گفت معاذ تحقیق که داشته و فقیه است این مرد و اما انصاف پس  
 او انصاف عبادت از برای پروردگار خود با این طریق که بدانند که ذنوب  
 و فرمان بردن از برای عبادت و عذر و حکم از برای ستم است پس گفتند

نکته

ذل انقیاد را از برای نفس خود و بکنند از عذر و حکم را از برای صاحب  
 و با انصاف او است از برای محو بخش خود با این طریق که طبع میکند در راه  
 و وفا کند حق او را و در کند بسوی او نظمه او را و بکنند از در بیخ و تعب  
 نفس خود را و بردارد از در بیخ و تعب او را و تواضع کند از برای او  
 و کند دارد عرض او را و اعتصامه الخاصة بالا نقطاع حق  
صون الارادة بقضا و اسباب الخلق علی الخلق بیضا و حق  
العلا و عرفها و هو التمسک بالعمدة الی تحقیق ش و این در باب  
 ثانی است و خاصه متوسل شوند و مراد با نقطاع اعراض کردن است از  
 سایر امری که ذکر کرده است او را یعنی اراده متعلقه بغیر و حفظ نفس و  
 و تعبیر کردن از اول بصون اراده بقیض نمودن یعنی حفظ نمودن اراده  
 از آنکه متعلق شود بچیز از ما سوای خدای تعالی بقیض کردن و منع نمودن  
 آن اراده از تعلقی بچیز تا آنکه فایده شود آن اراده در اراده خدا  
 و باقی مانده از برای او اراده و درین معنی است آنچه گفته است ابو  
 ابوزید بطیعی قدس الله روحه نزد طلب کنندگان این مقام را و حق  
 گفته شده از برای او ما تزیید و او در جواب گفت ایدان لا اریه و



مقام رضاست و تغییر کرد از نایب با سبب خلق با خلق بسط نمود  
 او و او آنست که بسط کند خلق خود را با خلق و منقطع شود از خط  
 نفس خود بتواضع نمودن از برای ایشان و سبب ردا اوست  
 از فای او است و بسط و تسبیح و این استعاره است از  
 برای حسن خلق بدستی که حقیقت تصوف حسن خلق و بسط خلق  
 است و او نباشد وجه و طلاق او است از برای سبب کان  
 فدای تو و قبض وجه عبوس او است و وصیت کرد خضر علیه السلام  
 عیسی علیه السلام پس فرمود که باش باش و باش عبوس کننده  
 و باش نفع رساننده ذی الجملة عنوان عرفان مکارم خلق  
 است و فضایل او و داخل میشود در مکارم اخلاق تحمل اذی  
 و کفایت از ناس و ایصال روح و راحت و فرج با ایشان و  
 نمودن خلق بنفس خود بخطوط انجلی که فرموده خدای تعالی  
 یوترون علی انفسهم و لو کان بهم خصاصة و فرمود  
 عیسی علیه السلام من لطمک علی خدک فادر له لطمه  
 الاخر و من اخذ تمیصک خزده دداک و من تراءک

و ما تفرق برسانند

میلا فامض له میلین و تغییر کرد از نایب بر قبض عیالی  
 بجزم کردن یعنی غریبت جازم مصمم که سبب نباشد بقبض او  
 نزد او چینی که با نماند از برای او علاقه در ظاهرش و نه در باطن  
 و اصل قطع نمودن علاقه با ملت از هر چه غیر فدای تو است تا  
 آنکه درست با اعتصام بخدای تو از روی تو حید و او است که  
 بعزوه تو تفریح کند ذکر کرده او را فرمود خدای تعالی که خلق بکفر  
 بالطاغوت و یؤمن بالله فقد استمسک بالعروة الوثقی  
 و طاغوت هر چیزی است که متعلق باشد دل با او از ماسوی الله فدای تو  
 و اعتصام خاصه الخاصه بالاتصال و هو مشهود  
 الحق تقریباً بعد الا استخفاء له هم تعظما و الا اشتغال به  
 و هو الاعتصام بالله ش و این درجه درجه تا شانه است  
 و فاقه فاصه اس و صلوات و اعتصام ایشان بخدای تعالی است  
 که حاصل غیث مکر با تعظیم مذکور است که او اعتصام فاقه است  
 و تفسیر کرد او را بشهوتی بتقریب یعنی شهوتی که نزد فدای شای  
 در شهوت و غیر باشد درین شهوت از برای غیر حق عینی و نه اهری

عزوه و سبب نباشد  
 درستی که کرد از برای او  
 و تفریح کند ذکر کرده او را  
 و تفسیر کرد او را بشهوتی

و این بعد از استخضای از برای فدائی است و او استکانت و حضور  
 با نظری که مجازی گفته عبید و جوب حق را با مکان خود و وجود  
 او را بفرمود خود و قدرت او را بجز خود و عزت او را بزل خود و غیای  
 او را بفرمود پس ملحق شود بسوی او از جهت تعظیم از برای او  
 و او اول درجات قرب است پس بر شا در غایت تدلی و خصوص  
 تعظیم گفته از برای او غایت تعظیم را در بعضی گفته اند که استخضای  
 بجای غیر مجرب و او است که بگردن حق قرار داده و نصب است  
 خود منزله از جهت بلکه رفیع شود و سایه میان او و میان حق  
 هر که او بر منبر حجج حکمات را مثل نفس خود در انعام پس بقول  
 غیبی که ما و ما انما کنه برسد بغایت قرب بقضای در و بفعل و در  
 و عین داد و صورت و رو و این شیخ استخضای بجای مجرب  
**باب** الفرار قال الله تعالى ففرقنا الى الله الفرار  
 هو الهرب مما ليرى من الى ما لم يزل **ش** فرمود شیخ که فرار  
 که یقین است از چیزی که نبوده و نیست بسوی چیزی که بوده و همیشه است هرگاه  
 این فرار بحقیقت که یقین است از چیزی بسوی حق و غیر در مشهور

ادوات

اولا شیئی محض است پس تفسیر کرد او را بجزی که نبوده و نباشد و او  
 آنکه جسمایی بخشن است **م** و هو علی ثلاثة درجات فرار و العا  
 من الجهل الى العلم عقدا و سعيا و من الكسل الى التشمير  
 حذرا و عنما و من الضيق الى السعة ثقة و رجاء  
**ش** یعنی فرار عام از جهالت طریق جهالت مباحث علمای را یقین  
 در شریعت و ایشان کسایند که رسوخ کرده اند از علوم این در  
 ایشان و تحلف میکنند عمل ایشان از علم ایشان و این از برای  
 همیشه علم است در ایشان از برای قوت یقین ایشان پس تابع  
 شود ایشان از روی اعتقاد و عقده و عقیده و اعتقاد کسیت  
 یعنی اعتقاد کند عقیده ایشان را با استفاده علم از ایشان  
 و سع کند سعایشان را در عمل ایشان و صد کند از کس که لازم  
 طبیعت نفس است ساخته شدن از برای سع و در عمل صد شدیدی بجهت  
 که عارض نشود او را فتوری و غم جزم مصمم که قبول نکند نقض و نه  
 و ضعیف و تمسیر کنایه است از جد و مبالغه در نموض و قیام با بقال  
 شکر عساقه و شکر خنوبه اذ انما تب لمع و انتمض له مجدا و فرار

از ضیق یعنی ضیق صدر سبب هم وانده در قز برای او وار  
 برای عیاش و حیل کردن در رسوم طلب بوسه صدر از برای تو  
 یقین و ثقه بخدای تعالی در تکلیف برزق ایشان از برای قتل نیز  
 که من طلب العلم تکفل الله برزقه و صلیت علیک و صدق  
و قوت او حسن ظن بخدای تعالی در مهال برزق بسوی او فرستاد  
 از برای قول فدای تعالی که و من یقول الله یصله محراباً  
و یرزقه من حیث لا یحسب م و فراد الخاصة من  
 الخیر لیس الشهود و من التوسم الی الاصول و من الخیر  
 الی البحرین ش یعنی اخبار کتاب سنت از آنچه غایب است از ایشان  
 بسوی عیان تجلی شهودی بدستی که ایشان از باب احوالند که تمسک  
 میشود بمواجید قلوب و اجابت واردات غیوب و بنا میکند عمل  
 عمل خود را بر افعال فدای تعالی نیز بچیز که رسم کرده شده است از  
 برای ایشان از رسوم یعنی رسوم شریعت از احکام علم و عمل بسوی  
 اصول یعنی تعرفات الهیه که ما خود است رسوم از آنها و موضوعیت  
 از جهت آنها و از جهت بود که تفسیر کرد این خمس رس لا یعبده

و قول بعبود السلام الی الله  
 ان یرزق المؤمن الاصل  
 من حیث لا یحسب

ش

در قول فدای تعالی که و ما خلقت الجن و الا انس الا لیسجدوا  
 بقول خود شک الابعدون و او افضل مفسرین و ترجمان  
 قرانت و آمده است در حدیث که کنت کنتراً محضاً فاحببت  
ان اعرف خلقی الخلق و احببت الیهما بالعلم حق  
عرفی و قبول نمیشود از ایشان عملی که چیزی که اشبات کرده است  
 او را تعرفات الهیه بتجلیات پس حکم میکند بر ایشان بتجلیات  
 با علم قبیله و سریت و زیت نصیب آن است و حکم میکند بر آن  
 بترک سنت و لیکن نقل است بستی بستی اعلا و از غیرت بغیرتی آوی  
 و است عمل اسل عرفان از ارباب احوال متوسطین و از خطوط یعنی  
 اعراض نفس در حق ارباب اعلا و شطحات و حیدر در حق ارباب  
 احوال و او می فریبت که شوبت بجز از رعونات نفس بسوی خود  
 از ان و فواصل شدن از انات آن بدست که آن عمل و از هر سنت  
م و فراد الخاصة م و من الخیر الی الخیر  
من شهود الفراد الی الخیر م فراد من الفراد الی الخیر  
 اول ظاهر است لیکن در و شهوت نای است از برای خلق بدستی که او

ش

مشاهده میکند آنکه او فرار نموده از خلق بوی حق و مشاهده  
 میکند خلق را که فرار میکنند از او پس فرار میکند ازین شهوات  
 شهوات فرار از خلق بوی حق پس اگر عارض شود او را تلویح یا نگاه او  
 کسی است که فرار نموده است ازین شهوات پس در بقیه از انانیت  
 او است پس فرار کند بخدا این انانیت بوی خدای حق  
 پس مرتفع میشود نسبتها بتفریح و لذت که نه فعلی و نه درستی  
 مگر از برای حق و این محض موهبت است بجز انانیت نیست در وراحت  
که بعمل و الله الباقی باب الریاضة قال الله  
والذین یؤتون ما اتوا و قالوا بیهم وجعلنا  
 او این آیه دلیل بر آنکه او اراده کرده است بر ریاضت استیلا صدق  
 چرا که رسیدن قلوب باین وسع در طاعت بر باشد از خوف و گناه  
 قبول کرده نشود عمل او از برای بودن او غیر مطابق از برای امر و  
 مطابق خبر یا عمل است از برای چیزی که در نفس الامر است پس خوف غرض  
 مگر از برای شک در مطابقت عمل از برای امر و اگر صادق باشد در واز  
 یقین هر آینه نخواهد رسید پس اصل صدق یقین است بمطابقت که

اعتیاد  
عادت کردن

و

پس صدق مرتفع میشود و شک پس بر او است آنکه مرتاض گردد  
 مبتدی تا آنکه حاصل شود از برای او سخن طلم بخدای حق و تصدیق  
 قول خدای حق را که وهو الذی یقبل التوبة عن عباده و یغفر  
عن السيئات و یعلم ما یفعلون و یسحب الذین امنوا  
و عملوا الصالحات و یندیهم من فضله و اجتهاد کند در وراحت  
 برسد به یقین و طمانینه بعلم صحیح و نقل صحیح آنکه از ضایع  
 نمیکند و عمل عالمی را از اصل ایمان پس مرتاض صدق غیر قضا  
 و اگر استهلاک میگردند بر رضای بقول خدا والذین جا هتفا  
فیما لنهتبتهم سبیلنا هر آینه نیکو بود لیکن مراد آنست  
 که صدق میراث جهاد نفس است از برای قول او که مراد از التوبه  
تمرین النفس علی قبول الصدق شده یعنی عادت دادن نفس  
 بر قبول صدق و جهاد در خدای حق و متوسط است که یقین باشد  
 آنکه جهاد او نه الله است یعنی در حق او و در طریق او است پس جهاد  
 میراث صدق است و مبتدی بجایده میکند بوی خدای حق پس او  
 شاکست در و جهت خود خایف است که شایسته و شراوار میکند

درجه  
مرتضی که طریقت  
آن باشد که

عمل خود را ترک می کند نفس خود را تا آنکه زایل شود شک و متوکل  
 شود آنکه عمل او مقبول است پس درین هنگام مراد صادق و مقبول  
 بر قبول صدق است که عادت به مد نفس خود را صریح بکلف  
 قول و نیت و عمل با نظرین که بگردان او را خالصا وجه احد بر از برای  
 پس صاف می شود دل و در قبول میکند صدق هر خبر را و او را آنچه  
 که خبر داده اند با در سولان و غیر ایشان از صادقین و چه بگوید  
 ایمان او یقینی صادق می شود در اعتقاد و نیت و عمل و در حج و  
 نفس از اخلاق و ملکات و حال نفس بطبع و طبع بدون کلفی  
 و مشتقی و اندیشه فکر پس بر باشد قلبا و حاضر مع الله در ریاضت  
 پس اسان می شود برو و ترقی میکند از ریاضت عام بسوی ریاضت  
 خاصه بنا بر چیزی که گفته است **و هی علی ثلثة درجات دنیا**  
**العامة تهذيب الاخلاق بالعلم و تصفية الاعمال**  
**بالاخلاص و توفیر الحقوق في المعاملة** **ش** یعنی آنکه آینه  
 کند اخلاق خود را بمطابق نیت آن اخلاق از برای علم شریعت  
 بختی که حرکت نکند بجز که بکلمه حکمه و نهند از برای او عزتی

طبع  
 خوی کز  
 طبع  
 زمان برون  
 کز

بخوا

و سبب نشود درود اعیه و حاصل نشود از برای او خطر مگر آنکه بوده باشد  
 مطابق از برای شریعت و در او باشد در آن و آنکه صاف کند اعمال  
 خودش را از دنیا و نفاق و عیب طلبی است و استحالی نظر خلق بر وی  
 او در طاعت بلکه بوده با آنکه فاضله لوجه الله تا و آنکه تو می کند  
 و تمام کرده و بسیار نماید حقوق حق را بطاعت و تصف کند او را  
 بپلازمت ذلی که او صفت عبودیت و خروج از غری که او صفت  
 حقت و حقوق خلق را بحسن معامله با ایشان و انصاف از برای  
 ایشان در قول و فعل تا آنکه ملاقات کند بخدای تعالی و نبوده باشد  
 از برای احدی نزد او مطالبه **و صراحتا لخاصة جسم**  
**التفرق و قطع الالتفات الى المقام الذي جلازه و**  
**ابقاء العلم بحیری مجراة** **ش** جسم تفرق قطع ماده اوست  
 با این طریق که التفات نکند به سوسوی ضایعی تا و صبح کند دل خود را  
 بحضور مع الله نه غیر و قطع التفات بسوی متفکر که تجا در کرده  
 او را و ترک استعجاب چیز از علوم و احکام و اعراض خود و عدم استمال  
 بوظایف خود و استحالی خبر از احوال خود پس بدتر که این مستلزم

توفیر  
 تمام کردن  
 در بیان کردن  
 توفیر

جسم  
 این  
 برون  
 کز

دو نسبت با او و این سو ادب حضور است بلکه واجب بر او است  
 نمودن بر فدای لغا با تکلیف و اعراض کردن از کل ماسوی او  
 از ضایع رسوم و احوال و مقامات خود که او عمل است تا آنکه محبت  
 نشود او با نیت و اوصاف کمالات خود پس استم شود یاب زباده  
 و تریق برو و تحقیق که گفته شده است آنکه خیر نظر میکند بر مافوق آن  
 و غیر شود و در از خلف قفا و اما بقای علم جاری مجرا و پس او ریاضت  
 از برای اهل احوال که صعب دشوار است چرا که صراط غلبه میکند ایشان را بر علم  
 ایشان و حکم میکند چنانکه اقتضا میکند و در احوال علم و کشف میشود  
 بر ایشان اسراری که طاقت ندارد که گمان و پوشیدن او را میماند  
 گفته است علی رض در بیان حقیقت هنگامی که لعلی استر پس بسیار  
 که شط کرده اند و آشکار نموده اند و این سو ادب از ایشان است  
 که ظاهر میکنند چنانکه ظاهر نگردد او را مثل ۳ و بسیار است که  
 مخالفت میکند بعضی از ایشان علم را و این از برای آنست که ایشان  
 کشف کرده شده اند چنانکه او مقصود است از شرح و مستور شده است  
 بر ایشان بودی حقیقت تا آنکه فراموش کرده اند و خود ایشان را

دعا

و فایده شده است خلق در شهود ایشان و ایشان تحقیق که ریاضت  
 کشیده اند قبل از کشف بقطع نظر از خلق و عدم اتفات ببری  
 ایشان پس چگونه میباشد چنانکه بعد از کشف است و بجای نموده است  
 حقیقت بقای خلق و غلبه صراط عقل پس از نجات است که میرساند  
 بقای علم جاری مجرای او ریاضت از برای ایشان تا آنکه مستقیم  
 شوند بر عین و از برای صعوبت این مقام و عزت مقام استقامت  
 فرمود پیغمبر علیه السلام که شیبتهی سوره بود از برای قول صدای  
 که فاستقم كما امرت و ریاضت الخاضعة الخاصة بخبرید  
الشهود والصعود الى الجمع و فرض المعارضات و قطع  
المعارضات ش یعنی تخلیص شهوات از کثرات اسما و صفات و تجرد  
 شاه و شهوات و بجای احدیت ذات و صعود بسوی جمع بقای در  
 احدیت عین جمع ذات و رفع معارضات بترتیب از معارضات  
 اسمای متقابلة مثل منعم و منعم و معطر و مانع و باسط و قابض در  
 حضرت و احدیت بسوی حضرت احدیت و عین جمع ذات و قطع  
 معارضات با آنکه به پند در شهوات ذات آنکه فانی فانیست در آن

در کشف شده

پس آنکه باقی باقی است لم یزل یحسانه گفته است خدای تعالی  
 که کل شیئی تاکلک الا وجهه پس فرشته چنانچه موجود تا آنکه غطا  
 کند او را باغنی گردان آنچیز معوضی و احوال خاصه الحاقه فرشته باشد  
 بکسی و تقوا اصلا بلکه محض موهبت در استنسان است در هر حال یا  
 در روز تلوین است در او این تجلیات انوار ذات که متخلل شود  
 او را استوار پس متعاقب می شود تجلی و استنار تا آنکه محرز شود  
 شهود ذات و در او این صریح بقای بعد از فنا و احتجاب و هدت  
 بکثرت حیثی که برسد به اول مجد استقامت و تکلیف در مقام  
 بقا پس محض شود بخلق از حق میمانند بود که محض برشته در مقام فنا  
 بجای از خلق تا آنکه برسد با شرح صدر پس معیت بهم میرسد حق را  
 و خلق را و محض غیثود احدی با دیگری و نه وحدت بکثرت و نه عکس  
 بلکه برشته شیئی واحد حق با اعتبار حقیقت و هویت و خلق باعتبار  
 تعیین و هدیت باب السمع قال الله ها و تو  
علم الله فی صدق خبره لا سمعهم ش یعنی هر آینه مشنوا نیند از  
 خبر و او خبریت که در وقت صلاح ایشان نکته السمع حقیقه

الانتباه

الانتباه ش داو بحسب حال متبینه و برشته اوست پس هر گاه  
 بشود معنی را متبینه میشود بر نصیب خودش از وی بر مقصود  
 که لایق است با او بچسبند خودش از چنگت است که گفته اند که  
 سماع نیز گفته است که نیز میکند هر احدی را بسوی طنش  
 مقصود او که خاص است با او وهو علی ثلثة درجات  
سماع العامة ثلثة اشیا اجابة زجر الوعد ش  
یعنی ایها بت خبر و عینه از روی درع و بریز کردن از آنچه  
 نمی کرده شده از او از روی طاعت از برای راجع نه از جهت  
 خوف در وعید و نشاء کما صاحبان و صف فراق و صدق  
 بجزان است و محبوب اوست اغذار هر که فراق هر گاه که بوده  
 مراد محبوب و صحبت آنکه بوده باشد محبوب میماند گفته شده است  
 که هر خبر که میکند او را محبوب محبوب است ه و الجالبه دعوة  
الوعد جهدا ش یعنی و اجابت دعوت است بمعنی بیدل همه  
 و طاعت در امتثال امر و طاعت یا از روی تقید و یا از روی طلب  
 از برای وصول بسوی موجود و جماع صاحبش از برای طریقت شدن

و برای آنکه  
و برای آنکه

صد  
و در وقت  
نیز

و عده بهت و طلب در خشدن برق و صلت و محب اوست مقلی از  
 برای طلب نزل مطلوب طلب طوف و مهر با نمودن محب و بلوغ  
 مشاهده المنة استبصارا **ش** یعنی بلوغ سماع استبصار  
 او نور بصیرت انکه مشهوره که جمیع آنچه جاری میشود از نعمت  
 و نعمت و راحت و شفقت و نفع و ضرر منتهی از ضرایب و نعمت و فضل او  
 که جاری شده است بر او از غیر استحقاق از او اما نعم و راحت و منافع  
 و موافقات پس از محض امتنان است و اما نعم و شهادت و مضار و  
 مخالفات پس از برای اختصاص اوست با سخنان پس بدستی که اعمال  
 از ضاری و فذلان است **ش** یعنی سانی ذکر اکالی بمنایه لفته ترینه  
 انه خطر بیالک **و** مصحوب میشود او را تواضع در ضار و سماع  
 الخاصة ثلثة اشياء شهور المقصود **و** **ش** در ضار  
 یعنی شهور مقصود است در هر مری با این طریق که مشهوره که و سپند  
 در هر اشارت مقصود خودش را که ادحق است پس مشهوره که کند حق را یکی  
 از غیر بقیه از او در هر مری خفی که بشنود او را یا بیامند او را از حق **و**  
 و انوقف علی الخایه **و** **ش** در خوف بر غایت

استبصار  
 پندار شدن  
 کفر  
 نفع  
 زشت شدن  
 کار و پیشه  
 کفر

در هرستی با این طریق که مطلع شود بر جناب حق که اوست عتای  
 هر قاصدی و نهایت و مقصد هر طالبی در هر صورت خوف و آوازی  
 نرم و لطیف که بشنود او را **و** **ش** و الخلاص من التلاذذ با  
 لتفرق **ش** یعنی ملته نغشو بتفرق از برای ملته شدن او  
 بجمع چیزی که بشنود از برای ملته شدن از حق یکی در حق یعنی در  
 وصف جهل و جهل و کمال او و از برای حق که او غایت التفات  
 و باقی غرمانه از برای تفرق اثری که ملته شود با و از جهت تکرار  
 کون و فانی او بتجلی مکنون و از برای مصنف است **ش** **ش**  
 شهوی ترک اکل غندی هتون **و** فالی و لکونین جسی المکون **و**  
 درین هنگام تحقیق که فخاص شده است از انکه ملته شود بغیر بتفرق شود  
 از جمیع از برای سماع وجود غیر در شهوات او **و** **ش** و سماع الخاصة الخایه  
 سماع یغسل العلیل عن الکشف و یصل الابد بالازل و یرد الغنیایا  
 الی الاول **ش** یعنی سماع خاصه الی الله سماع است که نایل میکند عمل را  
 سماع کشف علیه و وسایط موجب از برای کشف از حق **و** **ش** و دلائل ملامت  
 ملامت از برای حق پس بدستی که کمال آنها عمل است بلکه بطور حق و علم او



نقص و ضایع نمودن ایام بطلات و تفرقه پس بر سر که او هرگاه مخرب  
 نشود در این هنگام باقی معاند با تصور پس از مقایست شریف در حق او  
 پس نگاه کم کند او را مخزون میشود بر فقدا و ولیت الخاصة  
من مقام الحزن فی شیء و لکن الدرجه الثالثة من الحزن  
 التخزين للمعارضات دون الخواطر و معارضات لقصور  
 و الاعتراضات علی الاحکام مش بر سر که بر سر از برای  
 حزنه چنانکه حزن بر سر با تفرقه و فقدان ایشان اهل جمعیت و وصفا  
 و مراد با و خزن بر انفس خودشان پس بر سر که ایشان مخزون  
 بر غیر خودشان مثل حزن رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم بر امتش در قول  
ضای فی که فلعالمک یا جمع نفسک علی ائمانهم ان لم یفعلوا  
بهذا الحدیث أسفا و قول او که قد تعلم انه یخربک الله  
یقولون و در حدیث آمده است که هر که سویی رسول الله است  
 قیامت میگوید نفسی یعنی او علیه السلام میگوید امتی و من حزن  
 یعقوب بر یوسف علیهما السلام در قول او که انی لجزئی ان تدبروا  
بهم و حزن تکلف حزن است و معارضات دون الخواطر امور است

که عارض میشود پس منع میکند واردات را مثل واردات قبض  
 عارض که دون وارد بسط است و هر چه که وارد میشود از عالم  
 جلال حکم میکند بقبض و منع میکند انوار چهارم وجهه از برای فرج  
 و بسط را یا منع میکند انفاذ خواطر رحمانیه یا و معارضات بصورت  
 چیزیست که نقض میکند غرایم ایشان را از قبل ضای فی بسیار  
 که قصه میکنند ایشان طریق که سلوک میکنند او را در ضای فی یا خنیا  
 خودشان و اختیار کرده ضای فی از برای ایشان طریق دیگر را  
 میداند که او اولی و البقی است بایشان پس معارضه میکنند ایشان را در  
 و سلوک میفرماید ایشان را در چیزی که اولی و البقی است بایشان و اعتراضها  
 بر احکام است که منظور میکند از برای ایشان خواطر اختیار بر چیزی که  
 اخصها اختیار کرده ضای فی از برای ایشان پس حزن میشود از برای این  
 ایشان ترک کرده اختیار را با اختیار حق فرمود ضای فی که قلنا  
کان ملوک من و کما مؤمنه اذ اقصی الله ورسوله ان یكون  
لهم الخیره و گاهی واقع میشود از ایشان اعتراض احکام خود  
 بر ایشان از حق از جهت غلبه پس حزن میشود از برای چیزی که صادر  
 از حق است

من امور و فرموده  
 و ربك یخلق ما یشاء  
 و یختار ما کان لهم  
 الخیره

از ایشان از سوره ادب یا بر حکام علم نزد غلبه حال و نجوم معرفت  
 در مکتوبات ایشان پس گاه ممکن شود شناختند صحت علم ظاهر  
 و ظهور علم و صحت حد و معرفت را در ظهور و معرفت پس سخن  
 بشوند از برای هرگز که فوت شده است از ایشان از سبب انزای علم  
 ایشان و کتابشان در اعراض برضای حق و این ذوق با حقا  
 اکثر آن از موجد اصحاب مویس است و غیر نیستند آن مثل آن از باب  
 تکلیف نیز پس باید که اتفاق بریزند از ضایع اتقای او را و آخرت  
 است که فرمود پیغمبر علیه السلام که انما بلغنا علی طی و اتی لا تستغفر  
 فی الیوم حین فتره **باب** الخوف قال الله تعالی فان  
 دخلت من حرقه **ش** فرق در میان خوف و حزن بعد از  
 اشتراک ایشان در تألم باطن است که حزن بر مافات است و خوف از  
 ماهوات است **م** الخوف هو الاخلاع علی نیتة الامن  
**م** بطالع الخیر **ش** خوف بر اینگونه شدن و برکنده شدن است  
 و طمانینه سکون است و اخلاع از سکون بر اینگونه شدن و برکنده  
 شدن و اضطراب است و مراد بطلان خبر استخفا خبر و آرد از صفا

برسان رسول علیه السلام ترسانیدن **م** وهو علی ثلث حد  
 الدرجه الاولى الخوف من العقوبة وهو الخوف الكذب  
 یصح به الايمان وهو خوف العامة **ش** پس برستی که ایمان  
 تصدیق است و اگر تصدیق کند بخواب بر ترسید و اما فاضله ترسند  
 از عقاب بلکه بر ترسند از اجتناب بچنانکه گفته است فاروق رضای  
 برای صهیب نعم العبد صهیب لوم یخاض لم یعصم **م** وهو يتولد  
 من تصدیق الوعد و ذکر الجنایة و مراقبه العاقبة  
**ش** یعنی دوام حضور قلب با آخرت **م** و الدرجه الثانية  
 خوف المکرط الجلیلین فی جریان الانفاس المستغرقة فی  
 الیقظة المشقوبه بالحلا و **ش** این خوف از باب مراقبه است  
 که مستغرق شده است انفس ایشان در یقظم و استحلا نمودن آن حضور  
 با حق **ش** پس برستی که ایشان بر ترسند از مکر با عرض و سلب لذت  
 حضور پس بر تأمل و تلاوت حضور اند برای ایشان است سراج از صفا  
 و مکر با ایشان و چنانکه میباشند حلاوت با قبالت تمام تر باشد  
 خوف از اعراض سخن و قوت بر چنانکه فرموده است پیغمبر علیه السلام که

استحفا  
 و غیر این است  
 کلمه



و اشفاق علی العمل ان یصیر الی الضیاع و اشفاق علی الخلیقة لمعرفة معادیر و هاشم یعنی درجه اولی اشفاق بر نفس آنکه سر کشی کند بسوی عباد یعنی آنکه میس کند او را و پس کردن شدید بیوی بسوی مخافت حق از روی الجاح تشبیه کرده نفس عباد بفرس جموج یعنی نایل از مطاوعه فارس در طریق هوی و اشفاق بر عمل آنکه میس کند بجنب تلف شدن با آنکه قبول کند از برای او آفت رسیده شده و غیر صالح و اشفاق بر فلیقه بغیر حرکت برایشان از جهت خوف و هذر از مواضع ایشان بعبودت از برای علم او با آنکه ایشان معذورند در معصیت چرا که صاید شود از ایشان سرح حرکتی که همیشه ضرای تاکمه و الدرجه الثانیة اشفاق علی الوقت ان یشوبه تفرق و علی لقلب ان یزاد عارض و علی الیقین یداخله سبب ش درجه ثانیة اشفاق بر وقت یعنی حضرت بروقت از آنکه نمی لطف کند او را نظر و اشفاق بسوی غیر پس بدتر که او تفرقت و حضور با حق جمع است و اشفاق بر قلب آنکه مزاج شود قلب عارضی یعنی امر که مانع شود او را از رفتی

مطالع  
فرمان برداری  
کردن کفر

نمودن از ملامت بشبکه که متناقص نام او را و اشفاق است بر یقین آنکه خدا فضل کند او را پس و صاحب یقین متوکل است بر خدای تا آنکه رزق میدهد او را آنچه خافشده است او را از رزق و آنکه نکند در او پس منقطع شود از اسباب از جهت خوف عباد او بر سبب در و الدرجه الثالثة اشفاق یصون سجده عن العجب و کیف صاحبیه من محاصره الخلق و یحتمل المرید علی حفظ الحد ش یعنی درجه ثالثه اشفاقی که نکند در او را از عجب و باز میدارد و صاحبش با از فی صمد خلق و عمل میکند مرید را بر حفظ صمد با این طریق که همیشه سر خود توفیق از خدای تا و عطای ازونه از نفس خود تا عارض شود او را اجابت و تفرق کند با و بر خلق پس بگردد سوار و بال برود و گناه و کند از جهاد فی صمدت از برای این معاصی از برای دیدن عذرهای او از برای استراحت از نسبت فعل بسوی غیر و تقصیر ایشان و فی حفظ کند بر قدر جهت شکر از برای خدای تا تا نماند که در توفیق او و باقی بماند محفوظ از تزلزل و بطالت پس این اشفاق هذر است از

نفس  
لا تفرق من کفر  
کردن و سخن بگوید  
گفتن کفر

طغیان  
بر کسی نفس و عیب  
گفتن کرد

رویش از نفس خود و از غیر خود از خلائق و از بطالت و جاه  
آنکه بوده باشد حفظ جدی بحج و شجاعت و بی منگی کند در از طریق  
بجای **باب** الخشوع قال الله تعالى **الَّذِينَ آمَنُوا**  
**أَتَوْا أَنْ يَشْفَعَ قَلْبُهُمْ لِدِكرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنْ**  
**عَمْرِ الْخِشْيُوعِ** خود النفس و همود الطباع لمعاظم  
**اشخوش** در حقیقت خصوص مخرج بخوف یا حاجتی  
پس از انباریت در نفس تفسیر کرده است او شرح بغیر شستن و  
فسرده شدن که مانع است از برای نفس از اینطوری یعنی کسب  
و وا شدن و کشاده روی شدن و همود در طباع یعنی سکون در خوی  
طبیعی نفس که مانع است از انتشار و انهم و اشدن از جهت آن  
برای محبوب متعاقب در عظمت یا از جهت کسی که از برای او است  
سطوت که رسیده میشود و یا عقاب که بر زمین کرده میشود **و هو علی**  
**ثلاثة درجات** الاولی الذل للاهل و الا مستسلام للحکم  
و الا تضاع **لنظر الخشوع** تذلل برای امر تعبیه است با و درضا  
خضوع و استسلام انقیاد است از برای حکم یا ظاهر و مخبر و مسکن و انضاع

سطوت  
جهل برده کرد

دوئل

و تعوت در ضیعه یعنی فرومایه شدن از برای عقاب و در حق  
ناظر بسوی او محبت که آمده است در میان این ان تعبد الله  
کانت تراه فان لم تکن تراه فانه یراک **و والدحیة**  
**الثانیة** تر قبل فات النفس و المحل و رویة فضل  
علیک و تنسم نسیم القیاء **ش** نباشد نبقا یعنی نظر  
می برد ظهور امراض عقل و افات نفس را پس خشوع میکند قبل از برای  
این و ترقب انظار چشم داشتن است و افات عقل فتور و عزا و  
و ضلال بشر او است و تفوق و جهت و نیت است و دخول بحج و  
ریاست در و از افات نفس لازم میراید افات عقل پس ترقب از  
برای نفس شاخ است در عمل خودش و دیدن فضل هر در ضیعا  
و فانو و حقوق ناسر که حقوق نفس خود است و اعتراف بفض  
غیر خود و نیسان فضل نفس خود و ترک ترکیه و سرود او است از برای  
ضدای تو است که **فلا تذکوا انفسکم** و تنسم نسیم فی انفسکم  
نسیم فیه تعوض و پیش آمدن است از برای ظهور مبادی تجلیات  
لواح انوار و در سر پس خشوع میکند از برای او استجاره کردیم

نظر  
است ترقب  
نظر  
آنکه ترقب

تنسم  
نسیم  
نسیم

از برای او از جهت لطفاً آرا و ادراکها کردانیدن او است  
 و او از ادب کشف و توحید و شرح باب او است **در** الدرجة  
 الثالثة حفظ الحزمة عند المكالفة و تصفية  
 الوقت من عمایة المخلوق و بجزید رؤیة المخلوق العظم  
**ش** حفظ حرمت ترك شطح و ادلال است نزدك شفق و معارضة  
 بسط اقبص و اخفای این بخشوع و تصفیه وقت از مراه خنق  
 اخفای احوال و كرامات و انهما ضعف و بجز و مسكت است و ترك  
 هر چیز که بخواند بوی عظیم هاس او را و استخفای او نظر خلق را بوی  
 و بجزید رؤیت فضل است از آنکه بوده تا او از برای نفس و یا از برای  
 غیر حق یا بعملی و استحقاق بلکه نیستند و را مگر از برای حق رضای  
 از برای کسی که از برای او است فضل **تا** الاجنات قال  
الله تعالی و بشر الخبیثین **ش** اجنات ساکن شدن است بوی  
 کسی که مجذوب کشیده میشود بوی او بقوت مشوق فرمود ضایع  
 که **و اخبثوا الی ربهم** یعنی ساکن شده نبوی او و از جهت  
 بود که گفت **ش** الاجنات من ادبیل مقام الطائفة

دو

و هو صمد الماء من الرجوع والتردد **ش** یعنی دور و دور کننده است  
 بموضع امر از رجوع بوی بوطن نفس و تفرق و از تردد در قصد و سیر  
 با نسی که یا تهر است او را از زور تجر و وار و غیر **ش** و هر علی ثلث حد  
 الدرجه لاول طمان تستغرق العصمة الشهوة **ش** یعنی آنست که  
 مستغرق کند عصمت شهوت را با بیستای زور حق بر نفس پس تصور کرد  
 نفس با و بر میکند و خوار و شکسته میکند شهوت را با کفایت پس از زور  
 محقق که افاده کرده و فایده داده بان نفس یعنی زوریه را که معارضة  
 کننده از برای طلب شهوت و این هیبت است عصبه مستغرق از  
 برای شهوت که خراب کننده است مر شهوت را بر کند تا شکسته  
 کرد **ش** و تستعدك الارادة العفلة **ش** و آنست که در یاد را  
 غفقت اراده تعلق قلب است بچی و اجابت دعا و است بطوع و قسرت  
 و او سده عرصه یا معارضة کننده از برای غفقت و این است  
 اراده از برای غفقت که مقتضی است از برای آرا میدن بدینا و لذات دنیا  
 تا آنکه زایل میکند و نیز میکند آن غفقت **ش** و نیست هوای الطلب  
 السلوة **ش** و آنست که دور کند طلب سلوه را است هوای طلب فرود رفتن است

رضای عظیم

در زمین و افتادن در جان یعنی غایب میکند و در مسکن درم طریقی  
 و شدت شوق بسوی حق سلوه را یعنی عیش فریخ خوش را از دود  
 او را در جاه و غیر میکند او را بقهر و قوت **م** والله حجة الشاة  
 ان لا ینقص ارا دته سبب **ش** یعنی آنکه قوت میکند و اراده  
 و زیاد میشود بچیزیکه ناقص نمیکند او را بسبب معارضه نمیکند او را  
 عارضی که تقضا کند رجوع را از جناب حق **م** ولا یوحش قلبه  
 عارض **ش** یعنی در باطن نمیکند پس او را بچی امر عارضی که مشغول  
 کند او را بغير از حق پس میدهد و هر شود قلب او از حق **م** ولا  
تقطع الطریق علیه فتنه **ش** یعنی مانع نمیشود و باز نمیدارد او را  
 در سر بسوی فدای **ش** فتنه از تعقل مال و ولد و زینت دنیا که قطع  
 کند طریق را بر او از برای قوت او بجا ذب نور تجلی که مقهور است از  
 از برای او **م** والله حجة الشاة ان یستوی عند الله  
والذکر **ش** از برای عدم التفات او بخلق و نظر کردن او بسوی ایشان  
 بشود حق و تدوم **ش** نظر فنا و عروج او از حفظ نفس در تلویح نیز بر تفریط چرا که کسی که سبب  
 لایتمه نشسته و در **ش** بلامت کردن او از برای **ش** باین درجه از شهوات و عادات از روی رتبه ازین که بوده باشد بسوی بلکه مت  
 خود نظر و نفس **م**

مکنه

میکند او را از جهت بعضی از برای او و از جهت کرامت از برای صحبت  
**م** و یصحیح عن نقصان الخلق عن درجه **ش** و در شاگرد و بنا  
 از نقصان خلق از رتبه خود هر چند که بوده باشد **م** اعلای ایشان از  
 روی در هر چه که او نظر میکند بسوی ایشان نور فدای **ش** پس رتبه  
 ایشان را که عمل میکنند آنچه عمل میکنند بخدای **ش** یعنی مگر گفته شده  
 که اهل رحمت مشغول شده اند باطل پس از برای هر یکی رتبه است که  
 اقامت کرده است او را فدای **ش** در آن رتبه بجا کرامت کرده است  
 او را در **م** ابا **م** الزهد قال الله تعالی بقیمه الله  
خیرا **ش** که آن گفته شود همین **ش** یعنی هر چه که با ماند از برای شما  
 نزد فدای **ش** از خیرات که او باقیات صالحی است بهترین است از  
 برای شما از اموال دنیا و زخارف و پس ترک کند فانی را از برای  
 با **م** الزهد اسقاط الرجعة عن الشیء بالکفایت **ش** یعنی بقا  
 او رغبت است در شیئی از آن شیئی پس متعلق است بسخن با سقاطه غریبت  
 و معنی قولش بالکفایت ترک نکردن است بسوی او و بجز نفس است  
 از **م** وهو للعامة قربة **ش** و هو للعامة قربة و المراد بضر و مراد

والتفانصة خسته **م** بدستی که زهد قربت است از برای عا  
 چرا که ایشان تقرب میکنند بان زهد بسوی ضای تا اوقات  
 ایشان را و ضرورت از برای هر چه که او جمع کرده اند خود را  
 با ضای تا بتوجهت و رغبت پس اگر زهد نکند در دنیا و تا  
 هر آینه متفرق میشود قلب پس بالضرورة لازم است او را احتیاط  
 در ماسوی او از قلب خودش دست است از برای آنکه چرا که  
 نمیند از برای ماسوی حق تا قدری وجودی و اگر به پند زهد را  
 هر آینه پند از برای دنیا قدری دوزخ تا به پند ترک او را مقار  
 و این عین خست است پس پس ایشان است که نه پند از برای دنیا  
 وجودی از جهت حق فقط بر وقت خودشان با ضای تا آنکه موقوف  
 شود بسبب لغات بجز از برای عدم ممکنی که از برای هاقه الحاصه است  
 پس اگر وقت شوند باز هر آینه مگر میشود وقت ایشان بسبب  
 و باقی غرمانه صفای وقت **م** و هو علی ثلثة درجات الدرجه  
 الاولي الزهد في الشهية بعد ترك الحرام بالحذر عن المعصية  
 ولا نفقة من المنقصة و كراهة مشاركة الفساق **ش**

بهر روز

شبه خیریت که مشتمه باشد با طیبیت او و حرمت او نزد چهره پس زهد  
 بعد از ترک آنچه مبین است حرمت او از برای اصل اسلام و ریاضت از  
 برای زامت نفس بجز از عتاب حق برود و مخطا و بانفای بعضی  
 از نقیصه نزد ضای تا یعنی از چیز که او موجب است از برای نقص نزد  
 ضای تا اتم از آنکه نقص باشد نزد خلق یا نه و از برای کرامت  
 مشارکت فساق بدستی که فساق از ذمام میکنند بر موضع  
 رغبت در دنیا و حطام او از برای تخصیص شهوات ایشان با حرکت  
 مال مآده شهوات است و اگر مشارکت کند با ایشان در رغبت هر  
 چه باشد و با ایشان و اجتماع میکند با ایشان در اماکن ایشان مثل  
 سوق و مساجد و میزبانه بر وقتش در مخالفت ایشان و اگر آید  
 آن مخالطه را چرا که زیاد میشود حرص او در رغبت او در دنیا بصورت  
 ایشان بر ملک میشود **م** والدرجه الثانية الزهد في  
 الفضول وما زاد على المسكاة والبلاغ من القوت با  
 التفرغ الى عمارة الوقت وحسم الجاش والتخلي  
 بحلیة الانبياء والصدیقین **ش** فضول هر خیریت که فایده

سکه  
 کلمه در نه  
 کلمه  
 بلای  
 که در غرض  
 کرم

از قدر حاجت و بیان او چیزیست که عطف کرده ابرو بقولش که  
 و صا زاد علی المسکة و البلاغ و من الموقوف بیان ما زاد  
 و بلاغ و بلوغ کفایت است یعنی چیزی که میرسد با حاجت در سوره  
 و باء در باغستان از برای سبقت یعنی باید که غنیمت دانند بر کفایت  
 فایز شدن را بسوی چیزی که او مهم است از عمارت بقول شده  
 بخصوص و مراقبه جسم جاش یعنی قطع اضطراب از قلب بکون بجلالت  
 در جمعیت زیرا که اگر باقی ماند در دسیه بدینا هرگز مضطرب میشود  
 خاطر کاینکه سبب میکند بدینا کاهربتی و زایل میشود جمیع و اصل جاش  
 اضطراب است و کاهراطلاق میشود بر قلب مضطرب بطنی بجهت انبساط  
 و صدیقین تشبیه است بایشان در وصف و اقتدای بایشان  
 طریقت چنانکه ایشان همه تر بهر خوده و زهر و زریده اند در دنیا  
 حتی اگر اسم و سلیمان علیهما السلام و غیر ایشان از کس که نزدیک شده  
 بود از برای ایشان دنیا از ایشان بدتر که ایشان با کثرت امورش  
 زهر نموده اند در دنیا بقلب خود و بقطع اعتقاد از دنیا والله  
الیالشه الزهد فی الزهد بثلاثة اشياء باستحار ما

زهد

ما زهدت فيه واستواعطالات عندك والقرضا  
 عن شهود الاکتساب ناظر الی وادی الحقایق  
 برستی که غیبها میکند زهر زهر را از برای چیزی که در قلب اوست  
 از سبب کون بسوی دنیا و استغفام طبقات اخروی پس ترک میکند  
 که متعلق است با و قلب از مساع دنیا از برای استغفام چیزی که عین  
 خواسته است او را از مساع دنیا پس کاه تحقق شود بعظمت حق  
 بنور تجلی استحقاق میکند در جنب آن عظمت آخرت و ما فیها رازهای  
 از دنیای فانی پس مشاهده دنیا حقیر تر نزد او اندک زهر نموده در دواز  
 نظر کرد او بسوی دنیا بنظر فانی بلکه بسوی آخرتی که ترک کرده دنیا  
 از جهت او پس مساویت نزد او فقر و غنا محکم است مکه گفته است  
فاروق ربه که الفقر والغنی مطیبتان لا ابا لای ایها المصلی  
 و باقی غرمانند در قلب و رغبت در دنیا و زهر و زهر و زهر و زهر و ترک  
 و نه جز دنیا و نه بغض او و التفات نمیکند بوجد او نه عرش میرود  
 و مرتفع میشود از شهود اکتساب از برای شهود فانی افعال در  
 حق کس پس بریند مؤثری مگر فدای حق و مهر چندانکه ظاهر میشود

بر دست او دست خیراد بلکه نرسند از برای دنیا و مافیها وجودی که  
 متعلق باشد باو که جهت نظر کرد بشهر حقیقت و صفات او پس گویند  
 زهر یکند در لاشیر و کیت او تا زهر کند و جهت معنی زهر او سایر  
 مقامات او در شهر او پس رغبت نمیکند در غیر شهر خود پس از  
 حقیقت زهر در زهر **باب الوبر** قال الله تعالی  
 ونبیایک فظهم **توضیح** کرده است شیخ رضا در استظهار باین آیه گویند  
 باینکه حرام بلکه شتمی لامر بلکه دنیا و مافیها نیست و جهت نظرات ائمه  
 و تطهیر ذیل و ثوب از ثوب با و دا و کنایه است از قطع تعلق با دیگر  
 از وجهی که تعلق قلبی بر سر که دروغ تطهیر قلب است از نفس تعلق  
 بحرام در شریعت یا طریقت یا حقیقت و از جهت آنکه گفت  
**الوبر** ترقی مستقضی علی حدیث او تخرج علی تعظیم  
 کذب مفعول ترقی و تخرج تا تمام نشود و وصف کرد  
 ترقی با با استقصای معنی ترقی بالغ بغایت القوی و او احترام است  
 بلیغ از چیز که واجب است آنکه احترام کرده شود از و شش حرام بر ضد نام  
 کامل مثل ضد از شتم با آنکه واقع نشود در حرام مثل قول ضایع

توضیح  
 اشارت کردن و انگار  
 کردن و در شتم و حشمت  
 کرده اند که تخرج  
 تطهیر  
 پاک کردن  
 تلموش  
 تطهیر  
 سر و تن شستن  
 و پاک کردن  
 و پاک کردن  
 ترقی  
 بر هر چیزی  
 ترقی

المثل

که تالی حد و الله فلا تقر بنواها بدستی که قرب از قدر است  
 که مودعی میشود با تعبدی او سر و پیغمبر علیه السلام که هر دو حق  
 پوشان بقع فیه و تخرج تفضیل است بر نفس بسبب اجتناب کردن  
 از رضی ترک توسع در سراج و اخذ بجزئیات از جهت حماه و وقوع در  
 حرام یا شتم از جهت تعظیم ضایع است و امر او بدست که کسی که عزیم کند  
 کند ما و او همک نماید بسوی او و قطع سازد خود را بسوی او  
 نمیکند امر او را و تعظیم میکند امر او را **و هو آخر مقادیر الزهد**  
**للعامة** و اول مقادیر الزهد **المراعاة** یعنی دروغ شرع مذکور  
 در درجه اول **و هو علی ثلثة درجات** الدرجه الاولى  
**بجنبه تقبیل لصون النفس و توفیر الحسنة و صیانة**  
**الایمان** یعنی دور شدن از قبایح شرعیة از محظورات الهیه و مکروهات از  
 برای حفظ نفس از مناسبت تجار و مقاربت فساق و توفیر حسنة از دوا  
 و منه بات یعنی نیکتر او و نه بر او از برای تبعاع و بجا آید حسنات  
 و کفایت بجهت اس صلاح و صیانت ایمان از چیز که نقص میکند او را  
 و عیب ناک میکند او را از انواع حماه و لغات و الیه بر ضعف او بچیز

توضیح  
 تکیه کردن  
 شتم اول که  
 و پاک کردن  
 و پاک کردن  
 و پاک کردن

توضیح  
 از یکدیگر دور شدن  
 تخرج  
 بیکدیگر دور شدن  
 برداشته شدن

بجز آنکه زیاد میکند او را و کامل میکند او را از احوالیات **مرو**  
الدرجة الثانية حفظ الحدود عند المالباس **بقا**  
 على الصيانة والتقوى وصعودا عن الذنابة وتخلصا  
 عن افتقار الحدود **ش** یعنی بر چیز کردن از بعض مباهات **قرب**  
 از ریب و تنگ دستادن نزد آن مباهات از جهت هذر کردن  
 از نزدیک شدن حدود و از جهت احتیاط در حفظ حدود **مشل**  
 یعنی علیه السلام و مع ما یک الی ما لم یزید و احتراز از هر چیزی که  
 عیب ناک میکند مروت را و ناقص میکند او را هر چند که نزد ما  
 یا او باکی در شرح از جهت ابقا و صیانت یعنی محافظت از برای  
 صفای صیانتی که تحصیل کرده او را در درجه اوله از آنکه مکدر شود  
 از جهت نیکس از برای تقوی و از جهت ترغیب از ذنات و **تست**  
 نفس از جهت خلاص شدن به یقین از آنکه بگردن خود در **منتهیه**  
 او را اعتمادی حدود و حدود است که تعیین کرده او را ضای **ش**  
 در احکام **مرو** والدرجة الثالثة التوجه عن كل دابة  
 مدعو الى شتات الوقت والتعلق بالتفرق وعادض

عند  
از حد  
و جدا کردن

بجاری

بعارض حال الجمع **ش** توجه و بر بهر مورد از عدم منع کردن  
 او و بر کردن او بنفی فاطری که تقضا میکند تفرق را باطله غیر  
 یا تعلق میگیرد تفرق مثل دین آنکه او در مقام جمع است پس اگر  
 که او متضمن است رؤیت نفس او و مقام او را و این عین تفرق  
 است و همچنین است هر چیزی که عارض شود از مانیات حال جمع  
 شود وقت و مقام حضور برتر که جمع عینت است از جمع عینت  
 و حضور هر که او حقیقت بدو خلق و بقای خیر است که تمیز است  
**باب** البتل اذ الله تعالی و بتل الیه بتینا  
 البتل لا لقطع بالکلیة وقوله الیه دعوة الى التجرد  
 المحض **ش** در بعضی از دعوات الحق الی التجرد المحض یعنی دعوت  
 ضای تا از برای حق خود مرعیه خودش را آنکه مجرد شود از کل **ش**  
 حرکت عاید منقطع از دنیا و مافیها از جهت آخرت منقطع غیر شود بوی  
 بلکه بسوی حجت و آخرت پس بتل بسوی ضای تا که سر است که منقطع  
 شود از کل ماسوی ضای تا و تجرد محض است که مجرد کند او را **ش**  
 از نفس خودش و از غیر خودش **مرو** وهو على ثلاثة درجات الدرجة

البتل  
بهره شدن  
تجزیه

الاولی تجریداً لا تقطاع عن الخطوط والمخروط الى العالم حتما  
 اور جلاء او هیلا لا تجال الجسم الرجاء بالرضا وقطع الخ  
 بالتسیم ورض مبالا لا بشهود الحقيقة **ش** تجریداً لا تقطاع  
 از باطنه و عام انجا صحت محبت که در قول است که علم الفقه و علم الحقیقه  
 یعنی تجریدی که او قطع است از خطوط نفس از نظر باطنی علم باطنی خود  
 کند از کسی با امید داشته با او یا ممالا کند با دیگر از عالم یا بشمار  
 آورد او را با این طریقی که قطع کند امید را از کل سبب بیضا حکم خدای تعالی  
 و قضای او قطع کند خوف را از ایشان با آنکه تسلیم کند نفس را بخدای تعالی  
 که بکند با او هر چه خواهد و رض کند ممالات را بخلق بشود کل از خدای تعالی  
 و اوست مراد بحقیقت در اینی چرا که مقام مقام توحید افعال است  
 توحید ذات در درجه ثانی است **و** و الدرجه الثانیة بجریداً لا  
 تقطاع عن التعریج علی النفس بحابنة الهوی و تنسم روح  
 الا نس و شیم برق الکشف **ش** که در درجه اولی را انقطاع  
 از ناس و درجه ثانی را انقطاع از نفس و تعریج بر شیمی است پس ای  
 و اولی خبر است بقول که اسن آرزو و خواهش و دور شدن از دین

برگز

بدرستی که هوایات نفس است و هرگاه فرو کردارد و برانند از دهان  
 بسمیر نفس هرگاه نقطع شود از ویل بسوی نفس میوزد نسیم خوش آید  
 و آسایش رساننده انس بخدای تعالی چرا که هوا اصل ادرحت است  
 در روح و اس است در قلب پس هرگاه قطع کرده شود دنبال او را بکند  
 باقی نماند بسبب قلب بسوی عالم سفی و رجوع میکند بسوی خدای تعالی  
 بخت او فطر پس انس میکیر با و در سکار میوزد و فرود می آید  
 بقرب و تجلی او لقوله من تقرب الی شبر تقرب الیه در  
 و من تقرب الی ذرعا تقرب الیه با عا و من اتان مشیا  
 آیتش **و** و الله و هرگاه انس گرفت بنور تجلی دلوا مع او در و یاید  
 نور کشف را و می کند با او و نامیده شده است مبادی تجلیات را  
 بهوارن بر طریق استعاره از برای بودن آن مبادی تجلیات  
 کم درنگ و زرد فرو نشینده پس گاه لامع شد آن مبادی تجلیات  
 در و یاید را کج نور نام را بکشف ثابت کاشف از حقیقت که نام  
 آن نور نام را برن کشف که نمون و شعرت بقا **و** الدرجه  
 الثالثه تجریداً لا تقطاع الی السبق بتصحیح الاستقامه

ما شیائمه  
ایتمنه ل

فلا استغراق في قصد الوصول والنظر الى احوال المصطفى  
**ش** یعنی بسوی طلب مقام سابقین و توجیه بجایاب و بختی که بجهت  
 بختی دیگر تصحیح نمودن فی التمهید و با اتم در صفت بر عباد پس بر سر  
 او مقام خاصه یافته است و استغراق در قصد وصول بلکه مشغول کند  
 او را تا غلیظ و بلکه استغراق او در توجیه بجانب او مشغول میکند او را  
 بر جزو نظر و احوال جمع باستیلائی نور احدیت افندگنده در افشا  
 او و احوال جمع اشراقات سبحات و در حقیقت **باب** الرجاء  
 قال الله تعالی لقد کان فی رسول الله اسوة حسنة لمن  
 یرحم الله **ش** بیخ کرده است مسلم را از زمین با که مخصوص  
 گردیده است بایشان اقتدای بر رسول الله را پس دلالت کرد بر آن  
 تمایز بلند در ایمان پس گفت **الرجاء** اضعف من ان  
 المریدین لانه معارضه من وجه واعماله من وجه  
**ش** یعنی رجاء ضعیفترین منازل بریدن است چرا که او معارضه است  
 از وجهی و اغراض است از وجهی اما در معارضه پس او است که حق است  
 مالک است و از برای مالک است آنکه تصرف کند در ملک خود پس

بختی دیگر

و حکم کند بر آنچه اراده کند پس هرگاه متعلق شود عهد بر تحقیق  
 که معارضه کرده او را بتوقع چیزی که نزدیک آنکه اراده کرده است  
 عطای او را پس بدتر که او تحقیق تمهید کرده او را و از برای مالک  
 آنکه بکند عهد خود آنچه خواهد پس حق عهد است که را ضرر بود بکلم او و بعض  
 کند بسوی او امر خود را تسلیم کند با نفس خود را و اراده کند که چیزی  
 که اراده کرده مالک او را پس هرگاه امید داشته باشد بتحقیق که رجای  
 داده امر خود را بر مراد مالک و معارضه کرده است اراده خود را  
 باراده مالک اما وجه اغراض پس او است که را بر توهم میکند آنکه خدا  
 غنی است از تعزیر عبادش پس بر دست آنکه عفو کند از ایشان و  
 اغراض میکند برود و عید او و میگوید که آنکه الحق بکرم او است که  
 بیامرزد مریشان را و رحم کند ایشان را جمیعاً پس گویند که اعتراض  
 میکند برود در حکمت او و او را میگوید که او اعلمت از او و این از  
 احوال اغراض است پس معارضه طلب میکند چیزی را که شاید که او را  
 کند خلاف او را و معترض منع میکند حکم او را و او را میگوید که خلافت  
 او اولی الوقت باو **و** هو وقوعه فی الرعونه فی مذهب

هذه الطائفة الامانية من فائدة واحدة ولها منظر  
 التبريل والسنة ودخلت مسالك المحققين **ش** دعوت  
 ووقت باخطو نفس در جاعين اين وقت چرا که او معتقد  
 که موافق نفس است شهوات و لذات و راحت دنيا طريقه  
 بر کفر است از نفس قطع علاقه و به جای از شهوات و اما آنکه  
 روشن شود وقت ایشان با حق است پس در فایده است که از  
 آن فایده وارد شده است بزرگوار کتاب است و آمده است بعد  
 او شرح و نبوت **م** و تلك لفائدة هي كونه يقشاد حملا  
 الخوف حتى لا يبعد الى الاياس **ش** یعنی سرد و سرد میکند  
 و خرد و ترسند خوارت خوف را بدستی که او اگر در جهان دهد  
 بر جاسل میکند بنا امید و اگر در جهان دهد جاسل میکند  
 با غرر و او آخر است پس از وقتش بجا که در قول ضای اخلاص  
 که انا هوانا مکر الله فلا یؤمن مکر الله الا القوم الخاسرون  
 و از برای بها فایده دیگر است از برای تربیت تقویت داعیه با عینه  
 مع علم در غم بجای است و ربط قلب با هم سخن آلا که شیخ در نظر کرده

اغترار  
 و ازین سخن و ناک  
 که رفتن کفر  
 ربط  
 با این سخن  
 و استوار کردن

پس

هدش که او بعد از خوفت بجا که آمده است در صورت که اگر زود  
 کرده شود خوف مؤمن و زجای او را هر آینه برابر خواهند بود ما دیده  
 شده است ایشان را جگر قلب مایه است در بدایت و مبادی  
 از ایشان **م** و الرجاء علی ثلاثة درجات الدرجة الاولى  
 رجاء بیعتا له اصل علی الاحتیاد و بولد التلذذ بلخفة  
 و یوظف الطباع للمساحة بترك الهنا **ش** چرا که اگر نبوده  
 رجای ثواب کوشش نخواهد کرد و حاش در عمل و فاضل می شود از نقل  
 کس و باینه و با صاحب شاد و شاد میشود از برای اجتهاد و بسبب  
 از برای محرک در طلب زیاد و اگر نبوده به رجای قرب و کرامت  
 دفع بجز کوشش نمیکند او را از خود تمسکند و نیز بجز کوشش  
 و اگر نبوده به تمسکند و بجز کوشش کرامت و میل لذات مستعد بر اصل  
 هر آینه پس میکند طبع بملذوف و در عاجل و مسامت و جانمندی میکند  
 بزرگ نمایی **م** و الدرجة الثانية رجاء ارباب الطمأنينة  
 ان يبلغوا مصفاة تصفوا فيه هم فی فضل المملذوذ  
 و از در صفتها بط علم الظاهر و استقصا حد و حکمة

س

تطهير قلبه پس هرگاه مشاهده قلب از تعقل غیر تعقل میکند  
 با و محبت محبوب پس ایشانند جامع که امید دارند لقای ضایعی  
 را و این رجاء است که باعث است بر شکیان و او شرت شغف  
 زیاده قرب و این محبت است که تا زمانه بعد از وصل چرا که او شکیان  
 لغا و شهوات و جمیع کلیات غیر استامیه است بخلاف شوق بر سر که او  
 نیز باشد که در فراق کافی قوله **شعر** و ما فی الحلق اشقی محبت و ان  
 وجد الهوی صلو المذات و راه با کمال کل صین و خاصه فرقه اولاد  
 فی کمال ما و شوفا الهی و یکی ان و او خوف الفراق پس است  
 ناخوش کننده از برای غیش دنیوی از جهت اتنا از حاش بعین محقق  
 و زهد دهنده در خلق از برای قوت رغبت و در حق با کفیه  
**باب** الرغبة قال الله تعالى يدعوننا رغبتا  
 و رغبتا الرغبة الخ الحقیقة من الرجاء لان الرجاء طبع  
 يحتاج الى تحقیق و الرغبة سلوک علی المحقق **ش**  
 یعنی رغبت قربت بسوی حقیقت و میل کننده تر است چرا که است  
 رجاء بدایت رغبت است پس رغبت فوق رجاء و بیان کرد در

شغف  
 از درون دل دوستی  
 و شکیان و درون دل  
 رسیدن و درستی و دل  
 بودن بر سر کفر  
 شغف  
 دل شغف بر سر دور  
 از درو افتادن کفر

**ش** در به ثابته رجاء ارباب رجعت است و رجای ایشان است  
 که بر سینه بوقعی و حق استیادنی که حاضر شود در آن موقعه همهای ایشان  
 از که در تعقل بفرقه که او اصل تفرقه است در طلب حق و توحید است  
 و تعقل او کجی و صره و گردانید هموم هم و اصدی بزرگ نمایی و خرد  
 ملذذات و بلزوم علم ظاهر که او علم تربیت است تطبیق عمل بر  
 و طلب رسیدن فایده کار از صرد و محبت و رحمت ترغیب و تنبیه  
 و عار و استیانت از ذنات تفرقه و کفایت است است از تعقل  
 بد نیاید شاکت اجتناب و از رجعت که وارد شده است در صفت  
 ضای که دوست میدارد مع امور و اشراف او را و در شوم میدارد  
 سفات او را یعنی بدون او را این جماعت چون که تعقل تر کنند  
 و اثر وجودات با غرر موجودات و بیکر استاده و ننگد و شسته از انکفات خوش شیا  
 و از دل بود که ممکن است **م** و الدرجة الثالثة رجاء اهل الربا  
 القلوب و هر رجاء لقاء الحق عزوجل لباعث علی الا  
 شتیاق المنقص من الخلق **ش** و ایشان گنند که صاف  
 است دلهای ایشان بر ریاضت چرا که سوار با ریاضات از برای

ارذال  
 زبونان و ناکش  
 کفر  
 شغف  
 ناخوش نمودن  
 عین کفر

نظم

اورا با آنکه در جاطع است و طبع غیر باشد مگر با خدایس محتاج بر شود بلکه  
 متحقق شود مگر پس او مشکوک الودعت غایت مافی الابدان  
 اوست نظرون برین و خوش و اما رغبت در برابر است از تحقق  
 و خوش پس غریب یقین الودعت و از نیت بود که گفت غرض  
 بر تحقیق بی شکست مگر در طلب حصول بحیر که او متحقق الودعت است و او متحقق مطلق  
 اوست از روی یقین مر والمغیبة علی ثلث درجات  
الدرجة الاولى درجة اهل الخیر تولد من العلم فتبع  
على الاجتهاد المنطوق بالتمهيد وتصون السالك عن وهن  
الفترة و تمنع صاحبها من الرجوع الى الغشاة الخص  
 پس خبر کتاب اندک ایمان آورده اند غیبا از اجاز کتاب و سنت  
 و متولد بر شود رغبت ایشان مگر از علم کتاب و سنت و متولد بر شود  
 رغبت ایشان مگر از علم کتاب و سنت یعنی اعتقاد جازم مطابق با  
 بر اجتهاد متعلق بشهر و اد شهر مقام حیات است و او کنت که غایت  
 کنه ضایق را گویند او را پرستی نه شهر و حقیقت پس بهتر که او با  
 این و هر کار و هر کار رسیده ایمان عقاد احسان حفظ میکند سالک

تحقیق درست ندانم

ص حقیقت کردن در کتب معتبره

کتاب غشایه لا غشایه

از

از دهن قدرت و او کمال است در اجتهاد از برای ضعف اعتقاد  
 و در مقام همان قوه میگرد غریبیت او چنانکه ادخل میکند بر شاه  
 پس قوه میگرد یقین او بعبان و زیاد میشود و بعد او بصل و منع میکند  
 او را از افند بر خص و رجوع بسوی این از برای خبر که مذکور شد غشایه  
 از غشایه است که او مقابل بسین تعبیر کرده میشود با او از ضعف  
 همانکه تعبیر کرده میشود بسین از قوت و این جماعت از برای غشایه  
 افند میکند بر خص از برای قوه اعتقاد ایشان و اکثر نزول بسوی  
 خص از برای ضعف اعتقاد است و کار افند میکند بر خص چرا که ضایق  
 تا دوت مبدار دانند افند کند عبد بر خص پس نزول میکند بسوی او از  
 این نه از برای وهن عقیده مر والدرجة الثانية درجة ارباب  
الحال وهي درجة لا يتبع من الجمهور الا بعد ولا ولا تدع  
للهمزة و بولا ولا تترك غير المقصود مالم لا مر و غشایه  
 نباشد مگر از برای غایب سلطان حال یقینی که سبب میکند اختیار و او  
 ترک میکند محاش را مثل فراس که و اندازد نفس خود در آتش  
 و باکی ندارد با آنچه با او آزار و الم احتراق پس بدل میکند و مع  
 و طاقت را

محقق در کتب معتبره

محقق در کتب معتبره

و این است که در کتب معتبره

و این است که در کتب معتبره

میرسد

در یاد میشود امتداد در طلب مقصود از روی قوت بر انفس بجز در هر  
 پس که نمیکند و نمیکند او را حکم صحیحی که زایل شود و ضعیف شود  
 و ترک نمیکند او را که پس و انفات کند بغير مقصود که او غیر حق است  
 به جای آنکه تا مل کند او را والدرجة الثالثة مرغبه اول  
التمهود وهي كثر في تصحيد تقيته وتحملة همته بفقيرة  
يقضي معده من التفرقة بفقيرة و مراد به درین راه شهود حقیقت  
 فون شهود احسانه که در درجه اول و او تشریف است بغير تقرب است  
 بوصول مستحق حصول که صحیح است بفقیر یعنی صدر کردن از کل ماسوی  
 او ببرد که این تشریف باقی نمیکند از برای بخرد جوئی پس بگوید میل  
 میکند بوی او و احتمال میکند بر میدارد او را قوت میکند و کمال او  
 نقیه از دلش انقباض بغير و آفت قصور مایستند رسید به بوصول  
 و از جهت است که باقی نماند با او از تفرق بقیه نه از غشوف و نه از  
 غیرواد است رغبت باقی بعد از وصول همچنانکه مذکور شد در اشتیاق  
 و این بر است فنا همه غایت تقرب است با بقای اقیانیت قبل از  
 فانی تمام پس شهود معنی است هر دو مقام خفیه یا مقام روح و جازرا

الک

آنکه بزرگ تشریف بغير استشراف مثل نعل بغير استعمال در راه  
 نر باشد که با قربش ترف و واقا قسم المقامات فهو  
عشرة ابواب وهي الرعاية والحراقة والحمة والاطمئنة  
والتهذيب والاستقامة والتوكل والتفويض والتفقد  
السليم و چونکه کثرت ده ابواب غیب بر عهد با شراق نور حق  
 قبل انقباض او بوفس مطلق شود قبل حضرت الهیة بافتتاح غیب  
 و مراد است بر مایه نفس طاعت پس شروع میکند قبل بر معامد باقی از  
 برای قوت یقین و ظهور لار اس بطلوع او از قدس و شروع میکند  
 نفس در اطمینان و در افاق قلب در تریقه بمر مقام قبل کتاب  
 خواص او پس اول خبر که ابته میکند با قلب از معاملات عا  
باب الرعاية قال الله تعالی فدا دعوا حقها  
رهبانیت مبتدو در درین شرحش تصوف است در درین اسلام  
 پس عمده آنکه بوده است رهبانیت که نوشته بود ضیای کبریا که از  
 استغای بر رضوان الله همچین است تصوف بتبع نوشته است ضیای  
 برایشان از جهت استغای رضوان الله و همچنانکه واجب بود برایشان

تسوف  
 کار را پس  
 انداختن کن

س

ت

س

رعبان آن رهبانیت کما بغير تخمین و جهت بر آنکه رعایت کنیم  
 تصوف را حق رعایتش پس از جهت بود که گفت مر الرعاية  
صون بالعناية یعنی صون نفس از بی نظمت و نظیر غیر رعایت  
 از لیه و رعایت معنی کتاب ضیای کتاب است بر ما وهي على ثلاثة  
درجات الدرجة الاولى رعایت الاعمال والدرجة  
الثانية رعایت الاحوال والدرجة الثالثة رعایت الا  
وقات فاقام رعایت الاوقات بحال تقویها بتحقیرها  
والقيام بها من غیر نظر اليها واجرائها بحسب العلم  
لاعلى الترتيب بها اما رعایت اعمال پس کثرت در یاد او  
 قدر حفظ از آفات و تقایص بتحقیر است از آنچه وجهت بر و از  
 حفظ او و قیام بر شایسته و حقوقش و از آنچه لایق است بحضرت حق  
 نا آنکه واقع شود بموقع قبول و قیام با و غیره مراد او را که  
 و حسب آنکه بود آنکه نظر بر او بینه نشاء آورد و حسب آنکه او را و اجرائی  
 بر تقاضای شریعت و در وقت و ضلایه مندر بر سبیل تیرین باد و  
 در نفس خود پس عمده غیب کند با او و شاد شود و منتظر کردن بپورا او

بار

با یاد زده اش با آنکه نیت کرد نفس خود را برایشان بزرگ اعمال  
 خود پس واقع شود در ریاء و استکمالی نظر خلق بوی او واقا  
رعایت الاحوال الاخوان بعد از اجتهاد هر یک از اینها وهي على ثلاثة  
تسعا و اطال دعوی یعنی نیت کند نفس خود را در احوال  
 شود و ظاهر شود بطبیعت و نیت شمار کند اجتهاد خود را بر مای  
 ناسن شمار کند نفس خود را بر مایه راحت یافتن و وقت صحیح بپوش  
 سعایه شمع و شمع کفایت در آنها شمع و کبر و حال آنکه او جان و  
 کرسنه باشد قال علیه السلام المشیع بالایک کلا پس قرب زود و حال او  
 افتخار است بجز آنکه مالک او نیت و شاد کند کار که غالب است بر وظایف  
 است او و عجز کار زب از جهت تمهید برای نفس و خلاص شدن از  
 رعوت و فالص و پاک کردن اندین قلب از نفس شیطان مر واقا  
رعایت الاوقات فان يقف مع كل خطوة تتران يغيب عن  
خطوة بالصفاء من ريمه تتران يذهب عن شمه و صفوة  
ش یعنی آنکه بایستد در سیر خود با هر گام نهادن خود تا آنکه تصحیح کند  
 و بر او آید از عهده هر گام که برود در آن سیر از احکام مقام او و

استقامت  
 بر آن آید  
 درین سخن گوید

او در خط مقدم است بوی ضایع در سیر پس آنکه تخی در مکنه از  
 تا آنکه غایب شود از بانه بینه آنکه او جدیت از ضایع  
 و سابقه غیبی است در حق او نه تقدیر از نفس خودش و است  
 صفای از سمش پس بر سر که رسم او نفس امارت و صفات نفس  
 افعال نفس چرا که نفس نقش و شانه است از شیون فدای خایع  
 از برای ادیت پس اجبت بر و آنکه بخت شود با او و صفات او و  
 او از ضایع تا پس بینه این مقام را از فعل او نه از فعل خود پس  
 که این دیدن از فعل خود که ورت بر که ورت است پس آنکه در بینه  
 بغیر غایب شود از این شهو پس بر سبی که اگر خطور کند بقیه او که او  
 تحقیق صاف شده است از سمش و شا به کند صفای خود را می باشد  
 این شهو نیز از نفسش که او که ورت بخشش پس صحت آنکه در بینه  
 بخدای تا از شهو صفای خود را **باب** **المراقبه حال الله**  
 لا یقون الا ولا ذمته و قال فارغب المراقبه و او صلا  
 المقصود **ش** شها با که که است که مراقبه محکم که تغییر کرده  
 او را دوام ملاحظه مقصود است و او حق تا است در برابر هر که است

تقدم

بهر

بهر علی اسلام را بمل خط جناب حق تا و انتظار نماید از و مراقبه  
 از افعال قیاس پس او دوام ملاحظه جناب حق تا است بقیه  
 و می علی ثلثه درجات الدرجه الاولى مراقبه الحقیقه  
 السیر الیه علی الذوا بر بین تعظیم مدخل و مدنا تا خطا  
 و سر و باعث **ش** این مراقبه بر بین سایرین الی اهد است  
 و قول علی الله و ام متعلق است بمراقبه نه سیر و همچنین بین طرفه  
 نه سیر یعنی مراقبه و ایتمه میان این امور نشه که کاتبناش از ان امور  
 و اهدی و او تعظیمت که لایق باشد بعبادت او بهای او در جناب  
 عبودیت و ذل و بختی که شاهره کند تماشایی کل مخلوقات را در روز  
 عظمت او و فزای همه در قهر سلطه و جلالت او پس ذل شود در  
 شهود از نفس خود و غیر خود و مران است یعنی قریه است در رعایت  
 نزدیک که آفتانند ملاحظه احقر شیارا در نور تجلی عظم اشیا و شکی  
 نیست آنکه مثل این مدانات حاصل است بر تعظیم بالغ بر هر مقصود  
 در سرتو چه سروری که رسیده نمیشود بکنه او و ممکن نیست و صفاد  
 و ادراک کرده نمیشود او را که برونق که باعث است بر سیر شتاب کند

از خود

بصفت علم و دعوت با آنکه علم تو فوق علم اوست لغو باشد  
 ازین و مثل این و اما رعایت پس از نظر گردنت در مراقبه بر نفس  
 خود و وجود خود پس واجب پوشانیدن و دور کردن او بر جانی  
 از چیز که مانع میشود او را از خواطر و صفات تابعه از برای وجود  
 پس بر سیر که آن چیز عارض میشود از برای آن نظر وجود تو و است  
 پوشانیدن و دور کردن این رعایت پوشانیدن و دور کردن  
 نظر بوی نفس خود بر سیر که این تعرض موجب است که بگویند ترا خدا  
 از شهو تو چه که شهو حق تا با بقای عبودیت است پس اگر احساس  
 تو شهو خودت بجز از نفس خود یا از غیر خود تحقیق که باطلت شهو  
 حق تا بحقیقت و صحیح نیست این شهو بکبریت خودت از خود  
 از جهت همیاشدن از برای فنا و این مراقبه شهو دینه یعنی همیاشدن  
 از برای فنا نیست غیبه کبر نبوری از تجلی **م** **والدرجه الثالثة**  
 مراقبه کلازل بطل العین السبق استقبالا لعلم التمجید  
 و مراقبه ظهور اشارات الازل علی احایین کالابد و مراقبه  
 الحلال ص من ربطه المراقبه **ش** یعنی شهو سینی ازل غیر است

بصفت

بوی مقصود تر که نباشد در و قوری و نه و این از مواجبت است  
**م** **والدرجه الثانية** مراقبه نظر الحی الیک بر فض  
 المعارضة و بالاعراض عن الاعراض و نفی مرعونه التو  
**ش** مراقبه نظری بوی تو فوق مراقبه حق است در سیر بوی او چرا که  
 مراقبه سابق و ام حضور قلب آبا و ملاحظه قلب مراد او دوام شهو  
 نظری است بوی تو و او است که مشا به کنی آنکه او رقیب و شسته  
 پس استطاعت نزاری آنکه معارضه کنی فعل او را بفض خود و نه اراده  
 او را باراده خود و ترک میکنی فعل او را در با فانی در فعل او اراده  
 او را پس کنی هیچ فعلی دارا او را باراده خود و ترک میکنی فعل او  
 خود را تا آنکه مگر آنکه او اراده کند او را بکبریت تراقی لغت با و قبول  
 و فعل او اراده خود و اما اعراض از اعراض پس او است که اعراض  
 کنی در حکم او و علم او و تسلیم شوی از برای حکم او و بگذاری و بگذاری  
 و ترک نمایی علم خود را که تا شود در علم او و خطور کند بیل تو که او  
 اگر یک در چنین هر آینه اولی و حسن بر لبه و اگر مراد میگویند با هر آینه  
 اولی و البت میزد بکرم او و عفو او چرا که او تخم است برود و ظهور است

اولی که اولی نیت از برای او یا نظیر آن که مطالع کند حقیقت است  
 حق را از برای کل یعنی قدم دانسته که او از نیت از است تا استقبال  
 کند باین مشهور علم و حید را پس با نیت مقدم حق را با نیت  
 تقوی که تا نیت از و زمان و مافوق زمان پس کل نیت  
 با تحت او و چنانست که بود مشهور علم و حید بفتح عین و لام یعنی  
 جهت استقبال از برای آیت و علامت و حید که یعنی از جهت  
 نیت شدن و مستعد شدن از برای قبول تجلی و حید دانسته و  
 ظهور اشارات ازل یعنی معانی حق در اجزای زمان در  
 که مرتب باشد بازل پس میند هر معنی از نیت را طهر در وقت معنی  
 از اوقات ابد متصل مشهور در مشهور او ازل باید و هر چند عین  
 خودش را معنی ازین معنی از نیت که تجلی کرده ذات احدیت  
 در ازل پس کم میکند عین خودش را درین مشهور که کلمه مشهور  
 از برای حق و این مشهور ظاهر از بر طهر اقبه پس بدستی که  
 مراقبه او مقید است بر سماد پس گاه تا مشهور رسم او تا بشود قید  
 و ربط حید **باب** الحریة قال الله تعالی ومن يعظم

حرمات الله فهو خير له عند ربك **ش** حرمات حقوق واجب  
 الامارات و تعظیم و اول چیز که رعایت کرده بشود از حقوق موقفت  
 بطاعت و از نیت است که فرمود **ش** المحرمه هي التي خرج عن  
 الحلالات والحرامات **ش** برستی که نیت تنگ شدن نفس است  
 دوری حسن از نیت در ادم و از دلیر همان نیت با قدم بر نیت  
 و حرام **ش** وهو على ثلاث درجات الدرجة الاولى تعظيم  
 والتبوء لاختوان العقوبة فيكون خصومة للنفس ولا طلبا  
 للمشورة فيكون مسترقا للاجرة ولا شاهدا للهدى فيكون  
 متدينا بالمرایا **ش** فان هذه الاوصاف كلها شعب من  
 عبادة النفس **ش** تعظیم الامر مثل ادب با بیان مامور به و تعظیم  
 نیت نیتها را نیت نیت کرده شده است از و این نیت که نیت شده  
 فدای نیت را پس عبادت کند او را تعظیم هر که عبادت نیت  
 نیت نیت کند مولای عظیم را بلکه است برو قیام نمودن بطاعت او  
 جهت فدای نیت نیت او و او نمودن از برای حقوق عبودیت او و  
 مخلصا و حید از جهت خوف از عقوبت او پس میانه بنابرین

بنده بی که مطالع میکند نیت خود را بعضی و نمیکنند در از برای  
 نفس خود در طاعت او با نیت عقوبت کند او را ترک طاعت نیت  
 نمیکند او را طوعا بلکه عبادت میکند او را اگر **ش** نیت نیت میکند  
 حرکت اگر نیت شده خوف از عقوبت عبادت نخواهد کرد او را پس  
 نفس خود است و خصومت جد است از برای قول فدای نیت که وهو  
 فی الخطا غیر بین و تحقیق که آمده است با شخصی جدال  
 با فدای نیت از غیر در قرآن حید قول فدای نیت که هانتهم هؤلاء  
 جادلتم عنهم فی الخیوة الدنیا فمن یجادل الله عنهم  
 یومر الصیمة **ش** و نیز عبادت نیت او را از جهت طلب نیت  
 بنا بر این اجبر که عمل میکند در طاعت او از برای اجرت و اجبر  
 طلب کرده شده است نیت او را از جهت مستاجر اجرت پس نیت  
 عبادت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت  
 با و ترک میکند نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت  
 نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت  
 و اجرت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت

بطریق خلاص او از عقوبت  
 پس میانه تعظیم خصوصیت  
 با خدای تعالی از برای نفس

بر باشد عبادت از برای نفس حقیقت و قول او که ولا شاهد لجم  
 حالت و مطوف برعت و با که نیت تعظیم بعضی متعلقات  
 قول را بعضی یا آنکه عطف باشد بر خوف و طلب نیت بر آنکه خوف  
 حالت نیت لا فایضا و لا طلبا یعنی مشاهد نیت نیت نیت نیت نیت  
 با نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت  
 او تا نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت  
 او هر که نظر بر طاعت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت  
 عبادت نفس خود است و نیز پس مینماید که این نیت نیت نیت نیت نیت  
 از عبادت نفس خود بدستی که نفس نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت  
 فرموده است که ای عبادت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت  
 و نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت  
**ش** و الله حجة الثانية اجراء الخیر علی ظاهره وهو  
 ان یقی اعلام توحیدا لعمامة الخیرة علی ظواهرها لا یخل  
 البحث عنهما تعسفا ولا تکلف لها نایلا ولا یخادع  
 ظواهرها تمیلا ولا تدعی علیها ادراکا او تعسفا **ش**

اجرای خبر بر ظاهرش حمل خیار کتاب است بر مفهوم اول  
مبارک و بقیه از سماع لفظ و او نیز است که میفرماید لفظ معلوم و لاد آن  
میقول که آن سنی و حیدر العالیه الخیریه علی طوایفه و علمای  
است و قوله ولا تحمل البعث عنها تعقیباً بقرینه کلمی حمل او را بر معنی  
غلاف ظاهر در بحث از آن در جا که تعریف باقی نماید بر وجه  
اصل تعریف محل شقت است در شرح غیر طریق از غفمت و او شی است  
در غیر طریق پس جایز است آنکه بوده با تعقیباً منسوب بر صدمه از  
تحمل از غیر لفظش از برای اشتراک ایشان در معنی تکلف و آنکه بوده  
صاحبه و تکلف یکی از برای او و باقی را با آنکه تاویل کنی او را معنی دیگر  
از بطن قرآن پس بر کرد و لفظ و معنی معنی مراد در حقیقت از جهت  
فی فطرت بر حرمت و قوله و لا تتجاوز طوایفه یعنی تجاوز کنی از طوایفه  
ادبوی باطن او از روی تمثیل با یکدیگر تمثیل کنی میخیزد و معنی  
دیگر وجهی که او را بر تمثیلش تمثیل نفس سقره درین در ص  
ثابته بکلیه ایمان بیار با و ایمان آوردن و او فاکن بر و او را  
و رابی ادراک عامه حقیقه باشد و ایمین عدول کن از طوایفه اش

بوی

بوی تحقیق نه بر تکرار بلکه تسلیم شو او از روی ایمان و تصدیق  
از جهت حفظ از برای حرمت و از جهت مباهله در حق او **شماره**  
لدرجه الثالثة صيانة الانبياء طان تشويه خبره  
و صيانة السرور ان يدخله امن و صيانة الشهود ان  
يعارضه سبب **ش** این در وجه حرمت اهل مشاهره است  
غالب بر ایشان بنیاط است محاسبه احتشام نمود موسر علیه السلام  
در درجه ثابته مخصوصه بجای آنکه سوال کند از حق چیز را از امتناع دنیا و  
آخرت تا آنکه رسید درین درجه ببلوغ در بنیاط خطاب کرده شد  
او که یا موسی سنی و کو طعی لعین یک پس دنیا و شد از روی بنیاط تا  
آنکه گفت آنچه گفت در جزایش مثل ارب النظر الیک و ان بی  
الافتخار پس از ایشان است کسی که حفظ میکند او را فضای تا  
پس آنکه میدارد بنیاط او را از آنچه آموخته شود او را جرأت پس عادت  
میکند صورت ادب و ظاهر می شود از شرح و از ایشان است کسی که  
بسط میکار او را رعایت بسط و ظاهر می شود از شرح و خلق میکند  
از نفس خود تقیید با ادب یا آشکار میکند بعضی اسرار حضرت را

بنیاط  
کتاب از روی  
داشند و کشاده  
روی شدن کمتر  
چشم  
بزرگ و چشم کمتر

لیکن بر او میرود او را بوی بنیاط بسوی ترک ادب و غیر مسانه  
او را بجهت شط مشال اول جنبه مشال ثانی صلاح و مشال ثالث  
ششلی ۳ روایت شده است که ششلی گفت که آنشامیدم بجای  
که آنشامیدم با صلاح پس شیار ماندم منم دست شد صلاح و  
قول ششلی بخلج و فرمود که اگر شرب میکرد ششلی بجا و کوشش کرد  
مز با و هر آینه مت میشد همچنانکه مت شدم من پس سلیه ایشان  
بجنبه و او فرمود که قبول کرده شود قولها و هر بار بکران ششلی  
داد و ششلی با بر صلیج چه که او حفظ کرده شده است بر  
ادب و نکته اش سرور آنکه داض شود او را یعنی یعنی اعزاز که  
خدای حق پس بر سیر که اهل مشاهره غالب میشود ایشان را سرور  
و فرج شد پس واجبست بر ایشان فراغات حرمت بحفظ ادب  
تا آنکه بیرون نبرد ایشان را بسوا من از کما افانوا حکم الله حکما  
کرده است معصومه او در بعضی مواجیل صحت از فقر که میکردند  
در میان ایشان جوانی بود که میخندید پس سوال کرد او را از حال  
و حال ایشان پس آنشاکرد آن جوان و گفت **شماره** انهم عبدوا

من

من خوف نار و بدون الثواب فضلا جزیه **شماره** بکفرتم  
ای جوان چست این جرأت بر حیب خودت و حبت جلت  
اگر زنده کنی ترا پس آنشاکرد **شماره** اما ان لم يجد من الخوف الا ضللا  
دعت فی النار فمن لا ومقلا **شماره** فخر عیبت اهلها بنیاطی  
بکره فی صمیم ما واصله **شماره** معتبر المشرکین فی جوعا علی انالحد  
مولى جلیلا **شماره** ملائک الذی اوقعت حففا **شماره** فجزا فی دالحد  
طویله **شماره** پس حکم کرده بروح با من از مکر و ان از مقام محبت  
فوق مقام صدمت در شهوت نمینماید او را که اخترا از مکر و از غراب  
اولک لکم الامن و هم مهتدون و نکته اش شهود آنکه  
معارف کند او را پس برتر که شهود حقیقت اقتضا میکند آنکه شه  
شاهد غیر مشهورش را و نظر کند بنفس خود و غیر خود از برای فضای  
کل در حقیقت و متعلق نشود بسببی در طلب نه نمند در سطح پس آنکه  
بروی غیر با متعلق شود بسببی اعم از آنکه بوده باشد از نفس او مثل  
و عبادت یا غیر او مثل مؤمن و تحمید باطل می شود شهود او نیست  
معنی معارضه پس واجبست نکته اش او ازین **باب** است الاخله



قال الله تعالى الا لله الدين الخالص یعنی غیر باشد دین حق  
 صافی از هر شایبه از ریای آفتی از عجب و تزیین و غیر این کرا برای  
 دین است معنی روشن م الاخلاص من تصفیه العمل من كل  
شوب و هو علی ثلاثة درجات الدرجة الاولى اخراج  
رؤية العمل من العمل والخلاد من طلب العوض علی  
العمل والنزول عن الرضا بالعمل شرح اخراج رؤیت عمل  
 از عمل است که اعتداده و عیب بار عمل خود نکند و نه منته عمل او از کمال است  
 پس چگونه مستحق شود بان عمل ثوابی باین که به پندار و محض نبوی  
 که جاری گردانیده است او را فدای ثواب بر دست او و باین خلاص  
 از طلب عوض بر عمل پس بدتر که او هرگاه به پند که هر چیز که جاری  
 برد از اعمال و حسنات او فضل و امتنان از فدای ثواب غیر منته  
 برای او ثوابی زیرا که نیت از برای او مدعی در وجه عیاش چگونه  
 مدعی باشد او را حاصل نیکه او عیب است ذلیل نه حوله است از ثواب  
 که بخدای ثواب و عمل نماید که مجول و قوت بر کس که نباشد از برای  
 بنفس خود چگونه حمله و قوت غیر باشد از برای او عملی پس چگونه

طبر

طلب میکند برای چیزی را که نکرده او را و مغز نزول از رضای عمل  
 که استحسان کند عمل خود را پس بر می شود با او بایستد با او و هرگاه  
 نه پند عمل خود را از نفس خود چگونه استحسان میکند او را و چگونه  
 شود با او و او بایستد با او بیکه بر می شود از پس بر باشد حاصل  
 برای فدای ثواب غیر باشد از برای او در وجهی و بر بند آنکه مطلوب  
 از نیت عمل بیکه مطلوب معرفت و فحاشات در حق پس با قوت  
 عمل از عین خود م والدرجة الثانية للجل من العمل  
مع بد اللجهود و توفیر الجهد بالا حتماء من الشهود  
در رتبة العمل في نور التوفيق من عین الجود شرح عمل از  
 عمل با دیدن او فضل از فدای ثواب که از دست تقیم است مگر آنکه  
 به پند نفس خود در عمل از برای او پس بر بند نقص عمل را انقص  
 عمل مثل طول وجه در مراه طبله پس خج می شود از عیب عمل  
 از برای او بسبب عیب نفسش که او محقق است مثل شود شد است  
 خوش از برای صبرمان او بر می شود زمین با بذل جهد و طاقت برای  
 قیام حتی عبودیت بدستی که او عید است ما مورد باین لکته

تفاوت خود را از چیزی  
 کند شستن برین

از امتثال امر استبد و معنی روشن که در توفیر الجهد بالا حتماء الشهود  
 است که حکم شهود بر کس و اجتهاد است از برای دین عمل در  
 شهود از شهود نه از خود بلکه پس صحبت آنکه نکرده از نفس  
 خود را از حکم شهود با نکرده به پند آنکه شهود صراط است جاری  
 شود حکم او بر طریقه نه بر طریقه پس بر سر کفا هر صراط و عیب  
 ما جور با رسید است پس لا بد است از برای او آنکه صدر در  
 و بذل و وسیع در دیدن این عمل بنور توفیق آهر از عین خود  
 شرف نفس قدرت بر و طاقت م والدرجة الثالثة  
العمل بالخلاد من العمل بد عیسی صیر العلم و تیسر  
دشاهد الخیر من رفق الهم یعنی اخلاص عمل از هر  
 حتی بودن شوب بتو و چهار وجهی حاصل پس می شود از نفس عمل  
 چگونه که بگذاری او را که سیر که مقتضای علم ظاهر سیر او را که علم  
 اقتضا میکند عملی را که مطابق او باشد و تعلق نیت او را بتو نه با  
 و توفیر میکند در وادی طریقت است هر که نسته از برای حکم او بر تو  
 بمقتضای حکمت از نیت او پس برایش تو حکوم از برای حکم او را و از

از دین ما

از رفق و بندگی خلق بدستی که رسم اثر است و میگویند سوم  
 منازل و دیار از برای آثار او در هر چه ماسوی حقت از خلاق و آنچه  
 که جاری بر شود بر و آثار قدرت حق فاعل است پس تو در هر چیزی که  
 اطلاق می شود بر او اسم غیر او رسمت و هرگاه مشا هره کردی حکم حق  
 را بر خود و صد گردیدی عید فاعل از برای فدای ثواب باب  
التهدیب قال الله تعالى فليتا اقل قال لا اجبت الا  
خلین شرح وجه استنهاد باین آیه که همه بر تهذیب است که تهذیب  
 ادب و خلق و عقل و علم است و از اسم علم علیه السلام تحسین ادب کرد  
 باین قول در استدلال بگوید قمر و شمس هر فدای ثواب تحصیل علم  
 با و حیثیتی که متشاخت آنکه اقول سقوط است در بقع امکان و  
 از خصوصیت و وجوب و در حجت از انقص بر اهل فال اهل و نکر کرد  
 نعلق حجت را باینکه از نفس خود اثبات کرد ضلال شرک را متعلق  
 حجت بغیر و طلب کرد هدایت را از حق تا آنکه رسید بمقصود و گفت که  
انی و جهت و جهی لبدی فطر السموات والارض خفيا و ما انا  
من المشرکین پس تهذیب کرد ادب و عمل و خلق و علم را

و خلاصه نیت از بیکه  
 کون با کفیه ۳

شرح  
 از برای از برای  
 برتری از حق و نور

درست  
چونکه در آن وقت  
نشدت اوده نمون کرد  
لو شست  
الوده کردن کرد  
عشق  
حسب در دروغ  
و نقصان کرد  
مشایبت  
بکس با درود  
کرد

**م** تهذیب محنته ارباب المبادیات و هوشربعیته  
من شرایع المریایات **ش** تخت امتحان و نظهرت و مراد در این  
پاک شدن است از درس طبايع دولت علان که او خوش روی الیایا  
و مراد بشریعت طریقت است یعنی طریقه است از طریقهای امرین  
مراصفین از برای مدوت نمودن نفس بخیر و اطاعت او از برای  
قبله و توبه و سیر سلوی حق قانما شایعت کند او را در عاقبت کند  
**م** وهو علی ثلثة درجات الدرجه الاولى تهذیب  
لخدمته ان لا یخالفها جهالة ولا تسوقها عاده  
ولا یقف عندها همت **ش** یعنی تهذیب خدمت حق تعالی  
تا آنکه مخلوط نشود او را جهالت طبیعیه پس حادث کند در او  
دیرون بردار از حسن صلاح و استقامت بهرستی که خادم  
هرگاه نبوده باشد عالم بشیرط خدمت و ادای اظهار شود از وجه  
باید بهاد میکرد خدمت او که میکند او را از برای تقرب محبوب  
از برای بند و مطرد علی الخصوص درین جزو زمان که بسیار شده اند  
که هرگز نبوی تحقیق در عیان طریق تحقیق و طریق ادب بمشام ایشان نرسیده

و در این

و نامیده اند طبع را زیارت و سوره ادبک اخلاص خرج از حق را  
شطح و رجوع بدینا را اصول و حکایت کرده اند که باینکه بطای  
قدس سوره فرمود از برای بعضی از اصحابش که بر خیزه با بسوی این شخص  
که شهرت داده است نفس خود را بر بندگی تصد کردند و یافتند او را  
پرواز خانه اش بجانب مسجد پس نظر کرد باینکه بجانب او اولاد  
اب دهن را بجانب قبله پس گفت باینکه بر نفسش که نیست این امین  
بر ابد از ادب شریعت پس چگونه می باشد امین بر چهره که او عا  
میکنند از مقامات اولیا پس رجوع کرد و سلام کرد بر او و توبه  
و لا توفها عاده یعنی جاری نکردن آن خدمت را از رو عادت  
نفسی که واجب کرده اند عادت نمودن با در این فاسد کند  
او را هرگاه عادت نفسی مذموم است دو اوقف نشود در آن  
زندان خدمت از روی همت با آنکه استخوان کند او را حیات  
و راضی شود با در این ایستد همت او زندان خدمت پس تصور کند  
از مافوق او از مرتب در درجات و در تعلق نشود بسوی کمال  
و با بماند در تحت قهر و محروم شود از خیر کثیر بهرستی که سالک

هرگاه فانی شود لایق شود او را **م** و الی الدرجه الثانیة  
تهذیب الخال و هو ان لا یخلف الخال فی علم ولا یخضع  
لر سوره ولا یلتفت الی الخیال **ش** یعنی من کند حاصل بهرستی که از  
احکام علم بهرستی که حاصل تصفا میکند معرفت را و علم اقصا میکند  
علم او حکم صغیر است پس اگر غالب شود او را حکم از احکام علم یا  
بکند او را پس از برای ضعف حاصل از برای عدم محنت او است زیرا که  
صالح میراث علم در روح عقلت که حیات عمل با دست و معرفت میراث  
صالح در روح عقلت که حیات علم با دست پس اگر معارضه کند حکم  
علم صغیر تحقیق که رجوع کرده باز گویند و غالب شده است حرم  
و برگردیده است امر حاکم او فرو آمدت بسوی اول مراد  
او علم متعلق به عمل است پس سنجیده نمیشود حال را بمنزله علم و خیر  
نمیکند صاحب حال برای سیر از رسوم علم چه جای از رسوم طریقت  
بهرستی که رسم اثر است و صاحب حال طالب است از برای عین سلوک  
نمیشود او را اثری و متعلق نمیکرد بدل او چیز غیر مطلوبش و اصحاب  
احوال فراموشی علم ظاهر را علم رسوم و التفات نمیکند بسوی

حظ

خطر یعنی اعتماد نمیکند بحال خود بشمار در غم را در او مشغول  
باشد در یاد و عیب نمیکند خط خود را از و برین خود را با و برین  
که این اصحاب است بحال و پزار شدت از و و خطو بشریت است  
**م** و الی الدرجه الثالثة تهذیب القصد و هو تصفیة  
من ذل الا کراهة و تحفظه من مرض لفقور و نصرته  
علی منازعات العلم **ش** تهذیب قصد حاصل کردن  
نیت و قصد سلوک طریق و خدمت از جمع غرضها و غرضها تا آنکه  
بوده با قصد در ریاضات و عبادات از طبع و رغبت و ذوق  
منبع از محبت صادق از برای مقصود که او محبوب است و این  
قصد از دل گراه بهرستی که نیت هرگاه نبوده باشد از ترس  
توقع ثواب و رجای اجر و خوف عقاب غلام نباشد از ترس  
در نفس صراحت غرض از مجاهد هرگاه نبوده باشد راحت نفس در اصل  
و کار او با نیجات او از نقص و عقاب ساحت و جوانمردی نمیکند  
در عیال و محبت از طبع و رغبت و ذوق و اما هرگاه نبوده باشد  
انجاده صادر از خلوص محبت پس احساس نمیکند صاحب رخ

سفر مشقت سیر از جهت فرج تصور قرب محبوب در باشد در  
 خدمت و ذلت مثل عاشق ملذذ بقرب محبوب و تقرب بسوی او  
 بخدمت نمودن و قبیل ارض و تعویض حین نزد او پس بدستی  
 که هر چند که باشد مثل او بیشتر و باشد مذکور و سخت قوت  
 در باشد قصد او صانع ترا ذل که است بلکه و باشد مقرون  
 بعزت طوع و رغبت پس مشقت قوت را سبب دیدن خدمت  
 مذکور ذلت پس مشقت صاحب او فرمان برنده تر در رغبت کند  
 نزد قوی تر از روی ذوق پس بدستی که کرامت در عبادت  
 عبادت نفاقی است و اما حفظ قصد از مرض قوت پس از برای آن  
 که مرض و کس نیز از عبادت نفاقت فرموده است ضایق فی الحقیقه  
 در باب منافقان که و اذا قاموا الى الصلوة فامسكوا  
بها و نامیده است ضایق فی الحقیقه را مرض قلوب جایی که فرموده  
 در قرآن مجید که فقلوبهم مرض و قوت را فی است از برای آن  
 چنانکه بفرموده است که آفة العبادة الفقرة و آفت  
 عمل غیر باشد که آفت نفس و جسم که قوت است از مرض نفس مرض

قرب بکبر بیدین  
 عزت م

فی جبر

عناحت با تها و احمق محقق و کلمه شست واجب گردانید در  
 تهنیت قصد نکند آن او را از مرض قوت و اما نصرت او بر منافقا  
 علم پس او است که علم اقتضا میکند قصد عبادت را از روی آرا  
 و رسیدن از خدای تعالی بنا بر عدد و وعده و مقتضای ایشان و  
 تهنیت اقتضا میکند بجزیر نمودن قصد را از ارادت و ترس و خوف  
 در جاهل که از روی غلبه بدستی که این همه علی است که ناشی میشود از  
 طلب کردن نفس حفظ خود را پس در میان علم و تهنیت قصد تلذذ  
 و تکرار حکم میکند علم همیشه باین اغراض و عمل حکم میکند بجهت  
 قصد و بقای ادعای ابد و احوال با اختلاف احوال پس مابین خواه  
 تهنیت منافقات و واجب است بر سالک محب نصرت کردن  
 قصد را بر این منافقات پس دفع کند آن منافقات را اما آنکه با  
 بماند قصد ما از جمیع که و رات و عمل مستوی بجانب مقصود پس  
 تهنیت مطالبه میکند بصحیح کردن قصد و بجزیر او را از اغراض  
 نه بترک عمل علم **باب** الاستقامة قال الله تعالى  
فاستقموا له **ش** این استقامت استواری قصد است در

تقصیر را  
 و حکم میکند بجزیر کردن  
 از آنها بقوت غلبت و  
 که متعلق است بوضعی  
 میشود بر استقامت اغراض  
 و تهنیت ضعیف

الی الله و این باین تر است از استقامت در سلوک فی الله  
 چرا که این استقامت در طریقت و سیر بسوی او است با صفت  
 طریق مستقیم و اما سلوک فی الله پس او در استقامت بصفا  
 چنانکه فرموده است سلطان عارفین و برهان محققین این بود  
 بطاعتی قدس ستره در جواب کسی که شنید قول خدای تعالی که  
یوم یحشر المتقین الى الرحمن و خدا و کفایت و کسی بوده  
 با رحمن پس سوگند حشر میشود از اسم رحمن بسوی اسم رحیم  
 از اسم تمام بسوی اسم لطیف و استقامت فی الله باین تر است  
 از استقامت مطلقه که مأمور است با و بی ماعلیه است هم در  
 خدای تعالی که فاستقم كما امرت چرا که این استقامت در مقام  
 جمع الجمع و بقای بعد الفاست و اولی از برای هر مدین است  
 از برای مستطین است و از جهت است که کفایت شرح در معنی  
 او که قوله تعالى **ش** المه اشاره الی عین التفرید  
 یعنی امر کرده است سالکین آنکه مشوق میشوند بسوی عین احدیت  
 جمع در سلوک خودشان التفات نکنند بسوی احدی غیر او در معنی

در نظر

دنه بجزیر دیگر و احدیت جمع ذات و هدایت در الاستقامت  
 روح حقیقی بها الاحوال کما تدبروا للعامة علیها الاحوال  
 و هر بزرگ بین **ش** ها الافتراق و در جامع الجمع  
**ش** استقامت بهی ثبات و قوت و بقای اوست و از جهت است  
 که تشبیه کرده است او را بر روحی که قوت میگیرد با او ابدان و ثابت  
 و باقی ماند و هر گاه مفارقت کند از آن ابدان مثل شایسته  
 میشود پس احوال سالکین با و حیات و قوت و باید و همچنین  
 استقامت و اهل بیایات با در با وجود و نمیشود از برای  
 او در وسط میان قاصد و مقصود در توبه قاصد بجا مقصود  
 گردانید او را بزرگ حایل در میان او ها در تفرق بین رسوم  
 خلیفه متعلق با و در میان روانی جمع یعنی تجلیات احدیت ذات  
 و انکشاف او و تحقیق که صواب و نیکو کرده است در استقامت  
 او اما از برای بجزیر تفرقه و بودنش در غایت مسل چرا که کسی که در  
 تشبیه است متعلق بجزیر است از مشا و مشا و استقامت کرد  
 روانی از برای تجلیات احدیت بدستی که تجلیات مطلقیت که کسی

روانی  
 بطریقها

دیده  
 تفریق  
 جمع

روانی  
 جمع را بر است  
 در ایام و برده و برده  
 بجزیر از عین بلند  
 و صلی بلند کرم

که مطلع شد او را متعرف شد بهم خبر و هو علی ثلث درجات  
الدرجة الاولى الاستقامة علی الاجتهاد والاقتصاد لاعاد یا هم  
العلم والافتخار بعد الاخلاص والافتخار لما نفع السنة  
ش این استقامت ای برایت است که طلب کند گماند جهاد و عمل را بر  
 وجه عدل در میان دو طرف افراط و تفریط بدستی که علوی و کفر  
 و تقصیر هر دو در صورت پس در جهت برسدی آنکه مستقیم باشد  
 در توسط در میان غلو و تقصیر حال کونی که بوده باشد مقدر بر اجتناب  
 و تمیز کردن استقامت را معنی اقتدار پس مستعدی کرده است  
 او را بلفظ علی زیرا که اگر مستقیم نشود در تقصیر واقع میشود و نیز  
 تقصیر یا در کمال و مانده و گندی علوی پس باقی نماند اقتدار او  
 چنانچه قال الله تعالی فمن مقصد ان توسط و هر گاه بانه عاقل اقتدار  
 باطل میشود استقامت نه در گذرنده از رسم علم ظاهر که آید است  
 باو شرع تا واقع نشود در غلو پس طول است و مانده شود در غلو  
 او در جهاد و لاحق شود او را که است مذکور و نه نمی در گشتند  
 از حد خلاص پس واقع شود در برابر با امید اجر و عوض باطل عرض

اقتدار  
توانا شدن  
کمز  
اقتصاد  
میانی نگه داشتن  
و میان طرفین  
و بر راه است  
رفتن گزین

بی

اشباع  
از نیکو کردن  
و با نیت  
استماع  
چیز خود را آوردن  
کنند

پس فاسد شود عمل او و نه مخالفت گسسته از نظر بنی سنت اجرائی  
 و اشباع کند خدا دق را نه بر وفق سنت پس بنده شود نفس را در  
 اشباع و خطی را که ر بوده است او را که او بودن نفس است مستقل  
 در وضع آن سنت پس محتجبت میشود با نیت او و محروم میشود  
 از بزرگت متابعت و می افتد در شیطنت چرا که مقصود از عبادت  
 موافقت امر و برکننده مندرست از دواعی نفس و شهوت و هر آینه  
 او پس هر گاه مخالفت کند نفس سنت را پس اوی باشد با امر خود  
الدرجة الثانية استقامة الاحوال و هو شهيد الحقيقة لا كسبا و  
رض لا دعوى لاعلميا والبقاء مع فدا ليقظة للاخفظا ش  
 یعنی شهید حقیقت است تجلی حقیقت نه تکلیب پس برستی که تجلی حقیقت یافته  
 نمیکند و از برای است هر وجودی چه جایی از کسب او پس مکن نیست حال  
 که در ایندن شهید کسب پس باین قول او که لا کسب است یعنی  
 احوال شهید حقیقت است حال که نه با غیر مکتوبه یا استقامت احوال  
 که است هر که حقیقت حال کون غیر کسب یا مفعول است بفرستند  
 احوال است که است هر که حقیقت نه از جهت کسبش قول او که تقصد

عن الحرب بما یعرفه یعنی نه از برای آنکه کسب است پس برستی که این  
 و ترک دعوت نه از برای علم بکنند دعوت و حجت ترک او اعم از آنکه  
 بوده باشد تا حق یا باطل پس برستی که این توضیح است نه شهید بکنند  
 برای آنکه دعوت بر شای است بنفس خود و شهید حقیقت نمیکند ارد  
 نفس او را پس چگونه نسبت داده میشود بسوی نفس چیز را که ترک  
 او از برای دعوت از جهت شهید است که او نیست چیز بر نیت برای  
 چیز می بکنند خطاب کرده رسول الله را علیه السلام بقول خدای تعالی  
که لیس لك الامر شئاً وان الامر كله لله و بقات با نور  
 یقظ از برای یقظ و بیداری او بنور حقیقت نه از برای تحفظ  
 احتراز از غفلت بدستی که این از برای اسل به است بلکه  
 از برای آنکه نور حقیقت می فظت میکند او را از غفلت  
والدرجة الثالثة استقامة بترك روية الاستقامة  
وبالغیبة عن تطلب الاستقامة بشهود اقامة الحق  
و تقويمه عز اسمه ش نمون استقامت از برای تقویم است  
 یعنی استقامت عظیم که رسیده نمیشود مکنه او او بر ترک رویه

تطلب  
حقیقت گزین

استقامت

استقامت است پس بدستی که او داد او که در سیرت بر باشد استقامت  
 میزان قصد او پس بر باشد حجج بسوی استقامت و چون که سیرت  
 بمقصدش هر چه میکند مقصود را و ذایل میشود از استقامت و  
 از نجهت بود که گفت و بالغیبة عن تطلب الاستقامة چرا که او  
 تحقیق که مستغنی شده است از استقامت و از طلب کردن  
 و جستن او بیهوش مقصود نه از کل وجه بلکه از حقیقت اقامت  
 مقصود او را پس برستی که او هر گاه مشا هر که آید حقیقت  
 که اقامت گسسته است او را بنور حقیقت خود و اماند است  
 عیبه او را و تقویم او از برای او منقطع میشود نظر او از استقامت  
 او و غایب میشود او و چه جای از طلب و باب التوکل  
قال الله تعالی و علی الله تمسکوا ان کنتم حوزین  
التوکل کلامه الامر کلامه الی ما کلامه والتعویل علی کلامه  
 و هو من صعوب من ان لا لعامة علمهم و او هن التوکل  
 عند الحاجة لان الحق تعالی و کل الامر کلها  
 الی نفسه و ایضا کل العالم من ملک شیء منها ش برستی که

بست توکل و شهادت درین منازل عامه هر چه که ایشان تحقیق که  
 محجبه شده اند با سبب از برای محبت ایشان نفوس خود را و  
 مرافقات او را از مشتملیات بس متعلق شده اند بجزی که حال  
 میشود و با او از اسباب اموال هر چه که مال یا دانه مشهور است  
 پس بس میکنند بسوی او بس ایشان میسرند از تلف نفوس  
 باز که گنند بسیار بس عتقاد میکنند بر خدای تعالی معللین  
 بعقول خودشان که آنستند است بوم آنکه خدای تعالی عطا کرده  
 است با عقل و قوت و قدرت بس قوی نیست ایان ایشان آنکه  
 معاصر کنند او نام ایشان را و نمیدانند آنکه امر نیست بس ایشان  
 و تاثیر نیست از برای قدرتهای ایشان بس می بیند از  
 که خدای تعالی و آنکه مشتم است امر را بسوی ایشان بس این محبت  
 است و شهادت بر ایشان و اما خاصه بس برستی که ایشان  
 تحقیق که دانسته اند از دور بقین آنکه امر کل امر از برای خدای تعالی  
 و برستی که آنرا نام او کل ایشان خطاب کرده شده است عقل  
 خدای تعالی که بس لکن الامر بس بس بجزی که بس و بس و بس

و هر گاه نبوده باشند امور ایشان بدست ایشان و بوده باشد  
 ملک بالکل از برای خدای تعالی پس که ام چیز را حواله میکنند  
 و او بیکد از بند و تسلیم میکنند بسوی خدای تعالی و در که ام چه  
 میکرد اند او را و کمال از برای خودشان بس بست توکل ضعف  
 بس بس نزد ایشان و بدانکه خطاب با کسی تحقیق که وار شده است  
 بظاهرش بر قدر عقل عامه و مبالغه فدای ایشان بس بست  
 که ترتر کنند خاصه از مقام ایشان باقی ماند خطاب از برای  
 عامر بس کسی که محجبه بقوت و فضل خودش سعی نمود در توکل  
 تا وقتی که کردی صاحب بقیین و در بی فضل و قوت و تاثیر همه از  
 خدای تعالی تصحیح کرده است مقام توکل را در مقام توحید فعلاک  
 وقتی که زیاد شود مرتبه او مرتبه عقل توکل را و ترتر می کند از  
 بس بست کسی که شیخ را تعلیل کرده است بودن توکل را او کل  
 نزد خدای تعالی که تحقیق که توکل کرده است امور همه را  
 بسوی نفس خودش بقول خودش که آن الامر کلا لله و ما سیر  
 غایب دانیده است اهل علم را همه را از ملک چیزی از ان بس طرف

توکل در امور  
 که در امور  
 که در امور

و البته مفسده الامر ای مفسده و وقتی که طلب وصیت کرد از این  
 فاکت از شیخ خودش حسین بن منصور حلاج قدس الله روحه کولین  
 نفس خود را اگر مشغول کنی تو او را هر آینه مشغول میکند او  
 ترا و دست معنی قولش که علی بنیه شغل نفس و نفع خلق است  
 که او با توکل سلوک نماید طریق فضیلت را بدستی که بهترین ناک  
 کسی است که نفع برساند بناس و اما ترک دعوی بس از برای  
 السنه که او اگر حجر دشو و منقطع شود از اسباب میسرند  
 فتنه را بر نفس خود از برای حسن ظن ناس در حق او و قبول  
 بسوی او بارادت بس بسیار باشد که لاحق شود او را عجب  
 بس در معاطات اسباب رتبه نعوام خلاصت ازین امر است  
 ولله حجة الشانیه التوکل مع اسفاط الطلب و عطف  
 العین عن السبب لجهتها ذاتی تصحیح التوکل و جمع  
 لشرف النفس و تقربها للحفظ الوجبات **ش**  
 یعنی با ترک طلب ناس و ترک سبب باطن از برای او جوهری  
 و جوهر مکاتب صنایع تجارت و غیر این و بس بجزیم یعنی عرض

معاذ الله  
 که در امور  
 که در امور

سیر میکند

کرده است اهل را مثل قول خدای تعالی که **و اسئل القرین**  
 وهو علی ثلاث درجات کلها بسیر مسیر العامة الذمیه  
 الأولى التوکل مع الطلب و معاطاة السبب علی ثلاثه شغل  
 النفس و دفع الخلق و ترک الدعوی **ش** یعنی کل این درجات  
 ثلاث در احوال عامه است که بسیران یعنی لازم ایشان است در  
 نمیکند و از ایشان بسوی خاصه و اما منزل خاصه باین درجبت  
 بس اولش بود عقل توکل از برای شهود ایشان فانی فعل  
 کل را در فعل حق بس بر بنیاد اهل عالم را اسیر شده کان در  
 قدرت میکند خدای تعالی ایشان آنچه خواهد و نمی بیند از برای  
 النفس خودشان و از برای غیر خودشان فعلی تا آنکه توکل  
 کنند و در برضای تعالی و اما توکل با عز اولت سبب طلب رزق  
 بس اولها کسی است که میسرند بر نفس خود نفع نفس را بسوی  
 اشباع طرق هوا و بس مشغول میکند او را بجزیر صلاح تا آنکه  
 مشغول کند نفس او را بشیر و خصم هر گاه بوده باشد  
 جوان و تحقیق که گفته شده است که **شعر** ان الفراع و السباب

نمودن از نسبت عدم الفات بسوی او و عدم اعتبار با او از  
 برای شهود رانق و عدم تاثیر نسبت در شهود او از برای اجتهاد  
 او در نصیح توکل امکان نفس در او پس برستی نسبت به نسبت  
 باشد که محیل شود بسوی او آنکه او متوکل است و جرم کند باین پس  
 هرگاه منقطع شود از نسبت محرم شود باقی غرمانه بجای خود و صبر  
 نمیکند بر در دو اندوه و مصیبت عدم و فقر با فقده نسبت خصوصاً  
 ز دشنت جموع ملاقات که حسین بن مفضل را بر اسم  
 رضا التوفیق در بعضی طرق بودی پس گفت چگونه است  
 تو ابراهیم گفت من در محاری و در سبزه در برای  
 جامی که نه آب است و نه سبزه و نه باران آیا صحبت  
 حاصل می شود توکل باید لیکن حسین در این وقت خالی نموده  
 عمر خود را در محاربت باین خود پس کی سبب فای در توکل پس  
 اینست عمران مائل حسین بتحقیق که خوانده او را بسوی شهود  
 حقیقت و نیز بسیار است که است متوکل منسوب به نسبت  
 بتغنی بسبب طلب کننده از برای شرف بحفظ آب و

متغز

و تغز یعنی طلب کننده عمت با حتر از ازل سوال و درین خط  
 نفس و حفظ او است پس این تبارک مجرد اجتهاد میکند در کردن  
 نفس که نفس خلاص میشود ازین شرف و این نسبت بود که  
 کرد توکل را که دفع شرف نفس بر نصیح التوکل و قوله و تقرقا  
 الی حفظ الواجبات یعنی واجبات طریقت پس بر سر که او  
 مشغول است بمراقبه و حضور و عمارت اوقات **و الله اعلم**  
المثالیة التوکل مع معرفة التوکل لتاخره للمخلد  
 من غلة التوکل وهوان يعلم ان ملكة الحق تعالى لا  
 شياء ملكة عزرة لا يشاد که فيها مشاوت في كل شر كنه  
 اليه فان من ضرورة الجورة ان يعلم العبد الحق  
 طالك لا يشاء وحده **ش** توکل درین درجه شهود اخلاص  
 است کل افعال رضای **ش** پس صورت او صورت متوکل  
 با آنکه او بر شانه عمل توکل را یعنی مذکور در حین اولین و او  
 آست که متوکل میگردم خدای **ش** را و کس خود را مورد شرف  
 از برای او از امر جز حرکت که امر همه از برای خدای **ش** است پس

بیت از برای توکل پس توکل نسبت امر است بسوی غیر نسبت  
 جعل است بسوی نفس خود و نسبت و کانت بسوی حق توکل اینها  
 عمل است که معرفت اینها مانع است یعنی حاذب است مراد از بسوی  
 خلاص از علت توکل پس نیاشد او متوکل بحقیقت بلکه صاحب  
 معارفت که ذوق توکل است شبیه است او متوکل بسبب قطع نظر  
 از سبب قطع چرا که او میداند آنکه مالکیت حق **ش** از برای اشیا مالکیت  
 و عزت و قهر است و عزت اقتضا میکند آنکه نبوده **ش** از برای غیر  
 او در ان نصی و نه در مالکیت پس کل ذیل اند در تحت عزت قهر  
 او و ملوکند در تحت مالکیت او پس هرگاه که مشا هر که مشا  
 مشارک غیر او را در چیز از اشیا توکل میکند مالکیت او را بسوی  
 و نسبت نمید هر چه نوع مالکیت را بخود و تسلیم میکند او را از برای  
 کسی که مراد او مالک مطلقا و قانع میشود بعبودیت خالصه که از برای  
 او است پس برستی که از ضرورت عبودیت و لوازم او است آنکه بآ  
 عبودت آنکه حق و همه مالک اشیا است همه را نسبت از برای غیر او بخود  
 عبودت انفراد عبودت بعد نسبت **باب** التوفیق

قال الله تعالى حاكبا عن مؤمن ال خرمون طافقون امره الى  
الله ان الله بصير بالعباد التوفيق الطيف اشارة و اوسع  
 معنی من التوکل فان التوکل بعد وقوع السبب التوفيق  
 قبل وقوعه و بعدا و هو عين الاستسلام و التوکل  
 شعبة منه **ش** توفیق ترک تعرض است از برای کسی از  
 برای او است امر تخلیه او و شان او و عدم تصرف در چیز که  
 از برای او پس او همچنانست که فرموده **ش** او بطیفر است از روی  
 اشارت از توکل پس برستی که توفیق بری شدن است از توکل  
 و قوت و تخلیه از برای حق با امر **ش** بدون آنکه به پند صاحبش از  
 برای نفس خود از و چیز را پس اقامت میکند حق را بمقام خود در  
 تصرف بخلاف توکل پس برستی که او اقتضا میکند آنکه اقامت کند  
 حق را بمقام خود در تصرف بخلاف توکل متوکل و کس خود شرف  
 بمقام نفس خود در مصالح خود و درین جرأت است بر رضای **ش**  
 و اگر طریقه دست نیکم در خدای **ش** توکل را بسوی خود نبود از  
 برای عباد آنکه جرأت گشته برود درین واد سعادت از روی

از توکل هم که توکل نمیشد مگر بعد از وقوع سبب جبار برای توکل  
 و ادامیت که توکل میکند در برضای خدا و او میکند او را  
 بسوی او بچنانکه توکل کرد بود علیه السلام در دفع شر آنکه در حفظ  
 او و از نزدیک آمدن ایشان بسوی او از کید قوم خود جای که گفته  
 ان تقول الاعتراف بخص المبتدئ قال الله تعالى لا تخف  
 واشهدوا اني بئري مما فتر كفك من دونه فكيك و بئري  
 بحمائله لا تنظرون انة توكلت على الله بهي فمركه  
 و بيقول عليه السلام در حفظ فرزندان خود جایی که گفت یا ای  
 لا تدخلوا من باب واحد وادخلوا من ابواب متفرقة  
 و ما اعنى عنكم من الله من شيء ان لکم الا الله علیه  
 توكلت و پیغمبر محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم و اصحاب او  
 در حفظ از مشرکین جایی که گفته شد از برای ایشان که ان القائل  
 قد جمعوا فاختشوا هم فرادهم ايماناً و قال احببنا الله و نعم  
 التوکل ۲ و اما تقویض پس هر یک باشد قبل از وقوع سبب جبار  
 در دعای مردیست از پیغمبر علیه السلام قبل از منام که اللهم

ان

اینه اسلمت نفسي اليك و الجاءت ظمري اليك و قد صنت  
 امری اليك ۴ و گاه پیش از وقوع سبب تقویض پس  
 آن فرعون در وقایه از کید قومش پس میباشد او را از روی  
 از برای عومش و او عین استسلام است یعنی انقادت است از برای  
 ضرایق بالکلیه و تسلیم نمودن وجود است با او که بکند با او چه  
 خواهد خیر باشد یا غیرا بدون آنکه خطور کند بدش چیزی پس  
 که او تحقیق که بری شده است بسوی ضرایق اما از حول و قوت  
 خودش بچنان توکل بدستی که ادعانت بخواهد از ضرایق  
 آنکه اوقات کند بمصلحت او و بگرداند او را و کس در اصلاح امر  
 خود پس توکل شبه است از تقویض یعنی قیمت از  
 وهو على ثلاثة درجات الدرجة الاولى ان يعلم  
 ان العبد لا يملك قبل عمله استطاعة فلا يامن  
 من صكره ولا يياس من معونه ولا يقول على يمينه  
 یعنی بد آنکه قوت از برای ضرایق است جمیعاً پس چگونه ناک  
 میشود استطاعت را قبل از اذعان ضرایق او را بر عمل و هیچ

و بپردن

مست  
بازدادن

و هیچ قوت نیست از برای او مگر بخدای تو است و چگونه این میشود که  
 که بختر که نتواند نشد مگر بچگونگی او از آنکه مگر کند با او پس هر کس  
 او را و چگونه نماید میشود از تقویضش در حکمیک پس که بنده  
 که او حسیم و غنم در وجود و قیاض است و تحقیق که شنیده است  
 قول او را که لا تقنطوا من رحمة الله و لا تياسوا من روح الله انه  
 لا يياس من روح الله الا القوم الكافرون و چگونه عباد  
 میکنند بر نیت خود کسر که بیداند او که ان الله يوجل بين المرء و ربه  
 و چگونه تقدیر است او را و ام قصه پیشش بر فعل و حال آنکه  
 او معتقد است آنکه مثل القلب که رتبه فلاة یقلبها الراجح  
 ثابت و ان قلوب العباد بين سبعين من اصابع الرحمن  
 و اللذجة الثانية معانیه الاضطرار فلا يری عملاً سنجياً  
 و لا دنبا صهلک و لا سبیا حاملاً یعنی عانیه اضطرار در حکم  
 ضایق است بر او و عدم اختیار و انقراض اقتدار پس بر بنده از  
 برای سستی خوش اثری ندارد از برای خداوند است تا بنده  
 نجانی که رحمت او و نه لاله مگر بخت و عذاب از برای او حکم

وام

وامر بهشت و قدرت پس بر بنده عمل که نجات دهد و ننگانی که نشود  
 و سبب که عمل کند احد را بر فعل پس هر سستی که او است حاصل و علی  
 پس غر ایسته با سبب بکند می شد با سبب و اللذجة الثانیة  
 شهود است انفرادی بملك الحركة و السكون و القنص  
 البسط و معرفته بتصرفه للتفرقة و الجمع ش این حد  
 شود است و در صفت قبل ازین بقیان است یعنی شهود انفرادی  
 در هر چیزی که صادر میشود از کون او حرکت و سکون قبض و بسط  
 پس بر بنده چیزی ازینها را از غیر او و در وسط در وجود آن ملک  
 است هر یک که ظهور حق را در صورت او ان حرکت میدهد هر چیزی را که حرکت  
 میشود با نفاده و ساکن میکند از چیزی را که ساکن میشود و صده او  
 با بسط حرکت و قابض سکون و بشناسد آنکه دست کرد آنده بری  
 تفرقه از برای کسی که او ایسته با تفرقه و میل میکند بسوی او و او  
 کرد آنده بسوی جمع از برای کسی که او اقامت میکند در جمع میل میکند  
 بسوی او هدایت میکند کسی را که میخواهد بسوی جمع یعنی حق و صده  
 منفرد یا کراه میکند کسی را که خواهد با حجاب او بفرقه یعنی

خلق پس بر سر نه کرده اند و خبر او در هر که در این دنیا است  
 که عطف کرده شود معرفت را بر شهوت که یعنی معرفت تو او را  
 و حکمت که نصیحه شده شود تا عطف باشد بر انفرادی یعنی  
 شهوت و معرفت حق را بصرف یکی که میگرداند او را بسوی تعریف  
 یا بسوی جمع یعنی شهوت و آنکه ضرایق عارضت بکلمه تعریف  
 ایشان را بر وفق مشیتش **باب الثقة قال الله**  
**فَاِذَا خِفْتْ عَلَيْهِ فَاَلْقِيْهِ فِي الْيَمِّ** یعنی نیندخت  
 مادر موسی و دلخوش را در دریا که از برای حسن ثقه بخدای تعالی  
 و اگر غمخیزد او را ضرایق ثقه بخود هر آنکه نیکو داورا  
**الثقة سواد عين التوكل ونقطة دائرة الموقنين**  
**وسيداء قلب التليم** این استعاره است لطیف  
 این مقام هم اراده کرده با و آنکه از مقومات ثقه است با دست تقوی  
 و حیات آن مقامات و بروست مدار آن مقامات همچون کله چشم  
 بسواد چشمت که بر پند و دایره بر مرکز دور میکند و قلب سید  
 زنده میشود پس ثقه از برای مقام بنده که روح از برای بی

مقدم  
 در دست  
 دارنده  
 کلمه

**مروحي على ثلث درجات الدرجة الاولى درجة**  
**الاباس وهو باس الجسد من مقاوات الاحكام**  
 ليقعد عن منازعة الاقسام ويتخلص من حجة  
 الاقدام **ث** ثقه و ثوقست بکلمه ضرایق با و بدست بر حکم  
 نیت و قوع جزر خلاف آنچه حکم کرده است ضرایق با او  
 امیر المؤمنین رضا که به این دست یعنی آنچه حق را نکرده  
 است از برای عصبه و هر چه که عظیم باشد جیده او قوی باشد  
 کینه کردن او و سخت باشد طلب کردن او اکثر از آنچه مستتر  
 شده است از برای او در ذکر حکم و تا علی حکم کرده است در  
 میان عباد نزد ضعف او و عدم جیده او در میان بر سر موسی  
 شده است از برای او در ذکر حکم و عارف از برای این که  
 عامل باشد با و اکثر ناس است از روی راحت و تارک کار  
 برای اینکه شاکی باشد در عظیم ناس است از روی تحمل چیزی  
 که ضرر بر سر نه با و از لوازم ثقه است ایس عباد از مقام  
 احکام و او است که طلب کند او غیر آنچه حکم کرده ضرایق با

تفاوت  
 بیکدیگر از روی حکم  
 در دست

با او پس برستی که او هرگاه یقین داند آنکه هر چه حکم کرده است  
 ضرایق با او پس نیت از برای او بر کشتی و نه مانع از برای حکم او  
 و آنکه هر قسمی که تقدیر کرده نشده است از برای او ممکن نیست حصول  
 او و محقق کند یعنی قول ضرایق با که **ما اصاب من مصيبة**  
**في الارض ولا في النفس الا في كتاب من قبل ان نزلها**  
**ان ذلك على الله يسير ليكن الله اسوا على ما فانكده ولا هم يحزنون**  
**بما آتتكم** و فرو نشیند از مناره قسطنطین ترک نماید و عیبها  
 در طلب اقسام از برای علم او با آنکه هر چه بر مقدر شده است از  
 برای او حاصل نمیشود بسواد و نه بسواد که در عالم است و هر  
 که قیمت کرده شده است از برای او برسد با و منغ غمزه اند کرد  
 او را تا تراصل پس استراحتی بیاید و خلاص میشود در طلب از  
 در پیش روی چشم  
 روی اقدام بر ضرایق با بطلب زرق یا ذبح چیز که اگر آینه  
 او را از بلیات و تحت سخت رویی و عدم حیات **مر** والله  
**الثانية درجة الامن وهو من الجسد من قوت المقدر**  
**وانتقاص المسطود فينطفئ بروح المرض والابعين اليقين**

**والا يظلفن الصبر** این درجه بعد از اراده اول است  
 چرا که کسی که ناپسند از مقامها احکام و تغییر او این میشود  
 از قوت مقدر و نقصان چیزی که نوشته است او را ضرایق با  
 و مسطور کرده است او را در لوح محفوظ پس اگر فانی شده است از  
 او در راه حق تعالی و محو شده است ظفر بابت بروج ضرایق با  
 یافت همیشه و الا رسنگار شد و ضروری نیست بعین یقین  
 بمطالعه احکام ضرایق تعالی و معاينه قدره و ترک اعراض و اگر باقی  
 ماند بنده در یقین از راهش در بنده بنده بنده بنده بنده بنده  
 نبوده باشد موثق از برای عیان و لیکن صحیح کرده است در علم نیت  
 ایقان با قوت ایمازا مخصوص شد بظرف صبر ظریف ستره نفس  
 نظیر نفس است از زانبل مثل جزع طبعش و مثال ایشان بر  
 لطیفیت از ضرایق تعالی و حق او و فضیلتی است که مستحق میشود  
 با و مع تطهیر را در روزی میکند ضرایق تعالی بان فضیلت و ارادت  
 عظیم پس محروم نمیشود از روی حکم و اگر است از ضرایق تعالی  
 و از نشان لطف الهی با و است که هر وقتی که او فانی شود بر مقام

اعلامی باید بخت او معافی که خلافت در روز لطف مائی و کرامت  
 بروی این تخصیص که تخصیص یافته است او بان کرامت و شاکر ده است و در اینجا که  
 و بشارت داده است تا اگر ده است بر صابران و لذت و داده است این را از رودش  
 و مع کرده است ایشان **مرض از قرآن مجید** و **الدرجة الثالثة معانية الاله**  
**الحق** لبتخلص من محن القصور و تكاليف الحمايات  
 والتعرج على مدارج المسائل **یعنی** شود که حق در اول  
 بصیرت اعیان و احوال اعیان ناخف شود بلکه جمیع چیزها را  
 بر خلاف این صورت معلوم است که حق است که بخیلی کرده است بان صورت در اول  
 پس خلاص میشود از محن و آزارش قصد دارد طلب از برای علم و  
 بر آنکه چیزی را که طلب میکند او را اگر قسمت کرده شده است از برای  
 او در راز مختلف خواهد کرد از اولیة و اگر قسمت کرده شده است  
 از برای او ممکن نیست تخصیص پس قصد میکند او را و اگر قصد  
 او را احتمام میکند در قصد او و ممکن نمیشود بنا یافت شدن او  
 از برای یقین او که او نیست نصیب او و اگر نه برسد بسوی او  
 و خلاص میشود از تکالیف حمايات غیر حفاظت و انواع  
 ضرر و جزازات و بر میزان که محافظت و حمایت میکند بانها

نفس

نفس خود را یا غیر خود را از برای یقین و بانکه آنچه مقدر شده است  
 از بیانات غیر نیمازد از او قدر نمودن و مدفع نمیشود بجهت  
 و در گذشته بقیه و بر همین نمودن پس تعب نمیکند در دفع  
 و تکلف نمیکند در حفظ پس استراحت مریاب و خلاص میشود  
 از تعرج یعنی میل نمودن بطرف وسایل و اسباب و وساطت  
 و توقف با او پس بجز نمیشود بسوی احدی در دفع چیزی که لاابرا  
 از وقوع او و جنگ در غیرند بسی در صلب چیزی که نبوده است  
 که فوت شود از دست او پیغمبر علیه السلام از برای این عیب  
 برستی که است اگر جمع شوند مرا که نفع برسد نند ترا چیزی  
 نفع نمیکند ترا هرگز فکر چیزی که نوشته است او را ضایع است  
 از برای تو و اگر جمع شوند مرا که ضرر برسد ترا ضرر نمیشود  
 رسانید ترا هرگز فکر چیزی که نوشته است او را ضایع است  
 دفع شده است قلمها و خشک گردیده است صحیفها و فرمود  
 امیرالمؤمنین علی رضی الله عنه که هر در آینه خردون و شکن  
 میشود بجزر که نبوده است و نیت که در یاد او را دشا و نهم

**التوکل** لا اعتلال وهو من اعلا درجات سبل العا  
**مر** اعتلال درین مقامات اربع دعوی نسبت شیای است بری  
 غیر حق چون ما که داینه حق را و کس در مصالح عبد پس از عتی است  
 که شخص است بموکل پس او مشترک در اعتلال الا لکنه عمل در  
 توکل کمتر است و از بخت است که مرثه تسلیم اعلا درجات سبل  
 و توکل و نایق و شوارترین منازل ایشان و ثقة و تفویض است  
 اما علو ایشان نسبت بموکل پس از برای آنکه گذشت از حق  
 علت ایشان و بودن ایشان الطف و اشرف و بودن تفویض  
 اوسع از روی سنی بودن ثقة اقوی از روی قوت و امان توکل  
 نسبت بتسلیم پس از برای است که تفویض برات است از جمل  
 و قوت و فضای در قدرت با اعتراف بجز و ثقة بقوت است از  
 و اتمام و در تسلیم است آنچه در ایشان است با ترک اعراض  
 و استسلام از برای حکم و فضای در علم با اعتراف بجهل پس تسلیم است  
 بسوی توجبه ذات و اعلاست از روی مرتبه در سیرت است و  
 حصول کمال و سعادت **مر** و هو علی ثلاث درجات

درجات

بر شود بجزر که نبوده است و نیت که فوت شود از دست او و تعرج در  
 اصل حسن مطیبه است بر مکه ذی یا استادن او در آن مکان  
 استعمال کرده میشود بمعز من و توقف با شیئی **مر** و طریقی است  
**التسليم** قال الله فلا تهرتك لا يوقنون حتى يتكفوا  
 فيما اشبهتهم ثم لا يجدوا في انفسهم حرجا مما اتوا  
 و **تسليم** تسليم قسم یا در فضای قبال بر وقت  
 که مختص است بمقام صحی الله علیه و سلم برستی که مسلمانان  
 کامل نمیشود ایمان ما آنکه حکم سازند ترا یا حجت در هر که اختلاف  
 واقع میشود ایشان را در آن چیز پس نیامند در نفس خودشان  
 حرجی یعنی تنگی از آنچه که حکم کرده تو با او در میان ایشان و تسلیم  
 از برای تو حکم را در این تسلیم کردن یعنی شقت نشود برای آن  
 حکم تو و تنگ نشود صدور ایشان بجزر که موافق نیت اغراض ایشان  
 را از حکم تو و قبول کنند او را بطلان نفس و تسلیم کنند او را به  
 اعراضی بود **مر** و فی التسليم والثقة والتفويض

تسليم  
 اوست دن و در با  
 بر دن کفر  
 تسليم  
 تسليم  
 راه کفر

القول

الدرجة الاولى تسليم ما بين احده العقول متباين  
على الاصح من الغيب ولا اذعان لما يغالب لقياس  
من سائر الدول والقياس ولا جابذة لما يفرغ المرید  
من ركوب الاحوال ش یعنی تسلیم چیزی که پیش از آن  
غیب از امور است که فراجم عقول است از برای عقل کسب  
و وجه صلاح آن امور مشتق است بر اوهام از برای بود آن  
امور مخالف از برای هوان و اشتهاست آن اوهام در مثل تحریک  
بدن و عمران بسببها و سطره و زلازل و سایر حوادث و احوال  
اقوام و حرث و نسل بصواعق و کاسیم و بادیهی سرد و عوصف  
و قواصف و تلویح و مثل این از آفات و ذرایب بسوی قضای  
و ترک اعتراض بر و انقیاد از برای حکم او و امداد پس بدتر که  
او دانناست باین پس واجبست آنکه تسلیم کند از برای او حکم  
خود را و بداند که این امور واقع میشود بمشیت او و مشیت او  
تا بعت از برای حکمت او پس منظور کند بدش اعتراضی درین باب  
و همچنین است اذعان یعنی انقیاد از برای چیزی که غالب بر قیاس

عصف و عصف  
خفتن ماد  
کاف  
صاف  
شکنده و کشت  
ادراکنده و کشت

اصول

از انقیاد و دولتها و قسمتها از صلی بسوی طلبها از عادل بسوی  
جایز یا با سستی که مخالف قیاس عقلست پس بدتر که اینها امور  
که تا بعت از برای مشیت ضایع است و حکمت او و تصرف نیست  
از برای مادیان و ادست مالک از برای ملک تصرف میکند در  
چگونه که بخواجه و اجابت نمودن هر چیزی را که بفرغ و امان از میر  
از کوب احوال مثل طره بروج بوجه بها و بدل نفس و جهاد  
و سیاحت در براری و مستعات و رکوب کشتها و سایر نظرها  
و ترک نمودن اسباب و تجرید و انقطاع از ان اسباب از برای تقی  
نفس بخدای ش از جهت ثقه با و مر و الدرجة الثانية  
تسلیم العلم الى الحلال و القصد الى الکشف و التمسک  
الى الحقیقه ش تسلیم علم است که هر روز از حکم علم و فحش که  
حکم کند هر چه و بمعارف حقایق مخالف از برای حکم علم تسلیم  
کند علم خود را و مقتضای او را بسوی هر مقتضای او پس بدتر که  
صفت بدتر است که هر روز از خبر بسوی عیان و از حجاب  
بسوی کشف و از علم نقل بسوی علم و ذوق پس کشف میکند از برای

از ظلمات محجبی که ادخیا است پس نمیرساند عینی از برای غیر  
و نه اثری پس معاينه و مینه بین حق تسلیم حق نفس او را بسوی  
نفس خود پس خرام میشود او را مشهور رؤیت و نه غیر او از برای حصول  
فردیت حق بذات و صفات و فعل خود و شهوات ذات خود  
بذات خود در صورت کل پس سلامت شود از رؤیت تسلیم چرا که آن  
رؤیت نیز از آثار است مر و احقا قسم الاخلاق فحقوة  
الابواب و هی التبر و التضر و التکر و التلبا و الصدق  
و الایثار و الخلق و التواضع و القوة و الابدن ش  
اخلاق موارد معاملات است پس بدتر که اخلاص میکند  
در نفس که صادر میشود با آن اخلاق فعل محمود از نفس برود  
اندیشه و فکری پس هر گاه مکر شود معاملات قلبیه خیر  
بنیات صادره ظاهر میشود از مر و دام مکر آن معاملات بنیات  
راست در نفس از برای نوران شدن نفس بنور قلب که حال  
آن صفا بکرت معاملات پس آسان میشود بر و بسبب این بیست  
صد در فضایل و خیرات از نفس و سلوک نمودن طریق کمال

وصفای طلبم

مخفی که مکن نیست آنکه قبول کند او را اگر نبوده باشد غلبه از برای  
بودن آنمخفی تلف علم پس بدتر آنکه ترک کند علم ظاهر را بسوی علم  
باطنه که اقتضا میکند او را حال تا آنکه برسد بسوی معرفت و شهوات و تسلیم  
قصد بسوی کشف پس بدتر است که قصد و باشد در سیر مقتضای علم  
و کشف ظاهر شدن نور مقصود و معاينه مطلوب است و با وجود حصول  
مقصود ضایع و هلاکت قصد پس باید که ترک کند قصد را بسوی کشف  
و تسلیم کند رسم را بسوی حقیقت و او است که فانی شود از نفس خود  
در حقیقت چرا که نفس در رسم است و حقیقت دینی که تجلی کند  
بگردن ما ساری خود را و ما هم نمیکند آن حقیقت را امکان حقیقت  
مر و الدرجة الثالثة تسلیم ما دون الخلق الى الحق  
السلامة ش چونکه تسلیم کرد رسم خودش را بسوی حق در  
ثانیه منفذ شد بر و باب فانی شد الله پس شاهه کرد آنکه رسوا  
همه فایده اند در حق بدتر است که خلق همه آثار و رسوم متخل شده اند  
در حق و نیست تسلیم ما دون حق بسوی حق با سلامت از رؤیت  
تسلیم پس بدتر که حق دینی که تجلی کرد با نه نمیکند از نور او

من رؤیة التسلیم  
بمعاينة تسلیم الحق  
ایانک الیه

عاشا فاقا من اعطى واتقى وصدق بالحق فليس  
 للبصر **باب** البصر قال الله تعالى واصبر وما  
 يصبرك **باب** البصر قال الله تعالى واصبر وما يصبرك  
 غير ما يشاء من بقاء النفس في الدنيا  
 او اذ ضاى في بقوت خود استطاعت نمده داد **والبصر**  
 حبس النفس على حنجرة كامن عن الشكوى **باب** حبس النفس  
 از اظهار خجسته شكایت کردن بغیر پنهان بودن حنجره در ظاهر  
 و عیب سار کردن در پنهان بودن حنجره را چنانکه اگر نموده باشد خجسته  
 پنهان شونده در باطن غیر باشد حبس از برای نفس پس غیر باشد  
 بهر یکدسته رضا و مراد بشکوی شکایت است بسوی غیر حنجره  
 چرا که شکایت بسوی خدای تعالی در باب صبر محمود است آیات می نویسد  
 که اول بعبه اسلام چگونه شکایت کردیم پروردگار خود بقولش که  
 ای مستی الشیطان بنصب و عذاب **باب** با آنکه خدای تعالی میگوید  
 کرده او را بقول خودش که انا وجدناه صابرا نعم العبد  
 ان الله اوفی **باب** چگونه شکایت کردیم یعقوب علیه السلام بقولش که

انما اشکوا بنی حزنه الى الله با آنکه بود او از حمله صابران  
 چگونه برشته شکایت کردند بخدای تعالی اظهار بخله و ظهوره عوی  
 در بعضی از نسخه های بعضی نسخه های المکره و عقل انسان غیر شکوی  
 واقع شده است و اول اول است از برای اشارت بودن صبر  
 کاشف از برای حقیقت صبر و از برای آنکه صبر دو قسمت است یکی صبر  
 فرموده امیرالمؤمنین علی رضی الله عنه که صبر دو قسم است یکی صبر است  
 چیزی که گناه بسبب آن از وی صبر از چیزی که دوست میداری او را  
 در درین تعریف تخصیص است با حد شقیقین مگر آنکه اراده کرده شود  
 بقول او که علی المکره بر کراهتی در نفس و اگر نه هر آینه هر دو صبر  
 از صبر از محبوب **و هو ایضا من اصعب لطن انزل**  
**باب** علی العامة و او حشمتها فی طریقه المحبة و انکرها  
 فی طریق التوحید **باب** و قول او ایضا اشارت است بزرگی  
 یعنی بدستی که صبر مشارکت از برای توکل در بودنش صعب است  
 بر عاده و دشوار تر بودنش از برای آنست که حاجی خود را از آرزایش  
 نکرده و عادت نموده بر ریاضت دستوار مکرر دانیده است

تجدید  
 جدی کردن  
 و جدی نمودن  
 و حال آنکه ترک شکایت  
 بسوی خدای تعالی

خود را بصبر نمودن بر بلا و عادت نکرده است بخوار نمودن و شکسته  
 کردن و کندن نفس و نبوده از اسهل محبت تا آنکه مسئله شود  
 بیلا پس گاه امتحان کند او را حق بیلا و او در مقام نفس است  
 و احتمال نمیشود کرد بهلا را و غالب میشود او را حنجره و دستوار  
 بود چنانکه نفس از اظهار جبر از برای عدم لطینان نفس  
 بدون صبر و حشمت سارل در طریق محبت از برای آنست که محبت  
 اقتضا میکند اسهل را محبوب و التماس بیلا از برای شهوات  
 در و و ایضا مراد محبوب چنانکه گفته اند بعضی از ایشان که **عبر**  
 و کل لذیذة قد نلت منه و سوی ملذذة جدیدی بالعذاب و گفته  
 بعضی دیگر **عبر** اریه و صاله و یرید بهر فایده که ما اریه میاید  
 پس محبت اقتضا میکند لذت را بیلا چرا که او مرید با نفس خودش را  
 بر ذکری از مجربش پس اراده میکند قرب او را و اس او را صبر  
 اقتضا میکند کراهت بهلا را و کراهت منافعی اسل است پس و باشد  
 او حشمت از این خاطر شد آنکه صبر و محبت متناهیان اند و نیز بدستی  
 که صبر اظهار بخله است داد درین باب محبت از اشته مکرر است

از روی ناخوشی و باورند آشنی و ظاهر ترین علامات خداد  
 است از روی راندن و دور کردن گفته اند بعضی **و بعضی**  
 البخله للعدی و یقبح الا بصر عند الاحتمار و بودن صبر ناشایسته  
 ترین منازل در طریق توحید از برای آنست که صابر ادا میکند  
 قوت ثبات را و دعوی ثبات و بخله از عوالم نفس است  
 و توحید اقتضا میکند ثباتی نفس را پس برشته ناشایسته بر  
 ثبات نفس در طریق توحید هیچ ترین مکرر است **و هو عیالته**  
**باب** درجات الدرجه الاولى البصر علی المعصية بطلان  
 الوعیه ابقاء علی الایمان و حذر ما من الخلاء و حسن  
 ضمها البصر عن المعصية حیاء **باب** مطالعه و عیب یعنی  
 به و ام نظر به و عیب و استحضار و بختی که بود در دنیا بزرگی  
 از و از جهت ابقای بر ایمان یعنی حفظ بر دو تا باقی ماند  
 صحیح و سالم بدستی که تصدیق و عیب از ایمان است و از جهت  
 تحظیم از برای حرمت خدای تعالی و از جهت حفظ از برای صدق  
 و از جهت صبر نمودن از جزا و او ضعیف است چرا که هنر از جزا

عبرت  
 خردن آرای  
 نمودن و حقیقی  
 نمودن کردن

اندر



وَمِنْهَا عَلَيْهِ مَا الرضا قال الله تعالى ارجع الى  
ابن ربك لانه قد ضل في هذه الايام المتخط  
اليه سبيلا وشرط للقاء صدق الخلق في الرضا **ش** يعني امره  
نفسا يرجع وقيده رجوعه راجع الى رجايش ورجوعه شرط  
برضا وعلق بشرط عدم ميثود نرد عدم شرط پس كذا گفته است  
سبب است از برای متخط بر رجوع بسوی او و دخول در رضا شرط  
از برای قاصد بر رجوع بسوی او **م** والمرضا اسم للموقوف  
الصادق حيث ما وقف العبد لا يلمس متقدما ولا  
متاخرا ولا يستزيد من زيد ولا يستبدل حاله وهو من قابل  
مسالك اهل الخصوص واشتق ما على العاقبة **ش** و مراد بوقف  
صادق توقف است با مراد ضای قیام بجهتی که غایب نگردد اما اراده از  
و معارضه نگردد او را و اعمیه و خستیماری و نزدیک نیاید او را تردی  
و اوست مقام طایب از برای او نیزه حدس الله و در جای که گفته  
از برای او که اراده میسختی پس فرمود که اراده میکند اراده کنیم  
یعنی قولش که حیث ما وقفنا لعمده در هر حالی و هر مقامی که

بروردگار  
از برای توبه بسوی رجوع به  
خود مگر رضای برین استقام  
سبب نیست م

۱۰۲  
برادر و اقا کند او را ضای تعالی اختیار کند او عال را  
و مقام را بر مقامی از برای تسلیح او از اختیار خودش استقامت  
نکند متقدم را و نه متاخری را یعنی طلب کند تقدیم را در کمال خود  
چیزی که وقف است در و نه تاخر از او را و طلب کند زیاده از  
بر آن چه او در دست و طلب کند آنکه تبدیل کند حال را با جای دیگر که  
اینها اختیار است و تحقیق که او و آنکه داشته است اختیار خود  
با اختیار حق و برستی که مراد از رضا از او این است که اهل خصوص  
پس آنکه سلوک ایشان در رضای در وجهیت بذوات و این است  
در رضای از اراده است در اراده حق تعالی صفی قبل رضای  
ذات و برستی که است رضا اشق مسالك بر عامه جوا که را **ش**  
مراد هم که تبرک خطوط و او بر عامه رعایت مشقت نهان است  
**م** وهو على تليث درجات الدرجه الاولى رضا العا  
وهو الرضا بالله سبحانه و يعنى عبادته ما دونه وهذا  
قطب دمج الاسلام وهو بطريق التفرقة **ش**  
یعنی او است که را غرض نشود مگر بر بیت ضای تعالی و استخار کند

۴۵۴

۱۰۴  
وهو الرضا في كل ما قضى وهذا من اوائل سلوك  
مسالك اهل الخصوص و يصح بتليث شرائط استواء  
الحالات عند العبد و يسقط من الخصوصه مع  
الخلق و الخلاص عن المسئلة و لا الحاح **ش**  
رضای از ضای تعالی در هر چه قضاء و تقدیر کرده است علامت رضای  
ضای تعالی است بعد قال الله تعالی رضی الله عنهم و رضوا عنه پس اگر از  
رضای ضای تعالی ایشان را رضی نیشند از او بودن این را و این  
سلوک اهل خصوص از برای است که کسی که را غرض شد از ضای تعالی بر چه  
و تقدیر کرده است پس تحقیق که بر من رفته است از خطوط خود  
فانته است اراده او در اراده ضای تعالی و مقام خصوص خروج  
نفس است بغض او و رضای تعالی و خروج از صفت اول مسالك  
خروج از موصوف و مبدع است و استواء حالات نزد عبد است که  
خوشحال و غمگین شود کمال شدن مراد از غمگین نشود لغویت  
او و بد حال و غمگین نشود و واقع شدن مراد از خوشحال و سرور نشود  
بروال او و مبدع نشود نزد او نعمت و بلا و شدت و رها و سزا و

و در کمال

سوائی او و راضی نشود مگر بعبادت ضای تعالی و خشناک شود و بیاد  
غیر او و این است بقول او که الرضا بالله ربا و بودن قطب  
بر جای اسلام مضمون قول این است که رضیانا بالله ربا و بالا  
دینا و بجز این دنیا و رسول این برستی که در اسلام برست بجز  
در این است یا بر قطب است و شکر که بعبادت متعلق است از برای مخلوق  
و شکر استغاثات فعلیت از افعال از برای غیر ضای تعالی و شکر  
نیست که این رضایا بر مینود از قسم اول **م** وهو يصح بتليث شرائط  
ان يكون الله عز وجل المحب لا تشيأ الى الله العبد  
الاشيأ و بالتعظيم و الحق الاشياء و بالطاعة **ش** شرط اول  
تصح ايمانك از قول ضای تعالی که والذين آمنوا انتم جناب الله و شرط  
ثانیه مقام حسانت چرا که کسی که مرید و روانه او حاضر تعظیم  
سببند او را انتم تعظیمی می بیند او را اولی بتعظیم از همه چیز و شرط  
ثالث تصحیح مقام است بر آنکه مسلم طاعت نمیکند احدی را  
مثل طاعت کردن از برای ضای تعالی **م** و الدرجه الثانية  
الرضا عن الله تعالی و بهذا الرضا نطقت آيات التذليل

چرا که او مرتبه است باراده خدای تعالی باراده نفس خودش و کسی که این صفت  
 او را بداند هر چه که میسر است باراده خدای تعالی و میل نمیکند چیزی که نکند  
 در دست او پس هر چه میسر نمیکند با خلق و تحقیق که مرتبه است از آنکه بودی  
 اما از افعال خود است که سیر اند در تحت حکم خدای تعالی و سینه  
 چیزی را که قسمت کرده است از برای او و وصل بسوی او و هر چیزی را  
 که مقدر نشده است از برای او متنوع الحاصل از برای او پس الحاصل نمیکند  
 در رسالت و سوال نمیکند از احدی چیزی را مگر وقتی که کماکان بر او  
 مطلوب مکان است که بوده باشد موقوف بر سوال پس سوال نمیکند و بگوید  
 حال و در سوال طلب **والله حجة الثالثة الرضا بحی الله**  
**تعالی فلا یزک العبد لنفسه سخطا ولا رضایة**  
**تولیة التکلم وحسب الاحیاء و سقاطا للفقیر ولو ادخل الناس**  
**ش رضا رضای رضای تعالی او هر نمودن حق تعالی است صفات عبد را**  
 بصفت خودش پس قیام میشود اراده حق تعالی مقام اراده عبد رضای  
 او مقام رضای عبد و سخطا و مقام سخطا عبد پس مرتبه عبد از برای  
 نفس خود رضای و نه سخطا بلکه آنچه اراده عبد فرغ اراده حق تعالی

مخبر و مکتوب  
 ناخوش بودم که  
 رفتی کز

طیبا

چنانکه فرموده است و اما تثنیة و الا ان الله و رضای عبد  
 فرغ رضای و همچنان است سخطا و سخطا و بغیر اراده و غیره است  
 از اراده مطلقه حق تعالی است و همچنان است باقی پس نیست  
 نمیکند او را بغیر رضای او بر رضای حق تعالی یعنی قیام رضای حق تعالی  
 مقام رضای او بر ترک حکم یعنی حکم نمودن ارشاد بقیه است و هر چه  
 شیئی بر شیئی و این را امری دون امری و بر قطع اختیار پس اختیار  
 نمیکند حالا دون حالا را چه که او مختار است با اختیار حق تعالی پس  
 اختیاری نیست از برای او و لازم است او را سقاطا تمیز  
 پس هر چیزی که اختیار نمیکند او را حق تعالی از برای او پس است  
 از برای او و بگویم زداد و اگر چنانچه داخل گرداند او را رضای تعالی  
 باشش تمیز نمیکند او را از تحت اختیار نمیکند مگر آنش را و غیره  
 این کراز برای اهل محبت **باب الشکر قال الله تعالی قلین**  
**ممن عبادی الشکر** **ش** تغفیر که شکر را با آنکه عباد خاصه او  
 اقامت نمیتوانند کرد با و مگر قلیل از ایشان **والشکر اسم حرفة**  
**التعمیر لهما السبیل** **الح** حرفة للذم و هذا للذم معنی الله ببارک

و اصل شکر لغت است و هر چه که بوده باشد شکر بلسان ظاهر و هر چه که  
 او اصل آن یعنی دو تایی ثابت و اینان بدون او غیر معنی اند  
 و اما اسمیه خدای تعالی اسلام و اما از شکر بسیار از برای  
 آمده است شکر در قرآن مجید پس در مقابل از برای کفر و جبر و  
 از قرآن مثل قول خدای تعالی که ان تکفر و ا فان الله غنی عنکم  
 و لا یرضی لعباده الکفر و ان شکر و ا یرضه لکم و در موضع دیگر  
 من فضل ربی لیلوذا شکر ام الکفر و من شکر فان الله غنی عنکم  
 من کفر فان الله غنی عنکم و معانی لغت کفر اسلام و اما از **فاما شکر لغت معنی**  
 و معانی الشکر ثلثة اشیا معرفة التعمیر ثم قبول التعمیر **الثانی**  
**بما هو الاضامن سبیل العاصمة** **ش** معرفت نعمت شکر نعمت  
 در ذهن ازین جنبه است که آن نعمت نعمت و تمیز آن نعمت از  
 ماعدای او پس بسیار جاهلست که انعام کرده میشود بر او و نمیدانند  
 او که آن نعمت نعمت است صحیح نیست از و شکر پس قبول نعمت  
 تلقی او از نعمت با ظواهر فاقه و اتفاقا بسوی آن نعمت پس بر سر  
 این شکر مادت میدهد بسته و او را برای قبول نعمت پس شکر است

در موضع دیگر معنی  
 شکر

الاسلام و الايمان في القرآن شکر است که کسی که  
 شکر را اسم از برای معرفت نعمت چرا که نعمت از نعمت است  
 و استه لا الابرار من ان یقینت همچنانکه وارد شده است در  
 حدیث قدسی که گفت که **الحیة فاجبت ان تحرف فقلت الحیة**  
**و تحببت الیهم بالنعمة حتى عرفونی و ایزجهت بود که گفت لا تنها**  
**استبیل الامعنة للنعمة و دیگر نصرت نمودن نعمت از نعمت و معرفت**  
**آنکه آن نعمت نعمت است از او معین شکر است همچنانکه باریت**  
**شده است از او در علی السلام که او گفت یا رب چگونه شکر**  
**گویم ترا و حال آنکه شکر نعمت دیگر است از تو که حاجت منم است**  
**شکر بسوی شکر می دیگر پس در حق کرد با و خدای تعالی که با و در**  
**هرگاه دانستی آنکه آنچه بزرگ است از نعمت پس از نعمت بجز شکر**  
**کرده مرا و نیز پس اقسام شکر است شکر است بقبول او و او را**  
**بودن نعمت از نعمت و شکر است بلسان همی و او شناسد بر**  
**نعمت و شکر است بجوارح و او طاعت نعمت و ازین جهت است که**  
**گفته است شکر اما ذکر النعماء فی ثلثة آیات و النعماء النعماء**

واضح

باین طریق که صفت کینه منعم را بگوید که او بجز این باشد  
 صفات جمیده کمالیه و او نیز از سبب عادت است بر آنکه او منصف و عدل  
 باشد و این است که است از برای منعم که صفت بر آنجا او و اگر است  
 که حق را تصرف در ملک خود نماید بخواهد بپسندد نفس خود را از  
 برای قیام لشکر او چرا که او از جمله ملک است و اگر گوشه  
 سلطان عجز خود را فرقی پس بر خیزد عید که شکر گوید او را پس  
 تحقیق که سوء ادب کرده است چرا که او اقل است از روی قدر  
 آنکه مکافات سینه خود را و شکر مکافات مکر و قتی که بود  
 ماحولش بکشد و نظر با مثال سید است و اما فایده این سخن  
 مشغول کرده است از آنکه از شکر از برای آنجا است  
 افزود و عطا بسوی وقت قوائی که منین استوارند در شکر خود  
وهو علی ثلث درجات الدرجه الاولى الشکر  
على المحاب وهذا شکر بشارت المسالین فیہ الیوم  
والنصارى والحدیث من سعة بوالبارک انه عده شکر  
ووعده علیه الزیاده واجب له للمنون محاسب مکافات

و او استیاضی محبوبیت و اهل ملل ملوک و درون همه این نیست که  
 در آنکه شکر منعم بر نعم و هدیه از بسوی انسان واجب است و هرگاه  
 باشد چنان می باشد و مقابل نعم سابقه و لاحق را بجز سختی  
 میشود صاحب از زیاده و ثواب را و چگونه باشد شکر و حال آنکه او  
 لغتی دیگر است محتاج بسوی شکر یعنی شکر که شکر در مضمون حدیث  
 داؤد علیه السلام و ممکن نیست قیام مادی شکر که با شکر است  
 و جراح که کل آنها نیست پس شکر نیست مگر تجرد نعم محتاج بسوی  
 و تسلسل میشود پس مرجع او سبقت بر باز جسم حجت است  
 پس از بیعت بود که گفت که است نیکو باریت که او شکر است او را  
 شکر یعنی با آنکه در نیست شکر بلکه لغت جدید است و وعده کرده  
 بر در زیاده و در جب که اندید است برای و ثواب و کل این را محض شکر  
 و شمول حسان دست خود حجت رحمان است پس برستی که حجت  
 او است دارد همه چیز را والدرجه الثانية الشکر علی الملک  
 وهذا من بسوی عند الخلائق اطهار الرضا و شکر بان لا حرج  
 کظالغظ الشکوی صرعاية الادیب رسولک مسائل العلم و هذا

در یاد کند بر صبر سختی میشود حجت را والدرجه الثالثة  
ان لا یشهدا العبد الا المنعم فاذا شکره المنعم عوده  
استعظم منه النعمه فاذا شکره حبا استغنی منه  
الشدة واذا شکره تضریدا لم یشهد منه نعمة  
 و الاشدة یعنی بدستی که او مستغرق شده است در شکر  
 شکر تا آنکه مشغول کرده او را آن مشاهده از نعمت و این سخن  
 بر قسم است اول استغراق است در شکر و او از روی عبودیت  
 یعنی انفراد او در عهده اینست و او شهود او است از برای حق  
 همچون شهود او از برای سیدش پس لازم است او را حفظ او  
 در نظرد و بسیار آنچه در او از قرب و کرامت و تقابل و خواب  
 و استغراق در ادب حضور از بهمت نمی خفت که او اشارت کند  
 بسوی او بجز و او از غافل باشد و چون که حقیر شکر نفس خود را در  
 عظمت مولای خود نماید از برای نفس خود قدر آن که انفات کند  
 بسوی او و لوا و انعام کند بر پس هرگاه افاضه کرد درین صحنه را  
 استغنام میکند نعمت او را و غیره نفس خود را اهل از برای این

اولی ان یذبح علی البیت یعنی بدستی که شکر بر مکا و غیره  
 مگر از کسی که نمیزد بسیار احوال و از کسی که نمیزد بسیار و در شکر  
 او احوال کل احوال عم از آنکه بوده باشد محبت یا مکاره ناصحان  
 رضات پس شکر او اظهار خیر است از آنچه نازل شود با و کسی که نمیزد  
 کند بسیار احوال و در سینه بد مقام رضا حجت پس شکر او فرخورد  
 خشم است که صابت کرده است او را از کرده و در پیش نین شکایت  
 از حجت رعایت ادب پس بدستی که ظهار شکایت سوء در عطف  
 علم است کسی که نبوده باشد صاحب حال و حجت آنکه سلوک کند مسلک علم  
 و علم می کند شکر در ستر و خراشیدگی و بحدی بر بند و حمد آن  
 و بدستی که او عمل کند سینه و عمل قبول کننده است از برای حکم  
 بجز که در حجت برود شکر کننده است چنانکه بر و از امل با طرقت  
 و این شکر اول کسی که خوانده میشود او را بسوی حجت چرا که حجت  
 فرد گرفته شده است بکاره و او شکر مکاره شکر است بر هر که است  
 نه است شکر صبر کردن را بر پس بدستی که اگر کسی که واقع شده است  
 در بلا مشغول شده است بفرح و شکوی پس کسی که گمانی بخرید و حجت

هر که شه و منعم و تجلی عظمت او حکم میکند او بودن او  
 از برای استقامت است **مطلقا بلکه**  
 قابل و نماند استغراق است در شه و منعم از روی حجت و  
 اقتضا میکند آنکه هر چیزی که صادر میشود از محبوب پسندین و  
 محبوب است همچنانکه گفته شد است که وکل ما بفعل المحبوب محبوب  
 پس هرگاه مبتلا و امتحان کند او را استقامت کند و شیرین  
 میاید آن شدت را از او چرا که او فعل او است نه از برای امتحان  
 پس برستی که شدت و رخا زرد او واحد است بلکه از برای آنکه  
 او از دست و نالت استغراق است در شه و منعم از روی  
 تقدیر و او معاف است که نیست در و مگر حق و صد پس بر میزند در  
 غیر حق را پس هر چه نمیکند از و لغتی و نه شدت چرا که او  
 شه و منعم از او است از نفس خود و از غیر خود پس بر میزند در  
 مگر منعم را و من و اگر من هر که چیزی دیگر را پس هر که آید  
 حق را و من پس بر میزند تقدیر کند **بالمعنی** الخیا قال الله  
 تعالی لم یعلم بان الله **ش** در این آیت شاعرت بانکه حیا

بیت

ناشئی میشود از ایمان بانکه خدای تعالی مبیند عجز خود را و او یکی  
 سلو از در نصحت است در قول **سبح علیه السلام** فان لم یکن  
 زاه فانه یراک و اینجاست بود که شیخ گفت **صکم** **م** **للایا**  
 من اوایل مدارج اهل الخصوص **بتوکل** من تعظیم منوط بود  
**ش** برستی که مادام که تری نماند ایمان بحد حسان حاصل شود  
 و دوستی که او از او ابل محبت است و تعظیمی که او از طرق اهل خصوص  
 و متولد نمیشود محبت مگر از تعظیم متصل برستی چرا که ملاحظه عظیم  
 و تحقیق حضور جمیل و بودن او رفیق از برای عبادت اقتضا میکند از این  
 اعنی تعظیم و دوستی را پس ناشئی میشود از این حیا زیرا که اگر  
 نباشند این مبالات نمیکند یا نمیکند زد کسی که احتیاج  
 کند و دوست ندارد او را پس گویا که گفته است **الم یعلم بان الله**  
**یری فیستحی منه** **و هی علی نیک** **دعجات اللذیة الاصلی**  
**حیا** بتوکل من علم العبد بنظر الحق الیه فیعبده **الرحم**  
**المجاهدة** و **یجاهد علی** استفتاح الجنایة و هیستکفة  
**عن الشکوی** **ش** یعنی برستی که عبده هرگاه براند آنکه حق تعالی

نظر میکند بسوی او و ایما استخیا میکند و آنکه مخالفت کند  
 او را در **حکام** او پس ضربه میکند او را این بسوی محفل  
 مجاهده در نظر او از روی شط و همچنانکه عمل میکند عجز حضور  
 سید برستی که او سبقت و بان شاطر است از و عمل کردن  
 بغیبت تبه و پنهان عمل میکند او را بر استفتاح خیار و طلب میکند  
 از و آنکه باز دارد خود را از شکایت بسوی من در بعضی از  
 سخنان و سبقت واقع شده است **و اللذیة الثالثة حیا**  
**بتوکل من النظر** علم القرب فی دعوه الطرکوب للمجتهد  
 و ببطه بصره الاکتل و لیکر الیه ملائسة الحق  
 یعنی هرگاه محقق باشد قلب آنکه خدای تعالی اقرب است  
 بسوی او و محقق صانع از شوق شک استخیا میکند از قرب و فوق  
 آنچه استخیا میکرد از روی خدای تعالی او را پس بخواند اول  
 این حیا بسوی محبت و او فوق مودتی است که حاصل میشود و  
 علم و دوستی پس برستی که آن نایل میشود در آخرت بخلاف محبت  
 و فرمود خدای تعالی که مودة بینکم فی الیوم الذین انتم فیوم الصمیمین

بفهم

بعضکم بعض و بعضکم بعضا و فرمود **سبح علیه السلام** در محبت  
 من لبت لفاء الله احب الله لقاءه و فرمود **سبح علیه السلام** که المرحوم  
 مع من احب و بر طیبیدها و بر قح اس یعنی بگوید اند او را ملت  
 براحت اس ملازم از برای او غیر منفک از و دوست میدهد  
 او را از غیر و اگر میکند او را از حی لطف خلق پس برستی که  
 لذت اس کجی مستلزم حشمت از غیر است و محبوب میکند و اند  
 بسوی و خلوت را با حق **ش** **و اللذیة الثالثة حیا**  
**بتوکل من شهود الحضرة** و هی **الذیة** **الثالثة حیا**  
**فیقاومها بفرقة** و لا یوقف لها علی غایة **ش** **حضر**  
 مره است از حضور و مراد آتال محلی است از جناب فردان افرد  
 که هرگاه است هر که آنحضرت را عبده بر پشت اند آنحضرت او را  
 هیبت اهل جزئی و مکر میشود او از روی حیا جمع میکند محبت  
 او را بغیبت از خلق پس غالب نمیشود آنحضرت را تفرقه بود که  
 او غایب شود از خلق از برای قوت هیبت که جاذب است  
 بسوی جمع پس بانه غماز از برای تفرقه قوتی که مفاد است و

و زود مندی و معاوضه نماید آنحضرت با آن قوت و توفیق بزرگ  
 آنحضرت باز برای عیالی لازم برخواستی و صدی بود که او ثابت نماند  
 و آرام نیکو کرد تا آنکه برسد بعباسی شخص پس باقی نماند از برای سیر  
 کند عینی نه از برای عینی نسبت از برای او که ثابت نماند از آن  
 غایت تا آنکه مطلع شود صاحبش بر آن غایت و وفایش بر است  
 در مشهور پس برستی که این حضرت سببا کنشی است که ظاهر شود و بعد از  
 برود و بعد از آن خود کند و صدی نسبت از برای در کتب نمودن او و  
 وقتی از برای او برینین و قوی می نماند این حضرت را و اوراق و  
 حضرت موجب در حال شهو و آنحضرت بغیبی عیالی را که لازم است  
 او را چایس هر که بر است کند و در گذر آنحضرت بانه میگذارد  
 در قلب هم یقینی بقرب حق که موجب از برای بقای این حیاء و فرق  
 در میان این حیاء و صیای مذکور در در چنین اولین است که این از  
 مش هره کشف است و آن از ایمان و اعتقاد است **بالحقیق**  
**قال الله تعالى فاذا عزموا الامر فلي صدقوا الله لعلكم تتقون**  
**الحمد لله رب العالمین** پس هر که متحقق شد بر سبب آن تصدیق کننده ضاری است

بلکفایت

از این

در غیبت بر آنچه موعود شده اند با و هر آنکه خواهد بود خیر از برای  
**الصدق اسم لحقیقه الشقی بحینه حصوله و وجوبه**  
 اصل صدق اخبار مطابق است از برای واقع پس چون بود و صدق خبر  
 میدارد از حقیقت شمس بر آنچه خبر داده شده بود از از روی وجود  
 نقل کرده شد بسوی هر حقیقی پس اگر حاصل شده باشد از برای آن  
 حقیقت و صحیح شده باشد هر چیزی که آن حقیقت با است از کمال  
 که امکان دارد از برای آن حقیقت که بوده باشد آثار و احوال او که خبر  
 آنکه هر چیزی که سزاوار است از برای آن حقیقت حتی این حقیقت است  
 حاصل شده است از برای آن حقیقت بالفعل پس اینها در است گفته  
 میشود که مع صدق یعنی سخت و قوی یعنی حاصل شده است از برای  
 هر چیزی که ممکن است از برای او تا آنکه بوجه شرح بحقیقت پس صحت  
 است از برای هر حقیقی که حاصل شده باشد از برای آن حقیقت  
 یافت شده باشد بالفعل هر چیزی که ممکن است از برای او تا آنکه بوده باشد  
 این حقیقت نام و کامل و کامل از آنچه خواهد بود این حقیقت یعنی سبب که  
 آن حقیقت است که از سبب در اخبارش از نفس خودش این حقیقت را

حقیقت م

**وهو علی التمام جباله صلوات الله علیهم و علی آله و صحبه اجمعین**  
 الشان بملایه کل تقریب و تدارک به کل نایه و غیر کل خیر و معلوم خدا  
 الصادق لاجتلال داعیه تدعو اللفضل محمد و لا یصبر علی صفة صدق  
 عن الجاهل **صدقیت صدقیت است** که متوجه شود قلب بسوی مقصود  
 بر او که گشته بسوی سلوک و بسبب قوی که قهر نماید بر سبب را با نجهت بسوی  
 مقصود و رخ کند او را از انفات با سوائی مقصود بر آن غرضی و  
 ربانی و شوبی و تنجلی از چیزی دیگر و وجهی از وجود و این است که  
 حقیقت و سیر در طریق او زیرا که اگر نباشد نتیجی صادق بر آنچه  
 کرده شد صحیح نیست دخول در این طریق و تامل کرده میشود بان  
 قصد بر تقریبی را بعضی بر تقصیر سالف با در حال غفلت برستی که  
 تاملی کرده میشود و باین قصد بود که او موجب سعادت و خیرات  
 و طاعتات و موجب فرصت نگاه داشتن فرض عبادات است  
 همچنین که ترک نمیکند فرضی را که فوت شود او راه  
 همچنانکه فوت شده بود آن فرصت او را و غفلت تا فو لطفی شود  
 بنوطاعت و روشن شود از غفلت سالف در این سبب است

که گویا آن غفلت بوده است پس میباشد صاحب آن تصدیق که  
 تدارک کرده چیز را که فوت شده است او را و تعمیر کرده میشود پس از برای  
 دیگر چرا که قلب قوی که گشته از آن سبب جدای می میباشد خیر این  
 صدق آقا می کند پس با کجای می و اجتهاد در و از خبر در آن عمل  
 برستی که صادق تره است از دیدن عمل و اگر نه هر میباشد حاضر با عمل  
 نه با ضرایق و اس که برنده بغیر حق و محجوب بعمل از حق و عدالت این  
 صادق است که احتمال نمیکند داعیه را که بخاند او را با بی تقصیر همه  
 پس احتمال نمیکند داعیه را که بخاند او را بسوی تقصیر همه چرا که او خوب  
 بالذات است بسوی وفای همه و صبر نمیکند بر رحمت صدی چون که  
 او در ضرایق الوجوه و دایم الانس است حتی می متعظ و بیدار  
 و آگاه است در امر خود و همه او دایم الغفلت است و مایل بسوی تقصیر و  
 مخالفت از برای او پس اگر لطف کند مایل میشود از تقصیر می غفلت پس  
 شوش میکند وقت او حضور را و او اگر سکوت کند سرایت میکند  
 بسور او باطلاد که منظم است بر تقصیر و این هادق از برای صفای  
 باطنش و نورانیت قبش لطیفه لادراکت و احساس گشته است  
 از برای او م

تقصیرش  
 از بسبب تقصیر  
 و چون بسبب تقصیر  
 استعدا از تقصیر  
 از برای آن سبب  
 از تقصیر عیب  
 که بخاند او را بسوی تقصیر  
 چرا که م  
 در جهت تقصیر  
 بر صحت او ناطق باشد او  
 با سبب از برای صفای  
 از برای او م

الی

بطاعت باطن و ثقل فتن با و پس احتمال نمیکند صحبت او را و در همه  
 نمیکند با او و نمیکند در در او چرا که او پسنه این را نفاق و سزا  
 ادب زیرا که لا بد است در صحبت او از اظهار خلاف آنچه در جام  
 اوست و او مضاف است از برای صدق که او مقام اکت و عظمت  
 نیست این از تئوری و او از برای شدت انجذاب و بر جفا  
 حق با لغات فتور نمیکند از همه و چه تهاوی سجا از احوال پس  
 در شنیدن با اهل غفلت فتور گشته از صد خود پس بدستی  
 که معاهده تا نر باشد از محانت و صراحت او طلب میکند معاد  
 در امر خودش و اللہ رجة الثانیة ان لا یتیمی الخبیثة الا  
للحق و لا یهد من نفسه الا اثرا لنقصان ان  
یصلح و لا یلینت الی ترفیه الخص ش یعنی دوست  
 نمیدارد و آرزو نمیکند آنکه محبت کند مگر از برای خدمت و عبودیت  
 از برای فدای حق و صدق چرا که او باقی نگذاشته است از برای  
 نفس خود حظ که توقع داشته باشد او را در حیات خودش و مشابه  
 نمیکند از نفس خود مگر از نقصان و تقصیر را در قیام نمودن بجهت عبودیت

و

چرا که او مشاهد نمیکند که مگر از برای حق و مشاهد نمیکند  
 نقصان را مگر از برای خلق پس صغیر میثار و نفس خود را دستخط  
 میکند حق را بخت کند گفته است امیر المؤمنین علی رضی الله عنہ  
 عندک یصغر الخلق فی غینک پس فرزند از برای نفس خود مگر  
 و تصور در پند قوت و قدرت همه را از برای فدای حق پس بگویند  
 و تواند قیام نمودن بجهت او و چگونه فرزند از برای نفس خود است  
 از برای خدمت بفر جمل و قوت و انتفاع نمیکند بفرقه نمودن و  
 کردن او را رخصتها چرا که او باقی نگذاشته است از برای نفس خود  
 خطر و نه داعیه که بخواند او را بفرقه نمودن و آسوده کردن او را  
 نفس را پس مرتبه و آسوده نمیکند نفس خود را از خدمت و جوار  
 الله اذ ان ینزل عهد در طاعت و حفظ غنیمت پس اذ نمیکند  
برخص و اللہ رجة الثالثة الصدق في معرفة الصدق  
فان الصدق لا یستقیم فی علم الخص من الا علی حرف  
واحد وهو ان یفق رضی الله بعل العباد و حاله ان  
دقته و اتیان العبد و قصده فیكون العبد مراصیا

مرضیا فاعماله اذا مرضیة و احواله صادقة و مقصوده  
مستقیمه و ان کان العبد کسبی ثوبا معادا فاحسن اعماله  
ذنب و اصدق احواله ذور و اصغی قصوده فعبود  
ش یعنی بدستی که اعلا درجات صادق است که صادق باشد  
 در معرفت صدقش یعنی بوده باشد معرفت او از برای صدق مطابق  
 از برای چیزی که در واقع است و ادانت که موافق باشد رضای  
 حق تا بعل او در بدایت یا صراحت در سلوک هر گاه بوده باشد  
 متوسط یا وقت او در مقام قرب و نهایت و اتیان عبودیتی  
 فعل او یقال انی فلان کذا ای فکله و قصدا در طلب پس بدستی  
 که توافق رضای حق تا با مروتش در موطن ثلثه و اتیان عبودیتی  
 فعل او در قصه او در علم خصوص و صطلح طایفه صدق است پس  
 اعمال او درین هنگام یعنی اعمال او وقت توافق این ثلثه یعنی  
 رضای حق با شایسته ثلثه و بقیع عبودیت و بقصد او مرضی و پسندیده  
 است و احوال و صادق است و مقصود بای او مستقیمت تلخیص  
 و توفیق که موافق شد رضای حق تا بعل عبودیت و حال او یا وقت او

و

در مراتب ثلثه و فعل عبودیت و قصد او میباشد اعمال او مرضی  
 و پسندیده و احوال او صادق و مقصود بای او مستقیم این وقت که  
 بوده باشد عبودیت در مقام ابرار پس گاه رسید مقام معرفت و تحقیق  
 شد او را آنکه وجود او توفیق است عاریه کرده شده که او شایسته است  
 او را فدای تا با و اصل عبودیت و وجود حق تا لایستخضع و عدم  
 صفت پس سیر در حسنات او سیئات متفرق پس میگردد حسن اعمال او  
 در مقام ابرار از برای بودن او مرضی و پسندیده از اعتقاد یعنی  
 مطابق از برای علم شرع موافق از برای امر الهی صادق در از قصد مستقیم  
 خالصا و جاهدت مبرا از ریا و عرض کینه چه آنکه او برینند او را  
 فعل خود از روی عیان در ظاهر و برینند او را صادق در از و او در حقیقت  
 فعل رضای حق است چرا که تبت از برای او وجودی پس بگویند برین  
 از برای او فعلی پس اگر باقی باشد اعتقاد او آنکه او فعل او است پس  
 تحقیق که محبت شده است با و پس بر آنکه در مقام قرب و اگر در دفع  
 شود اعتقاد او بشهر انحال حق پس تحقیق که آمرزیده میشود



بچای که فرموده است خدای تعالی که یا صومی فرخ قلبک لی  
 پس ایشان را که بخواهند که در این وقت و در حاجت  
 در همان وقت بستر که آن محتاج است با او تو و تعظیم  
 حقوق نفس بلکه بفرماید با وضویت را پاک کردن او را از  
 رذیلت و تعظیم حقوق نفس موجب دشمنی است بین و هر صفت  
 بدستی که بچین و هر صفت بدستی در ذلیل است و ستم باین بود  
 و تحقیق که ظاهرش از آنچه مذکور شد آنکه تعظیم حقوق ستم است آن  
 دو تایی باقی را پس رشت که لازم شوی تعظیم حقوق را **رحم**  
والدرجة الثانية ایشار رضوان الله تعالی علی صبی  
 وان عظمت فيه المحن وثقلت به لظون وضعف عنه  
 الطول والبدن **تر** یعنی احتیاج کند چیزی را که در دست رضای  
 خدای تعالی و هر چند خشم کین شود بر عالم عینا که کرده است  
 علیه السلام و انصار ایشان در دعوت بسوی خدای تعالی  
 و هر چند که عظیم باشد در آرزویش و بلا پس بدستی  
 که خدای تعالی مبتلا میکند او بیای خودش را باعدا

مردان و زنان  
 بگوشیدن و ناگوشیدن  
 بگوشیدن

و شکر است که در این مقام است پس تعظیم حقوق را با تعظیم حقوق  
 تعظیم است که در این مقام است پس تعظیم حقوق را با تعظیم حقوق

۱۱۹

خودش تا صاف کند آنچه در قلوب ایشان است و ظاهر کند کلمات  
 ایشان را و تا با بداند صبرین را و حال آنکه او اعلم است بایشان  
 کند علم خود را بصبر ایشان بر طهارت مؤمنین وقت خروج او بصل خود از آنجا  
 پس اقتداء کند بایشان و کامل شوند و هر چند که تعظیم باشد با او یا بچین  
 بدل کردند ارواح و اموال خود را فی سبیل الله و هر چند که ضعیف باشد  
 از او طول و بدن یعنی سمت به ذات ید و قوت بدن یعنی ترک  
 میکنند ایشان را رضای خدای تعالی را هر چند که بدل کرده باشند جهد و وسع  
 خود را در وقت ابتلا و اتفاق کرده باشند نرسیده با هر چیزی که در وقت  
 ایشان باشد و تکلف کرده باشند کل منتقاه را هر چند که کسب شده  
 باشد در تحمل آن منتقاه تا او قدرتهای ایشان **و استطاع هذا ابتلاء**  
 ایشیا بطیب العود و حسن الاسلام و قبح الصبر یعنی قادر شد و برایشان  
 رضای خدای تعالی بر رضای کل کربان شینای ثلاثه اول او طیب عود است  
 یعنی طهارت و نقایص هر مزاحمت و صفای فطرت تا نماز شود  
 بسوی عالم نور و ترجیح کند جانب حق را بصفای نوریت خود بر غیر زیرا که  
 او هرگاه خوش کین کند صبر را بخیر رضای خدای تعالی بر رضای کل کربان

خدا خلق  
 ازین کلام

تا خاص شود از جناب ایشان خود پس این دعوی دیگر است که بود  
 لطیفه و عظمت از او پس و حجت آنکه ترک کند این کلام بود در بدن آنکه  
 محبت شود بیودشش ترک از برای شود چه اگر او نیز دعوی دیگر است  
 عظیم تر پس و حجت آنکه غایب شود ازین ترک پس خلاص ازین است که  
 شود و از جمیع احوال و صفات و در آنست که هر که خدا تعالی را بپرست  
 و میکند یا بر او آنچه بخیر او بود و هر که او را بدست یا بر او بدست  
 او و کلمات از برای او است **بَاب** الخلق قال الله تعالی و انك لعلى خلق عظيم **تر**  
 از برای رسول الله است و او را در کلام علی را از برای اعتقاد او در این وقت  
 عظیم گوید که او علیه السلام مجبول است بر و معانفت میکند بر و جزئی ازین و در  
 که خدای تعالی خلق او را بظنم هر که خلق او مستفاد است از قرآن عظیم می باشد  
 عظیم و قوت غایت که آن خلقه القرآن یعنی آنکه تادب بود و آداب و آن نور  
 علیه السلام او بنی ربه تا حسن تا و بی و دیگر آنکه او علیه السلام امر خود را  
 بشنود خود که مخلوق با خلق الله که بعد از خلقش این اخلاق و خلق عظیم  
 عظمت و وسع کرد این باب را بچین و هر چند که است متخاد که در

و سع میکند در کلام او پس اگر پاک نباشد صل او وضو نباشد و طهارت  
 او بجز ذات و دوست ندارد حق را بصفات اختیار میکند دوست  
 در طلب رضای او بر صفت عینی که اختیار کرد صاحب پس و نظیرهای او و آنست  
 او حسن اسلام است زیرا که اسلام اقتضا میکند طلب رضای خدای تعالی را  
 و ایشا را و بر رضای همه و اگر نمی باشد مستمنا از برای خدای تعالی بلکه  
 می باشد مستمنا و غیر و نالت او قوت صبر است و اگر نه تحمل نمیکند از برای ناس  
 در و و کاید و شاد بیدی که میرسد با او از جهت ایشان همچنانکه صبر  
 کرد با سر و شمیمه بسوی عمار و امثال ایشان **و الدرجة الثالثة**  
ایشا و ایشا و الله تعالی فان الخوض في الايشار دعوى في الحماكت  
 ثم ترك مشهور و در وقتك ایشا و الله ثم عینتک عن الترتک **تر**  
 ایشا رضای تعالی که ثابت رفتن است از ایشا خود با که بیند ایشا خود را از  
 غیر خود بر نفس خود بلکه ایشا رضای تعالی که نیست از برای او جودی بی  
 از فعل او اختیار او و ملک او پس طلب که خروج از ایشا خود را با که خوض  
 ایشا و دعوت در ملک عینی که ترک است در اول باب که دعوی ملک فعل  
 و اختیار هر عقلت پس اگر مشا به کند آنکه است که می بیند ایشا رضای

تا صاف

ابو ایمنه درین قسم همه اخلاق از برای دو امریکه اذان دو امر است  
 که خلق تحقیق که مخصوص شده است در عرف عام بحسب عشرت و صفت  
 با خلق و خالق و مراد در اینجا این خاصه عرفی است و ثانی ازین دو امر  
 این ظاهر است بخلق و اتفاق ایشان برین که تصرف خلقت و اجتماع  
 بران که مرجع خلق سبیل معروف و کفایت اذی است و نیست این مگر  
 عشرت با غیره المخلوق ما يرجع الیه المتکلف من لعمه صفت  
 و من اعتد بیان است از برای ما خلقی است که عود کند بسوی او متکلف در  
 انکار شیخ و صفت او که مستقر و ثابت است با و در فعل خود شیخ هر وقت  
 که اراده میکند فعل را عود میکند باین و صفت سبب اظهار میکند او را ببرد  
 فکری و اندیشه بجز او بلکه نیست در نفس او یعنی همیشه است راسخ که گردیده  
 عادت از برای او دین تعریف معنی چیزی است که رسم کردیم ما یعنی را  
 بان جز در صدد این قسم و اجتمعت کلمة الناظرین فی هذا  
العلم ان التصوف هو الخلق و جماع الكلام فیه یدور علی طیب  
واحد و هو بذل المعروف و کف الاذی این ظاهر است و  
 از برای که مذکور شد از آن خلق مراد در اینجا هم صفت است چرا که مدارای که  
 بنام این

بینه خلق

بنام این امر بروت بر دیگره بان و اما بدلت امکان ذلک فی ثلثة  
اشیاء العلم والجود والبصر یعنی مدبرک میشود و اقتدار برین و مکن از  
 باین امور ثلاثه اولی بجهت که بدل معروف میباشند بعلوم و معرفت او  
 و مقدار بزل وقت و موافق او از شیخ تا وضع کند او را در مواضع خود برین  
 که جاهل تیره نمیکند معروف را از منکر و نمی شناسد موافق او را تا بگوید و اگر  
 نمیکند نفس او سبیل خیر بر وجهی میکند او را بر آنکه حاجت کند بچگونگی و بوی میکند  
 او را بایشان و ثالث بصیرت آنکه تحمل کند اذی ناسخ و منع کند خود را از اذی  
 هر چند که اندک است او را و بعضی ازینان که در آینده اند مدخلی را بسبب  
 کرده اند ببدل معروف و کفایت اذی را و شک نیست آنکه او  
 محتاج است بصبری قوی بلکه بدل نیز محتاج است بصبر بدستی که ایدل  
 منافع و خیرات بخلق میسر نشود و مگر وقتیکه باز دارد و صاحب نفس  
 از شهوات و لذات بایشان کند باو غیر خودش را بر نفس خود درین  
 قوی که احتمال میکند او را مگر در صباری از نفس شهوات نفس  
و هو علی ثلاث درجات الدرجة الاولى ان تعرف مقام الخلق  
انهم با قدر هم بر بطون و فوطی اقمه محبوبسون و علی الحكم

از کبر و برف و لطف و اگر نمی کند از منکر نمی کند بصر نه بعنف و بشتان کند  
 کل در وقت حکم حق مقهورند بر قضای سابق و قدر واجب گردانیده شده خوف  
 پس معذور در ادب ایشان را در آنچه میکنند و احتمال کند اذی ایشان را در  
 که تا طاعت بکام سابق بر خود و برایشان و نه بپندارین از ایشان و تحقیق  
 کند معقول خدای تعالی که ما صاحبین محبتی فی الارض و لانی انفسکم الله  
 کتاب من قبل ان نخرجها ان ذلک علی الله یسیر لیکلنا تا سوا علی ما کانتم  
 و لا تنزعوا عما یتکم و کسی که تحقیق کند این را تحقیق که استرحمت بامور  
 اندازد و نیکو شود و معروف خود چرا که او میسر آن معروف را نصیب که عطا کرده  
 با و که رسانیده است آن معروف خدای تعالی بکس است او و نا بپسند  
 از آنچه در دست ناسخ است چرا که برینند او را حق ایشان و قسط ایشان از  
 خدای تعالی که نیست از برای او در آن چه خفته بهر نصیبی با زیاده او  
 از اذی ایشان چرا که می بیند ایشان را از اهل رحمت و عباد صالحان  
 اینها که ایشان را تحقیق که اینها کرده است خدای تعالی پس این بپسند  
 از چو اگر او طلب میکند رحمت ایشان را و دفع میکند اذیت ایشان را پس  
 میدارد او را و حاجت می بیند از سر او در دنیا و با شفاعت او برایشان و در

موقوفون تستفید به هذه المعرفة ثلثة اشیاء اول الخلق و الخلق  
 الکتاب حجة الخلق ایاک و حجة الخلق بک یعنی که هر کس سبک  
 میکند برین سخن معاشرت را با ناسخ محتاج میشود و معروف و برین  
 بر آنکه از برای هر احدی قدریست مقدر از سعادت عاجل و آجل  
 و تحقیق که همه است در حدیث که فارغ شده است خدای تعالی  
 بجز خلق و خلق و رزق و اجل و زیا و نیش و این بسهم او و نا نصیب خود  
 اوسع و طلب پس ایشان مربوط و است کما شئ به با قسم خودشان از  
 حظ طر عاجل و آجل پس طلب کنند از ایشان چیزی را که مقدر شده است از برای  
 ایشان و بدانند که ایشان در طاق خودشان بچگونگی بفرستند  
 آنکه از برای هر احدی تمایزست تصور و طاعت است محمد و در کفایت  
 بجا و کند از غایتی که قرار داده شده است از برای او پس از برای کامل  
 معین بفرستند خودشان را و بچونست در او از برای ناقص نیز صفت  
 طلب کنند از ناقص عمل کامل و رتبه او را و نه از کامل و قوت بر صد ناقص  
 و لطف کند احدی را مگر بقدر وسع او و خلق شود در سعادت با خلق  
 حق تعالی خدای تعالی تکلیف میکند نفس را مگر بقدر وسع او پس اگر کم بود

امر کند

ایشان است که میگویند در این مرتبه از کمال برتری است که تعلیم کنایه از طریق  
 رسالت و تزکیه کنایه از راه هدایت کنایه از راه بسوی چیزی که در صورت  
 داین درجه است که از راه دیگر لایق باشد بهر یکی از این دو و قبول کند  
 با استعداد خودشان و قیام نماید بصراط دنیوی و اخرویة ایشان بر  
 وجه **و الذی صیبه الثانیة تحسین خلقه مع الحق و تحسینیه ضلک**  
 ان تعلم ان کل ما یاتی ضلک یوجب عنده و کل ما یاتی من الحق یوجب  
 وان لا توحی من الوفاء **بذلک** **تفسیر** که در شرح است که بعد از خلق  
 با کمال برتری نقصان بعد از او بود از عالم امکان که سهل او عدم است و کمال  
 حق را بود و نشانی از آن وجه و نبوت و غیره که فایض میشوند از او و کمال حق  
 از تمام امکان منسوب به حق است و از آنست بود که پیغمبر علیه السلام در دعای  
 از برای پیروان خود که در اختیار کلمه بیدلک و الشریک الی الیک و هر چیزی  
 که می آید از ناقص ناقص است و هر چیزی که می آید از کامل کامل است پس لایق  
 نیست چیزی که صادر میشود از ناقص امکان بخیرت و جود غایب نیست از  
 شتر ماضی پیش چیست اعتقاد بعد از او هر چیزی که صادر میشود از حضرت  
 خیر است که کامل میشود و بعد از او پیش چیست امکانست که خدای تعالی را  
 باقی

همین  
 آسان شدن  
 دارا کردن  
 کمال  
 بودن و جوان  
 خوار شدن کمال

تفصیل  
 از برای کمال  
 بیخبر  
 در مقام از برای کمال

غناست  
 بجا کردن و خدا کردن  
 و خوشی کمال

والقیاد

با آنچه مذکور شد در باب شکر بحسب مرتبه و درجه او و کمال برتری از برای او از کمال  
 بحق عبودیت چنان با تصور و نقص او با کمال قیام نماید چیزی که کمال برتری است  
 با و بحسب ستمش و مدارت کند بر اعتدال و ستمش در کمال است که از کمال  
 باشد از برای امر خدای تعالی که او فو با بعقود **و الدرجة الثانیة**  
**الخلق و تصفیه الخلق و الصعود عن غیر الخلق ثم الخلق بحجوة**  
**الاخلاص و من خلق تکلف است** در کتاب خلق و تصفیه خلق خود را و  
 از آنست که تشریح او است از بسببش تا که مخلق شود با خلق خدای تعالی  
 پس پسند خلق را موهبتی از برای او از خدای تعالی و خود کند رسوم و نعمت  
 خود را با وصاف و نعمت خدای تعالی پس هر قدر نمودن است از توفیق  
 انست با خلق خدای تعالی با کمال غایب شود و از تصفیه خود و بجز خود را در خود  
 پس برستی که تصفیه که رسانده است با آن تصفیه خلق خدای تعالی را از کمال  
 خلق خود مخلوق است که در روشنی از غنوت و بقای نفس است بر کمال آن  
 فعل او است پس کمال او بسبب آن تصفیه مستعد شده است از برای نقصان  
 با خلق خدای تعالی و هر قدر که صعود کند از این صفات میشود از برای او از خلق  
 خدای تعالی پس خلقت بی محورت اخلاق او توفیق است از برای قبول کمال

و انقیاد پس برستی که او محض تدلیل است از برای حکم و تدلیل از برای حکم  
 است که تکلف کند از برای طریقت حکم شرعی عقل نیز از عبودیت محض است  
 از برای حکم بدون طلب حکم و مسامحت است بسوی همان مرفوعی امر بدون  
 توفیق پس برستی که او اگر توفیق کند تا کمال باشد حکمت امر را  
 شده است آن امر را چه که او مستعد و مطیع است از برای علم از برای حکم  
 و توفیق معارضه نماید حکم شرعی را بعقول خود و کمال اتهام کند بعبودیت کند از برای  
 دین و بلی را باینکه قبول کند او را ایمان محض اعتقاد صحیح و نه بینه بسوی  
 سبیل را بعبودیت خود را و ایمان خود را و حکم کند بر او تا کمال برود در این خود را  
 بسوی خلاف حکم شرعی و نقض امری از امور دین پس بطل هر شکر که در کمال  
 درین درجه است او توفیق نیست از برای حق که او فیض باطلت **و لا**  
**یصح ذلک له الا بان یعلم ان الحاجة فی البصیرة و الاستقامة بعد**  
**التقفة فان البصیرة و هی الحجیة** **تذکره** است در کتاب شکر که مذکور شد از  
 قبول حکم و طاعت امر با آن بدون آنکه معارضه کند او را بعقول خود و بیخبر  
 جمیع آنچه مذکور شد مگر با کمال برتری از برای حق که کمال حکمت بنور بصیرت بر کمال  
 است بسبب هدایت شرعی که مینماید که علم شرعی حقیقت که مرقم و توفیق

نه از برای امر

ذات مرتبه برسد در درجه است و فنا درین تمام کمال  
**الواضع قال الله تعالی و عبدا و الرحمن الذین یشعرون علی الارض**  
**هو نا شعرون** رفیق و لایق است و از این است که هر که از آن خود  
 قوت و در حدیث آمده است که المؤمنون همینون لیتون یعنی میروند  
 رفیق و رفیق و لاین و بامیر و بدینستین از تدلیل و تواضع از برای حقیقت **الواضع**  
**ان یضع العبد لصلوة الحق تواضع** است که فروتنی نماید بعد از  
 برای حصول حق تعالی در حکم او و سلطان او و توفیق او  
 نامتواضع شود در درجات ثلاث را زیرا که مقلد میشود در صورت عزیز مگر  
 بزل و جاز نیست که اراده کرده شود و بی چیزی را که مقلد باشد باطل در کمال  
 می باشد از برای حصول و سزاور است از برای عبودیت که مقلد کند حق را  
 بخصیصه و تواضع از برای سلطان او و فو و خدای تعالی که بل اعتدال باطنی است  
**الباطل فدمعه فاذا هو زا حق و باطن مشا و لیسود درجات ثلاث**  
**بوی غنائی** و هو علی ثلاث درجات الدرجة الاوالة **و تواضع الذین**  
**و حوان الی باطن بعقول منقولا و لا یتم للذین دلیل و لا یروى الی**  
**الخلاص سبیل تواضع** از برای دین تعبیه است با و توفیق از برای طاعت

و معارضه بنمایان کرد و ارجح آنرا بر حق تعالی شمرده بودیم و آنکه استقامت در عمل و سكون  
طریق بعد از تقاضای علم است و آنکه بینه بجز انکشاف حکمت و علم امر  
حق باشد بعد از محبت یعنی علم شکر و محبت است بر عباد و فوق جمیع است زیرا  
که او هر که عمل کند بجز بعد از تقوی اویسوست ایمان و تقوی با عملی که مترون  
باشد با خلاص و مشروط بر شرط او بر وجهی که سزاوار است نورانی میشود دل  
و انداخته میشود و در نورانی که بجای میآید و آن نور ظلمت است که در جهل است  
میشود و از برای او حکمت است حکم یکا شده یعنی که فرموده است خدای تعالی  
که در تقوی الله یجعل لکم فرقان یعنی نورانی که فرق کرده شود با و میان حق  
و باطل و میان بینه مشرک را با بقول خدای تعالی از برای سبقت خود که قلی فی  
علی بینه من ربه و میان سببه و حقیقه کاذب و از جهت بود که گفته است  
کرس عمل ما علم و ربه الله علم ما یعلم و الدرجه الثانیة ان رضی  
بمن رضی الخیر لیه لنفسه عبد من المسلمین الخ و ان لا یفر  
عنه عدول حقا و تقابل المعتمد مع ادین یعنی آنکه هر کسی که در حق  
حق است با او از روی سنده از برای نفس خود در این جمله مسلمین است  
آنکه راضی باشد با او از روی برادری از برای خود است زیرا که او عهد است از برای

مولای تو

مولای تو منشی تو و چه صحبت آنکه بگزیند و ترغیب نماید از حضرت عبیدی مولا بر عبید  
و حال آنکه تو نمیدانی که صحبت مقام او نزد خدای تعالی بسیار بزرگ بوده است  
او اگر چه از نظر رضای تعالی از تو و قدیم که در بعضی از کتب مسلمانان بر او تراضی از برای  
کافر جایز نیست از برای مسلم از روی شرح بیست و هفت من است که در حق  
کنند از برای هر مؤمنی و چه بینه او را برادر در دین فرمود خدای تعالی که آنرا قبول  
اختیار بشکنی است بر تو آنکه بشناسی برادر خود را و اولی آنست حق او را و تقصیر  
بر او و فرمود باین صیغی که عبید از برای تو رضای تعالی که ذلک ان الله یحب  
الذین امنوا و ان کانوا فی الاحوال معکم و انکم رکنه یعنی خود و خود حق را  
منع کنی او را از حق که میطلبد او را از تو و گفت حقا لیه و لک و در بعضی از کتب  
توضیح او است که چه کسی با حق خود را و مساوی کند او را با حق و مضافا باین  
و جایز است که گمراه کرده شود که در دین بعد و خود حق را بقول او و چه در بعضی از کتب  
تو این از برای عدو است پس چگونه می باشد وقتی که بوده باشد صدیق و چگونه  
وقتی که بوده باشد عداوتی از برای او بر تو و آنکه قبول کنی از عداوتی که بر تو  
بدی کند تو و عداوتی بسیار پس لازم است بر تو آنکه قبول کنی معاذیر او را و اضا  
در آن معاذیر یا کاذب زیرا که از جمله کما هم است قبول معذرت چگونه که باشد

در وقتی است که در بعضی سخنها و ان کان کاذبا و بنا واقع شده است و چون  
امر کرده است ما را حق تعالی با حشد در مقابل سأت جای که فرموده است ادع  
بالبی حیح احسن البینه مطلقا پس سزاوار است آنکه قبول کنی معاذیر مندر را  
چند که نموده باشد صادق و عفو کنی از او بجز با کسی که با او بجز در دین در عداوت  
نیز تراضی است از برای حق که او ضمه باطلت هر جا و الدرجه الثالثة  
ان تضع لیس فی قلبک عن ربک و عوایدک فی الخدمه و در وقت حقیقت  
عنه الصبیحة و عن سبک فی المشاهده ظاهر است که مراد حق در اینجا که  
او خدای تعالی است نیز ضمه باطلت زیرا که حق تعالی است و مساوی او  
باطل را با او فانه است بجهنم که گفته است لا یحکم الا الله خلا الله باطل پس حق  
در اول باب بفری که او باطل است اولی است و انصاف و فروتنی از برای حق  
است که نزول کنی در خدمت و عبادت از برای خود عبادت کنی او را بجزی که امر  
ترا به و موافق از برای علم و امر شریع ما مور و مطیع باشی بدون آنکه بپوشد از برای  
و عقل تو در آنچه خدمت میکند او را و عبادت میکند ما و داخل و بیخه و نیست سخنان  
مقتضا امر او پس بجهنم نزول کنی از عواذ بینه تو بخواهی خود و خطوط خود در آن از برای  
که عیب نماند و بفرموده بینه خدمت را با باطن کند او را ان کبریت اکل و نم و نم

بطولات

فضل او لا یحکم الا الله حقا و نکست من ضلالتهم است و چیزی که مقصود است از  
و اشرف چیز نیست از مشاغل انسان از عین برین است و خصلت تو نیست  
متمم است و در آنچه تو نیست که است بده کنی از برای انفس مضافا بر اصدی و بینه از برای

از او  
و آنکه بان فاسد  
خیرت

بطولات و غفلت و در با و طلب حرمت و جاه و مشوبه و مانند این از افواض و عواض که بجز  
طاعت و عبودیت و نزول کنی از زمین حق خود در محبت هم از آنکه صحبت حق باشد و بجهنم  
پس سزاوار است آنکه بجهنم از برای خود خود عبادت و از آنچه وعده کرده است رضای تعالی  
باشد زیرا که عهد حق نیست و عمل امری را و بجهنم صحبت عبادت از برای نفس خود برایت  
خدمت است و آن و بجهنم تو را نشان را فرمود و بجهنم نیز آنکه از رسم خود در مایه  
نظر کنی بسوی نفس در برین کسی که او است بلکه او را که فانه کند او را و حقا بجهنم  
و این ظاهر چند که نیست فیصل علی کل او بجهنم که در نزول انفس او و هر چه تابع نفس  
انصاف بسوی بینه و اعتبار نیست و انصافت ما فالصبر بک که در اندام او رضای تعالی  
از ان بالبی القویة قال الله تعالی انهم فقیهة امنوا بربهم و در مقام  
صدق فتوت است از برای مقام طلبت فی انفسنا من این صفایا بدلی است  
بعد از ایمان و از جهت بود وقتی که سوال کرد موسی از پروردگار خود از انصافت فرمود خدای  
که ان تردتک ان لا تراه کما قبله امی طاهره و نکست من الغفلة ان لا تراه  
فضل او لا یحکم الا الله حقا و نکست من ضلالتهم است و چیزی که مقصود است از  
و اشرف چیز نیست از مشاغل انسان از عین برین است و خصلت تو نیست  
متمم است و در آنچه تو نیست که است بده کنی از برای انفس مضافا بر اصدی و بینه از برای

بطولات

حق که مطایبه با واحدی را بکنم بر منی حقوق را واجب بر خود از برای کل نیاز برای خود کرد  
 از خصوصیت صفات است نمود فصلی از حق محو انانیت سلطنت و رعایت نفس  
 و حق علی ثلث درجات الدرجه الاولیٰ ثلاثه المخصوصه و التقاط علی ان لکن و  
 لسیان الاذنیة یعنی آنکه نمی‌تواند احدی را بر حق خود از روی ظاهر یا کمالیست  
 او را با حق و حضور کند بیال تو آنکه از برای تو بر حقیت از روی باطن زیرا که تو  
 برگاه حضور مانی حق خود را بر این حق پس تحقیق که گردانیده او را خصم از برای حق در  
 بلکه سزاوار است آنکه ترک و فراموش کنی او را و اوصاف در سواد از دراز تو نقطه پس  
 برست حکم فحوت آنکه تقاضای از آن است که گویا بدیده تو او را تا آنکه می‌توانی که او را  
 بگذرد و حقیقت نبیند از برای او را و اگر فراموش کنی اذیت صاحب خود را و هر که  
 ترا اینگونه است تا آنکه شایسته است تو حجت تو با صاحب حجت و الدرجه  
 الثانیة ان تقریب من بقصیدک و بکتر من بوزیک و عقود لای من  
 یعنی عیدک سماحا لا کظما و بر احالاصا بقره یعنی آنکه می‌توانی که کنی که بی  
 کرده است و تو به بینی او را در دور کردن از من تو معینی بر نفس خود در نفس  
 و مودت تو پس گرامی برای او را و فلو تکتب او را و همچنین اگر ارام کنی که او را  
 اینگونه است ترا زیرا که تو می‌بینی او را و فاکنده از برای نفس تو حقیقت است و سینه

بان نفس

بان نفس خیری را که تقدیر کرده است بر تو برود که از تو بکس پس از وقت  
 بر تو از برود که از تو بکس است اگر ارام او از برای بودن او وسط میان تو و میان  
 برود که از تو در جای حکم او بر تو و غدر بیاری که او جنبیت کند بر تو با کمال  
 بک کرده است ترا بسوی من تا کفارت کنی ازین گناه مرا که این است کفایت  
 او را که می‌تواند من هر آنچه مسلط می‌گردد و فدای حق ترا بر من و تکلیف نموده  
 این حجت را بپس تحقیق که بزرگ و احتشام نموده تو در قیام خود بکار برود که من  
 بکن من و هرگاه بوده باشد و موجب این جنابت ازین پس من چنانچه بر تو با کمال  
 کرده ام پس غفور کن از من و قبول کن معذرت را و با بدیده بوده باشی اینها  
 بعد از روی جو اندوی و طیب نفس از روی خشم و خوردن و اگر نه  
 تحقیق که حق لغت کرده است ظاهر تو باطن ترا جدیتی که عملی است باطن  
 تو فیض و تو فر و بخوری او را و ملاطفت میکند بصاحب خود و ظاهر سبکی بر نصار  
 و حال آنکه تحقیق که عملی است باطن تو خشم و از روی بران نه از روی  
 مصابت یعنی سبکی که از بهار لطیف نفس از روی ذناب از جنابت او  
 و از روی محبت از برای او در باطن خود ظاهر کنی آن محبت را از برای او  
 و طیب کنی مودت او را از برای خود همچنانکه دوست میداری تو او را از

روی مصابت بر تمام باطن خود و اخطا از برای خیر پوشیده در باطن  
 بلکه رصافی باطن تو و سلامت او از کدورت و اطمینان بر خداوند  
 از برای اعتقاد تو آنکه تو بعت کرده او را بسبب خطیته خود بر این برای خود  
 و او با کندن دست از گناه حکم برود که از تو پس و مثل رقیب شریفین  
 مشفق است بر تو از جانب برود که از تو پس و افساد از دست  
 و پاک کردن و اصلاح از و الدرجه الثالثه ان لا تتعلق  
فی المسیر بل لیل و لا استوب اجابتک بعضی و لا اتفق فی سبب  
علا و رسم یعنی آنکه نمی‌توانی که در سلوک و طیب بل عقل زیرا که عقل  
 نمیدهد از جانب و غیر بسوی کشف نه آنکه جان برینا شد که متعلق  
 بدلائل شیخ و کتابت است زیرا که دلالت شیخ و هدایت دکانی  
 می باشد ضرور طریق و آنچه در آنجا است از قول او که کسی که طیب است  
 تو حقیقت را بر قدم استدلال جلال نیست از برای او دعوی فوت  
 تخصیص داده است دلیل را در ان بعقلی است لایان و در عقاید حق  
 قلبت غایب و هیچ می‌کند تو بر فدای تمام تو کشف و معرفت آنکه پس  
 چیزی که می‌کند ترا بر فدای تمام تو کشف و معرفت آنکه پس

اجب خود را

اجابت خود را از برای داعی حق بعضی زیرا که تو هرگاه اجابت کنی داعی حق  
 و سلوک کنی طریق او را سزاوار است از برای تو آنکه خود کنی قصد خود را  
 از ناسوا ی حق آنکه بوده باشی عبد صالح از برای او پس اگر مخرج کنی  
 اجابت خود را بعضی با بعضی می‌باشی تو بعد از برای عوض مقصود نه از  
 برای حق و فحوت ارضای میکند حقیقت را از رزق و بندگی گویند و وقت  
 نشوی در سبب خود را از برای حقیقت برستی از بسوی و رسم خلق است اعم  
 از آنکه بوده باشد عین او یا غیر او یعنی سزاوار نیست در رسم بود آنکه  
 شود نظری از تو بر غیر پس واقع نشوی در تلوین و محبتی که از حق زیرا که  
 محمود و محمودان آنها غیر است و اگر نه نمی‌باشند صحیح و اعلم ان من  
احوج عدوق المشافعة و لم یجبل من المعنة الیه لم یقسم الیه العتق  
شأن این فذلک است از برای در چنین اولین زیرا که خلاصه کلام در  
 تحمل از برای و اعراض است از آنکه لطیف است از آنکه است که مادی نشود  
 عدو و جنایت او و ظاهر کند رضای او را و آنکه محتاج نشود شفاعت  
 کند او را بعد از نمودن بسوی او با طیب نفس و دوستی همچنانکه کس  
 پس اگر کنی تا آنکه محتاج نشود بعد و بعد از بسوی او و شفاعت پس

که بجز خود را نفع خود را که بخواهد بر او برسد و در این وقت را بخواهد بگذرد و بر او  
 اثری از آن وقت نشیند است و بر خورده با و بر او این حسن معاشرت  
 اوست با دوستی که نه با او دوست است **در علم مخصوص است**  
طلب نود الحقیقه علی قدام الاستدلال بحیل لدعوی الفتن ابد  
**ش** این نود که در دنیا آمده است چرا که صاحب نفوس بصفا ی قلب خود را  
 میکند من را اجلا ی از سبب کس که او را بنوعی می شناسد کسی که  
 طلب کند آفتاب را بجز خود خویش گفته اند بفضله از نود در این مقام زای  
 تاوان که او خوشتر باشد تا بان بنور شمع جوید در میان و نفوس اقصا میکند  
 جو اندازی را بنفس سبب هلاک کل را در حق بصدق جنت پس کسی که استدل  
 کند بوجوب غیر خود و بچویش و اثبات جوب نفوس غیر بویستود و در وی را  
 از موت چه جای از نفوس و بعضی از آنکه بر فعل کرده اند که استخراج کرده است  
 امام عارف محقق عقیف الدین تلمش رحه از کلام شیخ رضایطیعه را و او را  
 گویند که بویستود شیخ رضایطیعه را که هرگاه جان بر نباشد از برای تو آنکه محتاج کنی خود و خود را  
 بسوی خدا پس بگو که محتاج میکنم رسول علیه السلام آنکه نزول کند بر من و عقل  
**توباب الانبساط قال الله تعالی کایما عن کلیمه علیه السلام**  
 انهلکنا

انهلکنا بما نعل السفهاء متان هی الاقتنک تضل بها صفتنا  
 و هدهک من تشاه **انبساط در آیه کریمه انکراها لاکت برفق**  
 از برای مجموع و خواص ایشان که جلیان و حکیمانند بعضی سفهای ایشان و سبب  
 فتنه بسوی او نه بسوی کسی ترک عادت آید است که از برای ادب  
 که بوده باشد آن فتنه در حقیقت استی از برای نماند آنکه بر نماند و ضل ایشان  
 از رفتی **الانبساط ارسال السجیة و التماسی من وحشته الخبیة**  
 و هو التسمیح الجبلة **ش** ارسال سجیه اعمال نمودن طبع است که حال  
 بر ضلقت جلیتس بدون تکلف در رعایت ادب و تحاشی عیبی دوری و آزار  
 از وحشت اجتنام و استیجا در ترک ادب و او میرسد با جنت یعنی  
 مقضای جلیت بدون تحفظی گفته اند بعضی در انقباض وحشت که فاذا  
 صاوت اهل الوفا و الکرم **ارسلت سجتها و قلت فخرتسهم** **و علیک**  
**و جات الدرجة الاوسط الانبساط مع الخلق و هو ان لا تعزل لهم**  
**صناع علی نفسك و شیئا علیک و تسترسل لهم فی نفسك و تسهم**  
**بخلقک و تدعهم بطولک و العلم قائم و تهودک المعنی دیم** **ش** ترک  
 صحبت ایشان را و اعتراف کنی از ایشان اجابت سخن بر نفس خود آنکه بوده است

عزیز و از جهت حفظ از برای جلال قدر خود که ترغیب کننده با شی از سبب ایشان یا از  
 بجز حفظ خود در نفوس از جهت راست و حضور و جمعیت ظاهره و باطنی بلکه  
 مستر اوست از برای تو بیک انبساط آنکه اختیار کنی صحبت ایشان را در خلوت  
 خود و حفظ ایشان را بجز خود و گرامی بوداری ایشان بجز خود و او استرسال  
 کنی از برای ایشان در نفس خود و فضل زیاده است بر قدر حاجت که هر سال  
 ارفا است بجز نوسان که وفور و گذاری از برای ایشان چیزی را که زیاده باشد  
 از قدر حاجت تو و توسع کنی بر ایشان دست خود را و منع کنی از ایشان چیزی را از آن چیزی  
 که شخص است بجز توسع کنی اخلاق خود را بر ایشان در تمام چیزی که ظاهر میشود از ایشان  
 از سوی شریعت و ترک ادب و بگذاری ایشان را که بیایمال و زیاده ای و اینو کند ترا و  
 استعاده است از احتمال سویی ضیق و ایضای ایشان و تواضع نمودن از برای ایشان  
 و تحمل بی ادبیهای ایشان مادمی که علم قائم باشد یعنی آنکه در حکم شرع باقی باشد  
 و جان در نماند و عزای طیب نفس صد و شریعت را همچنانکه بپوشیده فرموده است که آنکه  
 و لا اهرک لیراک ترک شمت و عرت و صحبت محمود است مادمی که حد شرع محفوظ  
 باشد و بجا و زنگ بسوی چیزی که حلال نباشد و اوست معنی قولش که و العلم قائم  
 نویسی را و ایم باشد یعنی خدا انبساط و سلامت بوض است که بیرون نرود از حد  
 مباح

بناح و میل کند غفلت و او پس واقع شود در خطره و غفلت طبیعتی بلکه  
 باشد واقف بر قدر شرح و حضور و تعلقش بود معن مقصود و گفته اند بعضی بدین معنی  
 سببش لیر پس افشرده میشود و دنیا بپوشیده است بسوی و محافظت بر صد اعتدال  
 و حاجت از نظیر و افرط در جمع اخلاق امر است محمود و پسندیدم **و الذکر**  
**الفا لظمة الانبساط مع الحق و هو ان لا تتحدک خوف و لا تتجلبک حواء**  
**و لا تجول بینک و بینه آدم و حواء** **انبساط مع حق** یعنی خود را بجز آنکه  
 خوف و رجاء در حال بربایت و مقام نفس و در جناب است و انبساط حال  
 عاریتین و در باب تجلیات است و خوف حکم میکند بدوری و بعد و انبساط  
 نمی باشد مگر با قرب و در بعضی از آنها ان لا تجسک خوف و در بعضی ان لا تجسک  
 از جنین و اینها مقاربتند در معنی زیرا که خوف مورت جیب و اجام و انقباض  
 و کل اینها منافی انبساط است و چگونه منافی نمی باشد که انبساط از عالم حلال  
 و خوف و آنچه از لازم اوست از عالم حلال است و بچنین است زیرا که  
 صد بجا است متوقع است چیزی را پس لابد است از برای او از تلقی با آنکه  
 قضا کند حاجت خود را و مستطیع نیست آنکه منبسط شود و گستاخی نماید  
 و صاحب انبساط و در گذشته شده و احوال نموده شده است بجز جلیت و غیر آن

خبر گفت و غیر متعلق است و متوسط نشود میان تو و میان هر دو که تو  
 آدم و حیوانی متوسط نشود میان صاحب انبساط و میان رب او <sup>صفت</sup>  
 از برای غایت و تیب و مثل این قول که مال لقرآن <sup>ب</sup> انبساط او وصفی  
 فطرت در مقام مجرب است از جهت احکام ذات وصفی  
 بقدرت و نفسانیت و متوسط است با اتصال از این پس متوسط نشود در مرتبه  
 مگر نسبت خود پس کما است او از جهت است <sup>ب</sup> کل و الدرجه الثانیة الا  
 فی الاطلاق عن الانبساط و هو حسب الهمة لا لظواهر انبساط العبد  
 فی بسط الحق جل جلاله <sup>ب</sup> الطوائی از انبساط است که در نور دیده بر جبهه  
 شود بساط انبساط عباد در کسب و بسط حق پس در نور دیده میشود  
 عباد از انبساط خود در کسب و بسط حق اسم با بسط و او است <sup>ب</sup> می در کسب چنانچه  
 که نبود انبساط متقدر است بقدر کسب عباد و تیب او پس هر گاه در  
 شد انبساط عباد در بسط حق تحقیق که متعین میشود در وقت او <sup>ب</sup> کسب  
 حقیقت در کسب و بسطیت حق و فنای او از بسط او و او از بسط عباد  
 افعال است <sup>ب</sup> و اما قسم الاصول <sup>ب</sup> هو عشره ابواب و هی القصد الخرم  
 و الارادة و الادب و البصیر و الانس و الذکر و الفقر و الغنی و مقام المراد <sup>ب</sup>

و نام کرده است این قسم را احوال که او پیش از آن است و اساس کسب و بسط  
 هر قطعه او در بنور توفیق است و آن او در بنیاهت از برای قلب قطع میکند  
 آن بنیاهت را قلب محض عقل است چنانکه اخلاق منازل است از برای نفس کسب  
 میکند آن منازل را نفس محض است پس هر گاه تجرد کند از آن او در  
 رکن و اساس میشود و بسط او و منجذب میشود و بجهت بسوی حقیقت متصل  
 شود چنانکه مافوق او از احوال و ما بعد او موزون است نسبت از برای کسی  
 در مدخل و نه از برای کسب و مجال او و ما تحت او از اخلاق و ما قبل او منازل  
 و مقام است از برای نفس این منازل مقامات اگر چه می باشد که <sup>ب</sup> کسب  
 قلب لیکن بنظر بسوی ما تحت او از اصلاح و عرفان برادر گردانند نفس <sup>ب</sup>  
 کند و در مرتبه و قطع علایق و دفع عوائق تا مانع نشود او را در عروج نسبت  
 در ترقی در چیزی و بسا در ترقی بعد از تحصیل شرایط و اما در کردن ما محتاج بود  
 این امور است و مشک نیست اگر حقیقت انسان قلبی است بسوی حقیقت  
 و است متوسط میان عالم الوهیت و عالم مخلوقیت پس تیب او در کسب  
 و بسط وجود است و از دست مبداء ترقی از مقام احسان بسوی اول وصول <sup>ب</sup> فی  
 و بسیر بسوی خدای تعالی قصد و عزم است <sup>ب</sup> القصد قال الله تعالی

و من یخرج من دینه معاصرا الی الله و رسوله ثم یدرکه الموت فقد ربح  
 اجره علی الله <sup>ب</sup> چون که بود مقام احسان از برای انسان در تیب قلب که او در  
 قصد عروج را از طریق قلب بسوی حضرت الیه خروج او از کسب <sup>ب</sup> کسب  
 استنشاد کرد باید که در تحقیق که بکنو و صواب کرده است <sup>ب</sup> القصد الا  
 علی التجر و اللطاعة <sup>ب</sup> از باج استوار کردن عزم و جمع نمودن ایم است حرکت  
 بکامیابی و مراد عزم نیست است و تجرد از برای طاعت است که کسب  
 بسوی چیزی سوا طاعت در توبه بکامیابی طاعت <sup>ب</sup> و هو علی <sup>ب</sup> در با  
 الدرجه الاولى قصد یبعث علی الارتیاض و یخلص من التردد و یدعو  
 الی الحجابته الاضطر <sup>ب</sup> یعنی قصد است که بکسب میکند و همی الخیر اندر بر با  
 کشیدن در طلب چیزی است قصد بالذات می باشد بسوی نورانی شدن بنور حق  
 از برای نوریت قلب و انجذاب او بالذات بعد از نور بدستی که ارتیاض واقع شود  
 بالعرض از برای شدت اشغال او بکنار حق و ذبول او از جانب بدن و قوای  
 او در باهت قصد کرده میشود در بدلیت همچنانکه کسب است و اما در این مقام  
 پس تحقیق که حاضر شده است نفس و واقع شده است و از بسوی حق بود  
 مانع و از بخت است که حاضر میگرداند و خلاص میکند این قصد صحیح در  
 از تردد

از تردد و بجز آنرا و بسوی کما نیست اخراص هر که اخراص خطی نفس است در تردد  
 یا در آخرت و صاحبین قصد تحقیق که عادت نموده است تیرک خطی و عزم  
 از آن در مقام ثبوت و مداومت نموده است نفس او بخدمت و در باهت  
 نوع عرضها و فضیلتها <sup>ب</sup> و الدرجه الثانیة قصد لایق سبب الا قطعها و لا  
 یدع حال الا <sup>ب</sup> ضعه و لا یحتمل الا <sup>ب</sup> الهیة یعنی قصد است توی  
 از برای توی بودن قلب بنور بنور نماید حق و توفیق او در انجذاب بسوی حق بلا مانع  
 از قوای نفس از برای مشابهت قوای نفس قریب از برای تحقق او با خلاق قلب  
 و دوست داشتن قوای نفس او را و جذب حق او را و قول من انما فی دنیا  
 ایتیم هر دو بسیر بسبب کما بل شود میان او و میان حق از افعال خلق  
 از آنچه واقع میشود بر او بسوی کما که قطع میکند آن سبب و تیرک میکند حایل را از  
 تجرد تیب به جهای از ظمانیه الا که منعی میکند او را بطنع و میکند او را بقوت تیب  
 و نه تخالی را بچشمش که قاج باشد در طاعت و عبودیت الا که سهل و آسان بکند  
 او را چنانکه او خدمت میکند در لذت و ذوق در مقام احسان بسوی حق <sup>ب</sup>  
 هر چه که او را بچشمش که قطع کرده است انقیاد و تسلیم شده است و در حقیقت  
 از موافق و تصدیق نموده است آنچه یافته است از حقیقت بسوی حق <sup>ب</sup> انما نموده است

از برای او ضرای تمام طریقی بر سر او و هر چند که با هم می کنند در ذل از برای عبادت خدا  
یکند در تمدد و الذی القائله قصد استسلام الذی الذی العلم و قصد  
اجابة لدواعی الحكم و قصد انقیاد فی محمل الفناء یعنی قصد انقیاد است از  
برای علم شرع از برای آنکه تزیین نماید علم ظاهر او را با عمل و اداب است  
او را با خلاف حمیده و استوار کند اتوال و افعال او را و قصد اجابت است از برای  
حکم خدای تعالی در هر نحو و نفس بزرگ از برای هر حکم از احکام الیه شریع در هر  
عبودیت با این مقام قلب که بخواند او را به حاصلی که لا یقرب الی مقام اوست این  
حکمی می نماید او را صاحب طریقت بر آنکه در علم بسوی عمل او از مبادی خوف الیه است  
بسوی قلبی بر مضمون و اول هر دو در حدیث است بسوی خدای در حق و از وحی  
بسیرو قصد انقیاد در هر شایسته ای بخواند بر خدای تعالی در حضرت حج **باب**  
العلم قال الله تعالی فاذا حضرت فربما یخلف الله تعمیر اول شریعت در  
حرکت و مبداء اوست و آنچه است که گفت العلم تحقیق القصد بجز قصد  
نیست است و علم مبداء شریعت در فعل و با و تحقیق بقصد و اما قوله  
طوعا و کرها بسیرو ظاهر است که اگر کرده شده را قصدی نیست از برای او  
چرا که نیت کننده در شرع است از برای او از فرمان بردن و عزت نمودن که او  
اراده کرده

اراده کرده شود و کرامت کرامت نفس او او است که جذب کند که باقی  
پس باید او را از روی فرمان بردن و عزت نمودن و مجذب شود بسوی  
او از روی قصد و عهده در نفس کرامت بود چرا که او مطهر شده است از کثرت  
و عداوت کرده است و در فرمان برداری قبیحی روی او اگر او را میکند او را قبیح  
روی خود است و از روی کرامت و هو علی ثلاث درجات الدرجة الاولى  
اباء المحال علی العلم الشیم بر کثرت و استندامه نور الاضواء و الاجابة لافعال  
الطوبی ابای حال بر علم امتناع حال است از برای طاعت علم و این است  
که حال انقضا میکند است بود در فنا را و علم انقضا میکند وجود و اجتناب با و علم  
بکند عمل را در عزت و حال انقضا میکند است را بخود بسبب ظاهر شدن  
کشف و تشبیه کرد کشف را بر سقیر که این همان مبداء انقیاد است از مقام  
بسوی اول مقام از مقامات معبرین پس بعد از کشف در وصف ظاهر شود  
شکل برق و فروری آمد و میرود پس نظر میکند صاحب نور کشف از کثرت  
دایم بودن نور او و در که دیده است او را و این گرفته است با و او است  
منه قولش که بسیرو نور الاضواء اما اجابت از برای امانت هوای پس از برای  
است که هوای حیات نفس است و نفس مجهول است بر حسب حیات و بقا

و کشف آگاه کننده و اعلام کننده است بقای او که با حساسیت میکند بعضی کفین  
نزد انوار و نزد یک شدن ایشان بر کشف حالتی را مثل موت نفس  
بکند نفس ایشان عود و بازگشت بسوی اجتناب از جهت خوف از  
انعدام پس این علم میراند این هوای از برای تمدد صاحب نفس  
و ایش او و دارا و از برای ظهوری که نمی باشد هر نفسی در حق و این  
بقا است در جای پس معانی است حال این عازم را پس اجابت میکند  
از برای امانت این مواد و این از ان چنان چیزی است که وقت میدهد  
که در که دید ما او را و نفس خود قصد از روی کرامت زیرا که نفس گناه میکند  
اما نه هوای و الذی القائله الاستغناء عن الحاجات المشتهیة  
صیفا الطریق استیجاب و تعالی الاستقامه استغناء تعالی انوار  
و استیلائی آن انوار بر مشاهده نموده تا آنکه داخل و غافل میشود و نفس در  
لمعان انوار مشاهده خود و استناره صیفا طریق است که روشن شود  
او نور مقصود و متصل شود حضرت است و پس این نور و انضلال و تحقیق  
و تحقیق شود و حصول باقیه حقیق استیجاب و وجه عشق و استیجاب توانی  
استقامت بر استیجاب جمیع علوم او بجم و احدی و توافق ظاهر او و باطنی او  
در نهایت

در استقامت الی الله و انظار او بکلیت من مسلک توجیه بجا بیند و بسوی او  
بر توفیق از وصول و الذی القائله معرفة علمه العزم ثم العزم علی الخالص  
عن العزم ثم الخلاص من کالیف ترک العزم فان العزم لم یثبت  
از با هم امیران تا اگر ممتنع هم علی الخالص ثم عزم و قصد هر دو در حدیث  
اراد و اهل حجاب است چرا که ایشان می بینند صاحب مقصد را بعید و معبرین  
می بینند مقصد را از ضرای تعالی که می بینند نفس عزم را علت چرا که ایشان می بینند  
حق را با ایشان چنانکه فرموده است خدای تعالی که والله معکم پس چون عزم  
بکند حرکت بجای او پس آنچه است که عزم میکند بر ضرای شدن از عزم  
یعنی از برای بودن او علت پس چرا که دیدند ترک عزم را اثبات از برای نفس  
و نسبت ترک بسوی نفس و حال آنکه ایشان بعد دفعا اندیشه می بینند  
به و علت دیگر و ثالث اظهور است بدعوی ترک رویت علت ترک پس قصد  
بخدای تعالی خلاص را از کالیف ترک عزم پس برستی که اگر عزم برایت عزم  
و توقف از باب عزم است بخدای تعالی عزم و او نازل است میکند که  
بر ایشان و جمیع سکونه که حاصل میشود از برای عارفین ازین معرفت و خوف  
بر حقیقت است و جمیع قیام و اخراج بواجبها و آنکه از برای عبادت است از  
اجتناب ازین معرفت و حقیقت است و کل بستر **باب**

الارادة قال الله تعالى كل عمل صالح اجتهت اليه  
 وفطرته است که افزوده شده اند تا س بران فطرت و مراد بايک که است  
 که هر که و اهدى از انسان عمل ميکند بر حسب فطرتش که عزيزي و جديت که  
 سرشته شده است بر او پس بر او عمل ميکند بر جزي که عزيز است در او و شوي  
 و سرشته شده است بر او پس او همان است ناس است از روی فطرت **م**  
 الارادة من توانين هذا العلم و جوامع اينه و هي اجابت له و اني  
 طوعا **م** توانين اصولت و جوامع اينه قواعديت که متين است بر او  
 و در وجه تعقيقت جزي است که ساجد ميشود در سر عبد را خواطر حقايقت نيت  
 باعث بر طلب که جاد است بسوی حق از آنچه مذکور شد در باب تعهد  
 دوام حقيقت انقياد است از برای او از روی فرمان و عزت که فطرت  
 فرموده است **م** خدای تعالی که اجسود ادعي الله و غي باشد مگر بايت کوش  
 و قبول صفای فطرت پس بخيزد ميشود و بجزب نور کشف بسوی صفای  
 در حقيقت و احتمال رسوم عبد در حق پس بر سر کوش نور تجلی معنی  
 رسوم عبد است **م** و هي على نيت و جهات الدرجة الاولى ذهاب  
 عن العادات بصحبة العلم و تعلق بانفاست لسا لکن مع صدق العصد  
 و صلح کل شاغل من الاخوان و مستت من الاوطان **م** يعني اعراض است  
 از رسوم

از رسوم لطيفت و عادات نفوس عوام با مصاحبتك در علم شري تا قيام  
 نمايد احكام در طاعات و عبادات مقام عادات و تعلقت بانفاست  
 سالكين يعني انفاست که در هر مرتبه علم شري از اعمال پس بوده باشد  
 در زمره عبادات و اوقات شونده با عبادات بلکه متعلق شود بانفاست لکن و تفيد  
 شود باحوال انسان و مستند کند او را بر اين است در مقامات مير کشته بسوی  
 خدای تعالی بايشان در باطن با صدق قصد بسوی حق فاصلا وجهه مير از انساني  
 او را اغراض و اعراض منزه از ریا و طلب است چنانکه کثرت در با قصد و صدق  
 وضع است يعني کشته شدن و کشته شدن و دور شدن است از منزلت کشته  
 از اخوان و از ریا کننده و نافرمان از اوطان پس بر سر نيت که تعلق بانفاست  
 سالكين اخذ کردن اخوان است از ایشان و اقتدا نمودن با ایشان  
 و حال آنکه ایشان مجرند و قطع کننده اند از برای هر علقه رفيع کننده اند  
 برای هر علقه و مولف پس لازم است قطع هر که شغل کننده است از حقیقت  
 از اخوان دنیا و اول عبادت و دور شدن از هر که نافرمان کننده است از حقیقت  
 و بر آنکه ميشود جمعیت تو سبب او را اوطان و اسباب و اموال غیر ذلک  
 و متوصل شود پس که چه کند تا بر خدای تعالی رسا لکن و عافين و اينه اول **م**

اراده و اولی درجات اوست و بهتر است که با نمانده ميشود در هر مرتبه  
 ایشان و الاطلاق ميشود و بر او رسم بر حقیقت **م** و الدرجة الثانية تقطع  
 بصحبة لک ال و توجج الاصل في السيرة العرفية البسط **م** يعني انقطاع او  
 از کل باسوی حق بصحبت حال و بر او که تقطع رانه انقطاع را چو که او را قطع  
 دفعه بلکه واقع ميشود و آنکه آنکه بر او بر او تراوی احوال و توان و ارادت  
 تا آنکه تقطع شود بسوی آن احوال بلکه و متمسک شود بوازی که غیر است از  
 برای و صفت تعقید و تعرف الیه است بسوی آن احوال بلکه هر که کشف  
 است از برای تحقیق که ناطق است او را از ایمان بسوی ایمان و عیان و درین  
 نظام است که در جرات پس خلاص ميشود از رنجهای عبادت و مشیهای تکالیف  
 تعقید بسوی راحت است پس حال پس عمل ميکند باعمال قلبیه که هر که ميکند  
 با و استن ناطق ميکند از اعمال قابليه که موجب تفرقت زیرا که از برای هر  
 اعمال است که مصلحت انفاست ميکند آن مقام او را و مستانفاست چنانکه  
 فرموده است بنوعی من او و تحفظه من الضيق فلانبا انما انقص من صلاته **م**  
 و درین هنگام میگویند مسا ن تقض بسط اما تقض بسط از برای هر که بر رقیبه  
 و غلبه حکم علم و اما بسط پس از برای قوت سلطان حال غلبه نور کشف چو که  
 حال او

حال او حال متوسط نیست پس غل نیست از امرین و خدای تعالی تقض ميکند  
 ميکند درین درجه و بسوی اوست رجوع در هر مرتبه که بعد از این درجه است  
**م** و الدرجة الثالثة حصول صحة الاستقامة و ملازمة العبادات على  
 تذبذب الاديان **م** قصد کرده است بنهول غيبت را از نفس خود  
 غیر خود یعنی از باسوی مشهور او در سر بود او بعبه حال و سر که بصحبت  
 استقامت بحفظ اوقات و ادای واجبات در آن غلبه پس بر سر نيت که  
 او محظوظ است از مخالفتها محظوظ کرده ميشود در اوقات و با  
 رعایت او برای حقوق حق و رینق و سایر فضائل ناطق شود **م**  
**باب** تذبذب اديان و حق و خلق و این عبادت صحت حال اوست **باب**  
 الادب قال الله تعالى و احافظوا حدود الله **م** حد و خدای تعالی  
 احكام شرعيه است و ادب کل ادب محافظت آن احكام است بچيستی  
 جاری نشود و بر جزي از آنچه تجزیه کرده است او را سر و نيت از برای دور  
 و نه بر جوامع و نه بر اشياء و نه بر قلب و فطرت کند از برای چیزی بهال مگر  
 از برای علم او با کلماتی که بر جزي رقیب است **م** الادب حفظ الحد بین الغل  
 و احفاظه لفرقة الحد و ان **م** یعنی حفظ حدود و حدوده در شریع و حاجی و

بدون زیاده تا واقع نشود و در غلوه و نه نقصان تا واقع نشود و در حجاب اما غلوه  
 پس آنچه که در حدیث آمده در کرام ایشان هیچ را بدست نمی آید ایشان  
 اراط کردند در کرام و ستودن او تا حدی که فرستند و ازین جهت بود که  
 و مورد رسول الله صلعم که لا نظرونی كما نظرت النصارى المسیح بن مریم و کنن  
 قولوا عبدا لله و رسوله و یحیی ما که در حدیث فرموده در ستودن امیر المؤمنین علی  
 و داخل بشود در کسرافات مذمومه در وضو و غسل و نیت و سایر  
 امور شرعی فرموده است خدای تعالی که قل یا اهل الکتاب لا تغلوا فی عظیم  
 غیر الحق و اما حجاب پس آنچه که می کنند بعضی خدای تبارکین از برای فراموشی  
 و مصلحت از برای آداب در مابین ایشان و بین الله و در مابین ایشان  
 و بین عباد الله از اجزای تعالی در احکام او و ترک حقوق ماسک  
 و ضایع کرد اندین او و بیگن حرمت ایشان و در غرض ایشان  
 مثل تابان با نقاب و ارتکاب نسوق و عصیان و مزاج میسر عیال  
 ادب حفظ حدیث میان غلوه و حجاب از برای معرفت ضرر عدوان زبرد که  
 حفظ حقاصل نیست و دیگر از برای کسی که بشناسد صدرا و ضرر عقوبتی را و در  
 تعدی حدود است و ضرر او تو نیست از برای حفظ الهی و در رسیدن از حجاب است  
 در خارج از دیوان

بگفت  
برده درین کلام

تانی  
که بر مکتب  
خوانده درین کلام

و خارج از دیوان حدیثی است و نشاندند بنظم فرمود خدای تعالی و در  
 حدود الله تا اولت هم الظالمون و هو علی ثلث درجات الحدیث  
 الا علی صغ الخوف ان يتعدک الی الی باس و حسب العجا و الحجج  
 الی الاصل و ضبط الشرور ان یضاهی الحزاة رجا و خوف متقابل باشد  
 پس واجب است آنکه بوده باشد در مابین ایشان همچنانکه آمده است و در حدیث  
 که لوزن خوف المؤمن و رجاءه لا تعدد لایس اگر رجحان یا خوف مؤدی  
 بشود بسیار از رحمت خدای تعالی فرموده است ازین پس بر غیر رحمت که در حدیث  
 منع خوف آنکه تعدی شود بسوی یا سزا که یا سزا از رحمت خود تا بدین  
 ادوات با حق تعالی فرموده است خدای تعالی که رحمتی بعبادت کل شیئی و فرموده  
 که لا تقنطوا من رحمة الله و فرموده است که سبقت رحمتی غضبی پس  
 با سزا تحقیق که تعدی کرده است از حد و خدای تعالی و تحقیق که ظلم کرده است  
 و اگر رجحان یا بدینجا مؤدی بشود بسوی آئین قبل از وقت و او این بودن است  
 از کفر تا فرموده است خدای تعالی که اقاموا مکر الله فلا یمن مکر الله الا القوم  
 الخاسرون و حال آنکه او در حال سلوک بد است و اما در حال ولایت نهایت  
 فاولیک هم الامن و هم همند و پس از پنجم است که در حدیث رجاء آنکه در حدیث

بسوی آنکه هرگاه مرتقی بشود بسوی مقام قلب پروان رفت از شکل خود بی  
 فضائی بقبضه بالا رفت از نشیمن بسوی بنیادی بسط و ترنم نو از سر و کوشش  
 بسوی سعه مشاها و در از نور تجلی بسوی ضیای عیان م و الدرجه الثالثه  
 معرفه الادب غیر الغنی عن الثواب بنا و سبب الحقیق من کمال صحت  
 سهو و اعیان الادب معرفت ادب در هر واحدی از درجات ثلاثه  
 ادب بوصول است در درجه ثانی و قوفت شعوب الهی حقیقت ادب  
 در هر مقامی از مقامات پس غنا است از تادب نفس خود است و تا مابین خود  
 حقیقی که او تحت پس غنا شود از نفس ادب خود و دست و پند ادب  
 مگر کسی که قائم کرده است او را در مقام ادب پس ضلص شود در حدیث ادب  
 یعنی ادب خود در ادب حق بعد از آن خلاص است از هر دو ادب ادب  
 یعنی انقال او از برای فانی او از رسم خود در سهو و حقیقت و استعجاب او  
 در حضرت جمعی که غیبت او از ادب در آن حضرت عین ادب است پس غنی شود  
 ادب مهلا و را شایع جای از سهو ادب تکلیف او بدستی که سهو است او  
 و تکلیف او مترتب است بر وجود او که مثالی است پس فانی با غنا و غنی از ادب  
 ایقین قال الله تعالی فی الاصل آیت الموقنین البقیه

بسوی این نیز که از بسوی ادب تعدی از حد است ولیکن مثل مابین زبرد که  
 فرموده است که لا تغلوا فی عظیم و لیکن در درجه اولی مذموم است و در  
 با نقص پس از پنجم است که نیز نظام است از برای حدیثی غیر از حدیثی که در حدیث  
 ضبط شد و از این جهت است و مضامین است که در حدیث و در حدیث  
 با طبیعت و گفته شدن و گفته شدن است از قبول ادب با جهل است بر کلام  
 از مخالفت و نازیدن است با اعمال و احوال و سرور محمود است مادام که محفوظ باشد  
 از تجاوز و زده تا متادبی نشود و بفرح بخیری که عطا کرده شده است یا کرده است و فرموده  
 خدای تعالی و لا تحسبن الذین یفرحون بما آتوا و یحسبون ان ینجوا و انما هم فی ضلال  
 کبیر فاحسب انهم یفارقون العذاب لیس لهم عذاب الیم و فرموده که ان الله لا یحب الظالمین  
 پس چه باشد نیز از باب تعدی مذکور که در حدیث است ادب بخلات حدیث میان فراموشی  
 و نظیر که ایشان از سوی او سنده و الله جبر الثانی المخرج من حیث  
 الی میدان العقبین الصمود عن الرجا الی میدان البسط و الترفیع الی میدان  
 الی میدان المشاهده و خوف در جا و هر دو از صفات نفس است و فی حدیث  
 از صفات قلب است پس از این دو جهل آن دو است و خوف و در حدیث  
 مکتب ملک و شیطان است و فی حدیث میان مبعین از صاحب رحمت  
 پس کلام

الاضطرار هذا الطريق وهو غاية درجات العامة وقبول الخطوة  
 الخاصة **مرکزیت** که اصل کند مسا فراد طریق پس ستاره کرده است و او  
 از برای یقین چه اگر اخذ درین طریق یعنی شروع کند در ممکن نیست و او سرور  
 مگر که اصل کند او را یقین و اگر بنا شد یقین ثابت نشود قدم احدی در و در اول  
 نیکند احوال و او را او غایت درجات عاقل است بعد از این چیزی است که  
 میکند بسوی او عبادت کند که انرا ملاحظه و با ممکن میشود و انتقال هر  
 خاصه و گفته اند بعضی اهل سلوک که او قدر حاصل است میان فاصده عاقله  
 پس اول خطوات است از خطوات فاصده و گفته اند اول مقامات  
 فاصده را که مقام حاصل میشود که مقدم یقین پس او مبداء سلوک ایشان است  
**مر** و هو علی ثلاث درجات **الدرجة الاولى** علم اليقين وهو قبول ما  
**ظهور الحق وقبول ما غاب الحق** والوقوف على ما قام بالحج **تفسیر**  
 شیخ زاهد علم اليقين را قبول آنچه ظاهر شده است از حق بطریق رسالت و او  
 چیزیست که الله اندر ما و پیغمبران از ایمان و اسلام و احکام و اثبات کرده اند  
 او را بجز آنست صادرة از ادای دلالت کننده بر آنکه او از حقست و قبول کردن  
 چیزی که غایت است از اداعت و احوال قیامت و رحمت و ما رجوع بچغایب است

احوال  
ترتیب

ارزشان

بخصوص **توسل** و معانیه او پس علم اليقين است که حقیقتش در عین  
 بجای علم را ایند که گشاده کند یعنی را بینه نه بصورت زایده مطابقه از برای  
 نمی بدستی که انصورت بجایست بران نمی **والدرجة الثانية** حق اليقين  
**مر** حق اليقين شخص است که حقیقت علم حق بقضای از رسم و علم خود در دست  
 انصاف نور صیحه و اقبالی اوست مرطوبت دلیل را پس ستاره کرده است او را  
 از برای استیلائی نورانی حقیقت بر ظلمتهای رسم عبده چنانکه فرموده است **مر**  
**عاریض** در بیان حقیقت که نور شریف من صبح الازل فیلوح علی اهل التوجه  
**آثار** بعد از ان خلاص شدند از کفایت یقین چه اگر یقین حقیقتی که ثابت  
 بصاحبش و او حاصلست عرفان صفت را و از برای او حقیقتی که در **توسل**  
 از برای تحقیق و عمل بقضای او پس هر کس که تحقیق شود ببعق فانه میشود علم او  
 در علم حق و علم قضای متعین ذات او است پس میگردد محمول بر بعد از ان که  
 حاصل بر آنکه باقی فی انرا از اسم عین او محمول در ذات حق پس مرتفع میشود  
 او و کفایت حاصل از برای صفت و توان بر او و بعد از ان فنا است در حق یقین  
 از رسم خود با کماله بین **توسل** و مابعد از برای او چیزی و ندرت **باب**  
**الاشارة** قال الله تعا و اذا اسالك عبادي عني فاني قريب **تفسیر**  
 باید که بر از برای تحقیق معنی قریب بقوت ایمان پس لازم است از ان  
 آیاتی یعنی بسوی قوله **اوکم** الا اناس عبادا عن روح القرب **مر** چرا که قریب  
 موجب جمعیت است ظاهر او باطن اولت نمیشد که در جمعیت جمعیت  
 روح را یعنی راست را باطن بعد جمعیت تقدیر را و باطنی باشد که در **توسل**  
 پس جمعیت اندوه را بر شست **مر** و هو علی ثلاث درجات **الدرجة الاولى**  
**الانسان** بالاشواهد وهو استخلاؤه الذکر والتغافل عن سماع والوقوف على  
**الاشارات** **مر** یعنی انسی که حاصل شدن شود هدایت که شهادت میدهد  
 مابکله او مقدم شده است در سلوک و تقرب یافته است مثل استخلاء خویش  
 آمدن ذکر و او است که مستلذ شود بذكر بعد از انکه بنود که مستلذ شود و باطن  
 اید او را و تغافل سماع و او است که حادث شود از برای او ذوق سماع بعد  
 از آنکه بنود از برای او ذوق از سماع و شخصیت سماع بقضای کماله **اشارات**  
 لطیفه است از ان کلامی و از هر محسوس بهر حس که بوده باشد و ادراک معانی است  
 هر چیزی که ادراک کند آن نظر را قبل لطیفه صافی بر چنانکه با دز ان او را  
 را حتر و لذت در باطن و انسی که بر سر بسوی او و در سبب میکند این **توسل**  
 و است و گفته از برای قلب بسوی نفس سبب است که سبب است میکند بسوی

و حاسفاً **الدرجة الثانية**  
الحلاوة **حق اليقين**  
ثم الغافل عن اليقين **مر**

باید که بر

بدین پس باید از آن بیست شعوره دراز و در هم در رفتن و لذت حس است که  
 قوتی جمیع لذات محسوس باشد و گاهی حرکت میشود بکرات غیر اختیاراً پس  
 که میشود اندازناظر خود و قوای خود ندانی و خطا و واقع میشود میان روح  
 و سر او و میان رب او مناسبات لذتیده و حوادث نیش و در باطن او را  
 و سروری و فخر و طرب که غیر میگرداند او را از اکل و شرب جز اگر فرج خدا مید  
 او را و نیست معنی تقدی سبحان چرا که او میراث میدهد قوت را و میکند  
 میگردانویات را و جبلت را و معنی و قوت بر اشارات سبحان چرا که  
بهر صورت میسر است با قلب است اشارات اشیا را بلبش حال از برای  
 لطف او را که او در لطف او را که محسوس است لطف میشود بر معنیهای که  
 میکنند او معنیهای بسوی حقیقت و آن معنیها شهادت اعلام وجود است  
 فرموده است امیرالمؤمنین علیه السلام اعلام الوجود علی اقرار قوای  
 و چنانکه گفته است بعضی از ایشان درین معنی که اعراض نفی است که  
 تشبیه و الوری و باطل حدیث توری و الوری بر قوت و العیض مصیوق  
 و الوری من طرب بیک تفریح و لذت که فی سماع دائم و سماع  
 من بسوی هرگز سرود و معنیهای که اشارت میکنند بحقیقت بسوی آن  
 میهنها

روزی  
 است نهادن در نماز  
 تفریح و تضاریر  
 از آن که در نماز نشین  
 و تفریح در نماز نشین  
 در وقتان بزرگان  
 جمع دوم است که  
 تصنیف  
 دست بر زمین و پایها  
 بر زمین مرغ و شتراب  
 با آب آغشته کردن

معنیها بر لبش هر چه مشرب و مطبوخ و خوراند او را بسوی او و بسوی قریب از ولایت  
 جاست حق با از بعد و این از برای صفای باطن و جهت سیر و نوریت و نوریت  
 و گویا که تجلی شده است از برای او بسوی از جهت قوت این است بهر صورت  
 بر هر وجهی پس ادراک میکند و مشتاق میشود و از هر جهت از برای نوریت  
 و حسن جمیع شعاع او بنور توحید چون که گفته اند است بعضی از ایشان سبح  
 سلام علیک صدق الجلاله و قد نزل المرفوع و ارتفع السمره تلاه تلاه نور الحق  
 من کل وجهه بسیار و وجهه فاستوی السمره و وجهه والدرجۃ الثانیة الی الاسب  
بنور الکشف و هو انشراح خاص عن الاسب الالاولی و توبه صوره الایمان  
 و یضرب موج الغناء و هذا الذی یغلب تو معانی عقولم و مسلماً یغلبها  
 طاقه الاصلطبار و حل عنهم قیود العلم و فی هذا و در الجبهه الالعیاء  
 اسالك شوقاً الی اقلیتک من غیره مضمره و لا فتنه مضمره و فی هذا  
 بجمال حق بسبب کشف یا انس نور جمالی که کشف کرده شده است برو بجمالی  
 و انسیست مشافص از انس اولی غیر رونده و مرتفع شونده است از  
 فوق او چرا که اول انس است بشواید و این انس است بشواید که بی کوه است  
 از برای او بجمال خود و همچنین آنچه میشود و او را حصول ایمان چرا که جمال غلب

۱۳۸  
 بنوعی که در  
 کتب است

میکند عقل را و هلاک میکند او را و تیره میکند بندت نوریت خود زیرا که او نسبت  
 بنور عقل مثل ضوه شمس است بنور جلال و درین هنگام غالب میشود عقل  
 از برای بودن او فوق ادراک عقل و شکیفته و سرکش میکند او را پس  
 که گردانیده شده است از برای ایمان صوتی ظاهر و پس از برای انجذاب  
 او بقوت حبه بسوی عجا جمال شمرت و قوت می باید پس از برای بودن  
 کشف که غالب میشود و هلاک میکند عقل را بنور خود آنچه میشود با و تیره ایمان  
 غالب بر عقل و میزند او را و موج فنا یعنی همیشه قوت میگردانید این کشف تا آنکه  
 مستغرق میکند عقل را و مشرف و تیره میکند و بصیرت بسوی کلمات و  
 بجز تخیل انوار جمال احدی پس میزند او را و موج بوقبل از است حکام فنا و  
 سلطان او با کشف و حجب نوریت و طلوع وجه باقی چنانکه فرموده است بغیر  
 علی السلام که ان الله یسعی فی الف حجاب من نور وظلمة لو کشفها لافترقت  
سجاسات و وجهه ما انتی الیه بصره من حلقه بنا بر که جو اید او وصف او  
تعالی است که غالب شده است قوی را بر عقل و ان یغلب که است عقل  
 این از پس قادر نیستند اگر منع کنند او را که میشود که غلبت زید اعدای تو بر سبب  
 که دم توب او را و سبب عقل عبارت از ایمان وضع او از بند پر و تامل او  
 تحقیق و ادب است

سجاسات  
 جلال صفای  
 نور خدا کثر

تحقیق که وارنده است بر معنیها از نظوری که قوت طور عقلت و کما صارت از ادراک  
 آن معانی این قانیست از ضعف آنچه در عقل اشیا است و کس را که میگرداند او  
 خدای تعالی درین مقام کام و سرکش نمیشود و اگر مست سوسه میاید میشود  
 و کس که باقی ماند در ایمان می باشد از نوا این و سبب میکند قوی را اقامت  
 و حل میکند از ایشان قیدی علم را این سبب میکند قوی او را که غلبه کرده  
 ایشان را بر عقل ایشان طاقه کفایتی ایشان را مانا که نوریت و ضعف  
 میشود و صبر ایشان و میروود و او بسوی ایشان قوت و علم و حکام او این  
 برای آنست که قوت تجلی میشود میکند ایشان را با این با حق و غیر میکند  
 ایشان را بسوی احکام باطن پس قیام نمیشود بسوی صفات احکام علم  
 در ظاهر و با آنکه احوال از قوت جوازب انوار جمال احدیست پس کس که حفظ کرده و  
 از مشرب احوال حفظ کرده شود بر عقل او علم او را تا آنکه بر سبب تکلیف حکم کرده  
 نوریت نسبت به کس که باشد از اهل ایمان معصومی که خلاص کرده است او را از  
 از اوقات و از غیر است که وارنده است و دعای ما نور از بنی صلح اسالك شوقاً  
 افاقا بکن من غیره مضمره و لا فتنه مضمره و هستها و کرده است آنچه در کتب  
 شوق بسوی نقاب معانیست بر کس که این است آنچه شده ایمان بر نوریت بسوی

وضراة مضرة و ما بعقلت و منته مضرا محلال فهو علم است زیرا که ذمه  
 عقل مضرات برینا و فرقت و مرضی است شکیبایی چون و انحلال از قوه علم  
 است بر ذمه بسوی ضلال و محلال و الرجوع الثالث المحل ان لا یهوی و محض  
 لا یعبر عن عینیه و لا یشاء ان یقده و لا یوقف علی کلمه محلال بطلان رسم  
 و قضای است در رسم و حضرت احدیست تغییر کرده می شود از عین او یعنی  
 حقیقت او چه اگر عبارت حد عقلست و نیست محلال معنی است پس تغییر کرده شود  
 از ذمه فیهه شود چه که امور و وقیر و جدا نیست بر کسی که پیشیده است او را  
 ممکن نیست او را هم و نه تغییر از او اشارت کرده می شود و بسوی خدا چه اگر اشارت  
 لا بد است آنکه بوده باشد خود و دیگر که تمیز و جدا را از غیر او پس صحیح می شود  
 اشارت عقلی یا حسیه و موده است امیر المؤمنین عارف در بیان حقیقت که  
سبحان الجلال من غیر اشارت چه که حدی نیست از برای او پس اشارت کرده  
 بسوی او و واقف می شود که او چه که او هر که ظاهر شود و باقی باقی باقی  
 پس چگونه واقف می شود که او که او که واقف شود بر چگونه می کند  
 بدو در عین و بدو در عین بلکه عارف از برای او نیست مگر او در عین و هر چیزی  
 که ایراد کرده می شود در بیان او زیاده می کند مگر ابهام را در عرفان او

بار الذکر

**باب** الذکر قال الله تعالی ان ذکرک ربک اذا نسیت یغفر  
 اذا نسیت غیره و نسیت نفسك فی ذکرک ثم نسیت ذکرک  
 فی ذکرک ثم نسیت فی ذکر الحق آیاه و بعضی از آنکه بر نفس کرده اند که در  
 نسیت اصل فی ذکر الحق ایاک است بجای آیه کل ذکر الذکر هو التخلیص  
من الغفلة و النسیان من شرف و کرد در شرح آیه بلسان اشارت  
 عبارت که اولش عموم است همچنانکه تفسیر کرده اند آیه را اهل ظاهر است برستی  
 که خطایک مخصوص است باهل خصوص پس خطاب کرد ایشان را با اشارت ایشان  
 و ذکر کرد اعتباراتی را که لا بد است از برای اهل سلوک از ادراک آن اعتبارات  
 در عبارت خودشان هر که استقامت کند بسوی ضمای تقا برسوگ خودشان  
 و مراد دیگر و جردان مذکور است و حضور راست بقلب ذکر او نیست و صده غفلت  
 قلب پس برستی که او غیر مستقامت نزد ایشان و اول عبارت ذکر آیه است  
 است چرا که تو اگر فراموش کنی همه را بی یاد او را از برای آنکه تو هر که بوده باشی  
 موصوف سپان غیر و ذکر تسمی باشد نفس تو مذکور در ضمن این ذکر در  
 در جرس هر که واقف کند ترا ضمای تقا بر این علت فراموش کنی نفس  
 در ذکر خودت خود را بر حق مذکور و چه است نسی غیر او آیت تو نباشد

فمن بعد علی السلام که افضل الذکر لا اله الا الله چه که او کلمه توحید و تفسیر است از  
 شرکت و فاروق است میان کفر و ایمان و از برای بودن او جمع کننده تر از برای  
 باضای تقا و غیره تر از برای غیر و قوی تر و خیر از روی که از برای نفس  
 صاف کرد اینند پاک کردن این از برای خاطر و صحت نفس و منع کننده تر از  
 برای شیطان و از برای امر آنچه اجماع کرده اند شیخ و سلف هم بر آنکه هر چه  
 آنکه او است کند برین ذکر تنها و دعا مثل قول است که ربنا لا تؤاخذنا بسیئاتنا  
 او اخطانا ربنا لا تؤاخذنا بعدا و حدیثنا و حسب لنا من لذنا بهر انک انی  
 ربنا علیک توکلنا و الیک انبنا الیک المصیر و انشال این و هر چیزی که بوده  
 از قرآن با معنی این چه عامی باشد افضل و خصوصاً چه که درو باشد طلب هدایت  
 و استقامت و هر چیزی که مناسب حال سالک و مقام او باشد زیرا که در راه تورات  
 با استحضار معنی حرکت صحت متابعت است و استغاضه است از رنج و آزار  
 مراعات است مثل حضور رقب زیرا که صلح با بودنش مذکور در مراعات شرع  
 و رعایت حقوق خدای تعالی است و همچنین در سب عبادت و تلاوت  
 کلام الله و ادکار معنوی از برای حضور قلب و رعایت وقت مثل قول او که  
 با طراست بسوی هر چه او با منست و ضای نظامی بندم و امتثال اینها پس برستی

غیرت را پس هر که رسیدی باین رتبه می باشد ذکر تو ذکر او از برای  
 تو از نفس خود پس فراموش می کنی ذکر خود و ذکر حق خود را هر که  
 پس هر که مستغرق در این و سحیح شود مشا بد می کنی او را ذکر لذاته  
 با و پس فراموش می کنی در ذکر حق هیچ تر از برای فانی او در صورت  
 هیچ تر از ذات خود را هر دگری و ذاکری را پس هر باشد او ذکر مذکور و هر چه  
 تا منصف او پس فراموش می کنی در ذکر حق عین تر از از آنچه ذاتی او در صورت  
 عین تو هر ذکر ذاکری را و قول او که ذکر خلاص شدن است از غفلت و نسیان  
 شایسته است هر را زیرا که در کل خلاص است از نسیان مذکور و غفلت از رنج  
 و هو علی کلک در حیات الدجیمه الا ولی الذکر الطاهر من نسیان  
 او دعاء او عنا یعنی نگرانی هر با حضور قلب و جردان مذکور تا بیرون نرود  
 از حد احتیاج را اول گفته شده است که نشاء مثل قول او است که سبحان اللیل و الحمد  
 لله و لا اله الا الله و الله اکبر لاجل و لا یقرب الی الله العظیم چه که اینها کلمات  
 که در هر واحدی از اینها شایسته است و لازم نیست آنکه بوده باشد ذکر تنها می مختلف  
 بلکه چند آنکه بوده باشد سبط او بیشتر و از ادکار اسمائیه منزله تری باشد افضل  
 بسوی روح باشد حاجت و تادیب بسوی معصوم و نذر دیگر و آنچه است که  
 فرمود

در آنها خلاصت از غفلت و سبیا و الدعوت الشائنة الذکر الحقیقی  
وهو الخلاص من الغفلة والبقا على التقوى و لزوم المسارعة بطلب  
بروام حضور و مراقبه و بجزئی که وارد میشود از واردات و منازلات پس برستی  
که آنها چرخند که بر شد فرات از کسب خالص نیستند از ذکر نفسی ذکر نه مثل مسامحه  
خلاصت از تقوی بروام شود و ذوق است از تقوی موجب از برای غفلت و  
واجب است بر سوم و نانیست و صفات و طاعات و بقا است با سبب و بجزایر  
و لزوم مسامحه در مقام سر و تقوی از هدای تباد و داخل میشود در روی شرف و مکالم  
و مناجات پس برستی که اینها نمیکنند ذوق را از حق بطریق اولی و مستلزمند  
حضور را با این بالفردة و الدعوت الشائنة الذکر الحقیقی و هویت  
ذکر الحق باک و التخلیص من الغفلة و ذکر معرفه افشاء الذکر الحقیقی  
صح ذکوة ذکر حقیر کاد و ذکر و ذکر است و او ذکر حقست نفس خود  
و اما تقوی از بدوش که او شود ذکر حقست تر پس اول مراتب این درجه  
و مراد ذکر حقست در اول عین او را در کسب که نفس کرده است او را بقرت او  
است که مبتنی است بر آن سابقه و او در حقیقت بجای ذات صورت  
عین او پس بر مکرر در سبب کفایت ما از ذکر حق ذات خود را در مرتبه است که باقیست  
در بعضی آنها

۱۴۲  
در بعضی آنها در حدیث است فمنیت فی ذکر الحق باک کل ذکر پس برستی که  
عین او معدومست در اول معلومست از برای خدای تعالی با این کلمت  
شدن از شود ذکر مشوب بسوی جسد زیرا که نسبت شود بسوی جسد و او را  
چرا که جودی نیست از برای جسد پس نیست شود و نه ذکر بی نسبت است  
او ذکر حقست بلکه می زیست از برای ظهور حق بر ظاهر او و با تحقق پس و از برای  
ذکر در بقای او با ذکرش با بی بینی قول او را که شهدنا لله انه لا اله الا هو  
و از برای قول او که شهدنا لله انه لا اله الا هو و مراد این است  
و از غفلت و او مرتبه بقای بعد از فنا است و او است که ذکر کند تر با  
او تر وجود او پس مراد است که موجود بحق در حق و یک نیست این نوع اوج  
که او تحقیق که تا خیر کرده است فنا را از وجودم کرده است درجه را پس اراده  
کرده است مکرر اول باب الفکر قال الله تعالی یا ایها الناس  
اتم الفکر الی الله الفکر اسم للبرهان و روية الملائک و در بعضی آنها  
للبرهان من الملائک است پس برستی که انسان ماکشیت نفس در از برای  
بودن او عبد و یکی نیست از برای عبد پس او آنچه بند نیست با و کل او از  
برای خدای تعالی است سینه امیر المؤمنین عارض مردی را که میگفت یا الله

۱۴۳  
و اما بعد از جویون پس فرمود یا الله اقرار است بر انفس ما علیک و انما  
الید را جویون اقرار است بر انفس ما بهلاکت پس فیکر است که بنید  
ملک را ذکر از برای خدای تعالی پس از مرتبه است که گفت که فیکر است از برای  
براه از بدین ملک و از برای آنکه فیکر معارف عدم ملکست که گفت  
شود که او است از برای از ملک پس که بیرون رفت از نفس خود و از برای  
خدای تعالی که در سبب حقیقت فیکر است که اسلمت وجهی است پس تحقیق که ادعا نموده است  
ملک را و جویون است از برای او فیکر و تحقیق که اجماع کرده اند بر این طایفه که  
که تحقیق نشود از برای فیکر تحقیق پس از برای او خدای تعالی برین مرتبه را سینه است  
قد خلقت فی عباده و صوعی خلقت درجات الدرجات الا و فیکر الزهراء و  
هو فضل الیهدی من الدنيا ضبطا و طلبا و اسکات اللسان عنها فیکر الزهراء  
و الشکلا منها طلبا و ترکا و هذا هو الفکر الذم کل مولی که شرفه نفس برستی  
گردد بدین برین است از ضبط دنیا و طلبه و ترکه بالکلیه یعنی امتناع از هر دو امر است  
با و تعرض از برای او مطلق نیست از و از ذکر او بسوی مقصود و مسکات از آن  
با که مشغول نشود قلبه بدینا از روی باطن مشغول نشود با و از روی ظاهر مشغول  
و نه ترک او زیرا که ترک با بودن او استعجال که هر عارض میشود از برای او سبب است  
ترک

۱۴۴  
ترک آفته ما من عیب و دعوی و دنیا و طایفه همچون که گفته شد است از برای بعضی که  
ترک کرده است دنیا را از برای دنیا پس هر که با بوده باشد ترک فیکر است  
طلب پس برستی که او مشغول کننده برگرداننده است از مقصود و در این امر  
از تقوی است از برای حرص و طلب پس اسلمت از دنیا از روی طلبه و ترک و است  
و او است که بنوده باشد از برای دنیا قدری نزد او ماطلبه یا ترک با نیست  
فیکر که تمام کرده اند در شرف او حشر روا شده است در او از پیغمبر علیه السلام که الفکر  
قوی و از برای او مراد است فوق این ذکر کرده میشود بعد از این و الدعوت  
الشائنة الرجوع الی السبوت مطاعه الفضل و هو یوسف الخالص من ربه  
الاعمال و لقطع شهود الاخوان یحیی من ادناس مطالعة المقامات  
یعنی رجوعت بسوی سابقه از اول و عدم ذرات است پس برستی که استعدا  
از نفس است یعنی از برای او است چه جای از وجود و کمال است پس برستی که  
وجود و اعمال و احوال مقامات و کل آنچه نمرده میشود در کمال او کل مقامات محض  
فضلیت از خدای تعالی است که از برای او پس خلاص میشود در از روی اعمال  
خود پس در احوال خود با کسب شود و از ادناس رتبه مقامات خود و تحقیق میشود  
او را که کل آنچه بود که نسبت میدهد او را بنده خود و او بنده خود با و از صفات خود

اورتوبت اودن کسوت است و در یکی سهو و در بخت است چنانکه گفته میشود  
 و نسبت لایق است به نسبت برین و در یکی سهو و در بخت است چنانکه گفته میشود  
 و الراجحة اللذی صحت الاضطرار و الوقوع فی الذل المنقطع الوحده فی  
 و الاحتمال مع فیما یجوز به و هذا فقر الصوفیه صحت اضطرار فی  
 و کمبود و انکه کما یجوز به و در حکم سابقه الی است پس شایسته است از  
 او بر که کسوت است از برای او نه و ضرورت وجودی پس اضطرار است در وقوع  
 منقطع و ضرورت او و حضرت حج و محل القطع اخبار است در و از حضرت که مانی  
 نمی ماند در درستی چیزی که واقع شود در اسم سوی و نام کرده اند و امر منقطع  
 طامع همان از برای انقطاع کلی در و در نتیجه بر القطع است چنانکه در معانی  
 و اصلانی چرا که باقی ماند و در حکم و صحت و محقق میشود در قول ضرای بیجا که  
 شی حالک الاوجه و اجناس است در شکر برین معنی اخبار حضرت اصحاب  
 در و در سوره بقره و حضرت است و چنانکه در او را بقید خبر برادر است  
 معانی نیست تعدد اسمائی و غیره پس با و اما بقید و بقید خبر برادر است  
 اد است که نبوده باشد با چیزی و نمود در فقر الصوفیه و گفتند که در  
 چرا که انصاف و خلقت و نهایت او مقام نبوت است که در بعد از میر است پس

و در کسوت تمام

و ادب است که او مقام سهو است و او است محقق بجهت حق و قربت از فانی در  
 اصرت است و است و او است که گفته است در و غیره که فقر سواد الوجود  
 الی این یعنی فانی صرف و عدم محض در دنیا و آخرت و او است که در  
 عین ذات هر که عدم سواد و عظمت و وجود بسیار و نور است و نسبت معانی  
 اعلای از **باب** الغنی قال الله تعا و وجدنا یلافا غنی الغنی اسم للملك  
 التمام یعنی او که خیر است از برای مالکیت حق زیرا که ملک تام نیست مگر از برای  
 ضرای تعا و صدمه و هو علی ثلث درجات الراجحة الا و شی القدر و هو  
 سلطه من التمسک بسا لئله الحکم و خلاصه من الخصوصه غنی غنی غنی  
 است بخدی تعا از هر چه در این است که نفس کرده است او را بسلا و از  
 نیز تعلق با سبب است که این تعلق فقر است بجهت آنکه تا نیزی نیست از برای  
 نزد اهل یقین و اما جبال پس پسند است با رفیقا از برای احتجاب آن اولی  
 است از منزه فقر پس آن کس که پیشوندان است با و اطینا بهم میسازند و هر که  
 ساکن میشود و چیزی پس او معاجرت بسوی او و سبب است آنکه او را  
 مقدر و محتاج بسوی مستحب پس محتاج بسوی محتاج و در غایت  
 پس سلطه از سبب غناست بجهت فانی غناست و از جهت که در

حاکم

مسائل  
در کسوت

شده است در حدیث که القاعه ما لا یخدر و چون که بود غنا قطع تعلق لغت  
 که غنا غنی قلب است بدستی که کثرت مال نیست غنا زیرا که کما بی تعلق میشود  
 قلب بر نایه و کثرت است با و نور مال پس و فقیر است با وجود ثروت و کثرت مال  
 و صلاحتها و مسامت او است حکم را مساله ضد معاد است و حکم کسوت  
 و قدرت یعنی مسامت او از برای ضرای تعا در حکم او و ترک معاوضه او در طلب  
 زبانه و رضای او چیزی که شمت شده است از برای او پس اراده میکند که چیزی را  
 که اراده کرده است ضرای تعا از برای او یا مساله او و حکم شریه با کما منزه میکند  
 و حکم او و معنی ما و با غیره و با نسبت عین با و نفس خود پس برین معنی که غنی  
 از ضرای تعا پس هر که نسبت دهد او را بنفس خود پس او مناعت از برای حکم  
 و ضامن شدن او است از ضمت پس بر سر که او هر که مساله میکند حق در کسوت  
 که حکم او و مناعت کند با او غنا صیحه ادر با چه اصدی در عقل و نه در حق و او را  
 پس نمونوی مگر ضرای تعا پس شود از ضمت و توحید افعال و مناعت میکند با خدا  
 در حکم رضای حکم و زویرت عین کسوت ضرای از حکم که او منسوب میکند معنی خود را  
 بخدی تعا یعنی نفس خود زیرا که فقیر است کما از برای ضرای تعا و الراجحة القانیه  
 غنی الغنی هو استقامتها علی المرحه بسلاستها من المرحه و اینها هم از برای با

خلاصه

مراد غنی

ش مراد غنی غنی است که تا تر شود از قلب نصف شود نصف قلب برای  
 بودن نفس مطیع و فواید بر نه از برای قلب بیعت میکند فانی در مقامات پس  
 هر که نصف شود و قلبش سرایت میکند ضرای او نفس پس هر که در نفس سخن  
 از خطوط خود از برای هر و من شدن او و بی و این استقامت نفس است با قامت  
 قلب را بر غرض است و این نیز با کمال است در سیر بسوی حق و توحید  
 بسوی او بدون منازع و صدق شدن استقامت بسوی از برای تقرب او است معنی  
 اقامت یا عکوف را لازم دارد این استقامت مسامت نفس از سخط و خشم  
 که نشسته و ناخوش کرده شده چرا که خط او افروخته است از جمع خط و خط زیرا که او  
 نفسیت که رسیده است بقام قلب از برای نوران شدن او و نور قلب پس  
 و حریمت و تحلی و شمس که نشسته و ناخوشی نیست از برای او و ملازم کمال  
 رضای او از رتب خود چیزی که نشسته است از برای او و این سلطه است او است از  
 سخط و دیگر کرات او است از برای هر که او شمس و معکف شده است بر این  
 و استقامت کرده است خط خود را از پس مکنه بسوی اغیار از برای طلب غنی  
 کما هر مندن شدن او از حق تعا و رسیدن او نهایت مطلوب از حق تعا و عادت  
 نمودن او بوحید افعال و الراجحة اللذی الغنی بالغنی و هو علی ثلث مراتب

عکوف  
مفهومش دوری  
بجای آوردن کسوت

المرببة الاولى اليهود وكونها بالث والثانية دوام مطالعة  
اوليته والثالثة الفوز بوجوده **ب** يعني غنا بغناى حق تعالى او است  
كمتصف سو بغناى حق تعالى ومقام انصاف ومثل غايت او بعلم حق  
وغناى حق تعالى كمن يمشى بذاخره نه باسماى خود پس مرجع او بغناى  
ذات و مبین میشود و این در مرتبه است که او را می شود در اوقات تراوا  
بجا آید و بران صورت عین تو بجزی که جاری میشود در اوقات است  
فراوانی کند و در این پس از خود تو بجزی که او را می شود در اوقات تراوا  
مطالع نمودن او است و است از برای هر چیزی تا بدانی باو است او را که او است  
که تعیین نموده است ترا و تعیین نموده است رزق ترا و کل ما یشاء الیه ترا ما یسیر  
منه یسیر یسیر با و او را که هر جادی و سبب و حیوانی که است با تو درین استخوانا و تا  
تو است بوجود بغناى درو بعد از غناى در اسماى او پس باشد بغناى او بغناى  
تو و غناى او بذات غناى تو و این غایت غنا است همچنانکه گفته بود که افانم  
نه و **باب** مقام المراد قال الله تعالى وما كنت بترحم انى  
الربك الكتاب الا بعد من ربك **ب** مراد باستقامت او است که بجز  
بود مراد غناى تجا پرورده شده از برای تو است پس از نعمت بود که که است  
و معصوم که نهد

۱۴۷  
و معصوم که نهد او را ضایع و الفاکر بسوی او کتاب از غیر علی از و نه جان  
سبب استحقاقی بکار برای مجرد است و محض فضل و امتنان از ضایع تا تو نهد  
**مرکز** المکتوب **ب** هذا العلم جعلوا المراد والمراد انهم جعلوا مقام المراد  
فوق مقام المراد وانما اشاروا باسم المراد الى الضماتین الذین برزوا عنهم  
**ب** مراد بوجه المراد را غیر مرید و مرتبه او را اعلا مرتبه بر و تحقیق که مذکور شد و وصف  
مرید باب اراده از همون حاصل است که هر کجاست که سابق باشد اجتهاد او  
و سول که و ضرب او را و هر کجاست که سابق باشد کشف او و او را و ضرب  
او را پس مراد و است بعضی اجتهاد و بر کنون و مرید است بعد از آن است بجز آنکه  
فرموده است هدی تا که الله یجیب الیه من یشاء و یهد الیه من یشاء  
ضمین اندین خراسی که حضرت کرده است هدی تا که با یک در ملائکه و ملائکه  
منست در میان اخوه من یوخصیص و اودام او را و بجز میگوید که او را و بجز  
و تحقیق که او رنده است در این است از این تبار رسول الله صلعم که ان الله صلیت  
خلفه البسم النور الساطع و غذاه فی رحمة فیض یصل علی البلاه یجیب من یشاء  
و یجیب فی عاقبة و مع البسم النور الساطع طبع نورانی میکند از این تا نور جلال خود  
و این نور نور نیست که آمده است در خبر که الله خلق خلقی فخلقهم قرینا فو کونهم

۱۴۸  
از وصول معاصی و حال آنکه او که است از برای اعنای حق با و حفظ او از چیزی که  
بلاست می اندازد و نور سلسله او را گفته است صاحب قوه الصلح قدس سر و کراز  
جمله علما تا تو فرقی بعد است که حاصل میشود برست او نور و روحی که می کند  
در و این از آن غناست حق تعالیست با و **مرکز** الدرجة الثانية ان یضع عن  
العبد عوار النقص و یعاقبه عن سعة اللایه و یملأه عوار النقص **ب** فعل  
بسیما تا فی قتل الخصال **ب** الاضواء و العاصف فاغنا عن الخصال  
و فعل معنی عاصف **ب** الاضواء و اخذها من الخصال **ب** فعل علی کما عاصف  
آدم و نوح و داود و یونس **ب** عوار نقص و شین است و او  
بجز نیست که مستحق شود بسبب ملاست و عتاب پس هر گاه وضع کند آن را  
از ملاست که نه میشود و عتاب که نه میشود و در عتابت میهد او را از است  
سخت عتابت و لا یعد لوم است یعنی عاقبت میهد بعد از او را از نصیحت که از  
علاست و تلمیذ او را از ان علاست و مالک که او را از عتابت بجز نه  
و نظایر این و غیر صد و از عبد مراد لغوی و نظایر می باشد عاقبت نورانی  
موصول کمال و زبانی غیر و سعادت از برای او و هر که ضایع تا که نهد او را  
برای در مرتبه خیر او را پس هر که در نورش و غناى او سبب بود به وضوح که نهد

۱۴۹  
فمن اصحابه من ذلک نور امتدی من اخطأ ضلک و معنی الیه استمال نور است بران  
و این نور نور نیست که که نهد او را و ضایع تا که نهد او را با و او را و معنی غنا هم فی جنته  
نور می کند و نور است بران نور است را در دست خود و حکمت همچنانکه فرموده  
ضایع تا از برای نبی نورش و کذک انک و حیثنا الیک و ما من امرنا ما کنت  
تدعی الیک الکتاب لایان و لکن جعلنا نوراً یهدک به من ضلنا من عبادنا  
و معنی جیم و عاقبه و عاقبه معنی مشغول نمیدانند ایشان را بجز آنکه که نهد او را  
است ان را در حیات خودشان از اول طبع نورش است از معاصی و میباید که  
برین **مرکز** و لکن اولک درجات الدرجة الاولى ان یعصم العبد و یستغفر  
الجفاه اضطراراً بنقض الشهوات و تحویق الملاذ و سد مسالك  
المعاصی علیها **ب** اگر اها یعنی که نهد او را از مخالفت و معصیت با بودن او را  
بسوی معصیت با طبع پس خط می کند او را بزرگ معصیت همچنانکه آمده است  
در باب یوسف که هر که و همها اولان را برهان دهد است شرف منزلت  
بلخی و جفا که کاتب شهوات است بنقض شهوات یعنی که نهد او را و او را  
تا خوش میکند و شهوات را و با نهد او را در نور و معاصی را بنقض شهوات  
مسالك که مالک این طرق معاصی را و هر چه که معاصی مهالکست و غیر میگوید

تجا و مشق  
۱۴۸  
مفهوم  
توین و غنا کردن  
در جنتا بندهای برای  
۱۰ اینها که

از وصول

از برای او از قرب و کمال اضعاف آنچه بود از برای او قبل از این تعریف  
 و خطا و این از برای آنست که ظهور کالات الهیه بر بند نشدند و صفات  
 نفس است و رفع حجاب انانیت است پس تحقیق کسی باشد بعضی  
 کالات و سعادت مقدره از برای او منبوع از ظهور و خروج فعل  
 بصفات نفس او مثل عجز و ذلت ترزین نفس صفت و کمالش پس چون  
 که مبتلا گردانند او از برای تعالی بفرستی پشیمان میشود بران لغزش و گناه  
 نفس او پس تو به میکند و استغفاری نماید از پروردگار خود و انابت  
 میکند تا آنکه جو شود صفات نفس او که مانع است و مرتفع شود و در  
 شود این کالات برود این از عنایت خدای تعالی است با او و تملیک او است  
 به سعادت را چنانست که در بدلیهان عا و قتی که عرض کرده شد برود  
 آنچه روز بسپارن بیکو را پیش خول شد بفرج او و نظر کردن با او از آنکه  
 که میکرد او را وقت عصر تا آنکه غروب کرد آفتاب فقال انی ارجو حبس  
 الخیر و ذکر و طریقه تورات بالحباب ر و ده اعلى فطریق صحابا  
 و الاغناق اجباب در اینجا یعنی بر زمین است و نیز خلیل و عن یعنی علی  
 بر کرده داشتن خلیل ذکر پروردگار خود و غیر شریک در که قطع میکرد دستها و پای

انکه با ما

انکه اسپه را و میز و کوه های آنها را تا آنکه گشت همه برابر او چون که میوه  
 لب خود را بان اسپه نام خدی که مشغول گردند او را از عبادت پروردگار خود  
 قطع کرد و تعقی خود را با آنها با بملاک آنها تا آنکه فایز شود قلب او با کلمه  
 که در او پروردگار او و عوض داد او را از ان اسپه با بودی که سوار شدند او  
 دان با دجاری میشد با او و جانی که بخواست و چگونه که بخواست هموار شدند  
 چنانکه فرمود خدای تعالی که فخرنا له الرجیح تجری امیر و خانیجیت حصا  
 و چنانکه فرمود که و سلیمان الرجیح عاصفة تجری ما مره بود که بخاری  
 هر روزی و دو ماهه راه چنانکه فرموده است خدای تعالی غده و هاشم هر روز  
 شهر بود و این منزه که کمال گرداننده بود او از خدای تعالی بران منزلت است  
 لغزش او پس چنانکه زودانند او را بان منزلت از اسپه با و چنانکه گردانند  
 و نیز که انداخته اوج را و گرفت سر او را پس را بکشد او را بسوی خود و  
 که غناب نگردد و بسبب این چنانکه حساب کرد در اینجا که درین بعد از آن  
 او را بدم سپاس او قول خدای تعالی است که الم انما یکلمکم لعلکم تتقون  
 الشیطان لعلکم تتقون و از این آیه است و استقامت و  
 ایشان برین و اما اعتبار او بر فروع پس او قول خدای تعالی است که

ان عبد را و استخلاص حق او را گردانند نعمت مر او را خالص از برای نفس  
 که شک نباشد و در غیر او پس شخص شود و بسبب کماله او یعنی بسبب او  
 در فضل از غیر استحقاقی از برای او بلکه بعضی امتنان و ابتدای فضل چنانکه  
 استاده کرد موسی را با افضل و تحقیق که بدون رفت موسی عا که اقتباس کنند  
 آتش را چنانکه شارت کرده است خدای تعالی در قول خود می که ان قال الله  
اکتو انی انشت ما ان العا یکم منها بخر او جرد من النار لعلکم تصطلو  
فلما ابتها نودی من ساطع الوادی الایمن فی البقعة المبارکة من  
ان یا موسی انی ان الله رب العالمین پس ندا کرد او را پروردگار او پس  
مترتب نمود او را بر هر چه بخواهد و برگرد او را از برای نفس خود و پای کذا  
از رسمی معارفه بقیه از او که بان بقیه شخص شد بجلال دار صفت این بقیه  
تفصیل یافته است بر روی مظهر صحنه و ذناب کرده شده و مرتفع شده است  
بکمال پس بر کسی که موسی عا را عطا کرده شده عالم جلال و قهر و قبض و انقباض  
که تپاس نبی اسرائیل از چیزی را که قبض کردند او را و مبتلا شدند چیزی که مبتلا شدند  
و حرام شدند بر ایشان چیزی که حرام شدند و چسبیدند از بلا چیزی را که چسبیدند تا آنکه  
گشتند نفسهای خود را و من شدند بصورت میمون و خنازیر و خصوص شدنی

انکه لیس من اهلک الله عمل غیر صلاه فلا تنسوا انکما لیس الله به علم انی  
 اعظمت ان تکون من الجاهلین و اما اعتبار او برود او و در پس او قول  
 خدای تعالی است که ولا تتبع الهوی فی ضلالک من سبیل الله و ارسل الی  
ملائیکه را بسوی حضرت و آورد در صورت خصم که پیش آمدند او را بسبب این  
که گفته شده است که او نظر کرد بسوی آن زن و خوشش آمد او را آن زن  
پس را راه کرد آنکه استخلاق کند او را از برای نفس خود و بنود از برای شوی  
او زنی سوا او بود و از برای او و او نمود و نه زوجه چنانکه شارت کرده است  
با در قول خدای تعالی که فصلیصل بنو المصم انفسهم انفسهم و اطراف  
او که وطن داد او اما فتنه فاستغفر ربهم و هم را کما و اناب و این قصه  
مشهور است و اما اعتبار او بر لیس من پس او قول خدای تعالی است که ان  
الحوت و هو علم و علم کسی است که بکند چیزی را که سعی شود بسبب اولاد است  
پس نظر بر شد که موسی عا بودند از صفاتین اخبرند که کور می  
بعد از این ان والرحمة الله جنبنا الحق عبده و استخلاصه  
ایاه بخالصه کما ابتدا و موسی عا و خرج یقتبس نارفا صطنعه  
لغنه و ابعی مندرت ما معان را چنانچه عید خود را بر زمین او است

ان عبد را

بنا هم جمال و لطف و بسط و ازین جهت بود که بود او علیه السلام بشا در دست  
اخلاق نتمه قلم کرده و در مقام کرده شد و حرام شد برضاری قتل و کتف کرده  
شدند و اثرش از بجزی که در دستش باشد و اما در نهایت پس برستی که تکلیف  
بود و اورا نفسها خودشان چنانکه خواهد است خدای تعالی آن بقرآن خودشان  
که در جملاتی قلوب الذین اشعوه لافتره در صحت و در هبانیة ابتدوها ما کتبنا  
علمهم الا ابتغوا رضوان الله و اما بنور ما علیه السلام پس عطا کرده شد جمیع بین  
الجمال و الجلال را مخصوص شد بکمال نام و داده شد جمیع کلم را از برای تسمییم  
**م** و اما قسم الا و دینه فهو عشره ابواب صحیح الاحسان و العلم و الحکمة و البصیرة  
و الفراسة و العظیم و الالهام و السکینه و الطمانینه و الیهة بدستی که است  
منزل این قسم را اویدیم که معظم سیر سلوک می باشد در و از برای حق در  
در وقتیست و از برای عقل در و در خلیت و از برای شیطان در و در تفریت  
کسب در و در غلبه ظهور است پس از نخست که می باشد در و در ممالک و در و در  
و در واقع می شود در و در ممالک او با یکدیگر از برای او حاکم شده است پس در حق او  
شیطان از برای مزاحم اقدام و لغو کردن او نام چنانکه در اویدیم از برای کسی که  
مسافر شود در و در ممالک سلوک و اگر بنا شد تا بنده ای و بر نام قدسی هدایت می  
کند می شود در

که می شود در و در ممالک سلوک و اگر بنا شد تا بنده ای و بر نام قدسی هدایت می  
کند می شود در  
**باب** الاحسان قال الله تعالی هل جزاء الاثم الا الاثم  
قد ذکرنا فی صفة الکتاب ان الاحسان اسم جامع بنویس صحیح ابواب الاحسان و  
هو ان تعبد الله کانک تراه **م** تحقیق که ذکر کرده است و در صفت کتاب  
درین حدیث اشارت است جامع از برای مذمت این طایفه و مراد ابواب احسان  
ابواب است که شملت بران ابواب این کتاب پس برستی که این ابواب  
که تحقیق می شود با و در حدیث ایشان و بر برستی که هر که است ابواب احسان  
چرا که او عبادات و معاملات مبتدیه بر منتهی کرده که او می خواهد است پس  
بنا کند عمل خود را بر این معنی که ده می شود از برای او باب صورت مخصوص و دیگر  
بنا و موعود و اما استشهاد او با یکدیگر بر احسان این معنی است و است که  
عبد هر که عبادت کند خدای تعالی را حق عبادتش باشد که فرموده است خدای تعالی  
در باب او که من احسن وینا منکم اسلام چه لله و هو محسن بکما هو  
کردن او خدای تعالی را در عبادت حق و فی حق و اسلام و چه خود از برای او و فی حق  
او جزا می دهد او را خدای تعالی بنظر کردن بسوی او می پندد او را با صلاح نشان

و رعایت حقیقت و افاضت بنده خود و قیام خدای تعالی او که در درین  
بنا که بر تدریج قیام است بخدای تعالی و اسلام و در است از برای خدای تعالی  
چنانکه فرموده است خدای تعالی که فاذکر منی اذ کرم و فرموده است بر شما بنویس  
در حدیث تدریس که از مجلس من و در کوفی و انیس من بن کوفی و مطیع من  
**اطاعنی** و هو علی ثلث درجات الذی جرد الاولی الاحسان فی القصد  
به تدریج به علما و ابرار و عزم او و صفت به حال احسان در تصدیق نیت  
عمل باشد که بر پند خدای تعالی که تعلیم کرده است او را در کتاب خود پس  
بنویس که چگونه نیت کند عمل را و قصد کند او را پس تدریس کند قصد خود را  
اصلاح کند و استوار درست کرد او را و با علم خدای تعالی که تعلیم کرده است آن  
علم را با و در نیت خود و در حق گفتند او را در و تا آنکه بوده باشد قصد او مطابق  
از برای چیزی که امر کرده است خدای تعالی با آن چه بنویس خود و او را برام تصدیق احکام او و  
اصفا و جاری کرد ایندین او از روی حرم تا بنویس نیت او و در کتاب  
او از سوره و این سخن را با و در نفاق و طلب عرض و علت و عرض در حال است  
از برای معبود تا بسوی معبود شود بسوی معبود قصد او و می کند بسوی ماسوی  
او که بر نفس خود بنویس **م** و الذی جرد الثانیة الاحسان فی الاحوال و هو ان  
تراه

سوا عیبا غیره و نشسته ها نظر تا و صحیحها تحقیق است او را با حال در این احوال  
که او میراث اعمال و نمرات اعمال است تا جود باشد از برای اجتهاد در  
مدخلی و اما احوالی که او می خواهد است چنانکه در حدیثی که بر این قسمت است  
نیست از برای اجتهاد در ان احوال و قول او که و هو ان ترا عیبا غیره  
کند پس بنده ان احوال را از خدای تعالی نه از حد خود نه از اجتهاد خود پس برستی  
که عمل او اجتهاد و نیز از روز و نیت او است و حفظ کند ان احوال را از عیب اعتبار  
تا باقی ماند با صفت کوجه الله و الله انعمها و کند از برای احکام ان احوال  
شکر از برای خدای تعالی و بپوشاند او را از اناس و نفس دارد او را و او را  
مکرمند او را از جهت تطرف بینه از برای تنزه نفس خود از انات و عیب  
و عجب و طلب به و کرامت نزد مردم پس برستی که تطرف نر از است  
از دین اشغال این نقایص و قول او که و صحیحها تحقیق است  
گاه می باشد صحیح و گاه می باشد فاسد و گاه مختلط می شود صحیح و فاسد  
و مستبد می شود و در حق و باطل پس باید که تحقیق کند صحیح او را و باید که  
تیز نماید او را و نیت کند فاسد او را و اجتهاد کند در این است صحیح و معرفت  
و مستند بعلم او و عوارض و آثار می که باقی ماند بعد از و پس تحقیق که

و انوار و موافقت و امتداد و اشخاصی که می آید و اول ظاهر میشود و در این باب است  
می باشد حق غالباً و وارداتی که می آید و اول ظاهر میشود و در این باب است  
باطل غالباً و اما عوارض پس از آن عوارض است که محسوس است روح و طمانینه و  
حق با حق و سکون و جماعت باطن پس حس است و اگر محسوس است طلق  
و وحشت و تفرقه در باطن و اگر محسوس پس او باطل است و اما آثار پس  
هر واردی که باقی باشد بعد از روشن شدن و انوار او در قلب سروری و فرقی  
بوده باشد انسان عقیده است در چه دست طاعت بنشاط قوی می باشد  
علی و هر چیزی که باقی بعد از زوال او کرم و غنی بوده باشد انسان بعد از سکون  
و حیرت النفس باطن منوم می باشد شیطانی و هر واردی که باقی مانده بعد از آن  
او در قلب معترف بخود او متحد شود بعد از یقینی پس او آلیست و تحقیق  
که محقق شده است این تجربه آرا آنچه منگنه شده است از امر آن آثار بعد از آن  
او و قریب است ازین علم خواص پس تحقیق که هر فاطری که با اوست سلطنتی و غلبه  
که منصف میشود و بی و کثرت ذکر و زیادتی میشود و از روی قوی میشود و مکرر  
میشود و بنویسد باشد خطی از برای نفس الی تحقیق و هر چیزی که کثرت  
بر خیزد و در همه بد از نفس پس او ملک است و هر چیزی که کثرت میکند بر سر معرفت

و مخالفت

و مخالفت حکم حق پس او شیطانی است و هر چیزی که کثرت میکند بر سر معرفت  
خط نفس پس او شیطانی است و هر چیزی که کثرت میکند بر سر معرفت  
از استقامت باید که هر چند صاحب حال در تصحیح و تقویم او و باید که کسی که در حق  
حق و باطل باطل و باید که استقامت نماید در چیزی که کثرت میکند بر سر معرفت  
صدق و استمداد کند بر هر طریقی است و استقامت نماید با نیتها و اینها است  
و استعاده کند بخدای تعالی که حق کند حق را بکلمات خود و باطل کند باطل را و البته  
الثالثه الاحسان فی الوقت و هو ان تزیل المشاهده اید اولاً لظلمة العین  
امداد و بجزای هر یک الی الحق سرمد است یعنی مفارقت کثرت همه را هرگز  
تا بوده باشد وقت تو واحد و ملاحظه کن از برای همت خود اندکی بفرستی از  
برای است خود بی نهایت پس برستی که تعلق همت بذات احدیت الرضبت  
نهایت همت لیکن از برای آن ذات تجلیات غیر متناهی است که او تحقیق  
سزودی پس اجبست که مشا به نماید آن تجلیات را در آن ذات و تحقیق  
با آن همت از نشود حق و اگر تحقیق که مفارقت نموده است از نشود و تحقیق  
قسم اول و در بعضی آنها و لاطلم به تکلیف امداد واقع شده است و اینها شایسته  
که ذکر کرده شده است از اجتناب بصورت مجالی و رویت او را اغیاراً متعلق

الدرجة الاولى علم اقل یقع بعبان او استفاضه صحیحاً و صحیحاً تجربه  
قدیمی علم علی بنی علم و هیچ که سفا و شود از عبان مثل مصرا و در  
جمیع مشاهدات و وجدانیات و مشاهدات است که حاصل باطن باشد  
خمس ظاهره و وجدانیات حاصل کجاس باطنه است از برای افشیل علم  
با که ما را سیری و کسک است و نامیده میشود از تقویم و در این استقامت  
صحیح است و او شهرت و مراد او و توارت مفید از برای یقین است یا حجت  
قدیم است و او علمی است که ثابت شود تجارب مثل سهال و توفیق و یقین  
تجربه یقین از برای آنست که تجربه مفید نیست علم را یکبار یا دو بار چند  
بار قلیل **والدرجة الثانية علم حق بنیت فی الاسرار الظاهرة من الاطوار**  
**الذکریة بما ریاضة الخالصه و نظیر فی الانفاس الصفاة لاهل العالیة**  
**فی الاصابه الخالیة للاسماح الصاحبه و هو علم یظهر الغایة فی الشیء**  
و یظهر الجمیع این علم میراث عمل است و نامیده میشود در علم را علم  
در اثنای از برای قول بجزی که من عمل با علم در نزد الله علم با علم و بدستی  
که او خفیت از صاحب بدور است از اهل علوم درجه اول و اگر چه نسبت  
اصح است از علوم درجه اول و شایسته که او را بر وجه پس بخاره که در این

شود همت او بنیز و ملاحظه شود همت متعلقه او بحق همت متعلقه بر وجه  
شدن با نیت که همت حق متعلق باشد بحق همیشه پس بوده باشد  
او بسوی حق سرودی و این نفس حب و توفیق با کلمه است بسوی حق  
با انقطاع از برای عدم وجود غیر در سر و در حق **باب**  
**العلم قال الله تعالی و علمنا ه من لدنا علما العلم ما قام بدلیل و رفع**  
**الجهل چون که بود مراد در اینجا علم مکتسب بعقل تحفیف داد او را**  
**بعلم قائم بدلیل و او چیزیست که رفع کند جهل را بر آنکه او مادام که محقق**  
**بدلیل که یقین کند صاحب او آنکه خلاف او محال است مرتفع میشود**  
جهالت او پس تقویم داد او را در درجات تا متماثل شود جمیع انواع  
علوم را و دلیل با یقینت مثل که نسبت و با عقلیت مثل برهان  
و حجت نقل ثابت میشود و برهان پس برستی که نظری که ثابت میشود  
با حجت بنزوات و صدق رسول عقلیت پس مرجع نقل عقلیت و معرفت  
**ایمان نیز عقلی است ایامی یعنی مقول خدای تعالی که وان کثیر فی**  
**تفاوت لسان عبد نافعاً فی السورة من مثل و ادعوا شهداء علم**  
**من دون الله ان کتم صا و قین و هو علی ثلث درجات**

الدرجة

بنات را و تشبه کرد اسرار را که او محلی است با راضی بس که نیست  
 الاسرار الظاهرة یعنی تلو صیغیه زکده و رهای صفات نفس و اقدار طبع  
 و ادناس علایق و عوایق و صوم الابرازال که صفت است از برای اسرار  
 که بوده باشد از برای ابرار و غیر جمعی برده انقیاد از نفس را که نفع از آن اول  
 حرمت و ارتکاب شتم و تعاطی شتمات و نفعیه از عاصه و ستمات  
 و جاهه الریاضه متعلقست بینهت یعنی رویه بآب بافت خاله لویه  
 از اغراض و اعراض و طایفه و کرامت و شوب ریا و عزت و وجه  
 اوقات نفس عمل و ظاهر میشود در انفس صادق و غیره در اوقات ریح  
 و ساعصاف و ذوق و احیان نجات الهیه و موایب رجائیه که نوره  
 حصه مجزیه از تجلی با آری قدس برانی ظهور با فی غیر مشوب با روحی پانز  
 و آرزو شیب از برای اهل بهمت عالی که متعلق نیست و دیگر سخن و انفس  
 میکند با سواد اول از طبیعت دنیا و عزت و دوست نیندرد که مولای آن  
 در اعراضی خالی برین در انفس ضلوات و اوقات که یکدیگر است در ادراک  
 اوقات غیر حقیقی و این اوقات صافی تریم اوقات ایستادست بنا  
 اشارت کرده است با و بفرموده که فی مع الله وقت لا یسعی فیها ملک مفتر

و لایحی بر عمل

و لایحی بر عمل و جایز است آنکه بوده باشد احیان حالیه جاه و عمل غیر احیان مرتبه  
 با عمل جاه و آرد مقرب و حضور و راقبه از برای اسما صایع غیر اسما صایع  
 که مشیار شده باشند از کس غفلت و جهل سبب در انظار نفس در حقیقت  
 شده باشند از اسما صایع کلام غیر در مقام ستر بس تلمیذ علم و معرفت را که از حق  
 از برای آنجا و عقل به مع و بعد در اینجا بس تلمیذ علم را حق بکلیتش و او علی است  
 که ظاهر بسیار از غایب را یعنی حاصل میشود و تجلی بس ظاهر بسیار از حق را که  
 غایب است و غایب میگردد اندک باشد را که او سامع است و کل با سواد  
 که او محاسب است بر وجه که نور او میسوزاند ما سواد او را و فایز میکند در حق  
 او را و اشارت میکند بسوی جمیع که او عین فردانیت ذاتیه است بنا  
 عالم علم ضای بنا و الدرجه الثالثه علم لدنی استاده وجوده و ادراک  
 عیانند و نعت حکم و لیس بینه و بهی الغیب حجاب یعنی علی است  
 که نمی باشد مگر از نزد او از جهت رحمت و مومبت مثل قول ضای بنا  
 در حق خضر که اینها رحمت من عندنا و علمنا من لدنا علمنا و انما  
 یخبرنا به من علم با سواد مثل سایر علوم منقول که ثابت میشود در حقیقت  
 با سواد بلکه اسناد او وجود است و ادراک و عیان است یعنی حاصل

در ان افعال صفت تطبیق نمودن صفت است بر عمل با این صفت است  
 که افعال صفت بوضع هر شیئی در موضوعش بر این معنی می باشد مگر با افعال علم  
 چیزی که مذکور شد پس اشارت کرد و لفظ احکام بسوی علم زیرا که حکم است  
 احکام صفت بدین علم و شناسی نیست آنکه عمل کنند با این علم غیر از  
و محی علی است درجات الدرجه الاولی الفی تعطی کل شیئی حقه و لا  
تعبد حده و لا تجلده وقت اعطای هر شیئی حق او را با این معنی است  
 که بشناسد حقوق اشیا را کس و آن حقوق ضریب است که خلق کرده است خدای  
 هر چیزی را برای او چنانکه اشارت شده است با و در قول ضای بنا که اعطی  
 کل شیئی حقه هم هلیک یعنی باریت داد با سنیهای حقوق او را و طلبک الوقت  
 پس اگر هستی تو از کسی که بخشیده شده است از برای او مقام خلافت  
 و عطا کرده شده است قدرت بر ایصال حقوق هر شیئی بسوی او پس  
 و اگر نباشد معارضه مکن چیزی را در حقش و منع مکن او را از آن حق تا بخواهی  
 و است بدر خود آدم عم بقدر آنچه حاصل شده است از برای تو از علم اسما  
 که تعلیم کرد او را خدای تعالی آن اسما را و بقدر آنچه قدرت داری بر توفیق حقوق  
 اشیا و تعدی مکن آن حق را از خود در حق غیرت در مکن در توفیق حقوق

نیشد در این علم با دراک عقلا و هم مثل سایر معقوله بلکه دراک او مشهود است  
 و چون که بود عیان که او دراک بصیرت اجلای ادراکات اطلاق کرده  
 باشد بر دراک که بوده باشد در عیانت جلاله بس اطلاق کرده شد بر سر  
 و نعت او حکم است یعنی ممکن نیست نعت او عبارت که نهیده شود معنی  
 و ممکن نیست نعت او و صفت او از برای کسی که نیست از برای او این عیانت  
 ممکن نیست تعریف او از برای غیر بس نعت او حکم است که حکم کرده  
 با و بر صفتش تا که او عالم است با این علم پس تعریف نیشد از او را که  
 هم نفیس و از برای کسی که ظاهر شده باشد بر و نیست میان او و  
 غیر حجاب بر او غیب غیب است که او علم حقیقت یعنی نیست او حکم  
 حق بعینه و او محلی ذاتیست باب الحکمه قال الله تعالی  
من جملها یوفی الحکمه من یشاء و من یوفی الحکمه فقد اوفی  
خیرا کثیرا الحکمه اسم الاحکام وضع الشیئی فی موضعه احکام وضع شیئی  
 در موضعی است از افعال و استوار کردن علم بجا بسوی اشیا  
 و خواص و اوصاف ظاهره و باطنیه و مصالح و مفاسد اشیا و معرفت  
 نسبت با سببش و تعلیق بر حال ازان با و قاشش که نفع بر کرده شده است

در ان

اشیاء از آنچه تعیین کرده است اورا ضایعاً و اعدا کرده است  
اورا از برای این بحسب تعدا اولش پس هر کس که ضایعاً بقایا  
کرده است از برای هر چیزی از فیض قدس استعداده صافی و باطن  
نموده است در و کمالی را که مخصوص اوست پس خدا و فرج خیر است  
و دین نموده است در و بالقوه بفعل و بلوغ او صحت بسوی چیزی که  
شده است از برای قبول او پس که احتمال میکند اگر ازین راه و طاعت  
ندارد حصول او و محال گردان آن حق از وقتش بجز این در توفیق حق  
اشیاء آنچه سزاوار است در وقت سزاوار است در و پس هر چیزی که  
چیزی که ممکنست حصول او از برای هر چیزی مشرب میشود در اوقات  
مدت بقای او پس لابد است از برای تو آنکه اعطای آن حق را  
هر چیزی را که بدانی آنکه بوده باشد از حق او در وقتی که سزاوار است آنکه بوده  
باشد در و در حلق دار و در قضای سابق و قدر عقده و در اوج میسر  
گامینگی مگر از برای کسی که مطلع باشد بر قدر و کمال میسر ملاحظاتی که پس  
مخلوق شده تو از برای این نشان انسان میکند او را ضایعاً و اعدا  
از برای تو والذکر الثانیة ان شهید نظر الله تعالی فی وعید

و تعرف

و تعرف عدله فی حکم و تلخیص حق منعد پس بنی انسانی مراد ضایعاً  
در وعیدش بخیر و بر بدیش و آنچه نظر میکند بسوی او درین پس است کسی که  
ضایعاً بنی بند در و وعیدی مصلحتی از برای کسی که تمدید کرده است او  
بان وعید و شناسی آنکه هر چیزی که حکم کرده است ضایعاً با و بر عباد خود  
پس او عادلست در آن حکم و تحقیق کنی و نیک بدان معنی قول ضایعاً که  
ان الله لا یظلم عقال ذرة و بدانی آنکه نعمتهای که مقدر شده است از  
هر احدی با وجود اختلاف و تفاوت و در اندر سزاوار است آنکه بوده  
باشد در حکمت که چیزی و ملاحظاتی کنی او را در منع کردن او و بیخیر بینی  
آنکه هر چیزی را که منع کرده است ضایعاً انسان را از آن چیز از ملاحظاتی که طاعت میکند  
او را پس او مفضل است اوست و آنکه خیر او در زمان اوست آن چیز و آنکه وصول  
او بخیری که منع کرده است او را ضایعاً و از وی باشد خیر از برای او که حفظ  
کرده است او را ضایعاً و از چنانکه فرموده است ضایعاً که عیبی آن که  
شایعاً و هر چیزی که عیبی آن تجویز است و هر کس که پس منع کرده است از  
چیزی را که که بوده است در و حکمت و مصلحت و هر چیزی را که نصراً کرده است  
از برای عیب و منکرش من باشد در و خیر او چنانکه فرموده است بجمع ما

بأنفاد ما باب البصيرة قال الله تعالى قل هذه سبيلي ادعوا  
الی الله علی بصيرة انا ومن اتبعی البصيرة ما یخلصک من الخیر  
بتحقیق که مقرر شد آنکه بصیرت عقل منور است بنور قدس که سرشته  
شده است بنور هدایت حق پس خطا نمیکند در عیان و محتاج نیست و بدین  
و برهان بلکه می بیند حق را در هر کجا که ظاهر و نهی میکند باطل را  
در ضایعاً که مضمی و دور کرده شده است پس خلاص میشود از حیرت و راه  
نشد از برای شکر هم و هم عذلت و درجات الدجیة الاولى فی العلم  
ان العجب القایم بهم بعد الشفاعة یصدر عن عیب لا یتخاف و عواقرها  
فتخرج من حقه ان تلذذ یقیناً و تعصب له غیره خبر قایم بهد  
شربت خیر است که خبر داده است با و رسول خدا صلعم پس هر کس که مطیع خیر  
او محمد است از برای این خیر و شربت حقه پس سزاوار است از برای تو آنکه  
تحقق نمائی و نیک بدان بنور بصیرت خود که او کجا و رسید و از عیب غیر از آن  
عقده صاف و خیر نمیدهد مگر از عیان و نیک نمیکند مگر چیزی که او حق مطالبی است  
از برای آنچه در نفس الامر است پس با و شکر است اتباع او خیر و سلاست  
و نجات و سعادت پس آن ذات محمود و مأمون است پس نمی ترسد

الله لعبد المؤمن من قضا الاکان خیر له والذکر الثالث ان  
تبلغ فی استلک البصیرة فی ارشادک الحقیقة و فی انتشارک  
القایة بصیرت نور عقل منور است بنور قدس مؤیدت باشد هدایت  
و او نهایت مراتب عقلمت در او را که نامیده میشود این را تقویت  
یعنی آنکه برسی در هر استدلال بر مطلق بستی حق با کمال او را که کرده  
مگر بنور بصیرت و از برای قلب بمنزله بصیرت است از برای چشم و کمالی  
کرده میشود بصیرت را بر حج و بیتا که او را که کرده میشود بصیرت اظهار  
کردن از برای اسم سبب بر سبب فرموده است ضایعاً که کفر  
لنناس برسی در ارشاد خود و حقیقت بعز و هر کجا بوده باشی از اهل ارشاد  
و ارشاد بدین مستعدین را توقف کن بر سیده بسوی حقیقت که  
عین حج احقر است و این از برای کسی است که مرتبه او کمالی است  
و سلوک فرمودن باشد برسی در ارشاد خود بغایت این ایما  
بسوی آنکه عبارت و فایمکنده بغایت پس سزاوار است آنکه بترسی  
شوی بسوی عین حج با اشارات و اقیه موصی بسوی غایت بسوی  
القایة و او ضایعاً رسوم است کل او در حق و بقای ذات احدیست

بأنفاد ما

عواقبش از برای که بودی و فساد نیست از برای آن ذات بلکه فساد بودی  
 در ترک اتباع و مخالفت آن ذات است پس بر بینی تو از حق این خبر  
 آنکه خوش آید بر تو و الله ذی الجلال و الاکرام خبر حسن بن علی بر یقینی از خود بر  
 آتی از غمزه او و بری که ذمه خود را از او از روی بقیه بگشیتی که متحقق شود  
 آنکه باقی مانده است بر تو چیزی از حق او و غضبناک سویی از برای او پس  
 که مخالفت کند با او که نماید او را با استنانت کند با دیگر نماید از  
 او چیزی را و غیرت که بر او انحصار کند حق او را و اهل ان نماید چیزی از  
 احکام او پس بدستی که از غایت محبت است غیرت و غضب بر کسی که  
 تعظیم کند محبوب او را حق عظمتش پس چگونه است بر کسی که انکار  
 کند او را پس کسی که دوست دارد در شریعت را و مصدر شریعت باید  
 که غضب نماید بر کسی که مخالفت کند او را از روی غیرت پس تحقیق کن  
باید غیورم و اللّٰه اعلم ان شاء الله فی هدایت الحق ضلاله  
 اصابت العدل فی تلویح اقسامه رعایة البر و تعاین فی خیر  
 جبل الوصال بعد از آنکه بدو که بنور بصیرت بعد از علم تو با کمال  
 و اضلال هر دو از جانب خدای تعالی است بدست که خدای تعالی در اضلال

لکه

کس که گمراه کرده است او را هدایت چنانکه در هدایت کسی که هدایت داده است  
 او را نیست چیزی در ضلال کسی که گمراه کرده است او را و نه با هدایت کسی که  
 هدایت داده است او را و تحقیق که کرده است خدای تعالی هر یک از این  
 انحصار کرده است او را عین او و آنچه لا یقت با و مطلع نمیتوان شد بر  
 مگر کشف و اطلاع بر سر قدر و احوال اعیان ثابت در عدم در ازل و آنکه  
 عین هر یک از این انحصار کرده است چیزی را که بافت شده است او را  
 چیزی مثل قول خدای تعالی که و اتیک من کل ما ساء التوحه پس بدست که خدای تعالی  
 عطا کرده است احدی را چیزی مگر چیزی را که سوال نموده است او را پس  
 استعداد خود پس در زنجیرت بود که گفت ان شاء الله و گفت ان شاء الله  
 و در تلویح اقسام او رعایت بر اینها که گمراه کند در اختلاف متباین  
 رزق و توسعه او بر کسی که توسعه کرده است او را خدای تعالی هر دو متباین  
 او بر کسی که تنگ کرده است او را خدای تعالی هر دو که خدای تعالی رعایت نموده است  
 مصطلح است ان را در بین و بدست که او بر کسی که گمراه کرده است بمحسوس در رزق  
 بر وجهی که گمراه کننده است بمحسوس در توسعه رزق بر او که در فقه حاصل است  
 از برای او مگر فقه و غیر صلاحیت ندارد از برای او مگر غنا و تحقیق که میداند

158  
در حق

چیزی را که او خیر است از برای هر یک از این پس کسی که احسان نموده است  
 بایت ان با آنچه قیمت کرده است از برای ایت ان از فقر و غنا و وارد  
 در خبر از روی حکایت از خدای تعالی آنکه از جمله عباد من گمراه است که ضلالت  
 ندارد او را مگر فقر و اگر گمراه او را هر آنکه فاسد میگرداند او را این غنا  
 و از جمله عباد من گمراه است که صلاحیت ندارد او را مگر غنا و اگر گمراه او را  
 او را هر آنکه فاسد میگرداند او را این فقر میگرداند پس این رعایت خدای  
 است پس عباد خود پس کسی را که نورانی کرده باشد خدای تعالی  
 بصیرت او را بنور هدایت خود مطلع گرداننده باشد او را بر سر قدر و احوال  
 اعیان قبل از اعیان میداند آنکه چشمها در قشش و گزشت پس من ضلالت  
 در هدایت و ضلالت پس عطا نموده است آنها را خدای تعالی غیر آنچه انحصار  
 نموده اند او را و این مقتضای حکمت و عدل است و آنکه معاینه کنی در حدیث  
 جبل الوصال را بعد از جذب حق بعد خود را بسوی خود توین دادن از برای  
 طاعت و قیام حق بودت سبب تقریب پس بدست که جبل الوصال است  
 دو چیز نموده است خدای تعالی که واعتصموا بحبل الله جمیعاً لئلا یفترقوا  
 بحبل خدای تعالی جمیعاً بطاعت و عمل بقرآن و وصال قربت پس کسی که توین

معاینه  
رو بر وجهی  
در حدیث

هداوت

دهد او را خدای تعالی طاعت خود تحقیق نزدیک گرداننده است او را  
 و معاینه نمیتوانند کرد این را که مکار شفق از اهل بصیرت م و اللّٰه اعلم  
الثالثة بصیرة تعریف المعرفة و تثبت الاشارة و تثبت الفراسة  
 یعنی بصیرت است که روان میگرداند معرفت را مثل آب و فوم و در  
 که روان میگرداند معرفت را از برای آنکه معرفت نمی باشد مگر معرفت از خدای  
 و حاصل میشود بیک بصیرت که سبب است مرضی را که در عالم علوی است  
 بعیان و مشهود در حقایق و معارف تا قدرت در غیب بسوی اقی اعلا پس  
 مشاهد میکند چیزی را که در آنجا است و تا قدرت در غیب ذات حق است  
 که او غیب القوس است پس فایز میشود و معرفت حق بیکر آماده میکند  
 میدوید قلب از برای قبول معرفت حق بقرآن ساینده در حضرت و آفت  
 پس روان میشود معرفت تحقیق از عین احدیت که او غیب است پس  
 میشود بسوی از حق قلب چنانکه روان میشود و آب در عین از غیب  
 و جاری میشود در ظاهر مرض بکشف صنعت و از پند بود که شمشیر کرد او را  
 با بسوی و امیر او را در غیر او را آنچه ما ذکر کردیم نموده میشود در فرق میان  
 و علم پس بدست که معرفت شهود است مدخلی نیست از برای کس بر و

و علم چیست که قیام باشد برایی و تحقیق که حاصل میشود که مطلق معرفت است  
روح علمت و الطفت از آنکه قبض کرده شود او را با کما رو اذکار هر  
و بصیرت است که ثابت میکند اشارت را یعنی آنکه حقیقت الطفت از آنکه  
تعبیر کرده شود از و بصیرت با تعریف کرده شود بصیرت است اشارت کرده اند عارفان  
با آنچه مشاهده کرده اند از آن حقیقت با اشارات لطیفه که فایده میکند معنی را  
از برای خبری است از علمها و افایده میکند از برای اهل عرفان غیر از آنچه از راه  
کرده است بان اشارات است که اشارت کرده است با و پس انکار نموده  
آن اشارات را عاقل و رسوم چرا که آن اشارات غیر مضمونه است از برای  
اینکه چیزی را ثابت میکند آن اشارات را که کما مشاهده کند او  
پس کسی که وار شود و معرفت ثابت میکند آن اشارات را پس  
بصیرت هر گاه برسد این حد ثابت میکند اشارات را و ثابت میکند  
فرست را چون که تشبیه کرد معرفت را با آب جبار بر روی زمین  
کرد فرست را بنیاد پس بدستی که آن فرست ظاهر میشود در  
خط که ظاهر و صفا باشد از که در تهای تعلق با کوان و باقی باشد فرست  
اصول پس بر سر که هیچ قلوب آدم در حال قابلیت فرست در در حقیقت

اینکه  
در بعضی از  
کتابها

لیکن

لیکن آنکه بچیز که که اقبال نموده اند و بنیاد مطلق شده اند بجز آنکه  
و اعراض کرده اند از اجساد و ذکر ضرای تکا و شریعه کرده اند در مصیبت ضرای  
و خوردن حرام و انکار رضول و مقام بر مطلق شده و فرشته اند در جبهه صفا و کمال  
چنانکه فرموده است ضرای تکا که کلام بر این عاقلیم ما کما فی کتبنا پس کسی که  
توفیق دهد و راه ضرای تکا از برای تزکیه نفس و تصفیه قلبش برود و پاک کرد اندر آن  
آوردن این تعلقات و خلاص کند او را از این ظلمات در وان کرد اندر در صفا  
میرد و ماند در فرست را و اطهار میکند در حکمتها را چنانکه فرموده است بهر چه که  
اربعین صبا خاطر است بنا به حکمت من قلبه صفا نشا و هر گاه بوده باشد از برای  
صداق در ایمان فرست پس است کما تو بقا معاین فرموده بود که انقوا اولیة  
فاندر نظر نور الله و بدانکه فرست بر دو نوع است یکی تو تن احوال است و دیگری  
نور حق در مستعدین نور بصیرت از برای است که او نور پس بنام غیبیه است در بیان  
و دیگر تو تن احوال صورت در ظاهر و اول اعلا و البقیة تکمیل و عرفا و در هر چه است  
و اهل بیت از اصحاب بیعت و حج پس بر سر که این و نیز که صفا شود احوال  
متصل میشود و صفا است آن بعلم نشان بخشد و میشود اندر آن که شود صورت  
از معنیات را پس از نشان است که کما فرموده است که کما فرموده است و صفا و حرم

بر صورت حق و نه از مودن بجز پس بر سر که این و نیز است از فرست از چیزی  
و از جمله استدلالاتش هاست بر غایت مل و صبر صفا و امثال اینها  
و کل اینها از یک بیعت است و آنچه قریب است از و نه از فرست و همچنین است  
استدلالاتش که اعضا بر هیات نفس و اخلاق پس بر سر که او نور است از  
حکمت نه از باب تفریح غیبی نفس کما فرموده است و صفا  
و صفا تک درجات درجه اول و اولیة طاریه تا در وقت صفا  
لشاد حقیقت فی العزیزة لحاجة سمع مرید صفا و الیها لا توفیق علی حجابها  
و لا یؤدیة لصاحبها و هذا فی الایامین الکیفایة و ما صاحبها الا  
لم نشعر عن عین و لم تصد عن علم و لم تسق لوجود شاد حقیقت  
که این کفر فرست باشد بر ضرای تکا و نبوده باشد و از اهل الله و توفیق العزیزة  
بیان است از برای قدرت فرست و مراد از قول او که کما فرموده است مرید صفا  
الیه است که گاه می باشد بعضی صفا و قیوم در راه ضعیف البقیة و طریق  
خود عمل بر حجاب میشود و آنکه تو که در واقع او بشود این با عاقل  
از برای او شکر است و در آن پس میشود اندر او ضرای تکا بر سر که  
چیزی را که در این است که در دست و تحقیق میشود و با و صفا و حرم

میشود از آنکه حقیقت از برای صفا و اینها و طیفیون و از اینها هستند که  
خرق میکنند حجابها را و بجا و میکنند تصور بسوی صفا و معارف و فایده میشود بجز  
الیه و این و نیز است که اول الله که متعلق میشود با جلال خلق و توفیق میکند  
مگر بسوی حقیقت و حقیقت در مظهر هر یک بعد از ادات مظهر هر  
نیشود با جلال خلق پس بر سر که کشف صورت و اطلاع بر احوال خلق تا در سر  
مقام این است که هر حاصل میشود بصفا نفس تخصیص ندر از برای و اهل  
سلوک بلکه اهل ایمان بدست که اهل ذمه از بود و نصاری و مجوس و کفار  
از هر فرقه است رکت دارند با این در برین باب و گاهی می میکنند از هر  
احوال را ضرای تکا از برای اقوامی از برای و صفت است ادای آن و کمال  
این و گاهی نیست میکند بعضی از عرفا از انکسار کردن بسوی احوال  
و تابع میشوند امور ایشان را و نظر کردن بعلم خلق و کشف صفا صورت  
الفراسته قال الله تعالی فی ذلک الایامین  
المؤمنون و هو استیجابکم غیب عین استدلالاتها هدهد و لا  
اختیارا بجزیه استیجاب استیجاب است و ادایها است بیدر حکم  
از برای استدلالات هدی مثل استدلالات برهان بر باران و با حقیقت

اینها  
خویش  
و شوق  
و درین  
کتاب

برود

با و اعتداده صدق او و واقف گرداننده نباشد و بر بخرج آن فرستد چرا که  
 صاحب آنست از اهل کرامات و نه از جمله کثافت که بوده باشد از برای او صفاتی  
 بر ریاضت با انسی حق با اطلاعی بر بعضی چیز است که مطلع نباشد و بر کلام  
 فرست آن کلام مراد من برون آمده است و قوله لا یوم لصاحبها یعنی مبالا  
 کرده نباشد از برای صاحب آن فرست و احترام کرده نباشد و او را که آن  
 فرست نیست مقتضای مقام او و نیست از اهل کرامات و قرب بکلی  
 شده است بر ظاهر او و بعضی قدرت و حرق عادت چنانکه گفته میشود در حقیقت  
 من غیر او را و آنچه بود که گفت که آن فرست چیست که تجویز کرده نباشد  
 یعنی فرستاده نباشد و از کلمات و کلمات چیست که نمی کرده است از رسول  
 و تحقیق که بودند در بابیت که همان مثل سطح و این ابی کبش و امثال  
 ایشان که خبر میدادند از تعقیبات تا آنکه خبر دادند نبیوت رسول خدا  
 و فرمود بفرمود که من صدق که کما کذب ابا القاسم و این از برای آنست که  
 شده است در حدیث آنکه شبانکه استراحت میکردند و میبندیدند در حقیقت  
 بر ارضی نمی نمودند با و صد که کتب پس میبندیدند بسوی او لبای خود  
 بجا که نشد ایشان با شما و نیز داده نمی شود و خبری که مشابهت دارد و آنها

سبع

مثل نجوم

مثل نجوم و در حقیقت و شعیر و خط در رمل الا که رمل را بجام کرده بود رسول خدا  
 بر وجهی و او آنست که فرمود بفرمود که کان نبی من الانبیاء بحقیق و ان فی خلقه  
 فذاک پس و مباحست بشرط آنکه موافق آید حفظ آنکه بفرمود و عقیل کرد بود  
 او را که نیز داده نمی شود از کلمات و از آنچه شما به اوست بفرمود که لا آنها  
 لم تشرعن عین یوم خبر داده نشده است همچو آن فرست از عیان و صادر  
 نشده است از عیان چرا که صاحبش کسک در جرم ندارد و بدون او را حق  
 غایب طایفه الباب آنست که او کان ببرد و قریح او را پس اگر بود از عیان  
 شک نمیکرد و دروغی بود که خطا کند و دروغ گوید و آب داده نشده است بجز  
 بیضه است و دی بسیر است که ایشان می نامند شود را و جود و در کتب صاحبش  
 نیست از اهل شهر بود و نه از اهل صفا و انس بخدای تعالی و بر او نمودن سستی  
 از برای تشبیه کردن آن فرست است بر زراعت و مراد آنست که نشانی نشد  
 بر تربت و تصفیه و اگر نمی بود وحشی و **والدرجة الثانیة** فرست یعنی  
 من غیر من الایمان و مطلع من صحیح الحال و مطلع من نورا الکتف **ثانیة**  
 کرد ایمان را بفرمود چرا که او را بادی شود و نموی میکند تا آنکه میرسد منزلت  
 و بر حد یقین پس بر حد عیان و فرست ثمره اوست و مطلع میکند از حد

و نیست چنانکه کان برده انبیین که او را در حدیث خود گفته اند و در حدیث  
 شود او را بر یا و جبهه و چیزی که مشا به آنست پس برستی که بر کرده شده اجلی  
 این اوقات عارض میشود از برای اینها تا آنکه نیست به بر کربانی که از برای او  
 آنست چه بر سرش باشد که دوری و تفرقه از برای زینت از مقام فرست  
**باب** **التعظیم** قال الله تعالی ما کم الا تعظیم الله و قال **وقال**  
**توقیرت** بفرمود تعظیم عرفا و نمیکند زیرا برای ضای تعظیم که لاین باشد با و  
 اطلاق کرده میشود بمعنی اعتقاد اگر تعظیم باشد و تفرقه که می شود و نمیکند  
 ما فی البانیست **التعظیم** معرفة العظمة مع التذلل لها و این از برای  
 آنست که کسی که نشناسد عظمت او را و نمیکند تعظیم او را و تعظیم نمودن او بعد از  
 که او غایت تذللت پس بر سر که اقتضا غایت تذللت نماید که از برای فرست  
 غایت عظمت **وهو عظمة** و درجات **الدرجة** الا و تعظیم الا **المشکلی**  
**وهو ان لا یعارضنا** بخرصه **ان الی بعضه** التذلل **یدعنا** لا **لا یجاملنا**  
 علیه **توهو الانقیاد** و تعظیم امر و نهی آنست که قبول کند و در این تعظیم  
 کند در امتثال و او هر دو را نماید و از آنچه نمی کرده باشد است ضای تعظیم از  
 و جدی پس اگر بجا بد در بعضی ازین شخصیت پس کند بسوی او و کسک غایت پس

بمن و ارمی شود از او و است جزئی تا بعد از برای تجلی تصویر پس که صحت بر حال  
 تجلی تصادقت فرست و میدرخشد از نور کشف بعد از نور کشف آنست که  
 جلی ظاهر می سازد از برای صاحبش حقایق را علی ما علی و در نفس او از جمله  
**ان حقایق** است فرست و او جز نیست که نامیده میشود او را **کرامت**  
**والدرجة الثالثة** فرست سه مرتبه است **سریة** لم یجملها و **ویة** علی **سنان** مصطفی  
**تصیرها** او **رسل** فرست سه مرتبه بفرمود مقام سراسر است و اولند مقام  
 از برای قلب این از برای آنست که قلب نمیکند از مقام خود بفرمود و بصیرت  
 حاصل نمیکند از علم را بفرمود و انبیین پس که نورانی شود عقل نور قدس و بصیرت  
 میگرد بصیرت و آنها بصیرت تمام سراسر است که حاصل میشود آنچه حاصل میشود  
 در و بگفت از آنچه بود گفت فراموشی را در و کرد نمیکند او را انبیین بر حدیث  
 یعنی مصطفی و بر کزب فرمود ضای تعظیم از برای موسی و که مصطفی که انبیین  
 فرمود از برای او که الحق اصطفی شد یعنی او حاصل کلام آنکه فراموشی را در و کرد  
 آن فرست را انبیین بر زبان بر کزب فرمود صاحبی که اقتضا کند مقام آنکه تصدیق کرده شود  
 با و بر فرست است جایی که اراده کند آنکه دور و تفرقه کند نفس خود را از فرست  
 زیرا که مقام ایشان اعلی و اجلی است از فرست چرا که اینست اصحابی که بر کزب فرمودند

و نیست

اگر خصی یا بدخود را با نیکو در ترک فرست بسوی او تا آنکه نرسد به جفای لیس عیشت  
وز آن عمل حکم شرعی است که او را رخصت است از برای حکم خدای تعالی و جفا که با او  
بهر است و او رخصت است پس هرگز که اهل سلوک ارباب عزائمند و اگر در ترک  
بسوی رخصت می باشد جفا از ایشان و در وقت حال ایشان و رخصت از برای ایشان  
بهری که این قویله از ایشان و قویله در جفا ایشان جفاست ایامی بنی نویسی  
قول رسول خدا ص که من احداث ولم یؤضاض فقد جفانی و من یؤضاض  
و لم یضل لکعبین فقد جفانی و سنی نیست آنکه این نیست معصیت و جفا  
حق عوام پس جفاست از برای مردین ارباب عزائم و زنکند در نظیر او و  
از برای آن زن که بدین فرض خود و غلو در انشال او فراط در پس هرگز که او  
است از برای حکم بزرگ محافظت بر حدش و اعتدال است از و تکلیف بر نفسی که  
طاقت ندارد و او را تخفیف که نمود خدای تعالی که لا یکلف الله نفسا الا وسعها  
و فرمود که لا تضلوا فی دینکم غیر الحق و فرمود پیغمبر یعنی ما لم یضض السیحه السهله  
پس جفا که نظیر جفاست از اهل غیر غلو و باطلت و رحمت خدای تعالی و  
و جفاست از جفاست از اقسا میکند و ساطع و اسان را با نظر بکسی بسوی تو  
که برید الله بکماله لا یؤیدکم العز و معانی از و این است که اقسا کند

انقبادا

انقبادا در انشال که معانی از برای حکم خدای تعالی است که در وقت حال ایشان  
و جفاست از برای حکم خدای تعالی و جفا که با او  
بهر است و او رخصت است پس هرگز که اهل سلوک ارباب عزائمند و اگر در ترک  
بسوی رخصت می باشد جفا از ایشان و در وقت حال ایشان و رخصت از برای ایشان  
بهری که این قویله از ایشان و قویله در جفا ایشان جفاست ایامی بنی نویسی  
قول رسول خدا ص که من احداث ولم یؤضاض فقد جفانی و من یؤضاض  
و لم یضل لکعبین فقد جفانی و سنی نیست آنکه این نیست معصیت و جفا  
حق عوام پس جفاست از برای مردین ارباب عزائم و زنکند در نظیر او و  
از برای آن زن که بدین فرض خود و غلو در انشال او فراط در پس هرگز که او  
است از برای حکم بزرگ محافظت بر حدش و اعتدال است از و تکلیف بر نفسی که  
طاقت ندارد و او را تخفیف که نمود خدای تعالی که لا یکلف الله نفسا الا وسعها  
و فرمود که لا تضلوا فی دینکم غیر الحق و فرمود پیغمبر یعنی ما لم یضض السیحه السهله  
پس جفا که نظیر جفاست از اهل غیر غلو و باطلت و رحمت خدای تعالی و  
و جفاست از جفاست از اقسا میکند و ساطع و اسان را با نظر بکسی بسوی تو  
که برید الله بکماله لا یؤیدکم العز و معانی از و این است که اقسا کند

چنانکه فرموده است پیغمبر که ان من الشجره کما ای حکم پس آن حکم ازین  
که او غالب و بر است فوق عباد ممکن نیست از برای احدی آنکه بوده باشد  
بر خلاف او نماید میشود و او را حکم و ازین حیثیت که اقسا میکند آنکه  
باشد هر واحدی بر آن چیز که اصحاب است از برای او سزاوار نیست و صلح  
عالم آنکه بجهت بوده باشد که چنین نامیده میشود و او را حکمت و ازین  
که او باطن علم شخصیت یعنی امر و نهی نامیده میشود و او را راه و هرگز  
که خدای تعالی اراده میکند از حکومت علیه آنکه بوده باشد چنین هر چند که امر کند  
او را یا نه کند او را از چنانکه در ایسرا مآنون او از سجود و آدم و هانی  
از شجره و گاهی می باشد موافق از برای حکم شرعی چنانکه از برای انبیاء  
و اولیاء است عا و گاه هرگز باشد مثل عصا تام و ظهور این حکم بر عید  
از برای آن عمل است بعلم غالب و او را رضای تنزلات دعا رست و او  
بر سر قدر پس تحقیق حکم میکند خدای تعالی بر و در تجلی خطاب او آنکه چنین  
پس او اعلا مرتبه است از علم کسی که منکشف شد بر و سزاوار نیست از  
برای او آنکه خطاب کند از برای او و عو ج از برای مخالفت او در بعضی موارد از برای  
علم پس هرگز که او عین حکم خدای تعالی است که اختیار کرده شده است  
بان حکمت

بان حکم پس سزاوار و درست نمی شود و او علم بکلیه امور و درستی شود با او  
که هر خطا میکند بعضی علم و در جتها و در جتها در کما ای اختیار کرده است او او  
صواب پس و هرگز که علم برود حکم معارف می شناسد خطای او را و می داند  
آنکه صواب چیزی نیست که برود حکم از خدای تعالی پس نصیحت میکند علم  
از مقام اعلا چنانکه فرموده است در صدر کتاب پس تعظیم او است که تزیین کند  
او را از احتمال عوج و خلاف علم و سزاوار نیست از برای او آنکه از حق شود  
بعضی مثل علم پس هرگز که علم گاهی بر او باشد در بعضی مواضع مثل طلبت با و  
یا که چنین از آنش نه محض عبودیت و طلبت با و رضای او و خلاف  
حکم پس هرگز که او ابادار و عمل کردن با و هرگز از برای محض عبودیت و طلبت  
در رضای خدای تعالی والدرجة الثالثة تعظیم الحق و هو ان لا یجعل  
دو نده سبب او توحی علیه حقا و امتناع از جله اختیار را نیز کند دانند  
از برای وصول بسوی او و قرب از و سبب غیر او بلکه نزدانی سبب از برای  
شیئی از سبب غیر او و نه بنی از برای احدی سبب غیر او با علم صاحب و رضی  
یا استحقاق بر و هرگز که علم کل آنچه عطا کرده است هر واحدی را پس اصل  
خدای تعالی است و امتناع و امتناع مکن اختیار از برای او در چیزی قضای

خودت بلکه از حقوق تعظیم اوست آمده باشد از برای تو حیاتی باشد  
او پس اختیار کن با اختیار او بفنای اختیار تو در اختیار رضای تو  
الالهام قال الله تعا عنده علم الکتاب  
انا انیتک به قبل ان یترد الیک طرفک الالهام مقام محمدا  
وهو فوق مقام الفرافا سدرت جبا وقعت نادره او استصحبیت علی  
صاحبها وقتا واستصعبت علیه الالهام لا یكون الا مقام  
عقیدت و کتاب در قول هدی تعا که علم من الکتاب کتب الالهام  
که در وقت همه چیزها که فرموده است هدی تعا ولا طرب لا یاسر الی تعا  
میان و فرموده است که ما فرطنا فی الکتابت شیء و علم ازو جز نیست که است  
میشود و در طریق الهام و محذون اهل حبه مکاشفانه فرموده پیغمبر است  
که در امت من محمد بنی محمد و بر سر که فاروق از ایشان است و قوله تعا  
و وقت نادره اشارت است با آنچه که است از قولش فی العزیزه و مقام عقیدت  
یعنی حاضر و مبینا و هو علی اهل درجات الدرجات الاوله الهام بنی  
یعنی حجابا قاطعا مقروبا بسباع او مطلقا چونکه بود و حی و دولت ارا  
خفیه و الهام نیز از نام و القای از برای معنی در قاطع اطلاق کرده شده است  
بر دیگری

بر دیگری از برای تقارب معنویت ن بلکه از برای اتحاد ایشان در معنی  
فرموده هدی تعا که و اذا حیث الی الحواریین و اوحی ربک الی الخ  
پس شخصی نیست از برای و ج با نبیا بسره عا هر چند که غالب است و عا  
و همچنین آمده است تقسیم از برای انبیا و مثل قول هدی تعا که نعمنا  
و معنی تقسیم الهام است پس از جهت است که اضافی فرستاده الهام را بسوی  
و نامید او را و هر قول قاطعا بعزیزه یعنی قاطعا که نمیکند و در مقرون  
بسباع یعنی فرموده بسبع با مطلق یعنی تقسیم بسبع و والله انما  
الهام تقع عننا و علامه صحه ان لا یختر قسره و لا یجاء و لا یجاء  
و لا یخطن الی الالهام و واقع میشود عیان و علامت صحه است و آنست که  
صاحب و خرق نمیکند ستر هدی را و رسوا نمیکند او را پس نیز که از  
و صاحب فتوت است پس که در ستر هدی را و نمیکند فایده ستر او را و رسوا  
کنند او را از این میشود و از الهام و مطلق میشود و نمیکند هدی را از  
ستر هدی و هر که نمیشود با و معصیت با و اگر نمیشود الهام بلکه من با ستر  
شیطان و ضابط نمیکند مرکز بسبب بر سنی که سطر الهام اولد و مطبق  
از برای چیزی که هر فرموده هدی تعا است همیشه و اگر نمیشود که با ستر هدی

بند  
۱۶۷

بیشتر است از اصابت و الدرجه الثالثة الهام بجملی عن الخیر صیرفا  
و یضو عن عین الازل و الحضا و الالهام غایبه یعنی عن الاشارة الیه  
عین تحقیق عین است که با و دیده میشود و حقایق را بر ما می علیه و او عین است که  
بهر او حقیقت چنانکه فرموده است پیغمبر هدی تعا در جهت مشهور که  
فاذا اجبت کنت مع الله یعنی بصیرت الهام بصیرت عین عین است که  
با و تحقیق شود حقایق از عالم عین است پس نیز که ان عین می بیند و حق  
عالم الغیب را با دست و نور صرافانه جلایه مدعی عین تحقیق با جلایه صرافانه  
از ادراک حواس و احوال و عقول که منجز می شود چیزی از این ادراکات چرا که او  
ادراک است الهی فوق این ادراکات پس هر گاه اراده کند صاحب این ادراک آنکه  
مخاطب است بچیز این ادراکات متزلزل نمیکند از مقام خود بیاید ادراکات  
ایشان چنانکه فرموده است پیغمبر تعا که امرت ان احاطت بالشیء قد عرفتم و ان  
نعمتکم لکن کلام او را و حکمت است او را اخبار را که تصدیق مقام خود که او را در  
کسی که مثل اوست در تحقیق و با اوست در کشف و قول و یطوق عن عین الازل  
یعنی نظیر نمیکند حقیقت ازل که آن ازل عین ازل است از اینست از اینست که ازل  
ذات احدی نیست که حقیقت با آن عقول محضی ضالض ازل که او را هر طور  
جهورت

جهورت و ملکوت است از ملائکه مقربین و غیر ایشان و لغت این نظیر تحقیق  
که تقیم نمیکند با و حق در قلوب خاص عباد و شیئا سنا کثرت ان را و سنا سنا  
بایشان قلوب صحیح بیوه را بهتر از ایشان از لغت ازل محض باشد فهم ایشان  
و بیانه عقول ایشان و او تمیز است تا تمیز کند از برای ایشان تا تمیز با  
که مناسب شد فهم ایشان را تا با ایشان شود او را بر قدر سعاد و خردش چنانکه  
تعا و واجب گرداننده است بر ایشان که تقیم کند نام را و حکم نیست ایشان را  
تعلیم که در جهت برایشان لغت ازل که او سنان حقیقت که تقیم میکند با و  
در قلوب ایشان حکمت خود پس از این معنی هدی تعا از نظر قلوب ایشان که اوست  
اوست حضرت خبایث است و تمیز میکند این حکم و معانی را با شکر که لا  
بمعالجتها یبث و تقیم میکند ملک ایشان با هم و اینها ایشان بسبب  
ایستند علماء و رسوم نزد این مثل و علماء معقول نزد معقول ایشان از برای عقول  
با در ادراک عقول پس هر شیء را از برای احاطه با یقین فهم این است که تقیم میکند با و  
حق تعا در قلوب عین بر این سخن بود که گفت که و از برای الهام غایب است که تقیم  
اشارت بسوی آن غایت پس هر شیء که عقول که تقیم کرد و این است در ویس  
نوبت و هم و حق این نمیکند اشارت را بسوی عین الغیب که اهل القاطعه انما خسر فرود

۱۶۸

خدای تعالی عالم الغیب را بظهور غیبی احد الامین از قبضه من رسول فانه بیلک  
 بن بین بدیده ومن خلفه صد اقول من بین بدیدین از جهت نبودن خلقی از حق  
 و قول من خلفه نیز از جهت عقلی که در کار دیده بود از دوزخ دیکه شد خلقی  
 از حق نیز در دوزخ آمدن و منزل بسوی جبال عقول الهی از برای تبلیغ و تعلیم و تم  
 و تحقیق که کتاب بنسود از رسول که که اتباع نموده است او را از اولیای امت او  
 بر تحقیق تا آنکه از میگرد از مقام او نصیب را بقدر استعداد خود و میخواند تا پس را  
 بسوی حق بعد از آن رسیده است او را از میراث رسول چنانکه فرموده است **م**  
 تعالی که قلم غیبی سبب احوال الله علی بصیرة انا ومن اتبعنی و این سخن را  
 که فرموده است به غیر جبار با شیطان که العلماء و ورثة الانبیاء پس برستی که انبیا  
 میراث برده اند برکت صحت متابعت این علم و الهام را **باب**  
السیکنة قال الله تعالی الذي انزلنا السکنة فی قلوب المؤمنین  
السکنة اسم لثلاثة اشیا یعنی اطلاق کرده میشود بر دو ماست که یکی  
**م** اولها سکیته بنی اسرائیل که اصطلاحها فی التابوت **م** یعنی چیزی  
 که اشارت کرده است با و قول خدای تعالی که ان آیه سلکة ان یاتیکم القاتل  
 فیده سکیته من ربکم وان سکیته بود مجوز از برای انبیا بنی اسرائیل و کرامت از برای  
 ملوک ایشان

ملوک ایشان و جفا کرامت کرده است بسوی او بویعد در حق طابوت که  
 ان سکیته علامت ملک است و چون در مقدم بر کرامت او در حق او و میگرد  
 او را مقدمه نمیکرد از جهت تین و بزرگ و در حضرت برعد و اختلاف کرده  
 در تحقیق او و در آنکه چه جز است او چیزی که تعلق ندارد بقصد از برای انبیا که  
 اخبار کرد شیخ از بعضی وجه و اعراض کرد از بعضی نقوش که **م** قال اهل التفسیر  
 صحیح هم هفافة و ذکر واصفها و فیما لثثة اشیا ای انبیا هم صحیح و  
 ملوک هم که آمده و می آید المصرة تخلف قلوب العدو و بصورتها عبا  
 اذ اللثة الصفان للقتال **م** و فرق میان نجره و کرامت بعد از آنکه ایشان  
 در حق حوادث است که مجوز و کرامت تجردی و او را نیست برکت و دعوتی  
 و برانست از برای بر نبوت و آنکه واجبست بر صاحب مجوز اظهار مجوز بجا  
 پس برستی که او جبار میشود در ولی او بر سر از غیر قصدی از برای او و در حدیث  
 او بلکه اگر از صاحبش سو میگرد در اخفای او از جهت خوف فتنه و السکیته الثانیة  
 صحیح الی غیظ علی السریة من است سکیته انما هی شیء من لای یضیع علی  
 تعلق علی الحدیث الحکمة کلها علی الملک الوحی علی انبیا و من یضیع  
 بکلت الحقایق مع ترویج الاسرار و کشف الغیبه **م** این سکیته از برای انبیا است

بغایب  
 او را دیده و در حدیث  
 و در حدیث  
 و در حدیث

از برای قلب نور حق نظیر میگرد از برای خدیش و حرکت مبدل است انبیا  
 از غیر قصدی از برای ایشان در نطق نیست این سکیته معنی ملوک مثل سکیته  
 اولیای او بود از برای خواص بنی اسرائیل برستی که این از لطایف صفت  
 یکی که لطف میکند با و القا میکند این سکیته برکت حدیث حکمت عجمیه را بکلمات  
 غریب بسیار است که شنیده است آن کلمات را هرگز مثل ناسوت و لاموت  
 که جاری شده اند بر لسان عجمی از غیر آنکه شنیده باشد ایشان را هرگز از  
 و استوار سکیته و غیره بر زبان کلمات را از نو تفسیر بسیار است که استوار  
 میکند آن کلمات را از نو تفسیر خود و فهم میکند معنی او را که از اجزای آن  
 کلمات برکت او و شنیده کرد القای سکیته را بالقای ملک و حی را بر لسان  
 بنی از جهت است که آن سکیته ناطق میکند حدیث را بکلت حقایق از غیر اعتبار  
 نه از جهت تین که هست از برای آن سکیته معنی مثل ملک است پس برستی که او  
 عیبی است نور دیده که ظاهر بر کرد اند اسرار را بر نور کشف و ظهور و وضع  
 میکند شبها را بجلیه یقین و بسیار است که بیگانه میشود بر اسرار ایشان  
 از دقایق حکمتها و جلایای حقایق چیزی که غلبه و زیادت و مملکت میکند عقول  
 تا آنکه می باشد آن حکمتها و حقایق از برای ایشان از جلای از برای انبیا از جهت  
 باشد

باشد ایشان را احدی با این معنی که بود بسوی آن حقایق از برای انبیا  
 بجز استوار سکیته و تلبیث ان حقایق و از جهت است که نامیده میشود  
 سکیته **م** و السکیته الثالثة صحیح انزلت فی قلبی و قال المؤمنین **م** صحیح  
 صحیح نور او و نور و رؤیای سکیته الی غیظ علی السریة من است سکیته انما هی شیء  
 و الالبان **م** سکیته لوقایه تو اها غفلا لا یراها فانها ضیاء ملک السکیته الثالثة  
 لانه در آنها **م** سکیته که نازل کرده شده است بر کتب بنی امیه من است سکیته انما هی شیء  
 خدای تعالی که نازل الله سکیته علی رسوله و علی المؤمنین و الزعم کل القوی و قد راعا  
 هو الذی انزل السکیته فی قلوب المؤمنین لیزداد ایمانهم و یوحدت  
 بجز است که چه میکند نور و قوت را از برای از و با ایمان جان جزو ایمان نور  
 و از برای الزام تعوی یعنی ثابت و تحقیق میکند صاحب سکیته که حق را بان سکیته از برای  
 قوت یقین و قوت با قوت نفس و قوت بنی اسرائیل تجرد نفس تعوی و بویعد نفس  
 بمقام احشای و عیان و بر عین بصعای فطرت صلیب برستی که آن سکیته  
 نور نظرت و کائنات و حقیقت علم است میان حق و عهد و قوی میشود با تصالی و نور  
 بنور حق و نور و در قیافه راست و لذت را بقدر طابوت بود هر چه سکیته بود  
 آن سکیته غایب از برای امین حقیق و در حدیث و در حدیث از برای انبیا

حقیق  
 در حدیث  
 در حدیث

که لازم است اورا بافتن نوبت و صفائی که فوت شده است اورا بافتن  
که آمد است اورا زوال حرکت حاصل از عارضت ظلمات بدن و غلبت طبیعت  
بقیبت بافتن است و مضموع میکند از برای استسقاء و نافع از روح  
در قبول تکالیف شریعه و ریاضات شانه بر نفس از برای چیزی که می باید از آن  
ولذت روح پس عرض گرفته است اورا از لذت جسمانی و استاده است از  
برای اوجیاد است از برای ارتفاع مشقت بدوق ولذت و مضموع میکند از  
اجزای نفس که جز آن میکند بر معاصی و مخالف از برای زوال ظلمت صفائی  
ولذت فایده حصول لذت و بافتن او در طاعت و خوف زوال او بر معصیت  
و خاصیت این مقام آنست که فراموش کند صاحب اولذت بدین راه  
نشود و لذت بدین از برای تخلیج او از غلبه غلبه منافات نوبت او از برای  
ظلمت طبیعت و نجات او در سلاک الطواریکه و مضموع میکند از برای او که با  
و کرم میکند از حق و حکم شیخ را در مجامع و ریاضات از برای نوبت از آن  
در ریاضات و عادت نمودن با خدا و او پس از آنکه یافته است راحت و نوبت  
ولذت و سرور و خوار و بقیه میشود در چیزی که عادت کرده است با او بسیار میشود  
چیزی را که در نوار خمره و در شمار دانسته است اورا بلکه دشوار شود و نوبت از آن  
و عیبها

و عیبها و آسان میشود بر روماقفت و آسان از برای نوبت مثل قول خدای تعالی  
که ولکن الله جیب الیک الایمان و یبسط فی قلبه و یرزق الیک الکفر و اللغو و العیسا  
اولیک هم الی الله و فضل من الله و نعمه و آسائید و قار که مینواید  
نعت از برای ارباب اویغی سکینه عظیم که گردانیده است اورا خدای تعالی  
از برای این است که با آنکه القاء میکند بر این نوری از انوار عظمت خود پس  
میکند این را خلق و توقیر و وصف میکند این را بظنت پس بر سر است که او  
صیانت از برای این سکینه نماند و وقت استوار و کمال او در طاعت هرگاه  
مناصل دستخیز شود در وقت بیرون رفتن کسب و ریاضی او بسوی اعضا  
و جمیع پس منور میکند آن سکینه صاحبش میان ما پس نوبت عظیم  
میکند او را خواهد با کرامت داشته باشند و و حی علی خلق درجات اللذات  
الاولی سکیته الخشوع عند القيام بالحدیثه رعایه و تعظیم خصوصاً  
نور و اولی است از سکینه نماند که او مقایست از مقامات او بدین سکینه  
و قار که او ضیای او است و مضموع در هیچ جزو قیام نیست می باشد از برای از  
ایمان و تعویض است ما برسد بقام احتیاج چنانکه فرمود است خدای تعالی اداما  
انقوا و امنوا و عملوا الصالحات ثم انقوا و امنوا پس از برای سکینه بود  
و عیبها

چشم  
از نور انوار  
لذت نوبت

نوبت یافتن او

جلالت فایده میشود و قلوبش از نزد قیام بعبادت و فاش میشود و جمیع  
از برای فایده تذلل از نزد خدا فایده عظمت فرموده است خدای تعالی که الم  
یا الذین آمنوا ان تخشوا ربکم الذکر الله و ما نزل من الحق و اوقت عبادت  
مینی بر شهادت در مقام احتیاج که او حال با نیست از جهت رعایت از برای حق  
جلال و از جهت تعظیم از برای حق پس عظمیت و ادای حق عظمیت و از جهت حضور  
بیشا به در مقام احتیاج مذکور و الذکر الثانیة السکینه عند المعامله  
بجاسبه النفس و ملاطفه الخلق و مراقبه الحق این درزه از سکینه محصل  
با بل فیتوت از صوفیه و او تو که نفس با صلاح اخلاق و محاسبه نفس  
از برای اطلاق بر عیوب او و دقایق آفات او و ملاطفه خلق بکلمات  
و این جانب و احتمال اذای ایشان و ایصال راحت و نفع با ایشان  
و صرف نفس از زودن عیوبشان بر بدید اعتبار ایشان و مراقبت با او  
حقوق عبودیت و حفظ حدود با صلاح نیت و تزیین قصد و عمل و جمیع این  
امور پاک میشود و نفس صاف میشود و قلب متاهل میشود و از برای سلوک در  
ولایت و الذکر الثالث السکینه اللیثه الصابا القهر و تمنع شیخ  
الفاحش و نفع صاحبها حد الرغبه و السکینه لا تنزل الا فی قلبی و فی  
این سکینه

این سکینه با است که غصبت با بل پوشش بمرکز کفری و این سکینه از برای ایشان  
رضای مقوم را از برای حق تعالی و اطلاع بر سر قدره و سکینه از شیخ فایده عظمت  
از برای ایشان مثل قول ایشان که سکینه حق تعالی و الله و هر چیزی که صاحبان سکینه از عیبها  
اکلام ایشان و تحقیق کلمه گفته شده است که شیخ کلامی است که شکر کند شود و از برای نوبت  
پرسیده حق باشد که در حق است و او را علم را و فایده حق است که ظاهر است با  
از برای علم و بدون رود از حد معروف و اگر او را در سکینه حال غلبه سکینه حضرت  
که تمام شود و پوشش او و خلاص شود از بقیه سکینه و نازل شود در قلب سکینه پوشش سکینه  
و ای سکینه بر صبر و عجز و خفا که گفته و نفع صاحبها حد الرغبه و السکینه  
صاحبها از وقت است یعنی و ایشان دو و ایشان نوار و قوت یعنی در سکینه  
میکند از برای حالشان بر عیوب است و می کند او را از عیبها نوزن از طهارت و آسان  
بودیت را چنانکه فرموده است امیر المؤمنین رحم الله امره و قهر و استعداده و سکینه  
نیشود هر که در قدره یا دلی سکینه تا آنکه است در شیخ قدره و سکینه حق تعالی  
نفسیه و قوتی پس نازل میشود در کبریا چنانکه ذکر کرده است با و او از نوبت سکینه  
و صل نموده و مهربان شده است دلهای ایشان بر قلبش که سکینه اولی است  
که تعقیب نوار و مقامات اهل سلوک و عرفان بلکه او عیبی است محموله و حق تعالی  
و عیبها







وادی  
سیاهان رودخانه کز  
انحدار  
سبب زور می کز

که فایده بشود از جنب خواطر خلق غیر است پس تبار که در ابرای محبت عقبه را وارد  
برای فناء اوید را و که در این محبت را اول و دین چو که وادی نمی باشد که مستند از  
عالم که بخند میشود و در سبب و جمع میشود و وادی بر سخت میشود چو با سبب از  
یک آنچ در واد است و هلاکت کند و در ایشان بر می باشد و وادی استعاره و تحقیق  
استعاره و در شرح این استعاره است از برای نور تجلی بر سبب کسی که آن نور مثل  
سبب فناء کند است از برای هر چیزی که جاری میشود در واد این محبت شود در منازل  
محو و این منازل محو یعنی اوید فناء است پس هر کسی که این محبت را در خانه فانی  
افعال و صفات را محو پس از منزل از منازل اوید فناء محو افعال است  
حق منزل محو صفات منزل محو ذات و این کلیات منازل اوید فناء است  
و از برای او جزئیات است که محو میشود و محو پس از صفات افعال محو است  
و تعدد و از قدرت و اراده و علم و اشغال این و در فانی در ذات مستند  
کرده میشود و تفاهیل حسن و جمال متفرقه در کوان را مجموعه در جمال مطلق  
بوده و محو پس فانی در درجه که مکرر شود قبل ازین و هیچ آن منزل مطلق  
فیه مقدمه العاصمه ساقه الخاصة و مادیها اغراض الاعراض  
و المحبة و سبب الطائفة و عنوان الطریقه و معقد النسبه هر اراز

عام

عامه اینها بند که بخوبی بر سوم خودشان از حق پس کسی که مجاهده کند از نشان  
در بسد مقام محبت و استزاده شود بانوار تجلی آفتاب کرده میشود و اوزار و مقام  
محبت و می باشد از جمله سابقین ایشان و مقدمه مسافرین ایشان و کس که محبت  
کنند از مغربین سابقین بسوی حضرت اجزیت و ما بعد در اول اوید فانی باشد  
از ضعفای فاضله و کس که مستأخر باشد از ایشان در کس بر سبب مقام محبت و از منزل  
عوام است که هرگاه منزل فانی در درجه برود می رود از مرتبه عوام و داخل  
در زمره خواص پس بر باشد اول مقامی از مقامات خواص و اینست معنی قول او  
که درین آخر منزل مطلق فیه مقدمه العام سابقه الخاصة و مادیها محو است  
از برای احوال غیر متفرقه از منازل که معتقد به است منزل محبت و مانی است  
و اما درون محبت پس از اغراض است از برای مخلوقین که ظاهر میشود در  
و محبت میکند ایشان را بر عملها که کما در میشود و از ایشان از جهت صفات  
که در اصل شود از ایشان از اخلاق پس ایشان را اجرا کند که عمل میکند از برای  
بجای محبت که ایشان بنده کما حاصل اند از برای محبت خودشان که نوع  
ندارند از جهت اینست از محبت این اند از برای خدای تعالی پس عمل ایشان  
مثل عمل اجران و تصرف میکنند در مالک سبب مثل تقرب کردن از اجر در این

مطلوعه المنه و ثبت با تاج السنة و تملو علی الاجابة للفاقة مقطع نون  
محبت و ساقس از جهت آنست که محبت همه میکند که محبت خود را و  
بیشتر مکرر بسوی او پس ترود میکند در نفس خود نمی باشد شیطان بسوی او  
چرا که او را حاضر و صافی شده است از غیر محبت که شیطان که نفع نماند  
لاخیر بندهم اجمعین الاعباد که تمام المخلصین و این از برای قول خدای تعالی  
در خطاب او که آن عبادی لیس لک علیهم سلطان و این تحقیق که تصویر کرده اند  
این نسبت را محبت ذات و اخلاص محو پس معلق می شود و فانی است با بسوی  
مخیر خودشان و التفات میکند با عبادی او و نوقت میکند در کس بسوی او پس  
از برای و سوسا پس فانی است پس بسوی او و وجه دلزدگی در این محبت  
از جهت آنست که محبت اقتضا میکند تعظیم محو پس از برای او پس کسی که بخواهد  
تعالی او بخیرت بر شتری باشد تلذذ او قوی تر با می بینی که عاصی چگونه لذت می  
بجاک مالیدن روی خود و بوسیدن زین پس روی عسوفی خود تا آنکه می باشد  
الذواذ او بخاک مالیدن جمیع و تقبیل زین که از دست راست او بوسید قدم  
و پای محو پس است قدرت از برای محبت رعایت نمودن حق تعظیم و در هر  
و می باید این را هر که صادق باشد در حق حسن صورت با طهارت نفس از محبت

و محبت سبب طایفه است یعنی عبادت طایفه سایرین الی الله است و سبب  
ایشان است و محبت ساخته میشود و بسوی محبت منسوبند و عنوان طریقه است  
و عنوان نیز است که ظاهر شود در ظاهر استی و دلالت کند بر مایل او پس  
که ظاهر شود و آثار او بر صفات وجوده را بر طریقت و وجبات احوال است  
اعضا و وزرات انفاس ایشان و شکمهای جسمهای ایشان و فتور  
ایشان از حضرت و کراختن شدن تن و لاغر شدن و نزر شدن و کاییدن  
و حرقت و وقت و وقت و کثرت ذکر محبوب و الطاف و محاسن او بختی که  
طاقت نداشته باشد که بپوشاند او را پس لالت میکند بر احوال طریقت در  
ایشان و معتقد نسبت است یعنی هر نسبت که معتقد میشود با و نسبت محبت  
در برهوت میان عبودیت و محبت و محبت بصفت سجود و اتی بقنا و انقیاد  
نام مفید از برای اقرب بدلات قول خدای تعالی که در ایجاد و اقترب با محبت  
بود که میخواهد درین وجوده اعوذ بعفونک من عقابک و اعوذ بکرمک  
من خطاک و اعوذ بک منک پس برستی که در و اسرار است بسوی او  
فانی ثلاث و هیچ سبب علی ثلاث درجات الدرجه الاولى محبت  
نقص الوسواس و تلذذ خدمت و تنسیب عن المصائب و محبت نسبت

من مطالع

جبه و جنبه و جنبه  
وضعی است از روی که  
بشد برآید و جنبات  
حق کز

و از محبت است که مریب و در ظاهر میشود و در ظاهر محبت و عطا نیز که بعد  
هرگاه مطالعه کند نه تمامی خدای تعالی را در حق خود چنانکه فرموده است خدای تعالی  
و اسبغ علیکم نعمه بظواهره و باطنه و مستانه کند شما و عظامه و جلاله  
او و قایل او را از روی تفضل از غیر استحقاق دوست میدارد و اینها که  
اندر است در صورتی که کفایت الخلق و محبت است ایمان بالغیب و این بر است  
محبت و مشتاق است و او محبت افعال و آثار است که ظاهر میشود و اینها که  
حش و موافقت نمود ظاهر و باطن از است با حدوث و زرق و خضوع و انوار  
ادراکات و معارف و هدایت او با ایمان و ایمان و چیزی که داخل میشود در محبت  
حاصل قول خدای تعالی که وان تعدوا نعمة الله لا تحصوها و اما محبت است و این  
با تسبیح است یعنی مستغرق و مستقیم میشود و بمشایب است که محبت است  
و محبت است و در هر طریقی و در هر نفسی که با عمل او و خدای با و در او  
و اقوال او مانند شایسته باطن او بیاطر و جریب و منور شود قلب او و مشایبه کند  
محبت او میسوزد محبت خود را پس سخن شود محبت محبت حصول محبت محبت  
شود و در اثر محبتش از برای قول خدای تعالی که انکم محبتو الله نا یعرفوکم بحکم  
الله و از جمله آثار محبت است محکم محبت نبات او از برای قول خدای تعالی که

و از محبت است که مریب و در ظاهر میشود و در ظاهر محبت و عطا نیز که بعد  
هرگاه مطالعه کند نه تمامی خدای تعالی را در حق خود چنانکه فرموده است خدای تعالی  
و اسبغ علیکم نعمه بظواهره و باطنه و مستانه کند شما و عظامه و جلاله  
او و قایل او را از روی تفضل از غیر استحقاق دوست میدارد و اینها که  
اندر است در صورتی که کفایت الخلق و محبت است ایمان بالغیب و این بر است  
محبت و مشتاق است و او محبت افعال و آثار است که ظاهر میشود و اینها که  
حش و موافقت نمود ظاهر و باطن از است با حدوث و زرق و خضوع و انوار  
ادراکات و معارف و هدایت او با ایمان و ایمان و چیزی که داخل میشود در محبت  
حاصل قول خدای تعالی که وان تعدوا نعمة الله لا تحصوها و اما محبت است و این  
با تسبیح است یعنی مستغرق و مستقیم میشود و بمشایب است که محبت است  
و محبت است و در هر طریقی و در هر نفسی که با عمل او و خدای با و در او  
و اقوال او مانند شایسته باطن او بیاطر و جریب و منور شود قلب او و مشایبه کند  
محبت او میسوزد محبت خود را پس سخن شود محبت محبت حصول محبت محبت  
شود و در اثر محبتش از برای قول خدای تعالی که انکم محبتو الله نا یعرفوکم بحکم  
الله و از جمله آثار محبت است محکم محبت نبات او از برای قول خدای تعالی که

بجهت محبت و محبت و نمویکند آن محبت بر اجابت از برای فاقه زیرا که فاقه  
حاجت لازم است از برای امکان و آن فاقه برایت نمویکند که نهایت او  
عدم است پس محبت او را فاقه و این بسوی انقار و انقار در وجود  
و افعال بسوی حق تعالی اجابت کردن او از برای دانی فاقه است که فانی  
شود و در افعال و صفات و ذات خود در حق تعالی محبت میکند از برای او محبت  
افعال و صفات خود پس با او میشود و نمویکند محبت او محبت پنجاه مرتبه  
از برای او از انوار حق تعالی محبتش بر او که از او میگوید و در اجابت از برای  
فاقه بنفای چیزی از او با میشود و تجلیات انوار حق تعالی محبتش بر او با میشود  
محبت و الدرجه الثانیة محبت است علی انوار الحق تعالی غیره و مصلح  
اللسان بدکوه و تعلق القلب به و در محبت نظر من مطالع الصفا  
و النظره الایات و الارضیا ضی المقامات و قولش که تعجب علی انوار حق  
عنا غیره و ظاهر است پس محبت صافه مرکب میکند از برای غیر محبت محبت  
و در حق تعالی انوار را بدکوه حق هر که انسان نکر میکند چیزی را که سبک و در قلب  
و از جهت است که گفته شده است که از جمله عبادت است محبت است که در محبت  
فرمان نبی بر کتمان را و متعلق میکند قلب را بسوی حق و این از انوار حق تعالی است  
او است

او است و او نامی میشود از نظر لغوی صفات و تجلیات او که میشود  
بسوی طلبش و در ذات و سببها جمال او و از نظر در آیات بیغ عظامه و الله  
بر کمال ذات او و انوار تجلیات صفات است بر صفات صفتی موجودات  
چنانکه گفته اند شرفی کل صفة شیء له ایة که تعلق آن واحد او از اینها صفتها  
بیغ بقا است که درون مقام محبت است پس بدستی که مقام رضا محبت  
اراده است و اراده حق و مقام تسلیم محبت مجموع است که در علم حق  
پس شایسته و مراد بصفت علم و اراده پس میگوید بسوی آنکه شایسته میشود  
از نظر صفات و لیکن بر تفصیل پس بدستی که اکثر شایسته نامی باشد که در  
سیر و صفات و تقابل صفات و الدرجه الثانیة محبت صفا قطع  
العبارت و تدقیق الانشائه و لا تلتقی بالنعوت یعنی محبت است که می  
محبت را از روی تفریق صفات بسوی حضرت بیغ ذات پس می باید عقل  
و فهم را بر آنکه شایسته صفا از نور جمال ذات باقی میکند از این  
غیر عینی و نامشروعی پس قطع میکند عبارات را بر صورت هر که عبارات  
بر او را که عقل و فهم و دقیق و باریک میکند اشارات را و قطع میکند او را  
مشبیه عبارات هر که اشارت توحید می باشد سخن از برای حق و او دقیق و لطیف

او است

از ارادت عقل مشنا حقن حق از برای اهل حق با شد بچشمی پس نمیکنند  
غیر این و اشارات توجیه و معرفت از تعاقبات محبت ذات خود و عقوبت  
عرفای خود بر عقل نیست در ان اشارات از برای غیر پس نمیکنند و ان  
محبت نبوت چرا که ان محبت و راهی نبوت است پس هر چیزی را که وصف کرده  
شود بدان محبت نیز با ندیده او پس نمیکنند و معرفت او را که بود و او را  
پس نیز ندیدند از تعریف و عرفان او پس فایده نیست در معرفت کردن او  
**م** و هذه المحبة هي قطب هذا الشأن وما دونها محبات نادية  
عليها اللسان والبعث الخليفة واجتبه العقول و این محبت محبت  
ذاتی مذکور در درجه ثانی قطب این شأن است یعنی سلوک الی الله و بروت  
مدار این طریق که گفته در سلوک ترک نمودن اعراض و اعراض است از محبت  
ارتقای وجه الله و طلب محبت محض حقیقت را که صاحب این محبت است که را که  
بر این طریق طلب اوقات انوار این محبت نیز و زود هر مندی و بهانه مطلق  
و مادیان آن محبت از محبت مذکور در درجه اول محبت است که ندانند که  
زبانهای وصف میکنند او را و اصفان و ممکنست تویر از هر که ان محبت  
مجمول و معقول و متعلق اند با غرضی که اقتضا میکند فلان را بلکه اقتضا میکند  
وجود را و طلب میکند و لذت را و از محبت است که ادعا میکند او را خلیفه یعنی  
خلق

خلق از برای امکان حصول آن محبت از برای ایشان اعم از آنکه بوده  
دعوی ایشان صادق یا کاذب چرا که بعضی اوقات مشرب است مثل  
محبت او صاف ناسیب از صفای قلب لطافت روح و اما محبت افعال  
مثل احسان و انعام پس حاصل میکند عقل و عین و او را برای حصول نفع چشم عقل  
طلب کند نفع را و او را میسازد یعنی کار از برای غرض حاصل میکند و چون محبت  
و در وجهی که را بقابل نعمت و امان این محبت مانند پس او را نظریست که  
و راهی عقلت تهر میکند نور او عقل را و معزول میکند او را از حکم کردن بر او  
بست بران محبت مگر در جوان محبت پس ثابت میکند ان محبت را نه بود ان  
**محبت با** **الغیرة قال الله تعالی كما عين سيدنا ع**  
ر و وها علی نطق مسحا بالسوق والاعناق **محبت** که در محبت است و با آنکه  
است که سیدمان ع بود که در دست میبردست خیل را پس سخن کرد  
تا آنکه مشغول کرد او را نظر بسوی خیل از آن عصر پس غیرت نمود بر محبت  
که مشغول کرد او را از خدمت محبت خیل کوفت انی آهست محبت الخیر علی  
ر و حتی قوارت بالمحباب ر و وها علی پس که در بعضی را که است بعضی را  
از جهت غیرت بر جوهر پس **م** **الغیرة** سقوط الاحتمال و انوار الضیق عن الصبر  
بجانب

تفاضل  
در وقت کردن  
کنند

**ش** یعنی سقوله احتمال شدت آنچه مشترک باشد محراب در عقل محبت با و مشغول  
کنند او را از محبت که در او را از محبت ضمت و چنانچه محبتش که متعلق شود به غیر او  
محبت پس بوده باشد غیر محبت محبت و ضیق طاقت از صبر برین از محبت  
یعنی محبت از برای محبت و وقت در او را که بوده باشد غیر محبت محبت و غرض  
خدای تعالی و فی ذات فلیتأمل المتنافسون و سهل نفاس غیرت در وقت او  
از غیرت محبت آن شئی است نزد او **م** و محبت و محبت الاله الاولة  
غیرت العابد علی ضایع بستره ضایع بستره است فواته و بیدار است فواته  
**ش** غیرت عابر عما ضایع یعنی تلفت در محبت طلب کند با کرد اندک ضایع عمل را یعنی تلفت  
او را عقل قضای صلوة و روزه و نماز و امثال این و در می با بد وقت شدن او را مثل  
اوقات نماز واجب و حج و جهیز غیرت میکند بر مناسبت در می با بد آنها را قبل  
از آنکه فوت شود و مدارک میکند مملکت شده عمل را و سهل توی مملکت است مثل  
مدارک چکنند اوقات قنات بجهت در عمل و مدارک آنچه فاسد شده است از عقل  
دادن و مضار کردن و التزم عملی آنچه واجب کرده است او را شرح در مدارک آنچه  
نقصا شده است از و گذر شده است **م** **واللهجة الثانیة** غیرت المحراب علی  
وقت فوات و غیرت فائده فان الوقت و محبت الغضب فوات الجانب بطی

**الرجوع** **ش** هر چه صاحب حالت و عابد صاحب عمل پس وقت نزد عابد وقت  
عبادت و نزد عابد وقت مناد و مناد است در حضور پس او هرگاه  
شود نمی باشد مدارک او پس هر چه که هر وقت از برای او وقت حضور  
و بکارت پس مستحق اوقات او مستحق وقت درین پس که اقامت مدارک  
میکند در چیزی که فوت شده است پس از محبت که می باشد غیرت بر غیرت  
چرا که او میداند که ضرر فوات امر است که اصلاح پذیر نیست و کسرت کردن  
و چند آنکه اراده میکند اصلاح او را فاسد میشود وقت حاضر و غایب  
چنانکه گفته اند که بدتر است که استغفال نماید بر وقت فایده تقصیر از برای وقت  
و از غیرت است که گفته اند که وقت شش است که اگر قطع کنی او را قطع میکند او را  
کرد بودن غیرت را قائله موش که فان الوقت و محبت الغضب غیرت غرضت  
گفته در رسیده است تشبیه کرد او را بر شمشیر که هرگاه فوت کند و میبرد  
نوقت و صیقا او بچیزی که مملکت نباشد ان کس فین او و انی الجانب است غیرت  
غرضت است که منقاد و نوز می شود هرگاه کسرت شود و بطر الرجوع است بسوی ر و کسرت  
و او را توان پذیر نیست که شرم من بکون سرع الغضب بطی العی یعنی رجوع از غیرت  
استغفار و عبادت است از صفات وقت از برای قبول مدارک و اوضاع اعاده ابدان

الرجوع

برو و هر که شلغم است که نزدیکی که بشد صاحبش را و والدجید الثالثة  
عنه العارف محلی عین عطاها غین و ستر عشقه بین و نفس علی  
بوجاه اول الثقت الی عطاها غیرت عارف یعنی صاحب شمش بود بر عین  
یعنی جویفت جنبه که او حق بگفت که پوشانیده و حاجت به به عشق او  
و چنان اوصاف با آثار و وقت استوار این مقام توین است میا خجسته است  
و جایز است انکار کرده شود و عین بصیرت را وقت مشا بهره و معانی  
که پوشانیده باشد او را عشق و حجابی از عالم لغو بر پیش کند او را از مشا بهره  
و مراد بر سبب است که نرفته کند مقام روح در صف و جلا که پوشانیده با او را  
و آلودگی از عالم نفس کدر کند او را و منع کند او را از کما شنه و جوی سبزه  
او را از مشا بهره چنانکه فرموده است خدای تعالی که کلا بل ان علی قلبی هم کما  
یکسبون کلا اتم عن ربهم بود میزند محجوبون و نفس را بجا یعنی وضع کسب  
یعنی مقدار نفسش احدی از وقتش که متعلق شود در جانی از ثواب و در جانی با انفا  
کند بسوی عطا می ارفق در دنیا با آخرت اگر چه بوده باشد از امر مستجاب است  
که وقت نزد او عزیز است جز آن میگذرد و آنکه میگذرد که حضور محجوب است بهره  
بر کس متعلق شود و غیر نزدیک است که تلف شود و از حضرت روباب

الشوق

الشوق قال الله تعالى من كان يرجو لقاء الله فان اجل الله لا  
ش و جاستنها و باید که است که شوق حرکت رحمت و طلب لقاء و جوی  
لقاء افضا میگذرد این حرکت را پس کویا که او گفته است بلا اشارت که شوق  
و در لغای فوای تعاریف او بر دیگر فرموده و جوی است هر که فان اجل الله لا است  
اشارت بسوی انکه لقاء می باشد که بقا و او امر است ضروری از برای هر  
پس لابد است انکه واقع شود لقاء از برای مشتاق بشنای او و انفس خود او  
حقیقت است الشوق هبوب القلب الی الغایب و فی مذهب هذه  
الطایفة علة الشوق عظیمة فان الشوق انما یكون الی غایب و هبوب  
هذه الطایفة انما قام علی المشاهدة و لهذه العلة لم یطو الفراق باسمه  
ش هبوب قلب از تیاج و حرکت روحانیه او است و طلب بسوی عاقلی  
کمی باشد علت شوق در مذهب این طایفه عظیم زیرا که بنای مذهب ایشان  
بر است که خدای تعالی بر همه چیز شهید و حاضر است غایب می شود از چیزی صلا و است  
احراب ان فوای در افعال است بر بعضی صفات و مشتمل میشود فوای در و فوای  
مستلزم است بهره است هر که فوای افعال مستلزم است فوای فوای فوای  
و او شهود حق تعالی است در صفت فوای پس اول این است که بهره

در سبب  
شوق محجوب  
نزد

۱۸۵ شوق  
ایشان قایم است بر مشا بهره و محض نیست ازین مرض که مخالف است  
فصوص قرآن را از حضور حق از برای هر چیزی و محبت او از برای کل  
نه بقا رتبه پس از جهت است که ناظر نشده است قرآن باسم او بکل او عطا  
از مقام عابدان پس بر سر که شوق یعنی است بر محبت و اقصا میگذرد  
و ترقر با آفتاب نه و قوف با آفتاب مثل حال عابد پس بر سر که عابد و  
حجاب نه فاصد خرق او مثل مشتاق ثم تصو علی ثلث درجات  
الدجید الاولی شوق العابد الی الجنة لیامن الخالیف و فی بعض المرحون  
و یظفر الی اصل جمع که در شوق علی شوق عابد را بسوی جنت و ان علی  
المی است اگر خالیف باشد از عذاب و طلب رحمت اگر بوده باشد از جری  
بسبب فوت شدن نور و طلب ظفر است نعیم اگر بوده باشد از نور  
و امیدوارنده از برای او و نور و بگنیت که خلاص شود عابدی ازین عمل مکرر  
که خلاص کند او از فوای تعالی و نجات دهد او را و الدجید الثانية شوق  
الی الله عز وجل نزع الحبه الذي ثبت علی صفات المنس ففعل قلبه  
بصفاته المقدسه فاشواق الی الطایف کوصه و آیات بهره و اعلام  
فضله و هذا شوق یفشاء المبار و یخالیف المسائر و یفایه الی الطهار

این شوق

مفاد  
بیکر که بر عین  
و قوت خود که

ش این شوق هر چه است و او شوق است که بداید بشود از اول در جایی شای  
از مطلقه متنها پس متعلق میسازد و طلب مشتاق را بصفات خدای تعالی که ان  
صفات مبادی منزل است مثل تمان و محسن و مفضل و جواد و امثال  
اینها و این صفات صفات ربوبیت است پس نسبت محجوب است و الیه  
شوق خدای تعالی است دانش و نه از حقیقت اسمای اولی و صفات علیها  
که او اسمای الوحیت و صفات الوحیت است بلکه از نسبت اسمای توانا است  
که او اسمای افعال است از حضرت ربوبیت چون که بود این اسم که بر خود  
بحق بلکه بر شکر که که اطلاق کرده می شود بر عابدان نیز شکر کرد او را از مشا  
صفات محجوبین بقول خود شکر المقدسه یعنی منزله از انکه شکر به قیاس کرده شود  
بصفات مخلوقین پس مشتاق میشود محجوب بسوی معانیه لطایف کرم او  
بوصفات او در صفات محجوب شویم که پس بر کسی که معانیه صفات حقیقی  
مکربنای افعال عبده و صفات او در افعال حق و صفات او و با این طایفه  
و شهود بعد از نسبت امتیاز می باشد شوق مریدان شوق عابد و مغفوق و مقفون  
بر و آیات بر و اعلام فضل متفکریند و معنی هر که آیات و اعلام عطا و انظار  
و بر احسانست و فضل عطا و امتیاز است و چون که بود این شوق محض علت

در سبب  
شوق محجوب  
نزد

فصلی در طلب حفظ ولادت چرا که او ناسی شده است از مطاوعت و نعمت و نمود که  
 و هذا شوق بقائه للمبارک یعنی مسکن میکند حرارت او را اینکه آنها و افاضه آنها  
 از برای حصول غرض با و وصول بسوی مطلوب مختلط میشود با و مسرات و غرض  
 میشود و با و شاید بهر آنکه اصل او حقیقت است و انعام است پس هرگاه که  
 که خدای تعالی صاحب او و انعام کند بر او بقراین میشود و نسبتی باید با و از  
 منعم پس از آنست که مفاد است او را اصطلاح و شکلی است پس هر گاه که او  
 که رسید به است بقصد خود که مقصود است بقصد اول و عظیم چیزی که در دست  
 از علت است که او گردانیده است حق را وسطه و وسیله از برای حفظ نفس خود  
 ولادت نفس تا آنکه قیام یافته است بفرغ خود از حرم و اللجه الثالثة  
 تا از ارضها صفا و الحجة فنقصت العیش و سلبت السلوة و لیسها لیسها معنی  
 دور از لقاء یعنی شوق محرق مثل نار که مشتعل کرد و نهیده است او را است  
 صافی از اغراض او که او را عمل و اغراض در کار خلاص و صافی است از نظر غم  
 و صحن و افعال و صفات و او حجت ذات منزّه است از خلق پس صفا  
 پس تا تمام و ناسی شدن عیش را بدون لقای که فانی کننده محبت است  
 بنور جمال ذات پس ارضی میشود و عیش در پس حجاب است و می بیند مسواکی از

باقی را

الشوق باسقاط الصبر یعنی حرکت شوق است صاحب خود را تا آنکه مساقط  
 صبر او را پس باقی ماند صبر شده شد به الاضطراب که در کمال محبت محبوب  
 و در اینکه در بدو او قرار گرفتن و اوست معنی قول او که محبت الیک و هو  
 علی ثلاث درجات اللجه الاولى قلوب بعضی الخلق و بعضی الخلق  
 بلذذ الموت یعنی خلقش از برای آنست که او در همه کشیده و در همه کشته  
 شده است بهر آنکه در کمال او غیر محبوب است پس بگوید که با و پس حقیقت  
 از آنچه سوای محبت و تحقیق که مفارقت میکند از و در شکلی است پس  
 میشود چیزی اصلاح و سبب میشود به هیچ احدی از برای ضیق طاقت او و در آن  
 کسی را که مصداق است با محافت او باشد حجاب بر محبوب خود پس بر میشود  
 با خلق و دوست میدارد و وحدت و خلوت را و در ضمن میدارد مصداق خلق را  
 چرا که او را محبت دارد و اجتماع را با ایشان و می بیند ایشان را که مشغول میگردد  
 او را از محبوبش حال آنکه او میگوید است هم را و قلب با او و پیرا کند میکند  
 و در حقیقت او را با حسیب خودش و لذت نمیکرد و دعوت بسوی او هر گاه می بیند  
 موت را سبب قیام حسیب خود میشود و لذت نمیداند از آنست که این  
 واللجه الثانية خلق بغالب العقل و بحالی السماع و بصا اول الطافه

بعضی زبانه

باقی را که در وقت و نقصان حسیب بقیه وجود خود را و حشا نشد نفس خود را و سبب  
 عیش فرغ خوشی را بر او مدام که هر چه باقیست می باشد حجاب نفس خود  
 مثل که گفته است **حسب** یعنی بینک اتقینا عزرا فانه بفضلک انتی بینک  
 و هرگاه بوده باشد نفس او حجاب که محبوب کند او را از محبوب پس چگونه تسلی می  
 از و بنور او و زجر و منعی میکند آن نار مشعل را از مشعل اشتعال و اوراق و مسکن  
 نمیکند او را از زبانه زدن آتش و قلب الظاهر چیزی که صورت است و بهر آنکه محبوب  
 بنظرها از برای نار است که مستقار است از برای شوق و محض است  
 از غریب یعنی تکریر این معنی **صبر** **العلق قال الله تعالی حجاب**  
 عن موسى ثم و جعلت الیث رب لترخصه چون که بود موسی هم بر کزیده  
 و شد بر الشوق که او از درجه ناله است ممکن نبود آنکه بوده باشد عجب و شتاب  
 طیفش نفس چرا که بر کزیده شده هر است از و نه مآذون در و از برای اشتال امری  
 موافقه و اگر نه خطاب بیکر او را از برای تقابل خود نمیشود و با عجلت عن قولک  
 یا موسی و رسید از شدت شوقش تا آنکه گفت رب ارفنی النظره الیه لیس  
 شد آنکه بوده باشد شتاب عجل او فلقی پس شتاب و در کمال بر خلق و اعلی  
 از خلق و مناسبت است شتاب او را و تسخیر او را از برای تلقی قبولش **کم الخلق**

بعضی زبانه می کند بر عقل و نزدیک است که قدر کند او را لیکن سبب میکند او را غلبه  
 نمیکند بر او بلکه با کمال محافت میکند او را در وقت نجات و شکلی است و لذت  
 میکرد و بسوی او سماع را و میکرد انداز را شایسته در مذاق او و هر که سماع  
 میکند از باطن را و بر می آید اندر حرکت شوق را و بنیاد او می او معشوق و وصل  
 او را و حرکت میدارد او را با محبت معشوق و میکند نواز او را در کمال شوق  
 و عبت میکند او را بر شدت طلب و فی الجملة موافق میشود حال او را در تلقی حرکت  
 چنانکه مخالف حال اوست عقل در شب و قرار و حمله وصولت میکند بر طاقت  
 پس هر که بر طاقت را و نیست میکند او را نیست شدن و صبر و کمال عیب میکند  
 بر طاقت و ثابت می ماند با او و در آن غلبه میکند بر طاقت و نزدیک میشود که هر  
 کند طاقت را بعد **صبر** و اللجه الثالثة خلق لایرحم ابدل و لا یقبل اهل  
 و لا یقبل احدی یعنی رحم نمیکند اصلاح را که او ساکن میشود تا آنکه کشتن  
 خود را بفشای محض چرا که او طلب میکند شود و او شود و می باشد بنا بر اینست  
 محض و قبول نمیکند احدی را یعنی نهایی را که مانع شود از او و وحدی را از آن  
 که نهی شود و بسوی او پس بر کسی که او حاکم است بر صاحب خود میورد و با و در  
 فنا تا آنکه مملکت کند او را در محبوب پس سماع است ندارد او را حکم کند بر و در

بعضی زبانه

گنجه برای او غایتی زیرا که نهایتی نیست از برای او تا آنکه فانی میگردد او را با کمال  
 و باقی نمیکند و احدی را جز که او مصلحت بسوی شهسود که فانی گشته در سر  
 و آنرا است پس شوقی با نون و نون حق یعنی از برای شبنم و نون نری و باقی ماند  
 و چه رنگ ذوالجلال و الاکرام **باب** العطش قال الله تعالی  
 حکما عن خلیفه ۴ فلما جن علیه الليل لای کونکبا قال هذا ربی  
**ش** وجه استنهاد باینه که نیست که حضرت خلیل چون بود غایت  
 شوق و طلب الهی بود حضور حق را از برای هر چیز حق در صورت هر  
 بود هر وقت که میدرد و ظاهر میگرد و در برای بی بندگش او را بی پس اگر می بود  
 الله عطشان بسوی الهی هر فرد که خود بی بندگش گوشت را برت خود  
 که دید نقص او را بسوی رفتن داشت آنکه فروز و نون ناقص سخن است  
 و عبادت نیست و با وجود علم او باین بود که هرگاه میدرد چیزی را که او  
 می بود از او استادی بود نوریت او می بندگش او را از برای غلبه عطش  
 و شدت حرص رب خود این تغییر نیست بل است اشارت و امانت عبارت  
 پس نظر بر آنست که خلیل ۴ اراده کرد آنکه بیان کند آنکه چیزی که لا حق  
 او را نقصا اگر چه بوده باشد کامل از زمین می شود و آنکه نسبت داده شود به  
 او از پست

او در پست و عبادت کرده شود او را **العطش** کما یبغض غن غلبه لوع  
 با حصول شوق شدت شفق است بجزی و حرص است بر و میگوید که  
 موع یعنی شغوف است با و در حرص است بر و پست عطش کما یبغض غن  
 شفق و جزلی بجزی که از خود دارد شغوف و حصول او را بسوی او و اگر نرسد  
 باشد از جزا میدرد شسته شده وصول او فایده نمی شود و در حرص است  
 و لوع **م** وهو علی ثلاث درجات الدرجة الاولى عطش المریدانی شاهد  
 توفیه و اشارت قدسیه او عطفه تا و یبغض شاد بر هر و در پست که شهادت  
 رده از برای هر چه بصحبت سلوک و استقامت طریق او یعنی شوق نیست در  
 بشایدی که کس کن کند تیزی عطش او را بسبب که او بندان او میباید چرا که شاد  
 و پس میگرد و می بقی با عیان وصول از برای شفق سلوک و ادای او بسوی  
 و اشارت است از خدای تعالی انبیا تعالی الله که آب میدهد او را از عطش او  
 و پست او را بر عهده از آب علم و صواع اشارت است از شرح چنین با عطش است  
 خدای تعالی در آنست که ما می دهد او را بسوی جناب خدای تعالی  
 کرده او را بجز شوق حق تعالی عطفه و عبادت و عبادت جمیع است **والله اعلم**

عطش السالک الی اجل بطوبی و یوم ما یغنیه و منیر لیسیر جبریه عطش  
 سالک فوق عطش مع یست بر او که بر بندگش و سالک متوسط است و اجلی است  
 معلوم با غایت و نهایت است معین از برای دست معاد و مراد تا است چرا که سالک  
 معطش میشود و بدست سلوکش لیکن بسوی انقضای الهی حصول او و نهایت  
 مدت سلوک و است یعنی عطش سالک غایتی است که طی نماید او را و بر شوق  
 بسوی محبوب و عبادت آنکه اراده کرده شود با جهل تمام مدت را به عطش او معنی شود  
 است با نماندن بسوی و حصول بسوی عبادت که طی کرده است از برای او و وقتی که بر بند  
 در و چیزی را که نقصا میکند او را و وقت و صلاحت و منیر که است است می با بدرد  
 سیر و توب و حضرت جمع است زیرا که است است نیست مطلقا که در وقت  
 الثالثة عطش المحب الی جلیق ما و منها سما علة ولا یغنیها سما  
 تفرقة ولا یخرج و منها علی انتظار **ش** عطش محب فوق عطش سالک است  
 جلوه است یعنی عبادت باقی از محبوب چنانکه او را در شوق و در حدیث که سرور آن  
 کانون اقر لیل البدر لاقضاتون فی رؤیته که نیست نزد آن جلوه عبادت از غیر  
 محبت که باین پس برستی که تمام غنیمت جان مکنفانی بقیه با کمال و عبادت و در

شدت از برای محبوب مثل محاب و رای تو غنی بر شاد نماند چنین را  
 توفیه که او ظهور بقولت در نمون و سمانی بغیر بسوی جناب توفیه است  
 از تفرقه حقیقت جمع مساویست که نفس او با شادیا او با غنیمت او  
 و میل کرده نمیشود و نزد آن جلوه برانشار مقامی دیگر فوق این مقام  
 با جلوه اجلی ازین جلوه و او غایت میکند در عین احصیت جمع  
 و این غایتی است که مطمح و منظور نیست و رای او غایتی است و در  
 استادن است بجزی و میل است بسوی او **باب** الوجد  
 قال الله تعالی و در بطننا علی قلوبهم اذ قالوا **ش** وجه استنهاد باینه که نیست  
 که ربط بر قلوب تقویت و تشجیع است از برای و خرسنده از جناب حق که مرتبه  
 میشود و بهوش می آید و آگاه میشود و قلوب از برای آن نور و شوق و در پست  
 و بی آرام کند و چنین وجد نور است که می افتد در قلوب و شوق میشود و این  
 عارض شوند و بی آرام گنده چنانکه گفت الوجد علی ثلاث درجات  
 الوجد له سبب من شهو دعاء من مقلق **ش** یعنی لهیب است نور که  
 میشود و زبانه میزند از شهودی عارض معنی گفته و نمی الوجوه و کما نظر هر میشود

شوق

نکاه پس بدایم بکنند صاحبش را وهو على ثلث درجات الذخيرة الاولى  
وجدها عرض مستقیمه شاهد التمتع او شاهد البصر او شاهد الكمال ليق  
على صاحبها انما اوله بقی یعنی جدیدیت که عارض شود ناکاه و معتبه واکاه و معتبه  
از برای آن وجه و بهوش می آید و غفلت شاد بر صبح و این وقتی است که بوده باشد  
واری که نهادت میدهد از برای او بصورت حال او بختاب سخن مایشا بر هر طرف  
که بوده باشد نازل و شاد بدرد صورتی که دیده شود و بخت صبح از این هر دو طرف  
مشان و کشف شوری اندیشا که در مسامات صادق مایشا هر کس که معتبه واکاه و معتبه دار  
او شاد بدرد او با بخت که کشا ده شود از برای او با بی از عانی غیبی پس بر آن شود  
از عالم قدس سوی عقل او پس بر او بر آن سخن را فکر نکند صد و شاد از برای شاد و کشف  
او از برای موجودات و بعضی معارف و صفات و علم صفات حق و اسمای او و این احوال است  
قسم اول این از برای است که این دو قسم از مرتبه کون خیال مطلقه که مسامات بعد از  
پس شاد شود بخیال مالمک و مطلع بشود در این مرتبه که در حضور مایشا هر که در مرتبه  
سخن با بخت و این از عالم قدس است و نزول میکند بسوی عقل پس بر او در بعضی عقول از این  
بوده باشد با این وارد باقی گذارد بر صاحبش از برای قوی و با بخت و شیخ که شاد و خبر از شاد

بان

بان از پس بدایم بکنند صاحبش را وهو على ثلث درجات الذخيرة الاولى  
وجدها عرض مستقیمه شاهد التمتع او شاهد البصر او شاهد الكمال ليق  
على صاحبها انما اوله بقی یعنی جدیدیت که عارض شود ناکاه و معتبه واکاه و معتبه  
از برای آن وجه و بهوش می آید و غفلت شاد بر صبح و این وقتی است که بوده باشد  
واری که نهادت میدهد از برای او بصورت حال او بختاب سخن مایشا بر هر طرف  
که بوده باشد نازل و شاد بدرد صورتی که دیده شود و بخت صبح از این هر دو طرف  
مشان و کشف شوری اندیشا که در مسامات صادق مایشا هر کس که معتبه واکاه و معتبه دار  
او شاد بدرد او با بخت که کشا ده شود از برای او با بی از عانی غیبی پس بر آن شود  
از عالم قدس سوی عقل او پس بر او بر آن سخن را فکر نکند صد و شاد از برای شاد و کشف  
او از برای موجودات و بعضی معارف و صفات و علم صفات حق و اسمای او و این احوال است  
قسم اول این از برای است که این دو قسم از مرتبه کون خیال مطلقه که مسامات بعد از  
پس شاد شود بخیال مالمک و مطلع بشود در این مرتبه که در حضور مایشا هر که در مرتبه  
سخن با بخت و این از عالم قدس است و نزول میکند بسوی عقل پس بر او در بعضی عقول از این  
بوده باشد با این وارد باقی گذارد بر صاحبش از برای قوی و با بخت و شیخ که شاد و خبر از شاد

شود از برای حضرت شاطره و صورت لازم و اگر نانی گذارد بر صورت او از برای بقای عوالم  
باقی بگذارد و بعد از انقضای او نور او را او موقوف است و مگر عود و انوار است  
بعضی سوم و متور بقیه است بوزن م و الذخيرة الثالثة و جذبه و حطف العبدین  
الکونین و یحیی صغاه من دون الخط و یصلبه من روق الما و الطین ان سلبه  
انما اسمها وان لم یصلبه اعاده رسمه یعنی جدیدیت که می باید بعد از آن شود  
و آخرت و جذبه میکند و از تصرف ایشان در دو حکم ایشان بر او بگویند و اند  
در شهود او عدم صرف و لاشی محض و فاعل و صافی میکند معنی او را یعنی عین و حقیقت اول  
از لوت خط پس برستی که او ملاحظه میکند عین خود را بر هم محض پس بگویند شاد  
خط و حال مکر او معدوم است که شاد کرده است را بگذرد و او سلب میکند وی را بر  
از روق اشک یعنی برق صورت خلیفه پس برستی که عرف اهل عالم است که حقیقت  
او همان او است که است چرا که این در بی نشناختن خلق را که اجسام یعنی میگرداند او را  
آزاد از بندگی ماسوی حق و اقامت میکند او را در مقام عبودیت و اتمیه افاضه  
سلب کند و بر او با کله فراموش میگرداند او را اسم او را بنا بدین شدن عین  
حقیقت یعنی ذات و حقیق او و بختی که وارد شده است که با عبودی است که حقیقت  
اسامی عینی مثل حق و رب و آنچه خواهد از اسم او سلب کند او را با کله بلکه در کون او را  
بسوی ملکوت و ظهور بقیه اینکه فیه شدن و کمال و زوال و جدا زو عار میبرد او را از هم او را  
عین او را و آنچه او با مخلوق شده است با علم او ماکه او بخت حقیقت است تا مکه  
ستادتر بشود بر وجهی که آنی و از این بشود از ملکوت در مقام کلین با

الذخیره

الذخیره

په نسبت برده بسوی او پس برستی که در مثل این حال علامت نوبل شدن اندک  
و عشق و اعراض نمودن است و این را بل شدن اندک و عشق از نشان اولی است  
و جفا از صفات مطردین و مردودین است و حصول کشف برکت او پس برستی  
که همت انقضاء میکند و قصد را در طلب کشف انقضاء میکند سکون و برکت طلب  
پس برستی که کشف نشود است و شهو و حصول مقصود است پس باقی نماند با او است  
و قصد ترقی و الوجدان الثانیة دهشته السالک عند حصوله الی غیر علی السبق  
علا و قسمة و المشاهدة علی وجه حصولت جمیع برکات استیلا حضرت  
فردا نیست است بر صورت خلقت او پس باقی میکند صورت خلقت را و او  
تجلیات احدیت است و برستی که نمانده شده است او را حضرت جمیع از برکت  
بودن او که یکدیگر متفاوت را در عین واحد پس بده میکند سالک دفعه ثانی که  
در عین واحد پس نیست ابرسانه و حیران بشود و حصول سبق بر وقتش نشود سبق  
از است و او بقای حق نیست و حکم او بر وجود حادث و حدوث او پس  
میکند سالک را شهو و قدیم از شهو و حدوث هر که حادث باقی ماند و در حقیقت  
قدیم و حصولت مشا به بر وجود او است که مشا به یعنی باشد که هر حق در مقام  
حقیقی که فرموده است کشف سمع الذی یسمع به و لیس الذی یسمع به پس بده میکند  
بعین حق با بقای عین روح و بقیه روح متون بخور حق در مقام حقیقی و این است که  
مقام مشا به نازل از حضرت نشود بقای محض در عین احدیت و اگر نماند باشد  
بقیه روح که باقی باشد و نیست م و الوجدان الثانیة دهشته السالک عند حصوله

الاتصال

الاتصال علی لطف العطفة و جملة فی القرب عطف العطف و حصوله نشود فی العطف  
عاشق و کثیر عطفی که یکوست موقوع او نوز قابل در نوز و جوبت و فطرت که  
واصل است بهمت بسوی محبت پس نیا و میشود و نیا با نوز و ماد و دویاری نوز  
محبوب حتی که میرسد تا آخر انوار پس تصور شود و نوز او پس صورت میشود و جوب  
حقیقی که ملحق شده است بخور پس کرده میشود و جوب که او بان جدول عطف  
نموده است و او فریب است از حصول نوز قرب نوز عطف بسوی کسی که  
هر که بده باشد غایب میرسد بسوی او نوز درایت و جذب و آثار الطاف غیر  
مشا به میکند عطف محبوب و محبت رحمت را پس هر که ما غایت و فریب است  
و مشا به کرد و هر که را مهربوت و سرگشته میشود و همچنین است حصول  
شوق عیان بر شوق غیر پس برستی که او همچنین که نیست وقت در غایت غیر  
و وصف او از برای بقای حق و دیدن او چنانکه وارد شده است با اختیار  
پس هر که معاینه کرد در شهو و جزی را که مشا به بود و جفا و از نیا و میشود  
او و غایت شود و اشتیاق معاینه بر اشتیاق معاینه پس مهربوت و سرگشته  
اشد انواع کثرت و اکتساب **الهیان قال الله تعالی و جزی**  
**صوتها است شاد و کوشش رضا بصفت موسی بر جمان و بعضی از نشان**  
کرده اند بصفتها بر فنا و هر دو است شاد و بنا بر نشان شاد است که بر اشتیاق  
لشاد عبادت پس برستی که بعضی از غیرین غیر نموده اند بصفت را بوقت  
لغوی و بعضی نیست و استبدال کرده اند بقول خدا تعالی که فلان افاق و هر دو امر جایز

تجید و اگر از روی تجیب از الطائف برورد کار خود در حق او و الوجدان الثانیة  
هیمنان فی تلاطم احوال تحقیق عند ظهور بر ارضیت و فواصل عبادت و اولی  
انوار که بعضی هیمنان است در تلاطم احوال تحقیق علی و عیلت که او میراث است  
که حاصلت نرد صفای قلب که انفس سبب کما شفا و ذوقه نجایه پس برستی  
عبادت بعد از غفلت و این است که از برای همود تخریب حکم و وجه و حقیقت و اعتبار  
است که غافل اندازد آنها علمه و رسوم و تحقیق باقی نماند آنها را که عمل کنند که با آن بر تقیید پس برستی که  
برگاه صاف شود و این نشان است که باطل صاف شود و در صاف است نوز نوز  
حقاقت بر شمشیر و آنها علوم به و ادبهای فووم انسان و ملاحظ میکند علاج در عالم کرم در  
انسان و متجلی میشود بهیرهای ایشان پس در آن میکند معانی را از علم قدیم حقایق را  
از سر از قب و جزی بر این تحقیق این علوم و متواضع میشود در برابر ایشان و جزی  
غیب و فزاین عالم الوجیت در حضرت اسمائیه و ظاهر میشود در ربو اطل ایشان انوار  
الهی پس شمشیر و هیمنان ایشان و ضعیف میشود عقول ایشان و متلاطم میشود  
اکثر ایشان و ظاهر میشود این حکم و معارف بر زبانهای ایشان بطریق ورود و نوز  
کوی و انوشته از روی ذوق و وجدان م و الوجدان الثانیة هیمنان عند الوقوع فی  
العدم و معاینه سلطان الانوار و العرف و تخریب کشف م و وقوع در عین موم  
فناهی رسم عبادت در بقای حق و معاینه سلطان از است تفر و استیلا بر احوال  
حسدان و صرف زمان در راه و عرف و طوبی و مایه بدین دست و بر کثرت نوز  
خاف میشود از احوال انفس و غایب کرده از احساس و کای صا و میشود در نوز کات

و شیب با نوز دست بر قول نشسته و غایب بر کثرت هیمنان سابق شدن تا مسکت حیا که  
فرموده است م الهیمنان ذهاب عن التماسک تجیبا و جیره و هو التیث و اما  
و املاک بالوقت من الدهش م ذهاب از التماسک بعد حصول است از کما جزی  
و ضبط نماید نفس خود را از انماک و نور فتن در جزی و تجویب است و در ایشان بعضی  
نیست صفت جمان که جزی شود و ضبط نماید نفس خود را بر حکم عقل با آنکه علی کما  
بر عقل کل تجویب جزی و او ثابت است از روی دوام و اکرام از روی بقا در حقیقت  
بر که هیمنان باقی ماندن و طوبی با خلاف دشت پس برستی که دشت سریع الزوال است  
و املاک صفت عین اشارت از روی ملک ما که موده باشد صفت از برای عیال  
کرده شود با و پس برستی که حالت سریع الزوال نمی باشد و صفت از برای عیال  
کرد و مکارا سحر نظیة الزوال و دشوار اشکال م و هو علی ثلث درجات الوجدان  
الاول هیمنان فی شیم او ایل سرق اللطف عند قصد الطریق مع ملاحظه العبد  
خسته قدیم و سفال شمشیر و تها حقه قیمت کلیف بهما است در نظر سوی او ایل  
برق لطف از نوارق انوار هدایت و تسبیر اسباب توفیق و سعادت نوز قصد طریقی  
سکون بسوی خدای تعالی با ملاحظه نمودن عبودیت قدر و حقارت خود را که کثرت  
ای از برای بر کمال لطف نموده است او را حق تعالی پس برستی که این اقوال است  
و سفال منزلت و نوز نزلت و تها است قیمت ثلث و حقارت قیمت و جزی  
و نوز و جزی را تفر میکند و چند که میسر نشود و انفس خود را و جزی تر دانند و جزی  
و عطف بر شمشیر او الطاف نازل در حق و دیبا شد اقوی از روی آیتها و است

الهیمنان

بر خلاف عادت و غیر نظام و او محض چنانست **باب** البرق قال الله  
اذ را کما نالی است و هرگاه که در برق چنانست که در برق چنانست  
از او برق همدا طریق ولایت است **المبرق** با کون طبع العبد قد عود  
الی الدخول لهذا الطريق البرق یبینه و یبینه الوجود الوجود الوجود  
الدخول یبینه فالوجود زاد و البرق اذن **ی** با کون از موعده چنانست که در سینه  
شود و قبل از رسیدن به قبل از رسیدن از خود سینه را فرود نوسن  
کرد برق را با کون چنانست که برق اول چنانست که ظاهر میشود از انوار  
تجلیات پس بخواند او را بدخول درین طریق یعنی طریق ولایت و او نیز  
نه مطلق طریق تا آنکه نشانی شود طریق تصوف را و او سیر را  
که او اول چیزی که ظاهر میشود بخواند سوره و در ولایت و در جبریت  
از انوار احوال که شوق آورنده و بی آرام کننده و باعث است بر طلب  
دوست بسوی تره و احوال و موایب و از چنانست که مقدم کرد و جبریت  
پس برستی که او ظاهر میشود از برای متوسطین در احوال بطریق  
و باعث میکند بر شدت طلب قبل از آنکه از احوال در ولایت بخلاف برق  
پس برستی که او مصلحت اخلاص است در ولایت پس بر صفت احوال  
بر نور و جبریت او انقاص از برق چنانست که برق نور و از تر و جذب کننده  
است و اقصا و یکسند شدت طلب را مثل و جبریت پس در طلب یکسند  
که او محرق و جابج و فنا کننده است و وجه شوق آورنده و بی آرام  
و باقی که از نزه

و باقی که از نزه است یعنی مقصود است از برای او و باعث است  
و پس از چنانست که بر باشد در رنگ کننده مدتی و موجب است که در انسانی  
احوال و بعد از ان برق و دخول در طریق ولایت و ادای که باقیست از صفات  
نقیده و از چنانست بود که تحت و فوق در میان ایشان است که وجه واقع میشود  
دخول در نوعی در طریق ولایت با این معنی که باقی است بعد از دخول در ولایت تا که  
عادت و ظاهر میشود بعد از دخول پس برستی که او عادت میشود قبل از دخول  
کرد و جبریت را از او که او موجب است در طریق و ادای که او موجب است  
که در برق را با نزه پس برستی که او جبریت است چنانست که در سینه و نور و در سینه  
شده است از برای او محبوب و اذن او با است او را در دخول در حضرت  
و گفته است برای او نزدیک شویم و پیوسته و مستور شده است پس از ان  
بالاتر از جبریت و غیر تر از او از برای ترشش قبل است در رنگ نمودن او و جبریت  
در جهات المرحبه الاوله برق بلع من جانب العده فی عین الرجا به یکسند  
فیله العبد القل من العطا و نیست نقل فیله اکثر من الاعمال و نیست فیله  
القضا یعنی برقیست که ظاهر و در خشان میشود از جانب عده یعنی جبریت و عده  
او از خدای تعالی و باقی خود از قرب و کرامت و زلفی نزد او و عده نوبت  
رابطه و در حقیقت ربا ایضا از قول خدا که من کان بر حلفه الله و عین  
و برستی که او سکن میکند در ان برق بعد قبل از عطا را چنانست که از برق  
از انرا عطا که از انرا محض چنانست که او جبریت است و جبریت است و جبریت است

زنده از برای شدت شوق و در طلب و برق چنانست که در نزه است از برای  
نقا و در جهات عطا پس هرگاه که با عطا را بعد از نزه خوش می آید او را در سینه  
یکسند قبل از او را که او را نوبت و موهوبیت با و پس استقامت میکند او را  
برای شدت شدت ناله با ناله و اصابه عطا و اذن در نوبت قبل از ناله  
کثیر از شدت تکلیف و انتقال او را که کثیرین و سبک لذت می شمارد و آن شدت  
و انتقال را پس برستی که او جبریت است که عا شوق شده است بزرگ و موجب بزرگ  
و عاشق لذت می شمارد و دلیل شدن را نزه موجب و راحت می باشد بر جبریت  
در طاعت و انتقال امر او را سبک می شمارد و نقل از تکلیف او را بلکه غنی باشد  
و سخنی اصلاحی با بد روح و راحت از جمل روح و سخنی و از برای است او هرگز  
که خدا در مینشود از محبوب سیر می شمارد و نقلی قضا را یعنی با راجعاً که گفته اند  
بعضی ازین که **شعر** و استخوانه القطن روحی فداکم الاکل ما استخفجه  
نزه که هر چیزی که میکند او را محبوب محبوب است پس لذت می باشد از راجعاً که  
لذت می باشد از عطا و الدرجته الثانیة برق بلع من جانب الوعیه فی  
المحور و نیست مقصود فیله العبد الطویل من الاجل و یزید فی الخلق علی القبر  
و بر غلب فی تطهیر الستر یعنی برقیست که ظاهر و در خشان میشود و در  
وعید بر اندک و بگردانیدن و باز داشتن و دور کردن و بر کشتن و در  
و استخفی در عید خدا از نیش و استخفی دور کردن و قصر می شمارد و نقلی  
از اصل راجعاً مدت بقای دنیا یا مدت عمر چنانست که او در می آید که او که کتب

و جبریت است

بجبریت که قایم شده است از برای شدت خوف و زود میکند و رطوبت را از  
بر سینه که بوده باشد این است از قرب اقا رب از برای اشتغال او بچیز و خوف از  
انقضای باقیال بسوی ایشان که او که او را مدهم بقول خدای تعالی که یوم یقر المؤمنون  
و انه و ابیه و صاحبته و حینه روایت شده است از ابراهیم او هم قدس سره بود  
پس در جوانی را که آنرا بوجهن وجه او پس کسب کرد که نظر میکرد بسوی او بر عین  
کرد از او و شوقی شد در رجوع و روق از او جام پس چون که خلا شد سواد او شد  
ازین زیر که موهوب و متعارف نمود از نظر کردن بسوی احدی هرگز پس نمود که  
این جوان بهرست و جبریت که کلامش بود او را بر اسان در حالت خطا پس چون جوان  
برون آمده است طلب من پس رسیدم من او که مشغول کند از نزه و در کلام  
پس صدر کردم اما شکر کردم و او هرگاه که بشن صد را پس چنانست که شورا که  
تجربش الهی فی هوا و اوقات العالی که اراکه خلو قطنه فی تحت ارباب  
العطاولی سوا که در عجب میکند در نظر سر از نسل القات بغیر و نقلی بقره  
و اشتغال فی الطفت و محبت مورش از برای غفلت از حضرت الهیه که جبریت  
از او و در عا **فیله** من الدرجته الثالثة برق بلع من جانب اللطف فی عین  
الانقار یعنی حساب السره و یظهر نظر الطرب و یجری نهر الاقطن فی عین  
یکسند مثل رنده و در مراد ترشید نور علی است و ملاطفت حق تعالی است بر عین  
بجذب و تعریف و توفیق بسوی او و نبات خود در نوحه جاب از او در عین انقار  
که او قول در جهات فاس است پس برستی که او را سلوک کند انقار راست نقلی  
معدود عید حدم ذات خود را و انقار را و در رجوع و ادای که او را دست بسوی سینه  
کشد و می شود و باب فنا یا حقیقت و شهود بقای حق پس باقی میشود و سینه  
بشاید انقار ملاطفت و ظهور را موهوب است با سزا قی حقیقت و می باشد

و برستی که جبریت است

و برستی که جبریت است

و برستی که جبریت است



که تضایق حق را بپوشد و اجابت بر عهد در مقام بی رویی است و او افتقار و عادت  
 عبادت و تضرع در مقام عبودیت می و با نوسرور را از برای چیزی که می بیند از فضل  
 پروردگار در حق خود انبساط صحیحی از برای او بجای می آید که از آنچه می شود او را از حد  
 و خوف بران اطلاق حلقه فضل با کمال محبت نوازد پس فریفته و حرال کند او را بسوی طلب  
 و کسب برسی که او محتاجی که راحت یافتند است با این ملاحظه از تقبیر و برنج طریقه و مجامع  
 که بی محبت نیست از غم و غم که با کمالی مگر می کند ایضا صاحب سرور او را از چه خبر کند و اگر  
 نباشد این شوق در بر شوق او هر آنیم تمام است سرور او و کمال است چنانکه از برای اهل  
 شهوات و برمی گیرند او را بر سرش که از برای ملاحظه تمام انعام در حق او و طلب  
 کردن او با امیدن بسوی فضل حکم بسوی کمالش مخصوص حق و او جز نیست که تمام  
 باشد با حق از نظرها صفت که او حقیقت هم شکر است در قول خدای تعالی که آن بر  
 لغزش و کسب بر سرش که این شکر از حق صفت خدای تعالی است که در حق او بپوشد  
 نیست از برای عجز و نقصی که با او کند است که خط برمی آید او را بر جمع انواع  
 مگر شکر مخصوص حق پس بر سرش که او صفت حقیقت که اختیار کرده است او را از برای  
دانش خود و الدرجة الثانیة ملاحظه نور الکتف و صی تبدیل لباس  
السوی و تذوق طعم النجی و تقصیر من عوار التی نور کشف مبداء بخل  
 نیست در صفت صفات و او بجا آسمانیت که بر حسب از برای حق  
 محبت حق گفته از برای سهر و حقیقت با صفات قلب و رفع حق صفات  
 او بصفت حق را این ملاحظه می پوشد نذر عبودیت و تویی را بیست و نوا

دولت

و دوست ندارد او را و کندار او را مثل که داشتند و بنده و نیکو دارد  
 بنسب او طرفه العین و خلعت می کند بر او با صفت خود را و می بیند او را  
 هلاوت متناهی و ولادت شهود جمال ذات پس بر سرش که حق ظهور کشف  
 بجای است و کندار او را در عوار است یعنی کندار او را نور کشف که محسوس است  
 از دیدار محبت و عشق از حق است و نقصان پس بر سرش که است در نزد حق است  
 که او جز نیست که پوشا نیده شود و نفعی کرده شود و شیش است که لازم است آنکه  
 صذر کرده شود و بر سرش که پوشا نیده شود مثل کشف عورت در حق و عقل پس بر سرش که او  
منورست در نهایت و الدرجة الثالثة ملاحظه عین الجمع و صی توفیق  
لاستحانة انجاصات و تحلیص من رصوتها المعاصرات و تقصیر  
 الابدای است ملاحظه عین جمع اولی نمود حقیقت احدیت است بطنای محض این  
 ملاحظه پروردگار می کند بعد از او امیدن بسوی بی همت در نهایت و اوقات سکون  
 و جدو طلب تا آخر او می شمارد و این بی همت را که عظیم کرده بود او را قبل از خود  
 پس بر سرش که بر سرش که بر سرش که بر سرش که بر سرش که بر سرش که بر سرش که  
 و اینها می سر است و این وقت روح و راحت است پس بر سرش که کمال است که  
 شود بلاء کشنده و او اصل حرکت کند بلاء کشنده و فراموشی و رای خدای تعالی  
 حق نزول و نه سوای او مطلق و بی طلب پس مستقیم است از جفا بد و مصلحت است  
 از رعوت معاصرات یعنی آنکه ملاحظه عین جمع موجب فانی کل است پس  
 بشود صاحب او بر سرش که بر سرش که بر سرش که بر سرش که بر سرش که بر سرش که

حاجت بسوی اعدا پس قدر وقت است و تقیر کرد است او را شوق خوار و در وقت  
 اسم ظرف الی کون کون حدوث شی است و او عراج است از غیب بسوی نهایت نزد  
 کونین زمان ظهور جلا از حلال معینه و تجلی از تجلیات خاسته صفت حق اسمی خدا بی  
لذات معان و عیالک درجات الحقیق الاولی و حیدر صا و لا یاسر حیا فضا جذب  
 رجا و انصافه جذبها صدق خوف و وجه لکعبه شوق و جذبها شفا لکعبه  
 است از برای سیمین مرتبه در حرات ثلاثه اعنی باریت و توسطه و نهایت مثل سایر ارباب  
 معنی اول وقت و جبر است صادق و محقق که نباید نباشد و در کجا هست شده است این و جبر از برای  
 دیدن ضیای قضا از برای تقا و عطا نیست از با بستان که جذب است او را جابجا است  
 که در تقای حواض و اعوان و اوجاه است حال شرف است این و جها و فی از برای صدمت  
 فایز که جذب کرده باشند صدمه راضی از زمان وضع و حوران و قصت کسرت با عقل  
 از برای توبیخه به زدن آتش شوق بسوی تقا که جذب نموده باشد او وقت صادق و وقت معنی  
 متراژیه که دایمت تلبیب و زبان زدن و بلند شدن او و المعنی الثاني اسم ظرف  
بسرین ممکن و تلوون لکته الی التکلن ها حویدلک الحال و بلغت الی العاف المعنی  
 فی حین و الحال بحمله فی حین قبلا فی چه تا بنده شش و اطوارا بریده شش و  
 شش یعنی آنکه نفع نماند وقت بر دس لکست با راست میان ممکن و ملون با ملانی بسوی  
 از برای دور و بر ملون و تو را ما به حقیقت از برای ممکن و اصل از ما است که بوده باشد صفت از برای  
 زبان کرده میشود او را از روی شیا و عجم چنانکه بسوی فی و جهر حره و اما ایتمه که است پس بر سرش که  
 معرفت شود مگر هلام توفیق با حقیقت معرفت میشود ما با باقی صفت غیر با و شایر که آن

قیاسات و برتبات چرا که اوستی بنده حق افعال را از حق تعالی می بیند از برای حق تعالی و در  
 و در جوی و در شوق و در آتری بسوی می بیند که از افعال حق تعالی است که از افعال  
 برانند که بی چشمه را بی چشمه را بی چشمه را بی چشمه را بی چشمه را بی چشمه را بی چشمه را  
 معارضه می کند غیر از افعال ایشان با کمال کردن بر و حال آنکه او میداند که معارضه  
 از خود تا نیست و توفیق از نیست نزد سر سوم خود در باقی مانده است در سر و او را  
 از برای شوق و شوق از برای شوق و شوق از برای شوق و شوق از برای شوق و شوق از برای شوق  
 مطایفه بر ایت را بی اعلی که عباد او می که با نند در سلوک فایز میشود بسوی ملاحظه کردن  
 از برای صدق قصد او بسوی محبوب معدم التفات نیز بر التفات نیکند بسوی  
 محبوب از احکام بیایات از برای هر یک بر سرش که دوست از مقامات پس بر سرش که  
 شد معین حج و استراحت یافت از طلب فایز میشود بسوی مطایفه کردن بر ایت  
 سوال کرده شد از چند سوره از نهایت پس فرمود در حقیقت بسوی باریت و کمال  
 میکند با از روی دوق و لذت و شکر کمال خدای تعالی وقت او جفا که عمل کرد با و در  
 از روی شوق و تعلق بخش خود و با او جزئی را که مگر در صدر کتب است که هر معنی  
 از اساطیر از برای او در جبر است در اتم و میان ایشان فرقی بعد است چنانکه کسرت در  
 و اجابت بود که در کماله از برای رسول خدا صلی الله علیه و آله بود و در مقامی او از اول  
 در عهد جبر چنین میگفت که ما از لایحه است در شان تو لیغز الله ما تقدم من ذنبک ما مانا  
 فرمود که از لایحه است که ما از لایحه است که ما از لایحه است که ما از لایحه است که ما از لایحه است  
 قال الله تعالی فی حقیقت علی فلیعبر بها و در قول است که علی تو در حق است

حجرت



و اتصال فنی از چهرت که از برای عبد است از اتصال او و صفات او و اسمی او و در  
 در چیزی که از برای چهرت و او است یعنی ادراج خطه بودیت و در حق بودیت پس  
 که خطه بودیت رسم است از مقومات مذکور و پس می بیند او را حق بودیت  
 پس بدین که آن مقومات صور کلیات اتصال حق و صفات و اسمها و ذات است  
 ظاهر شده است با هم التور او و او وجود است که ظاهر شده است و در ظاهر حق  
 اتصال موجب شهود چهرت فنی این رسوم اندک اندک در وجود حق ظاهر  
 میگردد اسم الظاهر و ظاهر عبد را در اسم الباطن را و باطن عبد را نه بکل شیئی خطه و در حق  
 شهود و در حق میگذر نماید جز در باطن است همان یعنی غایت و نهایت آنچه در حق  
 از برای او از صفات با هم نقیصه اصل از اضراب رنگتاب و مستغرق میکند او را این  
 صفات در باطنی همان یعنی کل آنچه مشاهده است از تعویضات الیه غیر می  
 بماند پس با چهره او را می بیند و در علم بنور عیان و در نور دیده می شود چهرت  
 تکالیف و در حق از آنست که تکالیف و بدون تکالیفست تکالیفات از  
 بر عبد چرا که او می بیند آن تکالیف را بعین ضلیقه پس هر گاه که در حق می آید  
 می بیند او را بعین حقیقت آنکه گاه در است از خدای تکالیف می شود و آن اتصال که آن  
 اتصال کلیات تکالیف است از صفات او است از صفات الیه می گوید که در  
 صفات عبد پس از اینست که تکالیف و بدون تکالیف و ظاهر می شود در حق  
 و بدون تکالیف است آنکه در تکالیف نسبت به ای شریف است از برای عبد پس  
 بسبب مظهریت عبد از برای آن تکالیف و بدون او نمی آید آن تکالیف پس در

می شود

می شود دست آن تکالیف با این صفا در عز اول یعنی می شود ذل آن تکالیف در حق  
 حق از برای او در مجرای وجود قائم می شود بقیامت چهرت تکالیف و از عبد تکالیف  
 تکالیف است و جزت عبد با و از برای مظهریت عبد است از برای تکالیف و از برای  
 عزت و از برای رسول است و از برای مؤمنین **باب** البسمة قال الله تعالی  
 فی فضل الله و بر حقه فذلک فی شرح **فوج** و سرور و اسم سرور خدا می بیند  
 نماز را در حق شهادت اهل اجتماعند بهم و در حق فوجی با انتم من فضل و استبشرون  
 بالذین لم یحقوا بهم و سرور است در و نشاء شد نیست و هر دو در حال عزت در حق  
 از برای آنست که استسما و در فوج بر سرور و لیکن استعمال فوج در لذات دنیا  
 و سرور در لذات آخرت پس از آنست که **المسرور** اسم الاستبشیا جامع و هو  
 اضعف من الفرح لان الافراج بها شامها الاثران و لذات نزل القرآن باسمه فی الفرح  
 الدنیا فی مواضع و ردد المسرور فی الموضع فی القرآن فی حال الاخرة استبشیر  
 جامع است که شامل باشد بر عبد و باطن او را از غیر آنکه مزوج شود با او شامه عزت  
 و او از آنهاست در باطن که ظاهر شود و کس در روحی و کس در ظاهر هر چه در حق  
 و اشتقاق سرور از اسم الله است و اشتقاق استبشیر از استبشیر پس هر گاه که  
 و شاد می شود بر حق من سرور و در او کسند و شاد و شاد و شاد و شاد و شاد و شاد  
 و بشوره و صفات فوج و از برای او چنانکه گفته است بعضی از ایشان که او را نظر الی اسم  
 و چه بر حق که فی العارض المتکامل و گفته است خدای تکالیف و چه در حق صفا که  
 ناخفته الی ربه با طره و بدینست که بسیار شده است و بر کویه ترا فوج از برای کس استعمال او

در افراج و شاد و فیل است که صاف شود و افراج و شاد از شاد است  
 با و شاد قدر سرور در قول خودش که هر که افراج بسیار است که آنچه می شود او را از آن  
 چهرت که در اول است قرآن باسم او در افراج و شاد از شاد است مثل قول خدا تعالی  
 که لا یخفی عن الله لا یخفی عن العزیزین و قول او که لا یخفی عن حقین هم بر طیب و فوج  
 بر عاصف و مثل این چه که بود سرور استبشیر جامع یعنی همان شاد است  
 در فوج که در حال آخرت در دو موضع اول در سرور انسان جای که فرموده است  
 فو تم الله ثم ذلک ایوم و فو تم سرور و ثناء در سرور انشقق جای که فرموده است  
 و نقلت الهل سرور و هو ثناء هذا الباب علی ثناء در حالت الدرجه الاولى سرور  
 ذوق و ذهنیت است از آنکه خوف الاقطاع و جزان حاجت ظلمه چهل  
 و جزان اغششته و حشنة الفرق یعنی سرور و ذوق نیست که ناشی شود از صدق  
 با اراده از آنچه مذکور شد در در حد اولی یا تا به در باب ذوق و غیر و جزان که صورت  
 او را خوف الاقطاع در طریق رسیده به حصول و استجاب از حق بسبب او و جزان که صورت  
 بر الیه است او را ظلمت چهل یعنی حیرت چهل بطریق عدم معرفت او و جزان که صورت  
 او را چهرت تفریق ظاهر قصد و وجه بسوی خدای تعالی و این تفریق موجب جزان است  
 بر اوقات جمعیت و نام السع ذوق که سرور و با این جزان است که وصف کرده است او را  
 در درجه ثانیه از باب ذوق که مکرر کند او را تفریق و الدرجه الثانیه سرور  
 شهود و کس حاجت العلم و کس رقی التکلف و نفع صفا را الاختیار است حاجت  
 بر معلوم چرا که او می باشد مکرر در حال عزت از و سرور و عیان است در حق می کند این

جاری

حاجت و می کند به او را و او می کند رقی و بند تکلف را یعنی آنکه سرور حاصل شود و از آنکه  
 عبد را از رقی و بند که تکلف و تکلف و عبادت و از آنکه می کند او را از شاد است  
 از برای وجدان لذت شود پس شاد و کس فی شقی در طاعت بکم یا به ذوق و موضع  
 از شاد است میگرد و مغلوب در سرور و طبع می کند رقیه علم از برای طبع حال پس فوج  
 بسوی عبادت و حکم و خلا نیست این از شکر و فنی می کند صفا را یعنی  
 آنکه سرور شود اقتضا می کند فنی در حق را لذات و صفات و علم اقتضا می کند وجود  
 و ثابت می کند اراده و اختیار را و وجود اختیار ذل و صفات است چرا که همان امور هم و اجزای  
 تا به است از برای اختیار حق تا اراده او و فنی باشد که آنچه خواهد واقع می شود با اختیار  
 چنانچه خواهد خدای تعالی چنانکه فرموده است که یا شادون الا ان یشاء الله و هر گاه واقع شود  
 با اختیار و بعد چهری عیان شد اختیار او عین ذل و صفا را و ما شود پس بر حق که او حکم می کند  
 بقای رسوم و صفات چه همگی از صفات بر سر می شود و ذل و جاری با نفعی از اختیار  
 او می باشد وجود و اختیار را از برای حق و از آنست که گفته شده است که فنی می کند صفا را  
 و غیره در ایشان را و کس که نظر کند با این معنی حقیقت معنی و میراد ایشان را  
 و الدرجه الثالثة سرور سماح الاجابة و هو سرور بجزانها را لوجه و بیع  
 المشاهدة و بیضی الخ الفوج سرور سماح اجابت سرور است که ناشی می شود از اوقات  
 در حق فنی در سرور و سماح و طاعت و سماح در اینجا یعنی قبول و انقیاد است می گوید که سرور  
 او را پس بیضی است هر گاه که قبول کند و صفتی که در او را پس سرور بر کس  
 کند و نفع و شاد و شاد است که در حق او را با این سرور و قبول او را اختیار است که ناشی

از اجابت و داعی ثنای و کرمش و او انبیا و عالم کلمه شمس موقت بسوی دواعی کرمش  
 از مشهور و او سرور است که کرمش نام دارد و کرمش را یعنی بقای صفات باقیه را از زهر  
 نامیم که موجب است از برای و کرمش و تقوی و از اینجا حشر میشود که کرمش شود و کرمش  
 درجه نامیده شود حضرت اسماء است از حضرت آئینه و از حضرت که تخصص داد او را  
 کشف بجایست و نامی صفات را پیش بر کسی که اختیار انضمام اراده است بقدرت  
 و قدرت با علم از صفات اولیه اند پس ثنای از صفات در صفات آئینه و کرمش  
 که او صفات اسماء است که در هر دو عالم است تقوی میکند تمام تقوی  
 و تسلیم را و تقوی میکند بقای مقام ثنای و صفات را خضر صفت علم در مقام ثنای  
 ذات که او تمام هست چنانکه ذکر کرد او را در صدر کتاب و می گوید باقیه در این  
 مشاهد حضرت حج ذات احدیت را که کشف بقای علم نهایت مقام فاست در  
 احدیت از حضرت صفات و بدایت مقام فاست در ذات و چنانکه در روح  
 از برای سرور تمام همیشه به حال ذات و تخصص و او حکمت را بر وجه کرمش تقوی که  
 فاضله است ثنای علم و فاضله است نفس ثنای صفات است  
 باقی ماند کرمش که او در مقام است **باب** السرف قال الله تعالی اعلم  
 الله اعلم بانفسهم **سرف** یعنی است باطن از ادراک مشاعر و گفته میشود سرف از  
 برای قلب سرفی مقام روح بسبب تجرد و وصف از برای بودن قلب محل سرف است  
 اطلاق اسم حال از روی مجاز یعنی او کرده است بقلب حقیقت اصل حقیقت  
 این طایفه و افراد در اینجا حقیقت است پس استناده که در یاد بر هر چه که آن چرخ

و انفسهم

و انفسه است او را حرای تقارر انفس است **ان** در معنی است مستور در این  
 از حری تقارر اصحاب السرف الاضفیه الذین ورد فی الحشر و او قول بقره  
 هم که احب العباد الی الله تعالی الاضفیه و الاضفیه یعنی آن کس که پوشش ندهد است  
 است از حرای تقارر انفس که در حشر و حشر است یعنی آن کس که پوشش ندهد است  
 کرده نیستونم و هو ثلاث طبقات علی ثلاث درجات الطبقة الاولى و الاضفیه  
 علت جمع و صفت کلمه قصود و صح سلوک و لم یوقف لوجه عزم و لم  
 یسبوا الی اسم و لم یسرا الیهم الاضفیه او کس که ذخایر الله عزوجل  
 حشر کانوا **ان** و قوله هو غیر سرف است و در کلام اصحاب راست تقدیر است  
 که آن سرف سبطه است پس حذف شده است از برای علم با طبقه اولی طایفه  
 آن که کمال است بتمامی ایشان یعنی رسیده است به درجه ثالث از باب حشر  
 و او است که فرموده است شیخ زاهد بقول خود که و تجوع النجوت من الذات به  
 و یانش کرمش در باب حشر و **ان** و صفت و صفت و صفت و صفت و صفت و صفت  
 الصفات بسوی غیر در وجه سرف است که بود در هر چه از باب قصد و او کرمش  
 بر افاق هم چو فضا صحت سلوک ایشان بر بن عواقب و قطع علایق و در وقت سرف  
 شده است از برای ایشان بر سرف یعنی سرف شده اند بر سرف طایفه تا آنکه ممکن  
 و قوف تا سرف از ایشان چگونه سلوک میکنند و بر کدام طریق سرف میکنند تا آنکه  
 برسند زیرا که حشر نیستونم با فاضله اند از رسوم خود کس در حشر و سرف  
 از برای ایشان است که و قوف بهم رسیده شود و در وقت داده نشده اند بسوی

انفسهم

اینکه در منزل خانه اندوه حال آنکه ایشان در مقام فاضله اند و منزل میکنند  
 عقول ایشان بقدر فهمی ایشان و ایشان با نام سرف و در هر چه میکنند از برای ایشان  
 که انکار کنند ایشان و اعتقاد میکنند اهل عالم آنکه ایشان انشای اندی با بد ایشان را هر  
 احدی نزد خود نمی بیند ایشان احدی را نزد خودشان چنانکه ادایت شده است که چرخ  
 متوق شد و معرفت کرمش قدر است و در هر چه اهل هر طبقه و اهل هر طبقه از سرف و کوا  
 ایشان است و متوجه نیستونم با سرفی و در هر چه پس فهم میکنند تا سرفی و در هر چه  
 وجه دیگر است چنانکه میگویند یکی از ایشان که نیست از برای من نزد حرای تقارر سرف  
 میکنند تا سرف این از برای نفس دست و مراد او است که او از برای کمال او است هر که  
 او سرف کرده است از هر طرفی و معانی از برای ثنای رسم او در حقیقت و مقامات از  
 اصحاب رسوم است و لذا میکنند سرف و حال آنکه ایشان بر عزان شان سرف میکنند  
 آنکه ایشان اهل ظاهر و عمل میکنند از برای ثواب بعلی ظاهر و حقیقت از برای ایشان  
 باطن غیر عرفا انوشن اما نام و حال آنکه ایشان اهل حقیقتی در عمل میکنند حرای تقارر  
 با و مراد از هر اهل باطن آنکه سرف و نگاه میکنند بطور اهل آنکه ایشان اهل حقیقت  
 بیان غیره بر ایشان که می پوشانند ایشان را یعنی غیرت میکنند بر انفس خود پس شانند  
 انفس خود و احوال خود را از طریق بلکه حرای تقارر میکنند بر ایشان از برای حشر  
 پس می پوشانند ایشان را و معانی او در ایشان که که بکلمه از ایشان را یعنی حقیقت  
 خود را در رفتنهای خود نموده اند و کس میکنند از ابرار حقیقت و پوشیده میدارند خود را  
 بشا عوم و ظاهر میسارند خود را در روی عیالی رسوم از جهت رعایت از برای ادب  
 میان نام سرفی میشود  
 شده اند

ایشان

اینکه در منزل خانه اندوه حال آنکه ایشان در مقام فاضله اند و منزل میکنند  
 عقول ایشان بقدر فهمی ایشان و ایشان با نام سرف و در هر چه میکنند از برای ایشان  
 که انکار کنند ایشان و اعتقاد میکنند اهل عالم آنکه ایشان انشای اندی با بد ایشان را هر  
 احدی نزد خود نمی بیند ایشان احدی را نزد خودشان چنانکه ادایت شده است که چرخ  
 متوق شد و معرفت کرمش قدر است و در هر چه اهل هر طبقه و اهل هر طبقه از سرف و کوا  
 ایشان است و متوجه نیستونم با سرفی و در هر چه پس فهم میکنند تا سرفی و در هر چه  
 وجه دیگر است چنانکه میگویند یکی از ایشان که نیست از برای من نزد حرای تقارر سرف  
 میکنند تا سرف این از برای نفس دست و مراد او است که او از برای کمال او است هر که  
 او سرف کرده است از هر طرفی و معانی از برای ثنای رسم او در حقیقت و مقامات از  
 اصحاب رسوم است و لذا میکنند سرف و حال آنکه ایشان بر عزان شان سرف میکنند  
 آنکه ایشان اهل ظاهر و عمل میکنند از برای ثواب بعلی ظاهر و حقیقت از برای ایشان  
 باطن غیر عرفا انوشن اما نام و حال آنکه ایشان اهل حقیقتی در عمل میکنند حرای تقارر  
 با و مراد از هر اهل باطن آنکه سرف و نگاه میکنند بطور اهل آنکه ایشان اهل حقیقت  
 بیان غیره بر ایشان که می پوشانند ایشان را یعنی غیرت میکنند بر انفس خود پس شانند  
 انفس خود و احوال خود را از طریق بلکه حرای تقارر میکنند بر ایشان از برای حشر  
 پس می پوشانند ایشان را و معانی او در ایشان که که بکلمه از ایشان را یعنی حقیقت  
 خود را در رفتنهای خود نموده اند و کس میکنند از ابرار حقیقت و پوشیده میدارند خود را  
 بشا عوم و ظاهر میسارند خود را در روی عیالی رسوم از جهت رعایت از برای ادب

ایشان



























صفت حق را پس استیفا و کرم و باری که هرگز باقی خدای تعالی است پس **البقا** اسم بلا فاعلی یا  
 بعد فاعله الشاهد و مستظهرها **مردود** یا در اینجا رسوم فاعلی است چون که شهادت است  
 که شهادت میدهند پس که اوست مؤخره و محقق است که استعمال کرده شد در اینجا یعنی معانی شود و اول  
 و ثانی است که شهادت دهنده است از برای عبودیت مسکون و قرب حق و از عبودیت و در  
 که شهادت بر آن حق را در اوقات و تجلیات از برای کشف و هو و علامات اوست و آنست  
 و در اوقات شرف نیست از رسوم و هر که نبوده باشد شهادت اهریج رسوم پس شهادت از فاعلی  
 نیست مگر حق و بی باشد بقا و در واقع حضرت جمع و بلا است در و از تحقیق معنی اول فاعلی است  
 که گویان علیه با حق و بی و در ملک ذمه احوال و الا کرام پس در حقیقت نیست مگر فاعلی است  
 که ذات است با صفت جلال و اکرام یعنی که هر که اکرام میگرداند با عبودیت خود را در پس می  
 پرورشند و در وجود و صفات خود عبودیت را پس میگرداند و در وجودش مگر خدا پرورد  
 با کرم پس مگر و اندر او را با این اکرام و خلعت سزاوار برای جمال خود پس با شهادت جلال و در  
 نظریه حق جلال او در نظرهاست مظهر جمال و موهو علی ثلاث درجات درجه اول  
 بقا و معلوم بعد شرط العلم علیها لاعلمی در مرتبه اول بقا معلوم است یعنی خود را بعد از شرط  
 علم عبودیت و از برای فاعلی عبودیت مگر نیست بقای وصف بدون موصوف و قوی عبودیت  
 شهادت است یعنی معلوم موصوب بر غیر یعنی بقای معلوم از حقیقت علم او نیز است معلوم  
 از برای فاعلی علم یعنی بقای علم خود است او نمردن او معلوم و بقا و الشهود  
 سقوط الشهود و وجود الاشیاء یعنی بقای حق تعالی از حقیقت وجود او نیز است معلوم است  
 و این درجه تا نیز است و بقا و ما یقول حقا باسقاط سالم مکن محلی او در مرتبه ثانی

یعنی بقای

یعنی بقای حق باسقاط جزئی که نبود موجود اما اگر شود بقای در وجودش که نباشد و درین مقام  
 عبودیت و در وجود حق باقی بقای او نیز در حقیقت با احوال معلوم و با حقیقت را در پس از عبودیت است  
 فرموده است او را بعد از فاعلی او بود پس نبوده است او را حقیقت شهادت است و در  
 و نبوده است او را پس **مردود** یا در اینجا رسوم فاعلی است که شهادت است و در  
 کرده است حق را بر این حق قیامت با و در مقام عبودیت خود **البقا** اسم بلا فاعلی یا  
 قال الله تعالی اولم نؤمن قال طوبی و کن یطهرون **قلین** استیفا و در اینجا  
 سوال کرده است خود رب است از کفایت حق اللوه شود و احوالی حق را بر تحقیق با هم میسر است هر که  
 احوالی را بر این بشود و در واقع تحقیق بعد از اکرام شهادت بود این را شهادت حق را با تحقیق  
 تحقیق و تحقیق محلی بل من الحق لم یلحق غیره فاعلی است و در حقیقت است  
 که در این جزئی که محقق است از صفات حق از حق را شهادت است که خود در مقام بقای عبودیت  
 یعنی بر سر خود و فاعلی که در این مرتبه رسوم خود حق را بر این احوالی و در حق است  
 در مقام شهادت است اما درجه تحقیق محلی من الحق فان لا یختار علیها **علیها** یعنی نادیده  
 تحقیق محلی خود از حق نیست که بر نبوده شود و در ظاهر شهادت از صفات خود شهادت  
 و او است که در کفایت علی را که بر نبوده در ظاهر تو هم او را نیز که نبوده شهادت از حق تو هم  
 شهادت علی را که بر نبوده که نیست میباید او را قبول از فاعلی پس نفس خود را در حق پس میباید  
 از برای فاعلی عبودیت خود در وجود او **و اما** درجه ثانی بقا فان لا یختار علیها **علیها** یعنی نادیده  
 و در این مرتبه تا نیز نیست که فاعلی شهادت خود نبوده و در این مرتبه شهادت را که بر نبوده  
 میباید او را قبول از فاعلی پس نفس خود را در حق قبول از فاعلی پس شهادت خود نبوده

مردود است و در این حقیقت مثل قول خدای تعالی که ما نریتم از مرتبه اول  
 بر می و مثل قول خدای تعالی که فلن نقولکم و لکن الله اعلم و ما هم لئلا تعمان او را با لیس  
 الحق بالکون علی اهل التوفیق و هر مقدمه که گویان با لاسباب و الا ما کن و الا ما یکن  
 و اعلیقه المعارضه بالوساطه لفقها بالواجب و الا ما کن بالاعتقاد بالحقایق  
 و المتوهمه بالطاعات فاحضه الرضا و السخط الذین یوجبان الضمان الصریح مظهر ان  
 و الشقاوة **مردود** یا در اینجا رسوم فاعلی است که شهادت است و در این مرتبه شهادت را که بر نبوده  
 حقیقت است که نیات را با سبب و با ما کن و وقتها مثل تعلیق انبساط باب و زمین و بها و او  
 فعلی خدای تعالی پس این توفیق که گویان میباید که در با نبوده است باران و در هر مرتبه  
 و اهل حج که با بشان اهل نبوده در فاعلی میباید که در با نبوده است خدای تعالی شهادت را و  
 معارف را بر سبب مثل صفات و ریاضات و دلایل را با سبب میباید که در با نبوده است که در  
 معارف حاصل میشود ریاضات و سلوک در مقامات با تمسک با دل و اجزاء و معرفت  
 خدای تعالی است که و اهل است از برای این در این معارف را با بشان و قضایا را بر  
 قضایای شریعی که حکم میکند با قاضی با مصلحت و مطلق که حکم میکند با و احادیث قضایای شریعی  
 میکند با و احادیث و اجزاء و در سبب و ریاضات پس اهل حجاب بی نبوده است  
 کننده او را از حج و ریاضات و محقق میباید که با نبوده از برای او حادی تعالی است و در این  
 تعلیق احکام بعمل مثل انبساط احکام فقیهه یعنی احوال و کلام است پس بر سبب که در سبب نبوده  
 خدای تعالی است پس بر سبب که او منسوب میکند در وجود و کلام سبب خدای تعالی و در این  
 تعلیق احکام حکمایات و مشهور بطاعات فقیهین پس در حج با نبوده است پس بر سبب که در سبب نبوده

از حق تعالی

مردود است و در این حقیقت مثل قول خدای تعالی که ما نریتم از مرتبه اول  
 بر می و مثل قول خدای تعالی که فلن نقولکم و لکن الله اعلم و ما هم لئلا تعمان او را با لیس  
 الحق بالکون علی اهل التوفیق و هر مقدمه که گویان با لاسباب و الا ما کن و الا ما یکن  
 و اعلیقه المعارضه بالوساطه لفقها بالواجب و الا ما کن بالاعتقاد بالحقایق  
 و المتوهمه بالطاعات فاحضه الرضا و السخط الذین یوجبان الضمان الصریح مظهر ان  
 و الشقاوة **مردود** یا در اینجا رسوم فاعلی است که شهادت است و در این مرتبه شهادت را که بر نبوده  
 حقیقت است که نیات را با سبب و با ما کن و وقتها مثل تعلیق انبساط باب و زمین و بها و او  
 فعلی خدای تعالی پس این توفیق که گویان میباید که در با نبوده است باران و در هر مرتبه  
 و اهل حج که با بشان اهل نبوده در فاعلی میباید که در با نبوده است خدای تعالی شهادت را و  
 معارف را بر سبب مثل صفات و ریاضات و دلایل را با سبب میباید که در با نبوده است که در  
 معارف حاصل میشود ریاضات و سلوک در مقامات با تمسک با دل و اجزاء و معرفت  
 خدای تعالی است که و اهل است از برای این در این معارف را با بشان و قضایا را بر  
 قضایای شریعی که حکم میکند با قاضی با مصلحت و مطلق که حکم میکند با و احادیث قضایای شریعی  
 میکند با و احادیث و اجزاء و در سبب و ریاضات پس اهل حجاب بی نبوده است  
 کننده او را از حج و ریاضات و محقق میباید که با نبوده از برای او حادی تعالی است و در این  
 تعلیق احکام بعمل مثل انبساط احکام فقیهه یعنی احوال و کلام است پس بر سبب که در سبب نبوده  
 خدای تعالی است پس بر سبب که او منسوب میکند در وجود و کلام سبب خدای تعالی و در این  
 تعلیق احکام حکمایات و مشهور بطاعات فقیهین پس در حج با نبوده است پس بر سبب که در سبب نبوده

از حق تعالی

رضای خدای تعالی است و منظر او چنانچه که اخفا نموده است ایشان را در نظر اهل حجاب  
 پس بر کسی که رضای خدای تعالی است موجب از برای وصل کرامت و قرب و قرب  
 و منظر از برای سعادت و رعد و منظر خدای تعالی است موجب از برای وصل  
 و خدای تعالی و بعد عقاب و منظر از برای شفاعت و رعد و **م** و التلبیس الثالث تلبیس  
 اهل الغیبه علی الاوقات باخفاها و علی الکلمات بکتمانها و التلبیس الرابع تلبیس  
 و تعلیق الظاهر بالمشاهد و الکما سب تلبیس علی العیون و الکلمة و العقول  
 العلییة مع صحیح التحقيق عقدا و سلوکا و معاینة و هذه الطائفة حقة  
 مع الله عزوجل علی اهل التفرقة و الاسباب فی ملائستع **م** تلبیس اول  
 است که ایشان عزت میکنند بر اوقات شریفه مگر چون خود و ربان وقت با  
 آن اوقات از ناس **م** انوشی و منکر کنند ناس اوقات ایشان را در حق عزت  
 میکنند بر کلمات خودشان با کلمات ایشان میکنند و از انبیا از جهت صحت از برای  
 نفسهای خودشان از عزت و از جهت اجتناب از برای خودشان تا آنکه متفرق نشود  
 خلق و تلبیس **م** ایشان بر اوقات خلق و اقبال ناس ایشان پیش خود کنند  
 از حق و همچنین تلبیس ایشان بکما سب و تعلیق ظواهر ایشان که بشود بهر  
 چیز بیایات و اجتناب و شکست با و در علم ظاهر از جهت اخفا از برای احوال ایشان  
 تا با موری که شهادت میدهد از برای ایشان نزد ناس که ایشان را مثل احد ناس  
 و بکما سب از جهت تلبیس بر عیون کلمه از ادراک باطن و حقایق ایشان در علم  
 معنوی ایشان در پیش خود تلبیس یعنی پیش خود تلبیس است و مشهور با و نام و معنی است  
 که ادراک

الکلیله

که ادراک میکنند حق را با آنچه حق بین مقهور مقام حق است و داشت که ایشان را میکنند  
 و اجتناب میکنند آنچه ایشان میکنند حق با نفس خود موقدین با عقدا و سلوکا و معاینة  
 میکنند حق در عین عین خودشان را در کلمات ایشان که عقدا و میکنند که پس ایشان را  
 از خدای تعالی بر اهل حجاب و تعلیق با سبب در حق ایشان از ممدی میشود از برای  
 ایشان و تلبیس می باشد بر کلمات حق ایشان پس بر کسی که ایشان نزد قوی که بخت و کما  
 میشود و ایشان را جلوسا و منشیان ایشان **م** و التلبیس الثالث تلبیس اهل  
 الکلیله العالم و حقا علیهم علی الاسباب و تلبیس علی العالم الا لافس و هذه  
 درجة الانبیاء هم فی الامة الربانیة ان الصا درین عن وادی جمیع المشیرین عن عین  
 خود بر نفس اهل مکیان از انبیا و ورنه ایشان را که معانی تحقیق را بر اهل ایمان است  
 استیلا از جهت ترس بر ایشان و تلبیس بر کلمات ایشان می نمایند که ناس اهل حجاب انداز حق  
 شهود اعمال آنها را و در واقع از انقطاع نسوی و در توفیق بر ناس از جهت انفس خودشان بر آنکه  
 ایشان را مثل اهل مکیان نیست حق و مستغنی میکنند و از انبیا و ممدی اند که سبب از برای  
 بکما سب از جهت حقت و تلبیس بر کلمات ایشان را که میکنند با حق و سبب است که از نزد قوی را  
 پس از جهت تلبیس کرده اند بر ایشان از جهت استیلا از برای ایشان در سلوک  
 و توفیق با سبب و مراد بهما درین از وادی جمیع اهل عین اهل عین اهل عین ایشان را میکنند  
 میکنند حق تا با نفس خود در حال بنادر حق صدر الناس بر اهل عین میکنند ناس از جهت  
 ایشان را با و صدور و وادی جمیع اهل عین و قول است حق و مشیرین از انبیا او که میکنند که  
 اشارت کنند نسوی ناس می باشد اشارت ایشان را اشارت عین جمیع حضرت حق

چرا که ایشان غفای حق در دعوت بسوی او و هدایت خلق **باب** الوجود  
 اطلاق الله تکلیمه عزوجل فی القرآن اسم الوجود صریحا فی مواضع و قال اجد الله خفیرا صیحا و جملها  
 نوبیا با و جود الله عزوجل الوجود اسم الظرف صریحا فی مواضع و قال اجد الله خفیرا صیحا و جملها  
 شهود است که ایشان را اشارت کرده اند با بسوی وجود حق عین او و تلبیس بر اهل عین  
 نزد خدای رسوم با کلمه و از جهت تلبیس بر اهل معرفت او و جود است **م**  
 اسم ایشان در علم او و جود علم لایق قطع علوم الشواهد صریحا مکه شفا الحق باک  
 شواهد صریحا صریحا صریحا صریحا و بدون واسطه بر اهل عین است که علمنا من لانا  
 و از جهت تلبیس بر اهل عین است قطع شواهد بر اهل عین علوم استدلالیه ما خزده از دلایلی در جهت علم شفا  
 تراضی قطع میکند علوم استدلالیه را از کشف حق از برای نو او را زیرا که معنی شفا و علم استدلالیه  
 علم شفا در لسان را که استدلال علم است بر عین شفا کما یست از علم پس از حجاب  
 بر معلوم بخلاف کشف پس بر کسی که او شفا ترین مراتب معرفت است پس او را می کنند حجاب  
 در علم مکه شفا حق را و جود شفا و او را بر کما شفا می شود و حجاب نزد قوی حق در جود او  
**م** و التلبیس و جود الحق و جود عین مقطعا عن سلاخ الامارة یعنی جود حق و جود عین  
 یعنی جود حقیقت در حق که منقطع است از روبرودن ایشان را که در حال او از جهت قطع  
 اشارت با کلمه و اوجین جمیع اصبر است **م** و التلبیس و جود مقام الصلوات اسم الوجود صریحه  
 بلا استعراق فی الاولیة بر کسی که از نمود محلا کسم و جود در جود جود جود  
 بگو رسم او فله میشود پس او بودن یعنی است موجود با وجود حق بر آنکه اگر یافت شود او  
 نمی باشد جود حق و او نیست قدیم و جود حق و از جهت است و استنواق فله است است نرا که  
 می نیست

در حقیقت از برای حادث نزد قوی حق و استنواق را از برای انانی رسوم او را  
 از جهت حق و عین او را بر اید و او نهایت مقام وجود و اخفا می باشد نه جود است **باب**  
 التلبیس قال الله تعالی فاخلع عینک **م** فخلع عینک عبادت از جهت تلبیس او و جود  
 حقیقت را که ناس بر آن انسان حقیقت که کنترل نموده است تعبیرات بسوی هامل ارواح  
 جسم و مراتب ایشان و شکی نیست که این کنترل و تفرقه در صفات عینا به در علم تلبیس  
 بلباس بر عینت و زینت سفید و صورت طبیعتی است که در خلق عینان را از برای تلبیس  
 تا بی با حقیقت و باغ و شجره از رسوم غیرت **م** التلبیس تخلی عن شهوات و الشهوات  
 متعین کل آن وجود است که شفا به جود حق بر حقیقت از تعینات و تخلی عن شهوات  
 بسوی حقیقت حقیقت حقیقت **م** و حوا علیک درجات الدرجة الا و تلبیس علی کشف عین  
 کتب البقیة یعنی حق بر علم عین که گفتا نموده باشد او را از حقیقت کشف عین بسوی  
 از تجویز و شوب کتب ما بوده باشد عالم عین خدای تعالی که علم خود را از برای رسوم خود  
**م** و الدرجة الشایفة تلبیس بر عین جمیع درک العلم یعنی تلبیس بر جمیع ادراک علم  
 که علم از برای رسوم است چرا که علم حقیقت و جود حقیقت اقتضا میکند عینا  
 ما دام که باقی باشد ادراک علم باقیست عالم جمیع با کلمه کرم و نام و در حجاب این در حجاب  
 می باشد شفا شفا از انبیا در علم عین او و حال جمله ایمان و سلطان است و در اوقات  
 در کشف را که معانی با کلمه بر جود از جهت است خطا علم روی از جهت بر کسی که او است  
**م** و الدرجة الشایفة تلبیس بر خلاص من شهوات الجور یعنی بر کسی که او را شفا  
 در جود و را می باشد شفا و او شفا به بقای رسوم او پس بی باشد بر کسی که او است که









بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
الذين هم خاتم النبيين  
مؤتمرون بهم ولو كان  
بينهم وبين ربهم  
أرض مسطوية  
والسلام على  
سيدنا محمد وآله  
الذين هم خاتم النبيين  
مؤتمرون بهم ولو كان  
بينهم وبين ربهم  
أرض مسطوية  
والسلام على  
سيدنا محمد وآله  
الذين هم خاتم النبيين  
مؤتمرون بهم ولو كان  
بينهم وبين ربهم  
أرض مسطوية